## Viajarán Hoy a Montevideo

# Colo Colo se Quedó en Tierra

### Herrera: Prieto es Responsable; Prieto: No Tengo Nada que Decir

Colo Colo no viajó ayer a Montevideo. Es posible que lo haga en las primeras horas de la mañana de hoy, si los dirigentes arreglan esta situación con alguna línea de aeronavegación.

Pero esta actitud es el resultado y la conclusión de una verdadera "aventura" que debieron sufrir los jugadores del plantel albo, durante todo el día de ayer, las que se iniciaron en el Estadio Walter Müller, cuando asistieron a la que se presumía tendría que ser la última práctica antes de viajar. A ese entrenamiento no llegó ningún dirigente ni funcionario autorizado del club para comunicar a qué hora sería la partida y en qué medio, demostrando de paso una desorganización que no se compadece con la calidad de una institución que luce el vicecampeonato del fútbol chileno y que está actuando en un certamen de la jerarquía e importancia de la Copa Libertadores de América.

Ante esta inaudita indolencia y falta de responsabilidad de los dirigentes albos, el entrenador Andrés Prieto ordenó que los jugadores se fueran a sus casas, citándolos para una nueva práctica a realizarse en la mañana de hoy en el mismo Estadio Walter Müller.

Los jugadores encargaron a Mario Moreno y Hugo Lepe para que se entre-

(PASA A LA PAGINA 6)

Con las maletas hechas se quedó ayer Colo Colo. La reserva de los pasajes fue una de las causas del retraso del viaje. Guillermo Herrera culpó al director técnico, aunque a juicio de otros hubo imprevisión general. El vicecampeón chileno se dirige hoy a Montevideo vía LAN.


# LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Sábado 8 de Abril de 1967 — Precio: E° 0,40 — Edic. Aérea: E° 0,45 — N.o 18.021


# SENADO APROBO PERMISO AL PRESIDENTE FREI

Información en página 2

# Guerrillas Bolivianas: Una Comedia Policial

Las guerrillas bolivianas son una "comedia policial", dijo ayer en el Senado el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, coincidiendo con denuncias de varios senadores sobre este mismo asunto. Y aseguró que el Gobierno de Chile está consciente de este problema, creado artificialmente por el gobierno boliviano, en su permanente campaña contra nuestro país.

Este asunto captó la atención de la Cámara Alta, en la mañana de ayer, al discutirse el proyecto de acuerdo— ya despachado por la Cámara de Diputados—, que autoriza al Presidente Frei para concurrir a la Reunión de Mandatarios de América a inaugurarse el miércoles 12 de abril en curso, en el balneario de Punta del Este, Uruguay.

**MANIOBRA BOLIVIANA**

El tema de las "guerrillas" bolivianas saltó al debate durante una intervención del senador del Partido Nacional Francisco Bulnes Sanfuentes quien reiteró anteriores denuncias suyas acerca de la "campaña contra Chile" que el Gobierno del Altiplano alienta desde hace tiempo, bajo el pretexto de la "reivindicación marítima".

Lo de las "guerrillas" —sostuvo Bulnes— es una "maniobra boliviana" destinada a llevar jefes militares de varios países, como ya ha ocurrido, y acumular armamentos.

Terminó pidiendo que se contrarreste la propaganda que el Gobierno de Bolivia está haciendo en todas partes, y en todos los tonos, sobre su "mediterráneidad".

**UN "BLUFF"**

El senador démocratacristiano, Tomás Pablo, refiriéndose a este mismo asunto, estimó que el problema de las "guerrillas" bolivianas, sólo era un "bluff" del Gobierno de ese país. Consideró, asimismo, fundamental que el Presidente de Chile, "que tiene libertad para opinar y tiene una línea política internacional", así lo explique, llegado el caso, en la Conferencia de Punta del Este.

**POSICION DEL GOBIERNO**

El Canciller Valdés concordó con el senador Bulnes, en cuanto a la "campaña contra Chile" que está realizando el Gobierno boliviano. Una campaña que se hace "en gran medida —dijo— para ocultar los problemas internos" de ese país.

Respecto a las "guerrillas", Valdés las calificó de "comedia policial" del Gobierno boliviano "para crear una plataforma, y desde allí presentarse en el plano internacional con motivo de la Reunión de Presidentes".

El Canciller Valdés añadió: "Estamos conscientes de este problema y los señores senadores pueden tener la seguridad de que el Gobierno chileno está activo en contrarrestar por todos los medios a su alcance, en todas las capitales de América y otros países del mundo, la permanente campaña que ese país está realizando contra Chile".

## GRUPO ARMADO CLANDESTINO ATACO PUEBLO VENEZOLANO

Dos policías murieron al repeler un ataque de un grupo de guerrilleros al poblado de San Antonio de Maturín, en Venezuela, en un combate que se prolongó por más de una hora y en el cual resultó herido uno de los miembros del grupo armado clandestino

Antes de atacar el pueblo, unos quince guerrilleros se apoderaron de una camioneta del Ministerio de Obras Públicas y luego redujeron a dos jefes policiales y a un agente que viajaban en un vehículo provisto de transmisor. Con ambos automóviles, los integrantes de las "Fuerzas Armadas de Liberación" (FALN), se dirigieron a San Antonio de Maturín para capturar la Prefectura (Cuartel Policial y Sede de Oficinas Administrativas). El pueblo atacado se encuentra a unos cuatrocientos kilómetros al este de Caracas.

# Batalla Aérea Sirio - Israelí

### Aviones y Tanques Lucharon 7 Horas

BEIRUT, 7 (ANSA). — Cañones, ametralladoras y morteros tronaron hoy en la zona fronteriza con Israel, por más de siete horas. El balance fue de tres aviones derribados, un tanque destruido, y algunas casas dañadas..

La Aviación israelí derribó, durante la tarde de hoy, otros tres "Mig 21" sirios, llegando a cinco el número de aviones sirios abatidos en la jornada de hoy. La noticia no ha sido confirmada en Damasco, cuya radio se limitó a informar sobre un combate aéreo durante la tarde, en cielo sirio.

Según fuentes israelíes, los tres "Mig 21" se habrían precipitado en territorio jordano, al sur del río Yarmuk. Los israelíes no habrían sufrido pérdidas.

El fuego comenzó esta mañana cuando un tanque sirio, viendo llegar dos tractores israelíes, abrió fuego. Los campesinos israelíes, que en esa zona están siempre armados y protegidos por tractores blindados, respondieron al fuego. Enseguida, se produjo una verdadera batalla, con la intervención de cañones, morteros y ametralladoras pesadas.

**La Comisión de Armisticio trató inútilmente de obtener el cese del fuego. A continuación entraron en acción los aviones: algunos "Mig" sirios, según parece, sobrevolaron puestos israelíes para acallar la artillería y los tractores blindados. Rápidamente despegaron los aviones "Mirages" que se dirigieron después hacia Damasco, la capital, pero fueron interceptados por la artillería antiaérea y los cazas: un "Mirage" habría sido derribado.**

En tierra, mientras tanto, el fuego continuó sin ahorrar municiones. En las primeras horas de la tarde, la aviación israelí entró en acción contra las posiciones terrestres sirias, —según un comunicado— y las redujo a silencio.

Los campesinos reanudaron su trabajo alrededor de las 14 (hora local). El soldado herido es un israelí. Se desconoce la suerte de los pilotos de los aviones derribados.

BEIRUT, 7.— (ANSA).— Durante más de siete horas cañones, ametralladoras y morteros tronaron hoy en una pequeña zona de la frontera entre Siria e Israel, mientras aviones de los dos países combatían entre sí.

El balance de este nuevo incidente es de tres aviones derribados, un tanque destruido, 2 tractores agrícolas gravemente dañados, un soldado herido y algunas casas de campo dañadas.

La zona del incidente se encuentra en la ribera oriental del lago Tiberiades, en la franja desmilitarizada, cerca de los Kibbutz (cooperativas agrícolas israelíes) de Haon y de Tal Katzir. Desde hace algunos meses en este sector en forma de triángulo se repiten periódicamente incidentes debidos a choques entre campesinos israelíes que quieren arar, sembrar y regar y soldados sirios que tratan de alejarlos. El incidente de hoy parece ser el más grave de los últimos meses.

TEL AVIV, 7.— (EFE) — Urgente. Seis aviones "Mig-21", sirios han sido derribados hoy por cazas israelíes en una serie de combates registrados en la zona del Mar de Galilea, ha declarado un vocero oficial israelí comentando los incidentes

(PASA A LA PAGINA 6)

# Seguro de Vida para el Peatón

Su última tramitación cumple en el Ministerio de Hacienda el reglamento que permitirá poner en marcha el seguro de vida en favor del pasajero, en los casos de accidentes de tránsito.

Por otra parte, en la Subsecretaría de Transporte se llevan a cabo estudios que tienden a incorporar a ese beneficio al peatón que es víctima de un accidente de tránsito.

El seguro contra riesgos de accidentes por parte de los pasajeros de la locomoción colectiva será reajustable y de esta facultad podrá hacer uso el Presidente de la República cuando lo estime menester.

El Instituto de Seguros del Estado será el organismo encargado de cancelar dicho beneficio, que el Reglamento próximo a entrar en vigencia evalúa dentro de un esquema que guarda relación con la importancia de la lesión recibida. Es decir, el seguro tendrá una escala de valores según sea el grado de inhabilidad física del afectado e incluso cuando a causa del accidente se produzca el deceso de la persona. En esta última situación serán los herederos legítimos de la víctima los que perciban la indemnización.

En esferas de la Subsecretaría de Transporte no se dio mayores detalles en cuanto al riesgo en favor del peatón en los casos de accidente de tránsito, pero se admitió que la idea era materia de estudios por un grupo de especialistas.

Como dato ilustrativo es oportuno indicar que este tipo de indemnización existe en diversos países europeos y ella se cancela cuando se ha comprobado de que al peatón no le asiste ninguna responsabilidad en el accidente.

El precio actual del pasaje de la locomoción colectiva incluye el seguro de pasajeros y que servirá de base para formar el fondo con que se afrontará este tipo de indemnización.

## Turismo en la Ruta de Pascua



Pascua será en breve un punto obligado de muchos turistas. La ruta quedó abierto con el primer viaje del DC-6 de LAN que regresó al continente. Lo hizo con un record de tiempo: 7 horas 50 minutos. La fotografía muestra a un grupo de isleños de la lejana posesión chilena. "LA NACION" circuló de mano en mano de los pascuenses.

# FANTASTICO COMPLOT CONTRA LYNDON JOHNSON

MONTEVIDEO, 7 (ANSA). — "Un avión cargado con explosivos de alto poder y cuyo piloto se pondría a salvo en paracaidas, iba a ser estrellado contra la residencia "Beaullieu" en Punta del Este, cuando se encontrara en ella el Presidente de los Estados Unidos, señor Lyndon Johnson".

Esta fantástica versión fue proporcionada al Jefe del Departamento de Inteligencia policial, Comisario Alejandro Otero, por un hombre con antecedentes de actividades terroristas, detenido hace una semana en la ciudad de Salto, llamado Esteban Berón Aguiar.

Entre los antecedentes de Berón Aguiar se encuentra el haber puesto una bomba en un local del Partido Comunista, atentado cometido hace cinco años y en el que perdió la vida una niña de corta edad.

Berón Aguiar fue traído desde la ciudad de Salto, en el día de ayer, y en el curso de los interrogatorios a que fue sometido, sorprendió a las autoridades policiales este mediodía, al revelar su "sensacional noticia", es decir, de que estaba en conocimiento de que dos conocidos intelectuales de Izquierda (el ingeniero Jorge Manera y el profesor Julio Marenales), ambos involucrados en recientes actividades terroristas, pero puestos en libertad por disposición judicial a falta de pruebas, serían los encargados del atentado contra el Presidente Johnson.

Según la versión de Berón Aguiar, la operación consistiría en llegar con un avión hasta la península de Punta del Este y sobrevolarla hasta recibir una señal desde tierra, indicando la ubicación de la residencia del Presidente Johnson. En ese momento el piloto del avión enfilaría su máquina hacia el objetivo, aunque saltando a tiempo en paracaidas para evitar perecer en la acción.

La novelesca versión no tiene la menor base para las autoridades policiales, que la recibieron de boca del terrorista Berón Aguiar y menos aún analizándola a la luz de la técnica aeromilitar.

Concretamente el Subsecretario del Ministerio del Interior, señor Alejandro Rovira, negó que la versión tuviera el mínimo fundamento.

CLAUSURADA REUNION EXTRAORDINARIA:

# Consejo del PDC Propone Diálogo para Acelerar Proceso de Cambios

## Ambiente de Fraternidad y Estudio en Las Vertientes

Con asistencia de la totalidad de los dirigentes se clausuró anoche a las 20.30 horas la reunión extraordinaria celebrada por el Consejo Nacional del PDC en la localidad de Las Vertientes.

Al término de sus deliberaciones el Consejo por intermedio de su presidente, senador Patricio Aylwin, entregó la siguiente declaración, que fue acordada por la unanimidad de sus miembros:

"El Consejo del Partido Democratacristiano ha tomado nota del valioso respaldo popular que significa la votación alcanzada de un 36% del electorado Nacional. La Democracia Cristiana sigue siendo el partido que tiene la más alta mayoría nacional, superando en ciento cincuenta y tres mil quinientos cuarenta votos a las fuerzas socialistas y comunistas unidos e igualmente en 122.414 votos a las fuerzas de los partidos Radical y Nacional, también unidos.

"Esta clara mayoría, ha permitido aumentar el número de regidores democratacristianos de 314 a 650, abriéndose así la posibilidad de coordinar la acción del ejecutivo con las municipalidades, órganos vitales para impulsar la organización de la comunidad.

FELICITACION

"El Consejo Nacional expresa a los militantes y simpatizantes su felicitación por la forma cómo actuaron en la campaña electoral, que significó llevar a los municipios un fuerte contingente de campesinos y pobladores, acentuando así la línea efectivamente popular del partido.

"El Consejo Nacional constata la influencia que tuvieron en esta elección los factores locales y personales, los que impidieron el pronunciamiento plenamente plebiscitario que el Partido Demócrata Cristiano esperaba en torno a problemas políticos de carácter nacional.

VOLUNTAD DE CAMBIOS

"Un análisis de los resultados de la elección demuestra otra vez en forma clara la resuelta voluntad de cambios que anima a nuestro pueblo. Y al mismo tiempo constituye un respaldo evidente a los esfuerzos de dos años de Gobierno por modificar algunas estructuras básicas como es la que se refiere a la explotación y tenencia de la tierra, incluyendo la modificación del concepto tradicional de propiedad, lo que nunca antes se hizo, como es el esfuerzo por democratizar la educación y hacerla accesible al pueblo; por organizar a los pobladores, dándoles servicios y respaldos; e impulsar la organización del campesinado.

RESPETO A LA EXPRESION CIUDADANA

"No obstante lo anterior, el Consejo tiene en cuenta que el partido disminuyó en un 6% su votación respecto a las elecciones parlamentarias de 1965. Este porcentaje de descenso ha representado pequeños aumentos a partidos de derecha-izquierda y centro en términos que no permiten constituir una definición ideológica clara, que haga viable una forma de Gobierno distinta de la actual, capaz de impulsar los cambios que el país necesita.

"El Partido Demócrata Cristiano recibe con respeto la expresión de la voluntad popular y reitera que cualquiera que sean las consecuencias electorales que el futuro le depare, seguirá cumpliendo el compromiso que contrajo con el pueblo.

"Ninguna interpretación de los resultados alterara su voluntad de realizar los cambios estructurales necesarios para dar independencia al país y justicia a las mayorías nacionales, y con ese fin estará siempre dispuesto, con espíritu abierto a rectificar los errores que haya cometido.

DIALOGO

El Consejo ha examinado el significado del proceso electoral, y propondrá a la Junta Nacional que con el mismo propósito debe reunirse el 15 del presente, una fórmula política destinada a seguir avanzando en el cumplimiento del Programa de Gobierno, a través del diálogo con otras fuerzas políticas que estén dispuestas a acelerar los cambios que el país necesita. Para ello confía en el ofrecimiento público de apoyo del FRAP a las iniciativas del Ejecutivo, que, según esos partidos, tienen ese carácter.

El Consejo cree posible que en una discusión leal se puede llegar a algunos acuerdos básicos, que impulsen el despacho de proyectos importantes para el pueblo, sin que ello pueda significar para esos partidos ni para el nuestro una renuncia a las posiciones que cada cual sustenta."

FRATERNIDAD Y ESTUDIO

El Consejo clausuró su sesión extraordinaria en medio de un ambiente de completa unidad y armonía, que se reflejó en la camaradería reinante, que existía al término de las deliberaciones de más de día y medio.

Contrastando con los falsos rumores vertidos por la prensa opositora, la Directiva del Partido Demócrata Cristiano continuará en sus cargos hasta cuando corresponda renovarla. Esto es, en la Junta Nacional, que se efectuará a mediados de junio. Los consejeros destacaron la labor cumplida por los dirigentes del Partido y miembros del Consejo, y dieron su voto de confianza a la "gran labor cumplida en la última campaña electoral, por el presidente del PDC, senador Patricio Aylwin".

NUEVA SESION

El Consejo volverá a reunirse el próximo miércoles, en forma extraordinaria, para despachar dos puntos de la tabla, que quedaron pendientes: elección senatorial de O'Higgins y Colchagua, y planteamiento del Consejo ante la Junta Nacional de la colectividad.

La clausura de las deliberaciones se produjo alrededor de las 19 horas, luego que finalizó el debate político y se acordó emitir una declaración pública. Dicha declaración fue redactada por los consejeros Narciso Irureta, Jorge Donoso, Julio Silva, Juan Enrique Miquel, y el Presidente del PDC, senador Patricio Aylwin. El documento fue ratificado por la unanimidad de los miembros del Consejo, antes de ser entregado a la prensa.

AYLWIN Y MONTT

Patricio Aylwin se mostró muy complacido de la reunión y señaló "que se había trabajado dentro de un ambiente de gran seriedad, con franqueza, pero, sobre todo, dentro de una gran fraternidad".

Similares opiniones vertieron Rodrigo Ambrosio y el diputado Julio Montt. Este último destacó la responsabilidad de todos los miembros del Consejo en esta reunión y la armonía reinante.

"Hemos realizado una autocrítica y un estudio acucioso de los resultados de la elección, dentro de un marco que engrandece nuestro partido y nos da vigor para seguir luchando por lo que hemos prometido al pueblo" enfatizó Julio Montt.

La regidora electa Marta Matta, miembro del Consejo señaló también la importancia de la reunión y expresó que "estos estudios y debates son positivos para nuestra colectividad".

EL CONSEJO

La nómina de consejeros que participaron en la reunión, es la siguiente:

Patricio Aylwin, presidente nacional; Narciso Irureta, primer vicepresidente; Benjamín Prado, 2º vicepresidente; Julio Montt, secretario nacional; Carlos Garcés, tesorero nacional; Rafael Agustín Gumucio, en representación de los senadores; Ricardo Valenzuela, a nombre de los diputados; Fernando Sepúlveda, Director de Organización y Control; Marta Matta, por el Departamento Femenino; Pedro Sepúlveda, por el Departamento Campesino; Hernán Rodríguez, jefe electoral; Jorge Donoso, por la JDC; Leonel Calcagni, departamento pobladores; Octavio Buroto, departamento sindical y los consejeros de libre elección: Remberto Torres, Rodrigo Ambrosio, Juan Enrique Miquel, Fernando Otayza, y Julio Silva Solar.

Senador Patricio Aylwin, presidente del PDC.

## Junta Nacional Tendrá la JDC

Esta tarde se inicia en la capital la Junta Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana.

La reunión comenzará a las 15 horas, en el local del Comando de Trabajadores, Merced 783. A ella asistirán delegados de las diversas provincias del país, al igual que diputados pertenecientes a la JDC.

Según se adelantó, la tabla consulta un debate político, especialmente sobre los resultados de la reciente elección de regidores y problemas internos de la Juventud Demócrata Cristiana. Asimismo, se señaló que se encuentran invitados a la reunión el presidente del PDC, senador Patricio Aylwin y el Asesor en Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República, Marco Antonio Rocca.

## EL REVES DE LA TRAMA

● A LA "INTEMPERIE.— Muy comentada en la reunión de Las Vertientes fue la "anécdota" de Julio Silva. El parlamentario se paseó en los jardines de la Hostería Río Maipo hasta altas horas de la noche y no se dio cuenta que había cerrado el hotel. Debió lanzar piedras a todas las ventanas de los dormitorios de sus camaradas para que le abrieran la puerta.

● HOMENAJE A AYLWIN.— Un homenaje a la labor cumplida en la campaña electoral por el senador Patricio Aylwin rindió en la reunión de Consejo el senador Rafael Agustín Gumucio. Se sumó la totalidad de los consejeros del PDC.

● LLUEVE SOBRE MOJADO.— Dos cartas tendrá que recibir en los próximos días el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González. Ambas contienen reclamaciones. Una pertenece al senador Salvador Allende y la otra a la directiva de la Asamblea Pedro Aguirre Cerda. Los motivos y molestias son diversos.

● DURAN POR LAS CUERDAS.— En un foro realizado por una emisora capitalina, le tocó agachar la cabeza al senador Durán y recibir frases que no se las esperaba. Una de ellas correspondió al senador comunista Corvalán, quien le dijo, entre otras cosas: "Su actitud de ahora es un revanchismo; as[í] vamos despacito po[r] piedras". Durán [...] por el foro y... en e[l] ro.

● CANDIDATO NA[CIO]NAL.— En duros ap[uros] se verá el presiden[te del] PN para consegui[r un] titular de candidato [a se]nador en O'Higgins [y] Colchagua. El PN acordó realizar reuniones de los dir[igentes] en Santa Cruz y [...] gua a fin de que los [...]tantes se pronuncie[n so]bre las precandidat[uras]. El contendor de [...] Garzena es Patricio [...]kis, Alcalde de Ran[cagua].

● INVESTIGACION [A UNA] OFICINA.— El dip[utado] democratacristiano [...] Lavandero anunció [que] pedirá a la Comisi[ón de] Hacienda de la C[áma]ra, que haga [una] severa investigación [so]bre las actividades [que] desarrollan las of[icinas] de trámite de jubi[lacio]nes obreras "Ofrin[...]" "ONACO". Dio dat[os co]mo para que se pro[duzca] un escándalo.

● SOCIALISTAS [CON] AMNESIA.— El P[artido] Socialista solicitará [una] sesión especial de [la Cá]mara de Diputados [en el] curso de la próxim[a se]mana para conside[rar el] conflicto que mant[iene el] personal de la Com[pañía] Chilena de Electri[cidad]. Esta sesión será [pedida] por la Brigada [Parla]mentaria de esta co[lecti]vidad política, cuy[o jefe] es el diputado Ma[...]lestro, quien dijo [que] planteará la nacion[aliza]ción de la empresa [...] referencia. Al pare[cer] ha "olvidado" que [el ac]tual Gobierno [...] un proyecto sobre [la] misma materia, ya [apro]bado por la Cámara [de] Diputados, el cual [se en]cuentra pendiente [en el] Senado.

## Sociólogo Hamuy Declina Invitación de Asamblea del PR

Ante una invitación de la Asamblea Radical, de la 1ª Comuna del Primer Distrito, el señor Eduardo Hamuy ha expedido la siguiente carta:

"Santiago, 6 de abril de 1967.

Señor
Sergio Labarca Vergara
Presidente de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda":

Presente:

Distinguido señor Labarca:

Agradezco profundamente la oportunidad que su Partido desea brindarme de asistir a la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", para presentar mis descargos a las acusaciones de dicha Asamblea en el sentido de que mis encuestas políticas son "muy inconvenientes, desprovistas de seriedad, inexactas y con claros caracteres de intervención electoral, por haber sido dadas a conocer en tiempo y forma destinados a favorecer al Partido Demócrata Cristiano", so pena de solicitar al señor Rector de la Universidad de Chile mi remoción del cargo de Director del Centro de Sociología.

Al declinar su generosa invitación, no lo hago porque piense que su Partido es más bien competente en materias concernientes a reajustes de sueldos, bonificaciones, jubilaciones con o sin perseguidora, negociaciones políticas, formación de sociedades anónimas gestiones, etc., que en investigaciones científico-sociales, puesto que ésto último se manifiesta en la seriedad con que su Asamblea realizó el análisis de la última encuesta política, sino por una convencional razón de escasez de tiempo, debido a que estoy ocupadísimo iniciando una encuesta para averigüar por qué me equivoqué en la encuesta pre-electoral.

De paso, no sería inútil que Ud. supiera que la institución que realiza las encuestas políticas es de carácter privado y que se llama Centro de Estudios de Opinión Pública (CEDOP), cuyo gerente es el Ingeniero Comercial, señor Sergio Varas; en el mencionado Centro, yo presto servicios meramente ocasionales en calidad de asesor científico.

Ocurre también que tampoco soy Director de ningún Centro de Sociología de la Universidad de Chile.

Como estoy seguro que estas inexactitudes no afectan la acuciosidad empleada por la asamblea que Ud., dignamente preside en la formulación de las críticas a la encuesta política del CEDOP, créame, señor Labarca, que les otorgaré la consideración que ellas se merecen.

Saluda atentamente a Ud.,
(Fdo.) EDUARDO HAMUY."

## Frei se Reunirá con Diputados DC

En la tarde de ayer sostuvo una prolongada entrevista con S. E. el Presidente de la República el jefe de los diputados démocratacristianos, Eugenio Ballesteros Reyes.

El Presidente Frei convino con el diputado Ballesteros en celebrar una reunión con la Sala de Diputados Democratacristianos en la semana siguiente a su regreso de la reunión presidencial de Punta del Este, probablemente el miércoles 19 de abril, con el objeto de hacer un examen de la situación política derivada de la elección municipal.

A esta reunión asistirán también todos los Ministros de Estado.

El diputado Ballesteros citará a una reunión de Sala de Diputados para efectuar un debate previo.

## BATALLA... (De la 1a. Pág.)

armados que han tenido hoy lugar entre Siria e Israel.

Negó el vocero la información dada por Radio Damasco, según la cual la Fuerza Aérea Siria había derribado un avión israelí "Mirage" en un combate librado sobre el cielo sirio.

DAMASCO, 7 (AFE).— Una gran confusion rodea a las noticias difundidas por Siria e Israel respecto al grave incidente armado registrado hoy entre los dos países, en el que han intervenido aviones, carros de combate y tropas de Infantería.

Una información difundida por radio Damasco, dijo que había sido derribado un avión "Mirage", israelí, la radio de Tel Aviv informa que las fuerzas israelíes han derribado por su parte dos "Mig 2", sirios. Mientras que los sirios insiten en que el combate ha tenido lugar en el interior del territorio sirio, los israelíes mantienen que el incidente armado se produjo en las inmediaciones del lago de Tiberíades, en territorio israelí.

Parece ser este el más grave enfrentamiento militar entre los dos países desde el pasado mes de enero. Los israelíes añaden que han destruido un carro de combate sirio'

Radio Damasco, que anunció esta mañana que habían sido vistos aviones israelíes sobre el cielo sirio, precisa que dos cazas sirios salieron al encuentro del enemigo, entablándose un combate aéreo que adquirió graves caracteres ..

Los aviones "Mig-21", utilizados por la Fuerza Aérea Siria son de fabricación soviética, mientras que los "Mirage", israelíes son construidos en Francia.

BEIRUT, 7.— (UPI).— El Jefe de Estado sirio, Noureddin Attassi, afirmó hoy que el Ejército y la aviación de Siria asestaron un golpe "terminante de represalia" a Israel durante acciones bélicas aéreas y terrestres que se desarrollaron en el curso del día.

En su discurso para celebrar el vigésimo aniversario de la fundación del partido gobernante sirio "Baath", Attassi expresó que el país estaba decidido a continuar la lucha hasta que cada golpe israelí fuera respondido por dos o más golpes sirios.

Attassi manifestó que mientras hablaba, seguía la lucha entre sirios e israelíes.

"Siria estuvo esperando que el enemigo se moviera y parece que eligió hoy para moverse", añadió el Jefe del Estado.

Siria no se presentará nuevamente ante las Naciones Unidas con reclamaciones sobre incidentes fronterizos o ataques de Israel "pero estamos decididos a responder a la agresión destruyendo sus fuentes y bases", añadió Attassi, que se refirió en seguida a la acción de los aviones sirios frente a los aparatos israelíes.

El gobernante sirio hizo notar que la batalla contra Israel sería prolongada "porque es una lucha del destino", y que la única forma de deshacerse de Israel y del "imperialismo" en el Cercano Oriente era efectuando una "guerra de liberación".

## COLO COLO... (De la 1a. Pág.)

vistaran con los dirigentes en la "sede" de mediodía que tiene Colo Colo en el hall del Banco de Crédito e Inversiones. Los dirigentes señalaron que el viaje estaba asegurado, vía Braniff, para las 17 horas. Que se pernoctaria en Buenos Aires para viajar a Montevideo en el día de hoy. Los dirigentes Moreno y Lepe, a su vez, manifestaron que en vista de esta incertidumbre, los jugadores habían acordado no viajar hoy, agregando que los inconvenientes de llegar a Buenos Aires, pasar sólo una noche, perjudicaban aún más el estado de nervios en que se encontraban con esta actitud insólita.

A esa hora, cerca de las 13, el hall del Banco de Crédito e Inversiones parecía una peña deportiva, con dirigentes, jugadores, periodistas y simpatizantes del elenco popular. Se discutió en forma acalorada y no se llegó a ningún acuerdo positivo. Luego que habían abandonado el Banco el entrenador Prieto y los jugadores, los dirigentes salieron a buscar a todo el plantel para citarlos para las 15 horas, en el mismo Banco, con el fin de solucionar el asunto dólares.

A la hora indicada estuvo todo el plantel, menos Prieto que no fue ubicado, llegando posteriormente cerca de las 16.30 horas. En ese momento el problema avión estaba solucionado. En forma continuada sonaban los teléfonos del banco, con llamadas desde Pudahuel, en que se les avisaba que el avion estaba listo para salir. Prieto, en mangas de camisa, anunció que no estaba en condición de viajar de inmediato y que lo podría hacer en el día de hoy, agregando que los jugadores lo podían hacer de inmediato. El plantel no aceptó esta determinación del entrenador, respondiendo que: "no podemos llegar a Montevideo sin el entrenador, es poco serio, sin Prieto no viajamos", fue el resultado de la consulta hecha a todo el plantel. El asunto cobró emoción y las discusiones nuevamente pusieron de manifiesto que no existe una línea definida a seguir, hay inseguridad e intranquilidad en el plantel. No se llegó a ningún acuerdo. Desde Pudahuel se anunció que el avión ya había salido rumbo a Buenos Aires.

Habla Guillermo Herrera. El presidente de Colo Colo fue el centro de todas las discusiones, cuando fue entrevistado respondió que: "Toda la culpa de esto la tiene Andrés Prieto y los funcionarios encargados de tramitar los pasajes, que sólo tienen la disculpa que fueron entregados con tardanza, imposibilitando la comunicación a tiempo con los jugadores."

Prieto se excusó de hacer declaraciones: "No tengo nada que agregar, son demasiado claros los problemas como para que un entrenador los pueda comentar. Eso es todo."

En las últimas horas de la tarde de ayer y gracias a la intervención del senador Baltazar Castro, y del vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, Eric Campana, quedó resuelto satisfactoriamente lo relacionado con el viaje de Colo Colo a Montevideo. Se les hizo un cupo especial, pese a que antes no había disponibilidades, en el LAN-Chile de servicio ordinario que parte hoy, a las 10 horas, a Buenos Aires.

## Congreso Despachó Permiso de Frei para la Reunión Cumbre

### Por 24 votos contra 11 lo aprobó ayer el Senado.

Por 24 votos contra 11, una abstención y un pareo, el Senado aprobó ayer el Proyecto de Acuerdo que autoriza al Presidente Frei para concurrir a la Reunión de Mandatarios de América. De tal suerte, este proyecto quedó difinitivamente despachado por el Congreso Nacional, pues ya lo había aprobado la Cámara de Diputados, en su primer trámite constitucional.

En amplia exposición, el Canciller Gabriel Valdés explicó al Senado los seis puntos del temario que allí se abordará. Destacó, asimismo, que el más importante el de la integración latinoamericana, y batió críticas de los senadores derech[istas] acerca de la política internacional del Gobierno. También puso de relieve —como informamos en la primera plana de esta edición—, que nuestro Gobierno está actuando activamente, en todas las capitales de América y otros países del mundo, para contrarrestar la permanente, sistemática y atrabiliaria campaña que el Gobierno de Bolivia está realizando contra Chile, bajo pretexto de su mediterraneidad.

EXPOSICION DE VALDES

En su exposición ante el Senado, el Canciller Valdés comenzó explicando cada uno de los seis puntos del temario de la Reunión Cumbre: 1) Integración económica y desarrollo industrial en Latinoamérica; 2) Acción multinacional para proyectos de infraestructura: 3 Medidas para mejorar las condiciones del comercio internacional de Latinoamérica; 4) Modernización de la vida rural y aumento de la productividad agropecuaria, especialmente en alimentos; 5) Desarrollo educacional, tecnológico y científico e intensificación de los programas de salud; y 6) Eliminación de los gastos militares innecesarios.

En cuanto a este último punto, Valdés dijo que su alcance será decidido en la Reunión de Consulta de los Cancilleres de América, que se inicia hoy en Montevideo, y señaló que nuestro Gobierno, en coincidencia con varios otros, ha determinado la necesidad de adoptar acuerdos definitivos respecto del Tratado de Desnuclearización recién aprobados en México.

LA INTEGRACION

"Chile —agregó— tiene intereses que hacer presente en cada uno de los puntos de la agenda, pero, básicamente, nos preocupa dar a la integración de Latinoamérica un ritmo, un contenido y una forma que modifique el lento proceso con que se ha seguido hasta el presente para convertirlo en un camino hacia el Mercado Común".

"Los acuerdos —siguió diciendo— respecto a la integración, que son determinantes para nuestro desarrollo y para todos los demás componentes de la región de los cuales somos solidarios por efecto de interdependencia creciente en materia económica, justifica de por sí una reunión de Jefes de Estado, porque sin duda, la decisión de crear un Mercado Común a plazo determinado constituye un hecho de importancia histórica, que, en el plano de Latinoamérica, no tiene otro parangón que el proceso de la independencia política generado a principios del siglo pasado".

Apuntó, también, que la aprobación de las uniones e integraciones subregionales abre paso a fórmulas prácticas de entendimientos permanentes'

"El proceso de integración — acotó el Canciller Valdés — es de exclusiva responsabilidad latinoamericana porque se asienta en nuestra particular concepción del desarrollo, en nuestra cultura y forma parte de la graduación necesaria para llegar a una unidad política que dé forma a una América Latina plenamente realizada".

Para esto — comentó después es evidente que se necesitan recursos adicionales, si se desea hacer la integración en forma rápida y adecuada. Con todo, "la cooperación — dijo — debe venir en forma de respeto a nuestras identidades nacionales y regionales por parte del mundo desarrollado. Y esta cooperación debe corresponder principalmente a los Estados Unidos dentro de las nuevas concepciones de la Carta de la OEA y de la Alianza para el Progreso. Para ello se estudiarán la forma y los mecanismos en que la cooperación externa debe llegar."

El Canciller añadió que en la Conferencia de Presidentes, "no se abordará ningún tema ajeno a la Agenda y puedo decirle al H. Senado que no aceptaremos acuerdos que no correspondan al temario y a la posición que el Gobierno de Chile ha mantenido pública y reiteradamente a este respecto."

En el debate participaron los siguientes senadores:

—BALTAZAR CASTRO, vanguardista, quien solicitó que se dirigiera un oficio al Presidente de la República sugiriéndole que en Punta del Este plantee —si procede— el restablecimiento de relaciones comerciales con la República de Cuba.

—RAUL JULIET, radical, quien se manifestó partidario de la integración latinoamericana, pero siempre que ella sea considerada como condición del desarrollo, pues Estados Unidos la considera desde el punto de vista de su propia seguridad. También dijo que era necesaria la revisión de la Carta de la Organización de Estados Americanos (OEA), para que este organismo sea "operante". Entre otras consideraciones, manifestó no comprender la tenacidad argentina, en orden al establecimiento de la Fuerza Interamericana de Paz. Terminó diciendo que votaría a favor del permiso, a pesar de las críticas que le merece el Gobierno, porque es necesario el contacto del Presidente de Chile con otros Mandatarios; pero dijo estar escéptico en cuanto a los resultados de la Conferencia de Punta del Este.

—EXEQUIEL GONZALEZ MADARIAGA, también radical, quien señaló que a su juicio lo más importante es la defensa del precio de las materias primas del continente latinoamericano.

—JAIME BARROS ex comunista, quien anunció que votaría en contra y atacó al Presidentee Johnson.

—PEDRO IBAÑEZ [Y] BULNES, nacionales, [...] hablaron del "[...] de Chile". "No de[...] jo Ibáñez, asumir [un papel] protagónico ni pro[...] formación de bloques [...] gar a los gobiernos [...] tes en los demás [...] Bulnes se refirió a[l] boliviano".

—VOLODIA TEITE[LBOIM], comunista, quien sost[uvo que] en la Conferencia de [Punta] del Este los presid[entes de] Latinoamérica no [...] en "un pie de ig[ualdad y] soberanía efectiva", [...] los Estados Unidos [...] en nuestro continente [...] — "hay subordinación [eco]nómica, política y m[ilitar a] ese país.

—TOMAS PABLO [...] cratacristiano, quien [...] ve intervención p[...] "Nuestro continente [...] futuro en la medida [que] se integre".

—CARLOS ALT[AMIRA]NO, socialista, quien [...] pó de que la [...] tenga como cond[ición el] desarrollo económ[ico y la] justicia social. "[...] tiende —argumentó— [...] pedir cambios verd[aderos en] la estructura econ[ómica y] social de nuestros p[aíses. El] desarrollo económ[ico y la] integración sólo t[ienen sen]tido en la medida [que] permitan la creación [de un] nuevo orden social".

RESPONDE VAL[DES]

Refutando las crít[icas de] los senadores derech[istas, el] Canciller Valdés [...] que el Presidente d[e Chile] no ha tenido ni as[umido] actitudes internacio[nales que] se le suponen, ni ha [...] ciado la formación d[e blo]ques. Agregó que la [política] internacional de Chi[le ...] jos de conducirnos a[l ais]lamiento, nos ha llevad[o al] consenso de mayor [...] dad en el campo de [...] que se están plasma[ndo en] el sistema interamer[icano y] en los organismos q[ue con]ducirán la integració[n lati]noamericana".

VOTACION

En votación nominal [a fa]vor del permiso se p[ronun]ciaron los senadores [demo]cratacristianos, [...] nacionales e indepe[ndientes]. También lo aprobaro[n Bal]tazar Castro y Raf[ael Ta]rud.

En contra votaron [los se]nadores comunistas y [socia]listas, más el ex p[...] Fernando Luengo y [el ex] comunista, Jaime B[arros]. Al fundamentarse [los vo]tos, Durán, radical, s[e abs]tuvo.

También se acordó [enviar] al Presidente de la R[epúbli]ca el oficio solicitado p[or el] senador Castro.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 Cas 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

# Una Decisión Consecuente con el Destino de América

Una vez que finalicen las deliberaciones preliminares de los Cancilleres americanos, el Presidente Frei partirá también a Punta del Este, Uruguay, para concurrir a la cita que los Mandatarios del continente han querido darse para discutir una ecuación de progreso común que el imperativo histórico de esta hora exige.

El Presidente de Chile partirá rodeado del respaldo de todos los chilenos. Al margen de su prestigio personal, la circunstancia de haber presidido recientemente un proceso electoral en su país dentro del más puro corte democrático y de resultados acatados unánimemente, le añade un título de excepcional jerarquía. Tal consideración no pasará seguramente inadvertida en Punta del Este.

Chile lleva a la Conferencia una voz de dramática urgencia y de la más leal cooperación. O los pueblos americanos se integran, aunando sus esfuerzos para enfrentarse con la Historia, o corren el riesgo cierto de desaparecer como comunidades organizadas. El hambre, la enfermedad, la ignorancia, la miseria, en una palabra, el subdesarrollo, terminará por aniquilarlos si no comprenden este punto de vista cuando estamos quizá viviendo las últimas oportunidades de iniciar la acción concreta y decidida.

Chile y varios otros países del continente comparten este criterio. En todos está la conciencia viva de que se encuentran frente a una tarea de una envergadura y complejidad hasta ahora no conocidas en nuestro hemisferio.

Los gobernantes de esta hora saben que su actuación será juzgada por las generaciones venideras. Los propios pueblos están al mismo tiempo adquiriendo rápida conciencia sobre la necesidad de poner el desarrollo de todo el continente al ritmo del aumento de sus necesidades actuales y futuras.

Esta vez, una amplia mayoría de ambas ramas del Parlamento estimó que el Presidente Frei no podía faltar a la cita de Punta del Este. Conscientes estas fuerzas de que más allá de las diferencias políticas y del fragor de la polémica está el deber de mirar hacia el futuro, otorgaron su aquiescencia para que Chile sea representado por su Primer Mandatario. Es éste un gesto entroncado en nuestras mejores tradiciones democráticas.

Nadie, con mediana ilustración, desconoce hoy que la única alternativa frente a la integración americana es el hambre, a pocos años plazo. Ciertamente, que algunos países han estimado, hasta el momento, que existen caminos diferentes al que señala Chile, pero todos ellos están contestes en que algo debe hacerse, algo que no sean meras palabras o anuncios de intenciones, sino un proceso audaz y renovador.

Sin embargo, paradojalmente, siendo nuestro país el que primero se empeñó en destacar la urgencia de la labor integracionista, existen aquí los partidos marxistas que, al negar su voto para que el Presidente Frei viaje a Uruguay, están expresando que desconocen o no les importa la trascendencia de la cita.

El voto negativo de comunistas y socialistas no tuvo otro efecto que poner de manifiesto este espíritu negativo de tanta irresponsabilidad histórica. Por ello, es conveniente destacarlo, ya que nada puede haber más dañino para un país que el desconocimiento de estas actitudes que atentan contra todos los valores del hombre. La razón de su fanática actitud antinorteamericana no cubre, por cierto, lo medular del problema. Ello no justifica su oposición a la unidad latinoamericana.

El país sabe que su Presidente ha aquilatado, por largos años, la proyección de América Latina en el futuro. Sabe que el temario de la Conferencia es amplio y ambicioso y que deberá ser abarcado dentro de un plazo reducido. Sabe también que existe siempre la posibilidad de que surjan algunas discrepancias.

Pero, sobre todas estas cosas, el país sabe y respalda plenamente el sentido americanista y las proposiciones reales del Gobierno. En este sentido, América tiene los ojos puestos en lo que salga de la Conferencia de Punta del Este. Ojalá que el destino de nuestro continente se consolide, gracias a la visión y al esfuerzo de sus gobernantes de hoy.

# Palabras Injustas

Días atrás, en "El Mercurio", (4 de abril), la distinguida pedagoga señora Amanda Labarca escribió un artículo lleno de elevación sobre el lamentable espectáculo de la reyería entre políticos. La señora Labarca, con la fineza y seriedad de siempre, señala el uso y abuso de las expresiones despectivas durante la campaña electoral. "El hombre que se considera a sí mismo culto, dice, se olvida de la cultura y enardece a las turbas para que vayan a castigar al contendor y lo apaleen, o a pedradas demuelan —si es posible— su casa. La piedra es el arma de los trogloditas".

Todo eso es verdad. Los políticos caen con frecuencia no tanto en la pedrada, pero sí en el uso del ataque personal, la ofensa ilimitada, los aires matonescos, las agresiones morales y físicas, el lenguaje desmesurado, la tendencia a la distorsión, el empequeñecimiento del adversario y la magnificación premeditada de sus defectos, callando al mismo tiempo, idénticos vicios en su propio bando.

Por desgracia, la señora Labarca, esta vez, ha sido injusta. Ella asistió a la campaña y pudo apreciar la conducta de los diferentes adversarios. Creemos, sinceramente, que no tenía derecho a agregar lo que sigue: "Y es curioso, son los partidos que cuentan con la mayoría los que emplean el lenguaje menos respetuoso".

Esta afirmación es equivocada. Los ciudadanos podrían atestiguarlo a poco que, sin pasión, recordaran los hechos. Jamás, ni en los mitines públicos ni en las intervenciones personales, los dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, que detenta la mayoría nacional, emplearon el lenguaje y los métodos a que llegaron algunos de sus adversarios. ¿Cómo no recordar la forma esencialmente irrespetuosa del más popular de los senadores radicales, en la concentración de ese Partido en el Teatro Caupolicán? ¿Cómo olvidar las calificaciones groseras, desorbitadas y falsas del diputado y jefe de la campaña, en esa misma reunión? ¿Acaso dicha colectividad no ha tratado de aplicar un término injusto y atrabiliario, contra el Partido Demócrata Cristiano, acusándolo de fascista? ¿Es posible dejar en la oscuridad el tono insidioso, interpretativo, basado en suposición de intenciones, puesto en práctica en el lenguaje personal y en los textos de propaganda del Partido Nacional? ¿Y puede compararse la forma en que se expiden los democratacristianos con la que caracteriza a sus adversarios de la izquierda frapista, acostumbrados a usar el tono golpeante, la palabra ofensiva, la distorsión de las intenciones y la irrespetuosidad como sistema?

Nada de lo dicho por la señora Labarca carece de validez ni puede ser mirado en menos. Pero llamar la atención sobre estos hechos, haciendo hincapié especial en una culpabilidad del Partido Demócrata Cristiano, olvidando de paso el hecho de que tales vicios forman parte muy característica de los métodos que se impulsan dentro de su propio Partido y cuyos líderes usan como cartel de prestigio interno, eso, nos parece una injusticia notoria. Y aunque en manera alguna quisiéramos colocarnos en situación polémica con una personalidad como la señora Labarca, hemos creído necesario decir estas palabras.

**Jaime Castillo V.**

# La Reina

La Reina, que acaba de dar una rotunda reafirmación a las realizaciones de su alcalde, es una de las comunas jóvenes con mayores posibilidades turísticas. La otra región santiaguina, en la que siempre pensamos, es el Cajón del Maipo, que espera hosterías, caminos para un tráfico intenso. La Reina lo tiene casi todo y en vías de mucho más. El lugar se está poblando de hosterías campestres. En algunos puntos hay un verdadero mirador desde el cual en las noches Santiago titila con su multiplicidad de luces. Un parque rústico en sus avenidas y la inmediata vecindad de las regiones cordilleranas abren un inmenso campo a la explotación inteligente del turismo, no sólo entre los habitantes de la capital, sino también entre los extranjeros que vienen a maravillarse con el blancor de nuestra mole andina.

La comuna nació talludita, con numerosos sitios de atracción y de progreso. El "Prince of Wales Country Club". El Aeródromo Tobalaba o Eulogio Sánchez, El Grange School, con su prosapia educacional. Pero también, junto a estos flamantes hitos, había en la comuna míseras poblaciones, zonas sin la menor urbanización, desequilibrios que la actual alcaldía ha tratado de solucionar.

La Reina es una acertada combinación de modernidad y de vetusta apariencia. Su nombre deriva de una deformación de "Larraín", pronunciado a la francesa con acento en la segunda vocal transformada en "E": "Larréin". Esta topeadura popular, a las vacas sagradas de la gramática, la encontramos también en "Las Condes". En "Leyda" y "La Huerta", pueblos vecinos que corresponden simplemente a "La Ida" y "La Vuelta".

Vaya usted en estos días, en que una bruma de fábricas y de otoño cae como bufanda gris sobre Santiago, al esplendoroso azul de las alturas de La Reina. Triunfa allí la intacta nitidez andina. Ese cielo impar que es enemigo de las neblinas bajas y del "smog". De lo alto la vista cae a calles que sin más descubren una sabrosa raigambre colonial. En nombres y en apariencia. Algún vecino se da por allí el lujo verbal de poner en el remitente de su carta: "Calle de los Troncos Viejos".

Allá lejos, desasosegada en la noche, la ciudad bullente. Aquí el rezago de la calma antigua. Calles enmarcadas por tapiales, por techumbres de la tejería española. Por acá, tendidos troncos que fueron tranqueras de los fundos, cabezal para amarrar las bestias, envigados de esas casonas que en otro tiempo estuvieron en este "Larréin" de Santiago. Rincones encaramados en el recuerdo y en las típicas denominaciones. Paidahue. Peñalolén. Con una sonora musicalidad de su ancestro indígena. De súbito, "calle de las luciérnagas", con postes de luz casi ocultos por la frondosidad de los boscajes. Luciérnagas que la Compañía de Electricidad capturó para la sombra de los árboles.

El turista también debe ser capturado para esta región de alturas, pero que no está como Valparaíso o Génova, encaramada en diminutos cerros. Tiene bajo sus pies los peldaños primeros de una cordillera. Comuna prendida a la perspectiva única de las nieves y al sorprendente oxígeno de las alturas. Sorprendente: en el smog nos hemos olvidado de lo que es respirar.

**R.**

# Libertad, Revolución y Democracia

Se ha dicho que la democracia, en términos políticos, es aquel régimen que tienda a incluir la libertad en las relaciones entre gobernantes y gobernados. El liberalismo individualista ha entendido esta proposición en el sentido de que lo esencial en la democracia es asegurar la autonomía de cada individuo en el ejercicio de sus derechos. El bien de la sociedad es la suma del bienestar de cada uno de sus miembros. De ahí, entonces, que el Estado deba asumir una función puramente policial: mantener el orden en la sociedad, para que cada cual pueda desplegar libremente sus capacidades individuales. En el plano económico, esta afirmación se traduce en otra semejante: el Estado debe asegurar el juego natural de las leyes del mercado y hacer respetar los derechos adquiridos.

En el seno de los regímenes capitalistas, este tipo de democracia-liberal ha devenido en un sistema fundamentalmente formalista, donde el monopolio del poder político, social, económico y cultural por unos pocos, significa marginación de los beneficios y exclusión del poder para las mayorías nacionales. La libertad se transforma así en una prerrogativa estéril, que contrasta duramente con la diaria servidumbre a que se encuentran sometidos los trabajadores. Mientras un grupo dominante posee todos los medios para asegurar materialmente su libertad y tiende, por ello, a mantener el statu quo, el resto de la población sólo tiene derecho a esperar y luchar por una liberación que le permita transformar su mundo en uno más humano.

En esta situación creada por la vigencia indiscriminada del sistema capitalista se inscribe el nacimiento de los procesos revolucionarios contemporáneos. Estos tienden —en términos simples— a procurar la liberación de los hombres sometidos a la opresión del orden capitalista. Su respaldo principal está, por consiguiente, en las clases populares, que son aquellas que justamente sufren las presiones deshumanizadoras del sistema vigente. El Estado se convierte ahora en instrumento de acción, en propulsor de los cambios revolucionarios. Se produce, por lo tanto, una renovación en los fines del poder. Este abandona, bruscamente, su calidad de "vigilante", para constituirse en la expresión actuante de la voluntad popular.

Está claro que la revolución no es un fin por sí misma. Es un medio, un proceso que tiende hacia la construcción de un nuevo tipo de sociedad. En el caso de la Revolución en Libertad, se trata de transformar la sociedad capitalista en una sociedad comunitaria, que, superando las contradicciones de aquélla, logre realizar una auténtica democracia.

El proceso revolucionario que nosotros propugnamos está definido y caracterizado en sus métodos y en su orientación por la meta que se persigue. Porque luchamos por una comunidad de hombres libres, no podemos destruir al hombre en el camino hacia nuestro objetivo. Porque queremos la liberación de las clases explotadas y su reencuentro con los valores humanos, nos negamos a institucionalizar la fuerza y el terror como método de la Revolución. Porque buscamos una sociedad en la cual el poder esté al servicio de los intereses de toda la comunidad, nos oponemos a desvincular hoy el poder de los grupos populares, para entregárselo a un aparato partidista y exclusivo.

La Revolución en Libertad pretende ser un movimiento consecuente con los principios que la inspiran y con la realidad de la cual surge. De ahí sus contradicciones aparentes, sus dificultades por forjarse un camino original y propio. Nadie debe adoptar, frente a estas circunstancias, la actitud descomedida del fanático. Se trata, por el contrario, de analizar los problemas con seriedad, de revisar las perspectivas con realismo y sentido crítico y de lanzarse hacia adelante con audacia e imaginación. Nadie posee la Verdad. Esta se encuentra al final del análisis reflexivo, practicado sin pre-juicios y con fraternidad. La Revolución no es un proceso unívoco, lineal. Todo lo contrario: es un movimiento que se debe adaptar, en todo momento, a las condiciones objetivas existentes y graduarse de acuerdo al peso de las fuerzas renovadoras dentro de la sociedad. Lo único que hay que mantener permanentemente es el fundamento ideológico y el objetivo final, que no es una meta cristalizada fuera del tiempo y del espacio, sino lo que Maritain llamó "un ideal histórico-concreto". Es decir, la sociedad comunitaria, democrática en sus estructuras y en su espíritu.

La Revolución aspira a crear las condiciones para que la libertad sea efectivamente una capacidad real de todos los hombres. Una posibilidad para realizar sus existencias en forma humana, participando de la totalidad de los beneficios sociales en forma equitativa, y en el poder, de acuerdo a mecanismos flexibles y apropiados. No se trata de negar la importancia de la libertad individual, sino de situarla en la perspectiva de los intereses de la comunidad, ajustándola a las limitaciones que éstos le imponen. Sólo de esta manera será posible hacer realidad la aspiración de tantos, de ver asegurada para todos la posibilidad elemental de ser hombres.

**J. J. B.**

# ¡Demasiado Tarde!

Hoy se cumplen 149 años del fusilamiento de Juan José y Luis Carrera. Y a pesar del tiempo transcurrido, aún hay carrerinos y o'higginistas empecinados. Juan José tenía 36 años; Luis, 27.

José Miguel, el caudillo, era el segundo de los tres hermanos, y terminaría también en el patíbulo. La vigorosa personalidad de los tres y de la hermana —en quien pareció encarnarse el destino trágico de la familia—, y el aire gallardo y romántico de sus actitudes, hacen que muchos vean aún en aquellos jóvenes, representantes de la aristocracia [illegible], a los héroes de la verdadera revolución de la independencia y aun del proletariado.

Los socialistas, junto a sectores de la alta clase social, tienden a ver en José Miguel a su héroe. Los comunistas tienen preferencia por O'Higgins, que, pese a su errores, fue más organizado y sensato y, al fin, gobernó. En los Carrera parecen ver más bien un aventurerismo político desligado de la realidad y propicio a los golpes de Estado en busca del poder por el poder.

Entre los aficionados a la historia, hay apasionados carrerinos y apasionados o'higginistas. Hemos sorprendido a algunos de ellos alterando los hechos para crear personajes ideales, satisfaciendo así una proyección de sus sentimientos hacia raíces históricas que no tuvieron.

El fusilamiento de Juan José y de Luis pudo evitarse.

Santiago vivía el júbilo del triunfo de Maipo ocurrido el día 5. El 8, un personaje siniestro, Bernardo de Monteagudo, astuto doctor en leyes y en fusilamientos, pidió, en calidad de letrado, la muerte de los dos hermanos, que estaban presos en Mendoza por conspirar contra el naciente Gobierno chileno. El gobernador dio a la opinión de Monteagudo el carácter de sentencia y a las 5 de la tarde del mismo día los hizo fusilar en la plaza de Mendoza.

A medianoche llegó a esa ciudad el comandante Escalada con la noticia del triunfo de Maipo y con una petición verbal de San Martín para que fueran perdonados.

¡Demasiado tarde! Ya estaban muertos.

Al día siguiente, el gobernador de Mendoza recibía del de Buenos Aires la orden de no tomar ninguna decisión grave sobre los prisioneros.

¡Demasiado tarde! Ya estaban muertos.

El 10 de abril, doña Ana María Cotapos, mujer de Juan José —ignorante aún de lo ocurrido, como todos en Santiago—, se atrevió a visitar a su enemigo San Martín para pedirle que salvara a su marido y a su cuñado en nombre de la victoria. San Martín escribió a O'Higgins rogándole que solicitara clemencia al Gobierno de Mendoza.

¡Demasiado tarde! Ya estaban muertos.

Y O'Higgins despachó una carta que, en parte, decía así: "...la madama de don Juan José Carrera... ha solicitado se sobresea en la causa que se sigue a su esposo... no considerando el Gobierno justo que el placer universal de la victoria no alcance a esta desdichada esposa. En consecuencia, este Gobierno suplica a V. E. que en favor del citado, por lo respectivo al delito perpetrado contra la seguridad de este Estado, se aplique toda indulgencia, dando así como a su hermano el alivio conciliable con los progresos de nuestra causa augusta".

Partió el mensajero. Demasiado tarde.

**J.T.**




**... DURAN a sus órdenes ...**

### De "Rerum Novarum" a "Populorum Progressio":

# Cuarenta Años Después

Bajo León XIII la cuestión social era, según el título de su célebre Encíclica, un conjunto de "cosas nuevas". El capitalismo se mostraba en toda su crudeza. La opresión económica no contaba ni siquiera con el lenitivo de un Derecho del Trabajo establecido; los salarios se fijaban "libremente", es decir, dependían de la voluntad de un capitalista que disponía de una oferta de trabajo siempre superior a la demanda. Los niños y las mujeres trabajaban en las condiciones más duras.

Por otra parte, el desarrollo de las ciencias sociales era precario. Las causas de todos los fenómenos que afectaban al proletariado no estaban determinadas con precisión suficiente. El Papa exploró, pues, un terreno no desbrozado y los problemas que encaró con excepcional valentía eran necesariamente elementales.

Pero cuarenta años después la situación había cambiado. La Primera Guerra Mundial había ocupado casi por entero la atención de Pío X y Benedicto XV y tocó a Pío XI (1922-1939) la tarea de profundizar los principios establecidos en "Rerum Novarum".

No sólo el contexto histórico se había alterado. A la luz de los escritos sociales de León XIII se había desarrollado toda una ciencia social católica que producía libros y reunía periódicamente en Semanas Sociales a todos los intelectuales católicos de relieve. Pío XI se refiere expresamente a esta actividad y las precisiones que ofrece sobre el particular sirven para separar claramente el concepto de "doctrina social" del de "ciencia social". Sólo la primera —escribe el Supremo Pontífice— goza de real autoridad; la segunda, indispensable, sólo proporciona la base para los documentos pontificios que darán por cierto lo que se encuentra científicamente establecido a la manera de instancia suprema.

Las cosas nuevas habían, pues, perdido ese carácter. Por otra parte, la política de apertura al mundo inaugurada por León XIII se había convertido ya en una práctica establecida. Los esfuerzos de Pío X y Benedicto XV así lo atestiguaban. La alocución "Mit brennender Sorge" (Con Gravísima Preocupación) de Pío XI se inscribe en la misma línea: su llamado al pueblo alemán condenando el nazismo forma parte de la resolución de encarar por todos los medios los problemas del mundo secular.

La doble apertura iniciada por León XIII se ve, pues, singularmente fortalecida. Por una parte, por los esfuerzos de sus sucesores a favor de la paz mundial; por otra, con la Encíclica Quadragesimo Anno.

La necesidad de este documento se hacía sentir claramente. Al régimen liberal denunciado por León XIII había sucedido la concentración de capitales en gran escala; la opresión que antes se manifestaba en las relaciones entre patrón y obrero adquiría ahora caracteres nacionales —con los monopolios— e internacionales, con el imperialismo. En efecto, uno de los enfoques más novedosos de la encíclica fue poner de relieve el imperialismo. Esto confirma la idea de que resulta esencial para la comprensión de las encíclicas sociales su perspectiva histórica: cada una recoge ideas de la precedente y abre otros campos. En este caso la idea del desarrollo armónico de todas las naciones que alcanzará su pleno desarrollo con Paulo VI se encuentra ya, en embrión, en Quadragesimo Anno. Destacaremos en este documento, además de la mención expresa al imperialismo, sus ideas sobre la descripción y la censura al capitalismo, y su condena a los falsos católicos. Prescindiremos, en general, de sus precisiones respecto a la propiedad privada, porque su análisis supera con mucho el marco de un artículo.

Sobre el imperialismo y la distribución de la riqueza: "...desde que las artes mecánicas y la industria del hombre se han extendido rápidamente e invadido innumerables regiones, tanto en las tierras que llamamos nuevas cuanto en los reinos del Extremo Oriente, el número de proletarios necesitados, cuyo gemido sube desde la tierra hasta el cielo, ha crecido inmensamente."

Y más adelante: "Por lo que toca a las naciones en sus relaciones mutuas, se ven dos corrientes que manan de la misma fuente: de una parte, el nacionalismo o también el imperialismo económico; y de otra, el no menos funesto y detestable internacionalismo del capital, o sea, el imperialismo internacional del dinero, para el cual la patria está donde se está bien."

Sobre el capitalismo: "Y, en realidad, no es por su naturaleza viciosa (la organización capitalista); pero viola el recto orden cuando el capital esclaviza a los obreros o a la clase proletaria con tal fin y tal forma que los negocios y, por lo tanto, todo el capital sirvan sólo a su voluntad y a su utilidad, despreciando la dignidad humana de los obreros, la índole social de la economía y la misma justicia social y el bien común".

Sobre los monopolios: "Primeramente, salta a la vista que en nuestros tiempos no se acumulan solamente riquezas, sino que también se crean enormes poderes y una prepotencia económica despótica en manos de muy pocos".

"Esta (...) es el fruto que naturalmente produjo la libertad ilimitada de los competidores, que sólo dejó supervivientes a los más poderosos, esto es, con frecuencia, a los más violentos en la lucha y a los que menos atienden a su conciencia".

Sobre los falsos católicos: "Hay, además, quienes abusan de la misma religión y se cubren con su nombre en sus exacciones injustas, para defenderse de las reclamaciones completamente justas de los obreros".

Estos extractos, bastante sumarios, pueden dar una idea aproximada de la energía que respira toda la encíclica. Hay que agregar que es mucho más extensa que "Rerum Novarum" y que la claridad alcanzada a través del desarrollo de la ciencia social católica permitió a Pío XI una descripción notablemente precisa. El Pontífice se mueve con mucha mayor soltura en un terreno que su predecesor inauguró.

Pero se cierne sobre el mundo la amenaza de una segunda guerra mundial. Pío XI hizo lo que pudo para evitarla. El estallido del conflicto será el sombrío legado que hará a su sucesor. Después, el mundo seguirá cambiando hasta reclamar otra encíclica que será "Mater et Magistra".

**JAB**

# Venezuela en Cifras

La visita a Chile del Presidente Raúl Leoni determina mirar a Venezuela con ojo pedagógico. Una de las llaves del porvenir integracionista hacia el que va América Latina, agilizando el paso, se cuelga en la patria de Raúl Leoni. Venezuela es el tercer productor de petróleo del mundo, después de Estados Unidos y la Unión Soviética, con 181.704.000 toneladas anuales de oro negro, extraídas de sus innumerables pozos. Para el habitante internacional del mundo, Venezuela misma es sinónimo de petróleo. Es la presencia mayoritaria del petróleo lo que le viene dando una tasa de crecimiento anual económico del 5 por ciento, y es el petróleo el que ha precisado buenamente su admirable ingreso per cápita de 791 dólares, el mayor de nuestra América. El producto nacional bruto venezolano p a s a de los 7.000.000.000 de dólares. Naturalmente, el petróleo es la herramienta ejecutiva de este desarrollo económico en superación constante. El primer pozo surgió en 1913 en Guanoco, en la región oriental venezolana. Desde ese instante, el país fue rastrillado en sus cuatro rumbos. De esta manera se estableció que toda Venezuela era virtualmente un solo y fabuloso campo petrolífero. Cuando en 1922 nada más que un pozo, el de "Los Barrosos", comenzó a entregar 100.000 barriles de petróleo al día, el mundo aceptó que allí estaban las entrañas de una nueva Venezuela, mostrando la certeza de un destino magnífico.

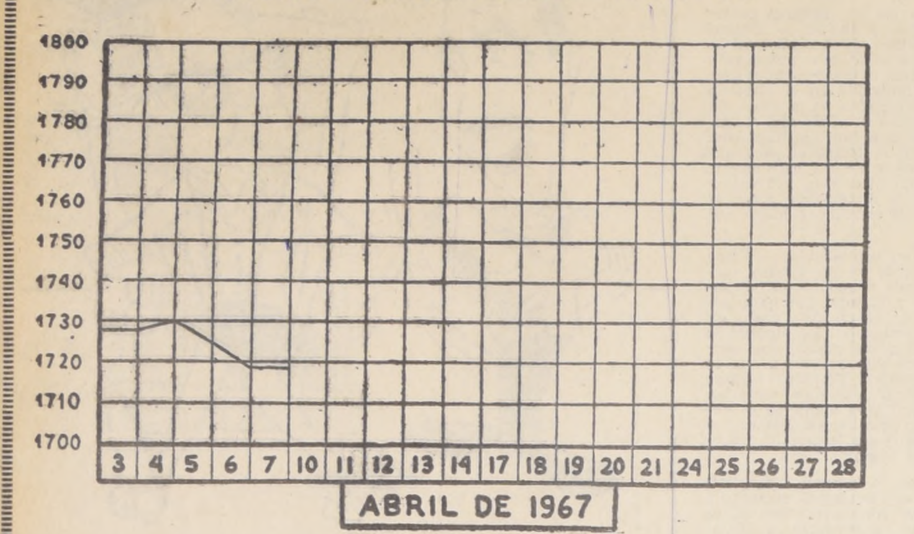
Pero Venezuela no es únicamente el petróleo. Es también el hierro, el gas, la sal, el carbón, la bauxita, el níquel, el aluminio, el uranio, los diamantes. El pulso del país late con un ritmo mineral, que no olvida sin embargo, su antiguo cordón umbilical agropecuario del trigo y los ganados de sus llanos. Venezuela es el séptimo productor de hierro del mundo, con 17.662.000 toneladas anuales, y tiene esta misma jerarquía en la producción de gas natural con 6.456.000.000 de metros cúbicos. En la escala de la sal ocupa el quinto peldaño en nuestra América y se yergue en el octavo del ranking carbonero. En el hierro, sobre todo, del mismo modo como sucede en el petróleo, su vientre mineral parece inagotable. Venezuela abastece de hierro a los Estados Unidos por encima de Canadá, Brasil, Chile, Liberia y Perú. En 10 años, 126 millones de toneladas métricas de hierro salieron de Venezuela, con destino a la industria siderúrgica mundial. El 76,7 por ciento de esta producción alucinada vino de un solo sitio: Cerro Bolívar. No constituye, entonces, ningún asombro que la fisonomía roja de Cerro Bolívar haya sido avaluada en 20.000.000 de dólares. En realidad, vale mucho más.

Esto es, pues, Venezuela. El país mensura 912.050 kilómetros cuadrados. Lo habita una población de 9.000.000 de habitantes, y es una gema geográfica y tropical de islas y de ríos. Las islas suman 70 y los ríos 1.059, con su padre fluvial, el Orinoco, que entrega a la navegación 1.670 kilómetros de los 2.900 que posee en su corpachón hecho de agua. En su dilatada sabana, galopan los llaneros que pastorean los rebaños, caballistas campesinos como el huaso de Chile. En su selva, se hacen densos los bosques de madera preciosa, de caoba y de cedro. De la suma sin restas de todo esto, surge el mensaje imponderable de la buena vecindad continental, de la exacta democracia, de la exigencia de la integración económica para construirla y dejarla blindada.

Es ello lo que nos viene a decir Su Excelencia Raúl Leoni, en la rápida visita que hace a nuestra casa.

**E. M.**

# Servicio de Informaciones Financieras




## El Movimiento del Mercado: Moderado

Ayer la plaza mostró moderada actividad, precios inicialmente débiles y selectividad en las transacciones; posteriormente y en especial, durante la segunda rueda el ritmo de las operaciones aumentó y las cotizaciones experimentaron mayor firmeza. Este comportamiento permitió que el indicador de precios de la Bolsa mostrara un pequeño repunte, pero sin alcanzar a límites de importancia.

El viernes se transó un total de 676 mil acciones, de las cuales 53 mil 400 correspondieron a operaciones con el puerto; destacan por la importancia de sus conformes: Banco de Chile, Banco Nacional del Trabajo, Colcura, Sedylan, Copec, Gas Santiago, Lucchetti, Melón, Muelles, Cartones, Pesquera Iquique, Cemento Polpaico, Teléfonos, CAP y Envases.

El mercado de renta fija registró mayor actividad que en días precedentes, pero sin alcanzar a un monto de interés; sus cotizaciones siguen estacionarias.

Al cierre, la plaza se mostraba con poca actividad y precios levemente sostenidos.

## TRANSACCIONES

**10.30 a 11.45 horas**

| | |
|---|---|
| 321 | Municipalidad Stgo. 8-1, 40 |
| 600 | Bco. Estado 6 3\|5, 48 |
| 1.700 | Bco. Estado 10-6, 86 |
| 150 | Hipot. Ch. 10-6, 75 |
| 4.446 | Bco. Chile, 201 |
| 138 | Bco. Chile (lotes), 200 |
| 100 | Bco. Chile, 201 |
| 12 | Bco. Chile, 200 |
| 198 | Bco. Chile, 201 |
| 200 | Bco. Chile od, 201 |
| 300 | Bco. Chile, 202 |
| 960 | Bco. Español, 118 |
| 482 | Bco. Hipotecario, 93 |
| 6.651 | Bco. Nac. Trabajo, 17 |
| 28P | Bco. Pacífico, 8 |
| 330 | Bco. Sud Americano, 56 |
| 400 | Chañaral od, 23 |
| 200 | Chañaral, 23 |
| 15.000 | Colcura, 12 |
| 5.896 | Fuego, 47 1\|2 |
| 420 | Viña Concha y Toro, 130 |
| 1.600 | Yarur, 55 |
| 946 | Cervezas, 85 |
| 11.300 | Copec, 12 1\|2 |
| 7.000 | Copec, 12 1\|4 |
| 1.525 | Copec, 12 1\|8 |
| 5.400 | Copec, 12 1\|4 |
| 31.106 | Copec, 12 1\|2 |
| 5.822 | Cristales, 32 |
| 1.000 | Chilectra, 32 |
| 1.000 | Farmo Q., 18 |
| 19.605 | Gas Stgo., 31 |
| 10.000 | Muelles, 6 3\|4 |
| 12.905 | Pap. y Cart., 61 |
| 10.000 | Pesquera I., 6 |
| 200 | Pizarreño, 37 |
| 297 | Renta Urbana, 55 |
| 6.400 | Teléfonos, 9 7\|8 |
| 961 | Volcán, 38 |
| 2.511 | Cap, 84 |
| 5.084 | Cap, 83 |
| 2.000 | Cic, 130 |
| 170 | Seg. Industrial, 140 |
| **12 a 13 horas** | |
| 1.700 | Bco. Chile, 203 |
| 800 | Bco. Chile od, 203 |
| 107 | Bco. Chile, 203 |
| 63 | Bco. Chile, 202 1\|2 |
| 321 | Bco. Chile, 205 |
| 200 | Bco. Chile, 206 |
| 1.326 | Bco. Sud Americano, 56 |
| 1.785 | M. y Fertilizantes, 13 3\|8 |
| 300 | Fuego, 47 1\|2 |
| 700 | Fiap, 26 |
| 18.000 | Yarur, 55 |
| 3.000 | Cervezas, 86 |
| 196 | Codina, 181 |
| 25.279 | Copec, 12 1\|2 |
| 7.154 | Cristales, 32 |
| 200 | Gas Stgo., 31 |
| 200 | Gas Stgo. od, 31 |
| 32.634 | Sedylan, 4 |
| 550 | Insa, 145 |
| 483 | La Rural od, 17 |
| 100.000 | Lucchetti, 5 1\|2 |
| 3.500 | Melón, 66 |
| 1.000 | Melón od, 66 |
| 1.100 | Melón, 67 |
| 19.700 | Muelles, 7 |
| 4.000 | Pasur, 16 |
| 6.600 | Pap. y Cart., 61 |
| 11.018 | Pesquera Iquique, 6 |
| 5.000 | Polpaico, 46 |
| 20.000 | Polpaico, 44 |
| 1.700 | Renta Urbana, 54 |
| 3.100 | Vapores, 42 1\|2 |
| 416 | Cic, 130 |
| 165.456 | Envases, 6 |
| 8.000 | Madeco, 27 |
| 5.000 | Mademsa, 15 3\|4 |

## CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

**BONOS NOMINALES E°**

Deuda Interna, 7—1 84 c
Garantía F., 7—1 84 c
Pavimentación, 7—1 84 c
Municip. Stgo. 8—1 40 c
Bco. Estado, 6—3|4 48 c
Bco. Estado 10—6 86 t
Hipot. Chile, 6—1 65 n
Hipot. Chile, 10—6 75 c
Hipot. Chile, 10—15 80 n

**BANCARIAS**

Central, 2.500 v
Concepción, 80 n
Constitución, 70 1|2 c
Continental, 9 n
Crédito, 58 c
Chile, 206 c
Edwards, 18 1|2 c
Español, 118 t
Hipotecario, 93 t
Israelita, 67 n
Italiano, 17 v
Nac. del Trabajo, 17 c
O'Higgins, 106 3|4 n
Osorno, 140 v
Pacífico, 8 t
Panamericano, 71 3|4 n
Sud Americano, 56 t
Talca, 247 c

**MINERAS**

Andacollo, 1 1|2 n
Aucanquilcha, 27 n
Chañaral, 23 v
Cerro Grande, 730 n
Del Punitaqui, 13 v
Disputada, 170 v
Espino, 12 n
Galleguillos, 14 n
Lota-Schwager, 6 n
Manganesos, 237 n
Merceditas, 2 n
Minas y Fert., 13 3|8 t
Monserrat, 5 n
Ocuri, 105 n
Oruro, 25 c
Presidenta, 3 n
Punta de Lobos, 7 3|4 v
Tamaya, 600 n
Tocopilla, 600 n
Totoral, 45 n

**AGRICOLAS Y GANADERAS**

Agríc. Chilena, 30 n
Aisén, 900 n
Carampangue, 10 n
Cisnes, 360 c
Colcura, 12 t
Copihue, 18 v
Formio Chileno, 4 1|4 n
Gente Grande, 43 c

Laguna Blanca, 126 c
La Rosa Sofruco, 135 n
Rupanco, 38 c
Tierra del Fuego, 47 1|2 v
Viña Casa Blanca, 1 1|4 n
Viña C. y Toro, 130 t
Wagner Stein, 10 n

**SALITRERAS**

Lautaro Nom. A, 2.900 n
Lautaro Nom. C., 240 n
Iquique, 39 n

**TEXTILES**

Bellavista-Tomé, 46 n
Caupolicán, 31 c
Chiteco, 14 c
Fabrilana, 28 n
Fiap, 26 t
Hilos Cadena, 170 n
Lino, 85 n
Paños Concepción, 1 1|2 c
Oveja Tomé, 47 c
Rayonhil A., 12 c
Sedamar, 20 n
Sedylán, 4 c
Sumar, 51 n
Tej. Caffarena, 16 n
Tejidos El Salto, 1 c
Textil Progreso, 35 c
Textil Viña, 5 n
Vestex, 20 c
Victoria P. Alto, 5 c
Yarur, 55 t

**INDUSTRIALES Y VARIAS**

Aceitera C. Barros, 160 v
Arrocera Ega, 13 n
Bima, 10 v
Carozzi, 12 1|2 n
Cementos Bío-Bío, 68 n
Cervecerías, 86 c
Club de Golf, 90.000 n
Club Hípico, 790.000 c
Club de Polo, 23.000 n
Codina, 181 t
Coia, 160 n
Cía. Industrial XD, 38 1|4 c
Comunicaciones, 6 1|4 n
Consorcio Nieto, 105 c
Copec, 12 1|2 c
Cristalerías, 32 1|2 c
Chilectra, 48 t
Distribuidora Talca, 11 1|2 n
Electricidad Ind., 12 1|2 v
Embotelladora And., 30 n
Eperva, 105 1|2 n
Farmo Química, 18 t
Fósforos, 25 n
Gas de Santiago, 31 v
Habecoma, 65 n
Hucke, 60 n
Industrias Varias, 4 1|2 v
Inmob. Huelén, 520 n
Insa, 145 t
Interoceánica, 35 n
La Rural, 17 t
Loza de Penco, 31 n
Lucchetti, 5 1|2 t
Mc Kay, 200 n
Maderas Cholguán, 71 c
Melón, 67 c
Mol. S. Cristóbal, 7 c
Muelles, 7 t
Naviera Arauco, 16 t
Pasur, 16 t
Papeles y Cart., 61 t
Pesquera Iquique 6 c
Pizarreño, 37 t
Polpaico, 44 t
Quimifarm, 170 c
Refractarios, 5 n
Refinería Viña, 104 v
Renta Urbana, 54 v
Saavedra Benard, 53 n
Sanitas, 5 n
Sintex, 81 n
Soprole B., 300 v
Tabacos, 34 c
Tattersall, 29 1|2 n
Teléfonos, 10 c
Vapores, 42 1|2 t
Vidrios Lirquén, 8 5|8 c
Volcán, 38 t
Zig-Zag, 230 n

**METALURGICAS**

Cap, 84 c
Cic, 130 t
Cobre Cerrillos, 84 n
Elecmetal, 120 c
Envases, 6 t
Fensa, 135 c
Ferriloza, 36 v
Indac, 4 c
Indura, 12 1|4 n
Madeco, 27 t
Mademsa, 15 3|4 t
Mecánica Ind., 12 n
Socometal, 20 n

**SEGUROS**

Ch. Consolidada, 18 n
Industrial, 140 t
Marítima, 13 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES ... ... ... ... ... ... 1.719,3

**TRANSACCIONES**

| | |
|---|---|
| TRANSACCIONES STGO. | 623.562 |
| TRANSACC. CON VALPO. | 53.400 |
| BONOS E° NOMINALES | 2.711 |

**Libra por Tons. — Precio del cobre en Londres — Tons. largas**

| PRIMERA RUEDA | | SEGUNDA RUEDA |
|---|---|---|
| 367. 0.0 Comp. | DISPONIBLE | 362. 0.0 Comp. |
| 368. 0.0 Vend. | | 364. 0.0 Vend. |
| 3. 0.0 BAJA | FLUCTUACION | 5. 0.0 BAJA |
| 358.10.0 Comp. | A 90 DIAS | 355.10.0 Comp. |
| 359.10.0 Vend. | | 356. 0.0 Vend. |
| 4.10.0 BAJA | FLUCTUACION | 3 0.0 BAJA |
| SOSTENIDA | TENDENCIA | MAS FLOJA |
| 4.900 tons. largas | VENTAS | 1.225 Tons. largas |

**PERU:**

## RECARGO A LAS IMPORTACIONES

LIMA, 7 (Inter Press Service).— Una fuerte inquietud se advierte en los sectores mercantiles y de importación en torno a un proyecto de ley planteado por el Ejecutivo para elevar los impuestos sobre los productos de importación de carácter "suntuarios". Según fuentes periodísticas, se recargaría con un 70 por ciento ad valorem las importaciones de gasolina para automóviles, pieles, joyas, perfumes, cosméticos, filmadoras, dulces, licores, artículos de decoración, telas, cigarrillos y otros renglones similares. Los automóviles serían gravados con un 30 por ciento ad valorem, mientras que "todas las partidas del arancel de importación, con excepción de medicinas, alimentos básicos, papel, libros", se aplicaría un 12 por ciento.

El proyecto del Ejecutivo se halla a estudio de una comisión parlamentaria desde febrero pasado. De acuerdo con las previsiones del Poder Ejecutivo, los recursos adicionales generados por estos recargos serán distribuidos en la siguiente forma: 800 millones de soles (28 soles por dólar) para las Fuerzas Armadas; 200 millones para el Ministerio de Fomento, y 66 millones para Hacienda. (El total se aproxima a 38 millones de dólares).

El objetivo central de estas nuevas tarifas, según fuentes próximas al Gobierno, es "detener el excesivo ritmo de aumento de las importaciones, especialmente en los rubros de artículos de lujo y no esenciales, y obtener los recursos que se requieren para hacer frente a los gastos de la Defensa Nacional, Relaciones Exteriores y obras de desarrollo".

## BANCO DE CHILE

**MERCADO LIBRE BANCARIO**

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólar . . . . . | E° 4,74 | E° 4,75 |
| Libra . . . . . | " 13,234 | " 13,262 |
| Dólar Futuro . | " 4,74 | " 4,75 |
| **MERCADO DE CORREDORES** | | |
| Dólar . . . . . | E° 5,36 | E° 5,37 |
| Libra . . . . . | " 14,965 | " 14,995 |
| Dólar Billete . | " 5,49 | " 5,55 |

SANTIAGO, 7 DE ABRIL DE 1967.

## DRAMATICA SITUACION DE PESQUERIA PERUANA

El Presidente de la Comisión Especial de la Cámara de Diputados, del Perú, Andrés Echavarría, convocó a los industriales pesqueros para encontrar una solución a la crisis del sector. Propuso como medida inmediata que "un organismo estatal asuma los poderes de las juntas directivas de las empresas pesqueras en crisis, a fin de que la industria no desaparezca".

Además sugirió que el Congreso apruebe una ley de convenios privados en sustitución del régimen de quiebra, para permitir a las empresas deudoras solucionar sus problemas frente a sus acreedores, sin llegar a ese extremo. Estas iniciativas fueron inmediatamente objetadas por los grandes industriales, que las señalaron como intervencionismo estatal.

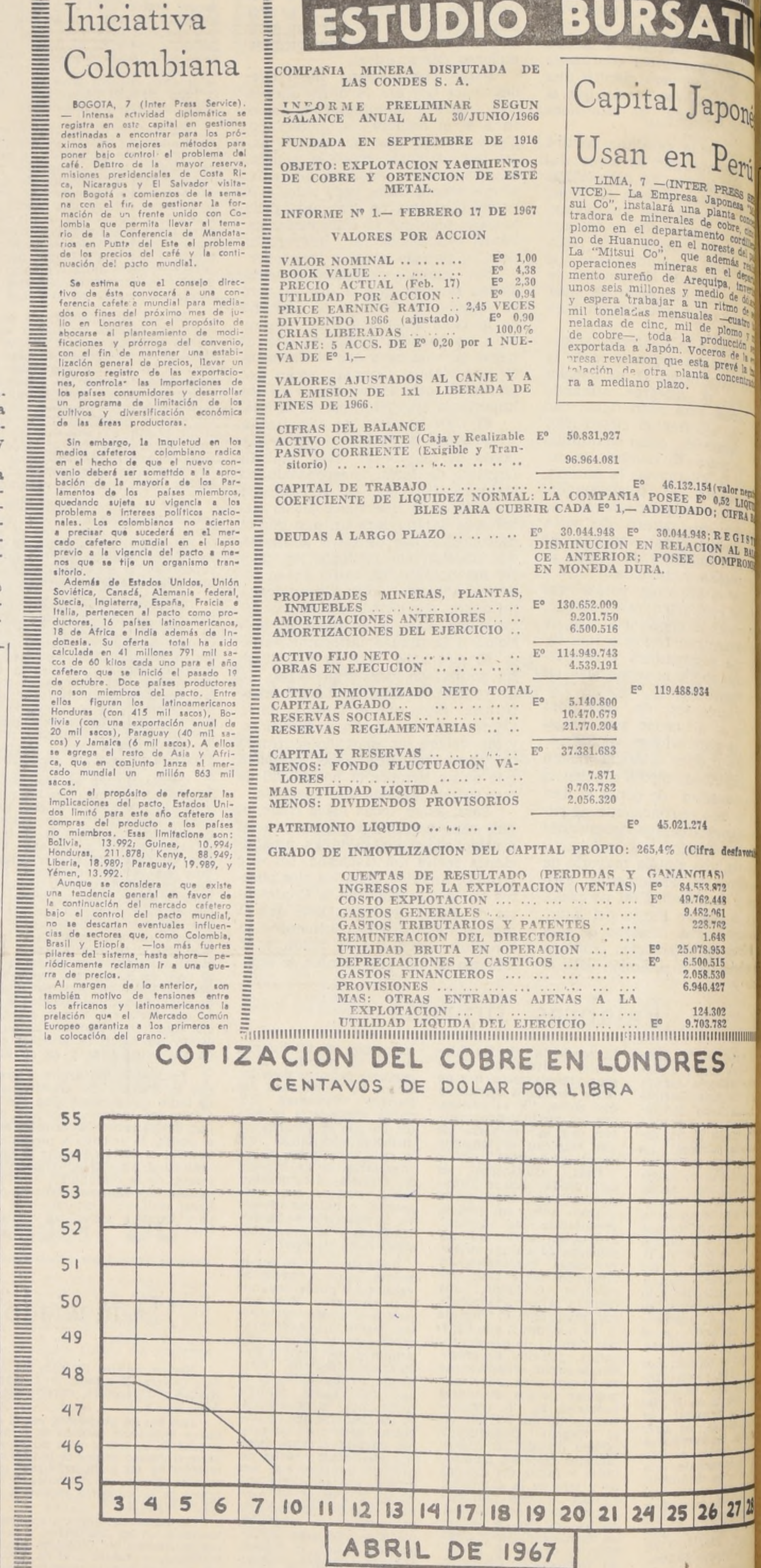
Un pequeño productor, Jorge Ganoza, negó el derecho a Luis Banchero, "El rey de la pesca en el Perú", de hablar a nombre de la totalidad de los industriales y exigió a gritos que se le concediera el uso de la palabra.

Emotivamente, este industrial atacó el sistema de centralización de la oferta de harina de pescado en el mercado mundial a través del "Comité de Mercados" de la poderosa sociedad nacional de pesquería, reclamando libertad para que cada una de las empresas trate de introducir su producto en el exterior.

Al mismo tiempo responsabilizó a Luis Banchero de haber propugnado la creación del mencionado sistema. El caso de Ganoza, es típico entre los 80 pequeños y medianos productores que aún sobreviven situaciones difíciles. En general se considera que la mayoría de este sector está condenada a desaparecer. Los que no zozobren quedarán dueños del millón de toneladas de harina de pescado que exporta el Perú al Mercado Mundial.

Así, la anárquica expansión de la industria tendrá que ser pagada de un modo clásico: Esta industria, que hasta hace unos años era íntegramente nacional, está ya en manos extranjeras en un 40%, por lo menos.

# LA DIPLOMACIA EN AYUDA DEL CAFE



## Iniciativa Colombiana

BOGOTA, 7 (Inter Press Service). — Intensa actividad diplomática se registra en esta capital en gestiones destinadas a encontrar para los próximos años mejores métodos para poner bajo control el problema del café. Dentro de la mayor reserva, misiones presidenciales de Costa Rica, Nicaragua y El Salvador visitaron Bogotá a comienzos de la semana con el fin de gestionar la formación de un frente unido con Colombia que permita llevar al temario de la Conferencia de Mandatarios en Punta del Este el problema de los precios del café y la continuación del pacto mundial.

Se estima que el consejo directivo de ésta convocará a una conferencia cafetera mundial para mediados o fines del próximo mes de julio en Londres con el propósito de abocarse al planteamiento de modificaciones y prórroga del convenio, con el fin de mantener una estabilización general de precios, llevar un riguroso registro de las exportaciones, controlar las importaciones de los países consumidores y desarrollar un programa de limitación de los cultivos y diversificación económica de las áreas productoras.

Sin embargo, la inquietud en los medios cafeteros colombiano radica en el hecho de que el nuevo convenio deberá ser sometido a la aprobación de la mayoría de los Parlamentos de los países miembros, quedando sujeta su vigencia a los problema e intereses políticos nacionales. Los colombianos no aciertan a precisar qué sucederá en el mercado cafetero mundial en el lapso previo a la vigencia del pacto a menos que se fije un organismo transitorio.

Además de Estados Unidos, Unión Soviética, Canadá, Alemania federal, Suecia, Inglaterra, España, Francia e Italia, pertenecen al pacto como productores, 16 países latinoamericanos, 18 de Africa e India además de Indonesia. Su oferta total ha sido calculada en 41 millones 791 mil sacos de 60 kilos cada uno para el año cafetero que se inició el pasado 1º de octubre. Doce países productores no son miembros del pacto. Entre ellos figuran los latinoamericanos Honduras (con 415 mil sacos), Bolivia (con una exportación anual de 20 mil sacos), Paraguay (40 mil sacos) y Jamaica (6 mil sacos). A ellos se agrega el resto de Asia y Africa, que en conjunto lanza al mercado mundial un millón 863 mil sacos.

Con el propósito de reforzar las implicaciones del pacto, Estados Unidos limitó para este año cafetero las compras del producto a los países no miembros. Esas limitaciones son: Bolivia, 13.992; Guinea, 10.994; Honduras, 211.878; Kenya, 88.949; Liberia, 18.989; Paraguay, 19.989, y Yémen, 13.992.

Aunque se considera que existe una tendencia general en favor de la continuación del mercado cafetero bajo el control del pacto mundial, no se descartan eventuales influencias de sectores que, como Colombia, Brasil y Etiopía —los más fuertes pilares del sistema, hasta ahora— periódicamente reclaman ir a una guerra de precios.

Al margen de lo anterior, son también motivo de tensiones entre los africanos y latinoamericanos la prelación que el Mercado Común Europeo garantiza a los primeros en la colocación del grano.

## ESTUDIO BURSATIL

**COMPAÑIA MINERA DISPUTADA DE LAS CONDES S. A.**

INFORME PRELIMINAR SEGUN BALANCE ANUAL AL 30/JUNIO/1966

FUNDADA EN SEPTIEMBRE DE 1916

OBJETO: EXPLOTACION YACIMIENTOS DE COBRE Y OBTENCION DE ESTE METAL.

INFORME Nº 1.— FEBRERO 17 DE 1967

**VALORES POR ACCION**

| | |
|---|---|
| VALOR NOMINAL .. .. .. .. | E° 1,00 |
| BOOK VALUE .. .. .. .. .. | E° 4,38 |
| PRECIO ACTUAL (Feb. 17) | E° 2,30 |
| UTILIDAD POR ACCION .. | E° 0,94 |
| PRICE EARNING RATIO .. | 2,45 VECES |
| DIVIDENDO 1966 (ajustado) | E° 0,90 |
| CRIAS LIBERADAS .. .. .. | 100,0% |

CANJE: 5 ACCS. DE E° 0,20 por 1 NUEVA DE E° 1,—

VALORES AJUSTADOS AL CANJE Y A LA EMISION DE 1x1 LIBERADA DE FINES DE 1966.

| | | |
|---|---|---|
| CIFRAS DEL BALANCE | | |
| ACTIVO CORRIENTE (Caja y Realizable | E° 50.831,927 | |
| PASIVO CORRIENTE (Exigible y Transitorio) .. .. .. .. | 96.964.081 | |
| CAPITAL DE TRABAJO ... ... ... | | E° 46.132.154 (valor neg… |

COEFICIENTE DE LIQUIDEZ NORMAL: LA COMPAÑIA POSEE E° 0,52 LIQUI… BLES PARA CUBRIR CADA E° 1,— ADEUDADO; CIFRA …

DEUDAS A LARGO PLAZO .. .. .. .. E° 30.044.948 E° 30.044.948; REGIST… DISMINUCION EN RELACION AL BAL… CE ANTERIOR; POSEE COMPROM… EN MONEDA DURA.

| | | |
|---|---|---|
| PROPIEDADES MINERAS, PLANTAS, INMUEBLES .. .. .. | E° 130.652.009 | |
| AMORTIZACIONES ANTERIORES .. .. | 9.201.750 | |
| AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO .. | 6.500.516 | |
| ACTIVO FIJO NETO .. .. .. .. | E° 114.949.743 | |
| OBRAS EN EJECUCION .. .. .. .. | 4.539.191 | |
| ACTIVO INMOVILIZADO NETO TOTAL | | E° 119.488.934 |
| CAPITAL PAGADO .. .. .. .. | E° 5.140.800 | |
| RESERVAS SOCIALES .. .. .. .. | 10.470.679 | |
| RESERVAS REGLAMENTARIAS .. .. | 21.770.204 | |
| CAPITAL Y RESERVAS .. .. .. | E° 37.381.683 | |
| MENOS: FONDO FLUCTUACION VALORES .. .. .. .. | 7.871 | |
| MAS UTILIDAD LIQUIDA .. .. .. | 9.703.782 | |
| MENOS: DIVIDENDOS PROVISORIOS | 2.056.320 | |
| PATRIMONIO LIQUIDO .. .. .. .. | | E° 45.021.274 |

GRADO DE INMOVILIZACION DEL CAPITAL PROPIO: 265,4% (Cifra desfavor…

| CUENTAS DE RESULTADO (PERDIDAS Y GANANCIAS) | | |
|---|---|---|
| INGRESOS DE LA EXPLOTACION (VENTAS) | E° | 84.553.872 |
| COSTO EXPLOTACION ... ... ... | E° | 49.762.448 |
| GASTOS GENERALES ... ... ... | | 9.482.061 |
| GASTOS TRIBUTARIOS Y PATENTES .. ... | | 228.762 |
| REMUNERACION DEL DIRECTORIO . ... | | 1.648 |
| UTILIDAD BRUTA EN OPERACION ... ... | E° | 25.078.953 |
| DEPRECIACIONES Y CASTIGOS ... ... | E° | 6.500.515 |
| GASTOS FINANCIEROS ... ... ... | | 2.058.530 |
| PROVISIONES ... ... ... ... | | 6.940.427 |
| MAS: OTRAS ENTRADAS AJENAS A LA EXPLOTACION ... ... ... | | 124.302 |
| UTILIDAD LIQUIDA DEL EJERCICIO ... ... | E° | 9.703.782 |

## Capital Japonés Usan en Perú

LIMA, 7 —(INTER PRESS SERVICE)— La Empresa Japonesa "Mitsui Co", instalará una planta concentradora de minerales de cobre, cinc y plomo en el departamento cordillerano de Huanuco, en el noreste del país. La "Mitsui Co", que además realiza operaciones mineras en el departamento sureño de Arequipa, invertirá unos seis millones y medio de dólares y espera trabajar a un ritmo de … mil toneladas mensuales —cuatro … neladas de cinc, mil de plomo y … de cobre—, toda la producción … exportada a Japón. Voceros de la empresa revelaron que esta prevé la instalación de otra planta concentradora a mediano plazo.

## COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES



El Cobre en Londres

# TRANQUILO EL MERCADO

LONDRES, 7 (Inter Press Service - Financial Times - Exclusivo).— El miércoles hubo poco movimiento en el Mercado de Metales de Londres, tras el acuerdo laboral minero logrado en Chile, y también porque los corredores locales se aprestan a cerrar sus libros debido a la finalización del año financiero.

Además, se reflejo aquí el hecho de que la demanda parece estar declinando en Estados Unidos. El contado para cobre en barras bajo £ 2/5 la tonelada, a £ 376/5.

Por otra parte, hay noticias de que para fin de este año Zambia pueda autoabastecerse de carbón. Si esto se confirma, se cree aquí que la producción se normalizará en ciento por ciento.

En junio venidero tendrán lugar negociaciones salariales en fundiciones y refinerías de Estados Unidos, pero no se cree que éstas produzcan malestar laboral, pues al haber mayor equilibrio entre producción y consumo, los trabajadores deberán restringir sus demandas. De no ser así, se crearía otra tensa situación y esto significaría, como de costumbre, precios más altos en Londres.

LONDRES, 7 (Inter Press Service - Financial Times - Exclusivo).— Una serie de factores combinados, en conjunto, hicieron subir el precio diario de Londres para azúcar, el miércoles éste subió £ 1/5 la tonelada, a £ 17/5.

Durante la semana se recibieron informaciones confirmatorias en Londres de que Japón había adquirido a Formosa una apreciable cantidad de azúcar. Se cree que unas 30 mil toneladas. También hay rumores de que la URSS está dispuesta a comprar azúcar de Formosa, pero se considera que ésta no está en condiciones de vender.

Debido a la sequía, la cosecha de India se redujo de 3,5 millones a 2.3 millones de toneladas, y por ello también estaría fuera del mercado como vendedora.

Rumores de que se habían producido en Cuba … tempranas estimularon especulaciones sobre la magnitud de su cosecha. Originalmente se creyó que sería de 6 millones de toneladas, pero se considera ahora que podría ser … te menor.

El azúcar de reventa, que ocasionó tanta presión … en los últimos cinco meses, se ha reducido considerablemente. Se dice que ahora se limita a menos de 100 mil toneladas. Las perspectivas son, pues, de cosechas reducidas y … nos que la que hubo por bastante tiempo, frente a demanda sostenida.

LONDRES, 7 (Inter Press Service - Financial Times - Exclusivo).— El aceite de coco de Malasia que está llegando a Londres se cotiza a entre £3/10 y £6 por tonelada … que hace un año. El precio de ayer es de alrededor de … la tonelada, y refleja no sólo la disminución general de la demanda que afecta a casi todas las materias primas, sino también es evidencia de que Malasia, en cierta medida, … que considerar de nuevo su aparejamiento con Nueva Guinea y Fiji en lo relativo a precios.

Aceite de coco de estos orígenes entra a Gran Bretaña libre de recargos de importación y desde hace un tiempo … importaciones británicas (35.400 toneladas el año último) … vienen especialmente de Nueva Guinea y Fiji, bajo contratos a largo plazo y a precios muy convenientes.

Por su parte Malasia ha estado vendiendo aceite a India y a Pakistán, pero estos mercados parecen haberse restringido algo y, además, Malasia desea colocar su producción en mercados con precios más atractivos.

| Cotización del Cobre en Londres | | |
|---|---|---|
| Centavos de dólar por libra | | |
| PRIMERA RUEDA | | SEGUNDA RUEDA |
| 45,88 Comprador / 46,00 Vendedor | CONTADO | 45,25 Comprador / 45,50 Vendedor |
| 44,81 Comprador / 44,94 Vendedor | A 90 DIAS | 44,43 Comprador / 44,50 Vendedor |
| 4.900 Tons. largas | VENTAS | 1.225 Tons largas |
| SOSTENIDA | TENDENCIA | MAS FLOJA |

# El Gran Debate: Cómo Regular la Familia

## LA CIUDAD

TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 28º C., a las 15.45 horas. MINIMA: 09 C., a las 7.15 horas.
PRONOSTICO: Despejado.

● LOCURA en la sala de redacción a la hora de despacho. Las máquinas suenan a toda velocidad de urgencia. De pronto, un silencio, como si al mismo tiempo todos los reporteros buscaran un segundo de inspiración. Suena un teléfono y termina el segundo quieto. Recomienzan las máquinas y como que asoma un ritmo detrás del ruido.

¿Habrá un pianista que no fue delante de una máquina de escribir?

Y en cada oficio lo mismo.

● El lustrabotas, pese a su condición nada envidiable, parece alegre y hace cantar sus escobillas golpeando madera contra madera, o madera contra baldosa. Si hasta con el paño —enemigo del sonido— se las ingenia para sacarle algunas notas al zapato.

● Los choferes eluden la monotonía del tránsito haciendo juegos que sólo ellos saben arrancarle al secreto de sus bocinas.

Y he sorprendido a más de algún carabinero haciendo galas con su pito.

También los árbitros de fútbol saben que su silbato puede aportar belleza sonora al espectáculo, y más de alguno tiene en ello alguna satisfacción no confesada.

● Conocí a un chofer de policía que "tocaba lindo" la sirena.

Y los bomberos van con más ánimo y excitación si al lado del conductor se sienta un voluntario que sabe arrancarle angustias a la sirena.

Escuché un día, a la hora de colación, un concierto en una construcción. Las planas y los serruchos conjugaban una canción. Las latas de las bajadas de agua percutían a maderas con un pedazo de cholguán, y el tono era distinto según la altura a que golpeaba el ejecutante. Una espátula de buen acero tintineaba dulcemente sobre un enorme cristal. Y varios obreros tocando piedras sobre piedras imitaban el canto multitudinario de los grillos.

● Otro día escuché "la cueca-el-tarro", que tocan los obreros camineros en las lejanías, cuando quieren zalagarda a toda costa y no hay radio ni guitarra que traiga la bullanga. Es una cueca simple —cualquiera letra basta—, pero el cantor se vale con maestría del tarro del agua para sacar todos los matices de percusión que la cueca exige con imperio.

Hay un concierto en cada oficio. A condición de amar la música y de sentir orgullo por su oficio. Pareciera como si el único oficio sin concierto es el oficio de amargado.

## ORGANIZAN PRIMERO DE MAYO UNITARIO

Las entidades gremiales preparan la celebración del Día del Trabajo, el próximo 1º de Mayo, tanto en Santiago como en provincias.

En tal sentido informó a la prensa el Secretario General de la Central Unica de Trabajadores, Luis Figueroa, quien, además, manifestó el interés que tiene su organización para lograr que este año el acto de masas que habrá de celebrarse en la Plaza Bulnes, se realice sin consideraciones a diferencias políticas, religiosas o de otra naturaleza.

Dijo que e nprovincias, también se estaban preparando actos similares, para recordar a las víctimas de Chicago, como ya es tradicional en todo el mundo.

## La Píldora, la Primera Convidada

Delegados de más de 75 países, se sentarán mañana con una píldora en la mente, para inaugurar en el Teatro Municipal la Octava Conferencia de la Federación Internacional de Planificación de Familia. Es probable que haya poca discusión sobre la necesidad de regular el número de hijos. La polémica más apasionante ocurrirá sin duda en el "cómo" regular la familia. Hay que considerar al esposo, que no siempre acepta el sistema "de calendarios". Hay que atenderla a ella, que busca el máximo de seguridad y el mínimo de molestias. Hay que vencer el prejuicio contra las drogas. Hay que darle en el gusto a quienes aceptan la regulación siempre que no se vaya contra la naturaleza. Hay que conciliar los puntos de vista de los médicos (algunos hay que se oponen). Y hay que cumplir de sabia manera la sentencia del Papa Paulo VI:

"Es grande la tentación de frenar el crecimiento demográfico con medidas radicales. Es cierto que los poderes públicos, dentro de los límites de su competencia, pueden intervenir llevando a cabo una información apropiada y adoptando las medidas convenientes, con tal de que estén de acuerdo con las exigencias de la ley moral y respeten la justa libertad de los esposos".

### DIFICULTADES

Son grandes las dificultades para darle en el gusto a todos. En definitiva, será un proceso de amplia divulgación de todas las posibilidades de control de natalidad y de todos los argumentos en su favor y en su contra, lo que permitirá a hombres y mujeres decidir por sí mismos el mejor camino. En último término, serán ellos quienes decidan si controlan o no; y si lo hacen, cuál método han de emplear.

En lo que todos están de acuerdo, es en que el aborto debe desterrarse, ya no de la conciencia moral, sino de la práctica incontrolada.

### ANTICONCEPTIVOS

Desde los métodos empleados hace cuatro mil años, hasta nuestros días, según lo mostrado en la exposición "Historia de los Anticonceptivos" que se montó en la casa central de la Universidad de Chile, ha habido varias "revoluciones", en el afán de controlar la natalidad. Pero, la de mayor envergadura es sin duda "la revolución de la píldora", surgida hace 12 años. Ese año comenzó el Dr Pincus a controlar la fertilidad mediante compuestos hormonales. Tal fue el impacto de su descubrimiento, que este médico es tal vez el único científico que se ha hecho millonario en dólares con su talento inventivo.

### PARA HOMBRES

Los programas de control de natalidad no siempre han estado dirigiéndose a la mujer. Hace algunos años, el Gobierno de Puerto Rico impulsó un programa para esterilizar a los hombres, pagándoles sumas de dinero como 'subsidios de hospitalización" e invitándolos a recurrir a las clínicas. Se les efectuaba una ligazón del epídimo, o cordón espermático, que surtía el mismo efecto que la ligazón de las trompas de Follopio en las mujeres, sin provocarle a ellos los mismos efectos negativos que a ellas.

### A LO NAZI

En Chile, algunos médicos han practicado la esterilización de la mujer, sin consentimiento o conocimiento de los esposos Ese hecho será denunciado en la Conferencia de Planificación de Familia. Los médicos que así han actuado, lo han hecho por el convencimiento de que se trata de parejas enfermas, cónyuges irresponsables, a menudo alcohólicos y cesantes permanentes, que han perdido los hijos que han tenido por falta de cuidados y hasta de recursos. Son atendibles las razones que han visto esos médicos, pero hay una conciencia pública vigente que repudia la esterilización al "estilo nazi", contra cualquiera que se aplique.

También, junto a la píldora, estará presente en los debates la inyección, que produce esterilidad temporal, aunque la fertilidad suele verse dificultada en su recuperación posterior, cuando se desea tener hijos.

### LA PILDORA

Pero la píldora no es un elemento tan sencillo como parece. Hay la píldora "de todos los días", hay la "del día siguiente", se busca la de efectos más permanentes. Y hay cantidad de píldoras, todas semejantes, en muchos países que la aceptan, lo que contribuye a mayor desorientación, sobre todo, por los prejuicios o la prohibición de hacer propaganda para ellas.

Para dejar satisfechos a todos los opositores de la píldora, los científicos bucean en sus probetas. Unos dicen que es insegura; buscan la seguridad. Otros dicen que es incómoda; los sabios buscan la comodidad. Otros dicen que es contraria a la naturaleza; los in-

(PASA A LA PAGINA 6)



EXPECTACION ANTICONCEPTIVA.— Delegadas de Japón e India, observan la Exposición sobre Historia de los Anticonceptivos inaugurada ayer en la Casa Central de Universidad de Chile, como parte de la Conferencia Mundial sobre Planificación de Familia.

## EXPANSION DE LA PRODUCCION MANUFACTURERA RECONOCE SOFOFA

A una petición al gobierno para que exista un contacto permanente entre éste, los industriales, empleados y obreros, con el objeto de trabajar por el progreso del país, y los puntos fundamentales de la política de la Sociedad de Fomento Fabril, se refirió Eugenio Heiremans, Presidente de esta institución, en el discurso leído en la comida anual de camaradería de la SOFOFA efectuada ayer.

En esta oportunidad, además de Eugenio Heiremans, hizo uso de la palabra, a nombre del Gobierno, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

Nuestra institución, no realiza una labor política partidista, la política es un campo vedado para nosotros porque no nos incumbe, expresó el Presidente de la SOFOFA. Pero esto no significa que no poseamos una filosofía que oriente nuestra acción: la defensa de un sistema que garantice la libertad del hombre.

### PRODUCCION INDUSTRIAL

Con respecto a la producción industrial, Eugenio Heiremans manifestó que ésta mostraba un ritmo ascendente como consecuencia de una demanda sostenida. Es así como la producción física tuvo un aumento de 9,5% el año pasado, demostrando una igual tendencia las ventas, con un aumento de 10,3%.

El mejoramiento de nuestro mercado, la necesidad de absorber los aumentos de costo de mano de obra que fueron muy por encima del alza del costo de la vida, y las inversiones efectuadas, han sido los factores decisivos que han permitido los anteriores resultados.

Los sectores que presentaron un crecimiento más acelerado durante 1966, fueron los dedicados a la producción de bienes de consumo. No ocurrió lo mismo con los sectores dedicados a la producción de bienes de capital, los que experimentaron un descenso. Dentro del aumento del índice de producción, cabe destacar el importante aumento de la producción industrial de exportación.

### PROYECTOS

Existen proyectos que producirán una demanda extraordinaria de bienes industriales. Entre ellos se destacan las adquisiciones de la Gran Minería del Cobre. Un impacto muy poderoso que ayudará al aumento de la producción de bienes industriales es la industria automotriz. Además tenemos que tomar en cuenta el futuro desarrollo de la petroquímica, que crea una demanda importante de bienes de capital para su instalación y produce una aceleración en el desarrollo de la industria química y de los plásticos. La industria conservera es otro factor de crecimiento que debe encontrar este año la solución de muchos de sus problemas y que ha estado muy activa en la exportación.

Finalmente, existe en plena ejecución un plan de expansión de la industria siderúrgica que debe colocar a nuestro país en una situación de privilegio en cuanto a disponer de un abastecimiento amplio de acero a precios ventajosos.

### EXPORTACIONES

La necesidad de aumentar nuestras exportaciones, convirtiendo a nuestro país, de exportador de materias primas en exportador de productos manufacturados, es una necesidad vital para nuestro desarrollo económico, y ha sido largamente discutida. Pero, solamente en el curso de 1966, se han producido dos hechos positivos al respecto: la promulgación de la ley de exportaciones, definitivo aporte a nuestras posibilidades de exportar y la creación en el Banco Central de una Gerencia de Exportaciones.

Para terminar, el presidente de la SOFOFA expresó el deseo de su institución de mantener un contacto permanente con el Gobierno que les permita trabajar unidos, manifestando que esta petición es comprendida por el Presidente de la República, y por amplios sectores del Ejecutivo.

## 20 HORAS ESTARA EN CHILE R. LEONI

Poco menos de veinte horas permanecerá en Santiago el Presidente de Venezuela, Raúl Leoni. La breve visita, que se iniciará el lunes próximo, a las 16 horas, tendrá por objeto analizar con el Primer Mandatario chileno, Eduardo Frei, algunos aspectos de la Conferencia de Jefes de Estado Americanos, que se iniciará el 12, en Punta del Este, Uruguay. Raúl Leoni vendrá a Chile acompañado de su señora esposa, Carmen América Fernández de Leoni; Ministros, parlamentarios y periodistas.

Una salva de 21 cañonazos recibirá al Presidente venezolano cuando llegue al aeropuerto de Pudahuel. En la losa, le darán la bienvenida el Presidente Frei; su esposa, señora María Ruiz Tagle de Frei; Ministros de Estado; representantes de las misiones diplomáticas; los presidentes del Senado, la Corte Suprema y de la Cámara de Diputados, y jefes de las Fuerzas Armadas.

Durante su permanencia en Santiago, Raúl Leoni depositará una ofrenda floral ante el Monumento al General Bernardo O'Higgins; ofrecerá una conferencia de prensa y celebrará reuniones con el Jefe de Estado chileno.

El Presidente Leoni continuará viaje a Montevideo el martes, a las 11,30 horas. Despedirá al Mandatario visitante y a su comitiva el Ministro de Justicia y Subrogante de Relaciones Exteriores, Pedro J. Rodríguez.

### DESVIAN TRANSITO

La Subsecretaría de Transportes y la Prefectura del Tránsito resolvieron implantar varios desvíos del tránsito que regirán los días lunes y martes próximo, mientras permanezca en Santiago el Presidente de Venezuela, Raúl Leoni, y se realicen las ceremonias programadas.

### RECEPCION

Por otra parte, estudiantes primarios de gran número de escuelas ubicadas en el sector poniente de Santiago participarán en la recepción que se tributará al Presidente de Venezuela.

## Temas de la Conferencia Trata Frei

Sólo cuatro personas integrarán la comitiva oficial del Presidente Frei durante su participación en la Conferencia de Jefes de Estado Americanos, que se efectuará a partir del 12, en Punta del Este, Uruguay. Ellos son Raúl Sáez, vicepresidente de la Corporación de Fomento; Salvador Lluch, secretario ejecutivo de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio en Chile; Mariano Fontecilla, Director del Protocolo, y el Edecán Militar, coronel Oscar Bonilla. Así lo dio a conocer el Director General de la Cancillería, Alvaro Droguett del Fierro.

Al mismo tiempo, se señaló la posibilidad de que el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; el Asesor Político de la Cancillería, Otto Boye, y Patricio Silva, Asesor Económico del Ministerio, que ya se encuentran en Montevideo, se integren en Punta del Este a los ya mencionados. También se indicó que el Embajador de Chile ante los Estados Unidos, Radomiro Tomic, y Alejandro Magnet, Embajador de Chile ante la OEA, asistirían a la Conferencia Cumbre en calidad de observadores.

### VIAJA EL CANCILLER

El Canciller Gabriel Valdés viajó a Montevideo a las 15,20 horas de ayer, acompañado del Asesor Económico, Patricio Silva, y de su Jefe de Gabinete, Tomás Amenábar.

El Ministro de Relaciones Exteriores participará en la 11ª Reunión Consultiva de Cancilleres Americanos, previa a la Conferencia de Mandatarios.

En el mismo avión y con el mismo destino, iba el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Iribarren Borges, quien estuvo sólo algunas horas en Santiago.

En el aeropuerto de Pudahuel, las delegaciones fueron despedidas por el Ministro de Justicia y Subrogante de Relaciones Exteriores, Pedro J. Rodríguez, quien asumió estas funciones ayer mismo.

### REUNIONES

Por su parte, el Presidente Frei dedicó todo el día a analizar diversas materias relacionadas con la Conferencia Cumbre. Con tal objeto, durante la mañana recibió en su despacho a Raúl Sáez y a Jorge Cash, Asesor Político de la Presidencia.

Durante las primeras horas de la tarde, el Primer Mandatario trabajó nuevamente en los acuerdos relacionados con la Conferencia. Esta vez lo hizo con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y con el Asesor Económico de la Cancillería, Patricio Silva. La reunión se efectuó minutos antes de que éstos viajaran a la capital uruguaya.

### VICEPRESIDENTE

Por otra parte, en esferas gubernamentales se confirmó que el martes próximo asumirá el cargo de Vicepresidente de la República el Ministro del Interior, Bernardo Leighton.

La ceremonia de firma del decreto respectivo se efectuará en el despacho del Primer Mandatario, poco antes del mediodía.

A su vez, el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, asumirá como subrogante del Ministerio del Interior, en reemplazo de Bernardo Leighton.

### A MONTEVIDEO

El Presidente Frei viajará a Uruguay, en un vuelo extraordinario de LAN, con pasajeros. Saldrá desde Los Cerrillos, el antiguo aeropuerto, a las 12.30 horas del martes. En la losa, el Jefe de Estado recibirá la despedida del Presidente del Senado, Presidente de la Corte Suprema, Presidente de la Cámara de Diputados, Vicario General, Decano del Cuerpo Diplomático, Embajador de Uruguay, Ministros, Contralor General, Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Director de Carabineros, Intendente y Alcalde de Santiago.

Ya en el aeropuerto de Carrasco, en Montevideo, el Primer Mandatario será recibido por el Presidente Gestido, con una ceremonia militar y un breve cambio de saludos.

### ACTIVIDADES

Las actividades de los Presidentes que participarán en la Conferencia Cumbre se iniciarán el miércoles 12, a las 10.30 horas. En esa oportunidad, el general Oscar Gestido dará la bienvenida a los Mandatarios, en una ceremonia que se efectuará en el Salón "Artigas", del Hotel San Rafael, sede de la Conferencia.

A las 13 horas de ese mismo día, los Jefes de Estado efectuarán la primera reunión de trabajo, que se realizará durante un almuerzo en el Club de Golf, de Punta del Este.

Cuatro horas y media más tarde, se efectuará una segunda reunión de trabajo. Ambas han recibido la denominación de "informales", pese a su trascendencia.

Entre las 17 y las 19.30 horas, se realizará la Reunión Inaugural de la Conferencia

(PASA A LA PAGINA 6)

## Punta del Este, Tema Central

## EN LA MONEDA

* Junto con la partida del Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés, asumió en la Cancillería en forma interina el titular de Justicia, Pedro J. Rodríguez. Pero el cambio de mandos no significó disminución en el ritmo de trabajo. Por el contrario, se acelera el estudio y procesamiento de datos para la Conferencia Presidencial de Punta del Este.

Siguen llegando a la Cancillería los informes de los Embajadores chilenos en todos los países de América, sobre las posiciones de los respectivos Gobiernos

(La preocupación en Uruguay, en cambio está centrada no tanto en asuntos del temario, sino en funciones de protocolo y seguridad. Un agente del FBI hizo perder todo el trabajo de muchas horas a varios obreros que instalaron la lámpara de cristales de media tonelada de peso, con que se iba a iluminar la sala principal de reuniones La miró por todos lados buscando la posibilidad de que le hubieran puesto algún ácido corrosivo calculado para desplomar la lámpara en algún momento de la reunión. La policía uruguaya, por su parte, está investigando el plan denunciado por un vespertino uruguayo, para matar a Johnson estrellando un avión en el chalet en que alojará)

Acá en Santiago, la preocupación incide en que no se altere el temario original. Países como Argentina o Perú quieren diluir la intención de crear un Mercado Común Latinoamericano en plazo fijo porque temen que sus respectivas industrias no estén en condiciones de competir frente a otros países de mejor desarrollo industrial, como México, Brasil o Estados Unidos. Las informaciones recibidas en Santiago señalan que los países que producen "productos básicos mundiales": cobre en Chile, petróleo en Venezuela, estaño en Bolivia, café en Brasil, quieren un mejor trato arancelario de parte de Estados Unidos. Este país, por su parte, que es partidario de un Mercado Común Latinoamericano funcionando a plenitud en la década del 70, se resiste a efectuar los aportes económicos necesarios La solicitud de 1.500 millones de dólares para los próximos cinco años (300 millones anuales para todos los países) que Johnson presentó al Congreso norteamericano, fue rechazada. Algunos senadores dijeron que América Latina era "un barril sin fondo".

Todos estos antecedentes, más otros que surgen en el campo político y militar de America Latina someterán la Conferencia Presidencial a agudas tensiones internas. La Cancillería chilena sigue estudiando la mejor forma de sortearlas, de modo que la reunión de Punta del Este corresponda a las expectativas que los chilenos se han forjado.

### * DIVERGENCIA

*** La huelga de la industria del cuero y del calzado es legal. Así lo hizo saber el Ministro del Interior Bernardo Leighton a la representación de los obreros y a la de los empleadores. Ese criterio es compartido por el Ministro del Trabajo, William Thayer. Por su parte, la Dirección del Trabajo estimó que el conflicto era ilegal. Los Ministro señalan que el dictamen de la Dirección General del Trabajo es un "documento incompleto".**

### * COMPLACIDO

* El Ministro Leighton dijo que al aprobar el permiso al Presidente Frei para que viaje a Punta del Este, los senadores realizaron una demostración de patriotismo y expresó su complacencia por ello.

### * CHILENIZACION

*** Al informar que se mantienen las gestiones para resolver el conflicto de los trabajadores de la Compañía Chilena de Electricidad, el Ministro del Interior dijo que se encuentra en el Senado el proyecto de ley que chileniza esa empresa. Explicó que su tramitación ha sido demorada por razones de orden financiero.**

### * EMBAJADOR

* Con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, se entrevistó el Embajador de Chile en Alemania Occidental Camilo Pérez de Arce. El diplomático le informó sobre su misión en Bonn. Pérez de Arce llegó en el avión Boeing adquirido por LAN, junto con funcionarios de los Ministerios de Transportes, Economía y Finanzas de Alemania Occidental.

## DECRECE RITMO DE ALZA DE PRECIOS

Los precios de seis artículos fueron reajustados ayer, según lo informó el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle. El porcentaje de aumento está encuadrado dentro del esquema establecido para el presente año.

En todos los casos se tuvieron en cuenta las variaciones comprobadas en los costos de producción.

"De acuerdo con este esquema, señaló, los reajustes acordados tienen un ritmo decreciente, como en la realidad ha venido ocurriendo desde 1965 hasta la fecha, en concordancia con el programa de desaceleración paulatina de la inflación, que está poniendo en práctica el Gobierno."

Ratificando lo aseverado, el Director de Industria y Comercio entregó el siguiente cuadro, que muestra el ritmo decreciente de los reajustes de precios:

| ARTICULO | 1964 | 1965 | 1966 | 1967 |
|---|---|---|---|---|
| Cañerías de fierro . . . | 35% | 31% | 17,7% | 12,8% |
| Cuadernos escolares . . | 11% | 15% | 19,6% | 14,8% |
| Velas . . . . . . . | 32,3% | 28,5% | 15% | 22% |
| Ampolletas . . . . . . . | 45% | 29% | 13% | 12% |
| Plátanos . . . . . . . | | | | 16,6% |
| Lubricantes y grasas . | 25% | 18% | 13% | 12% |

### ● CAÑERIAS DE FIERRO

Una resolución reajusta el precio al por mayor de las cañerías de fierro, sin hilo y sin copla, puestas en fábricas, incluido el impuesto a la compraventa. El reajuste de 12,8% afecta a cañerías de 16 medidas diferentes.

### ● LOS CUADERNOS

De acuerdo con el margen de comercialización, autorizado como tope máximo, los siguientes eran los precios al detalle de los cuadernos: de 40 hojas, $ 210; de 60 hojas, $ 315; de 80 hojas, $ 420, y de 100 hojas, $ 525.

### ● VELAS

El precio máximo de venta al por mayor del kilo de velas fue fijado en $ 2.050. Sobre esta base, es aplicado el margen de comercialización a los precios al detalle, quedando en la siguiente forma: velas de 50 gramos, $ 1.230 el paquete, y velas de 80 gramos, a $ 1.968 el paquete.

### ● PLATANOS

De acuerdo con el porcentaje de reajuste concedido a los plátanos, su precio al detalle y por kilo, es, para Santiago, de $ 1.050, y para Valparaíso, de $ 980.

### ● LAS AMPOLLETAS

Los nuevos precios máximos al detalle para las ampolletas, en todo el país, de tipo corriente, es el siguiente: de 40 watts a $ 1.320; de 60 watts, $ 1.690, y de 75 watts, $ 1.900.

## Mayor productividad para auge industrial

Con el carácter de informal y con el solo objetivo de facilitar un entendimiento previo a la solución de los problemas socio-económicos que afectan a la industria, el Ministro del Trabajo convocó a una reunión en su despacho de los directivos de la Federación de Química y Farmacia y los ejecutivos de la Cámara Farmacéutica de Chile.

El Ministro William Thayer, luego de escuchar los puntos de vista de empresarios y trabajadores, expuso la posición del Gobierno frente a la política salarial y el desarrollo económico del país. El Ministro se refirió específicamente a la Circular Nº 1256, del 27 de febrero último, sobre las instrucciones impartidas a los presidentes de las Juntas de Conciliación.

Manifestó el Ministro Thayer que las demandas de los trabajadores eran justas y que los empresarios podrían acogerlas, siempre que su mayor costo no afectara a los precios de los productos. De otra manera —dijo— tales aumentos irían a gravitar directamente en el público consumidor, constituido en su mayor parte por los propios trabajadores.

Agregó el Ministro que era necesario reconocer ciertos aspectos superiores, destinados a proteger el poder adquisitivo de la comunidad.

Dijo más adelante, que la industria estaba enfrentada a las exigencias del Gobierno de mantener costos bajos y a las reiteradas demandas de los trabajadores. Manifestó que ello podría ser superado a través de una mayor productividad, no sólo con miras a abastecer el mercado nacional, sino también a incrementar el comercio exterior, especialmente cuando comience a operar el Mercado Común Latinoamericano.

# VALPARAISO

## PDC Afianza Triunfo de 7.o Regidor en Valparaíso

VALPARAISO.— Diversos órganos informativos han anunciado que en el Colegio Departamental Escrutador de Valparaíso se ha producido una apreciable variación en los resultados de las elecciones que se dieron a conocer el domingo último, y que un tercer regidor comunista podría desplazar al 7º que obtuvo la democracia cristiana, Raquel Pereira. El candidato comunista a quien se le atribuye posibilidades es Salomé Figueroa Olivares. Sobre esto, ayer se afirmó que la lista comunista había avanzado en la primera comuna 83 votos, acortando así a 197 los 280 que aparecían en los primeros anuncios.

Al respecto nuestro diario volvió a confirmar ayer que en el Colegio Escrutador Departamental no hay variaciones que indiquen un cambio en los resultados ya conocidos, y que, por lo contrario, se afianza el triunfo total de la lista del Partido Demócrata Cristiano, y por lo tanto de su séptimo candidato Raquel Pereira.

En efecto, computados los votos totales de las comunas primera y segunda, la lista demócrata cristiana no sólo mantiene su posición sino que la ha aumentado en 44 sufragios, mientras la lista comunista sólo ha subido en 11 votos.

Ayer se inició el escrutinio de la tercera comuna, mujeres, confirmándose en las actas de las mesas revisadas que los cómputos mantienen los mismos niveles.

## Hoy será Clausurada Segunda Asamblea Continental de OCA

VALPARAISO.— Durante todo el día de ayer, las actividades de la Segunda Asamblea Continental de la Organización de Cooperativas de América, estuvieron destinadas a trabajos de Comisiones diversas, alternándose éstas con visitas consultadas en el programa y destinadas especialmente a los delegados extranjeros para su conocimiento de la zona.

Por su parte la delegación chilena celebró una reunión amplia de coordinación del trabajo y unidad de criterios frente a las resoluciones que se están conociendo y que deberán definirse como conclusiones de este torneo en el día de la clausura del mismo.

**ACTA DE CLAUSURA**

Con un almuerzo que se efectuará al mediodía de hoy en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, se pondrá término a este torneo internacional, que se iniciara el lunes recién pasado, con un acto en el Teatro Municipal de Viña del Mar.

El Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalba, en comunicación enviada al Consejo Directivo de OCA, excusó su asistencia al acto de clausura en razón de las múltiples obligaciones que lo retienen en la capital ante su viaje a Punta del Este, Uruguay, a la reunión de los Presidentes de América. El Presidente de la República estará representado en este acto por los Ministros de Economía y de Trabajo, Domingo Santa María y William Thayer.

Además del discurso del Ministro, hablará en esta oportunidad el Presidente de la Asamblea Continental de OCA, designado en la sesión de instalación el lunes recién pasado, Carlos Burr Patri, quien es además Presidente del Instituto Chileno de Educación Cooperativa.

**SEDE DE LA OCA**

La necesidad de unificar criterios sobre la materia, dio ocasión ayer a una reunión de todos los integrantes de la delegación chilena. En efecto, en horas de la tarde se reunieron los delegados nacionales representantes de entidades cooperativas, tanto de ahorro y crédito, como de vivienda, producción, campesinas, consumo, etc.

En esta oportunidad, se acordó un franco apoyo al presidente de la delegación, Héctor Rubio, para los efectos de la votación en lo relativo a la designación de nueva sede de OCA que actualmente radica en Puerto Rico pero que, proponga, de acuerdo a los Estatutos, que corresponde a Chile, aún cuando se ha estimado que habría dificultades en cuanto a financiamiento de esta organización.

Por otra parte, en el curso de la reunión se debatió ampliamente el punto relativo a una efectiva integración cooperativa que debería establecerse como aspiración unánime del movimiento cooperativo chileno, paso que, a juicio de muchos delegados, ésta no se ha hecho efectivo principalmente por una falta de madurez en algunos grupos cooperativos y, según otros, por una deficiente educación en materia cooperativa.

Es interesante señalar que en el ánimo de todos los delegados de los distintos países, existe consenso unánime en cuanto a la necesidad de una integración total del movimiento cooperativo de cada país. En el caso de Chile, por ejemplo, es tarea básica y fundamental para el progreso del cooperativismo, la integración de las distintas organizaciones en una Confederación que reúna a todas y que actúe por todas.

**SALUDO DE LA OEA**

En una de las reuniones plenarias se dio a conocer un mensaje dirigido a la Asamblea de las Cooperativas de América dirigido por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos y que, en parte, dice: "La OEA se complace en estar presente en este trascendental cónclave del cooperativismo del continente, cuyo hermoso ideal es hacer realidad los postulados básicos de la justicia económica y social que entraña la Alianza para el Progreso".

"La Organización de las Cooperativas de América es, actualmente, la única entidad representativa del movimiento cooperativista de nuestro hemisferio. Se hace propicia esta ocasión para felicitarla por la meritoria labor que ha desarrollado desde su creación en 1963 y para manifestar el agrado con que la Secretaría General de la OEA mantiene con ella efectivos lazos de colaboración. Ojalá que éstos sean vigorizados en el futuro para coadyuvar al fortalecimiento del cooperativismo americano y a la necesaria unidad y sentido de fraternal solidaridad, de este gran movimiento".

## PARO DE CHILECTRA PRODUJO APAGONES

VALPARAISO.— El paro que mantiene el personal de CHILECTRA, y al que se sumó ayer el personal de CONAPE, produjo una disminución del suministro de energía eléctrica, en la mañana, situación que fue solucionada después de unas dos horas de intenso trabajo en las plantas, con personal de emergencia.

Esta disminución de energía se tradujo en apagones en diversos barrios y en el centro comercial, los que afectaron el funcionamiento de los ascensores de los edificios y de los cerros del puerto.

**TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:**

**HOY**

Meyer, en Cochrane 285.
Condell, en Condell 1509.
Francia, en Francia 698.
Munnich, en Victoria 2811.

**MAÑANA**

Aduana, en Bustamante Nº 1.
Moderna, en Independencia 1919.
El Mercurio, en Pedro Montt 2498.
Colón: en Avenida Argentina 318.

**ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:**

Avenida: "El agente secreto Mister Moto" y "Viaje fantástico".
Brasilia: "La basura".
Colón: "Desafío al destino".
Condell: "La vida parisiense" y "Tabú".
Imperio: "Dingaka".
Metro: "Pregúntale a ella".
Pacífico: "El violetero" y "Loca juventud".
Real: "Un hombre y una mujer".
Valparaíso: "Abajo el telón".

## 46 BARCOS PARALIZARON AYER EN LOS PUERTOS DEL LITORAL

VALPARAISO.— Alrededor de 46 barcos, 29 de bandera extranjera y 17 nacionales estuvieron paralizados ayer en los diferentes puertos del país debido a un paro de 48 horas, que iniciaron a las primeras horas del día los empleados de bahía y marineros mercantes auxiliares, el que se estima que afecta a mil hombres en todo el litoral. En Valparaíso las naves afectadas alcanzan a nueve, seis de ellas son de los registros de los armadores A.J. Broon, dos de Grace Line, y, una de la Compañía Sudamericana de Vapores.

De acuerdo con informaciones entregadas por dirigentes de la Federación de Empleados de Bahía, el movimiento se debe a dificultades que han surgido para llegar a un acuerdo con la Cámara Marítima de Chile sobre un pliego de peticiones presentado a comienzos del presente año.

La Federación de Empleados de Bahía solicita a que se inserte en el acto de acuerdo sobre el pliego una clásula que asegure la formación de una comisión que estudie la nivelación de tarifas y de modalidades de trabajo de los empleados de bahía en todo el litoral.

En la tarde de ayer habían avanzado bastante las conversaciones que se han entablado entre la Federación de Empleados de Bahía y la Cámara Marítima, estimándose que de un momento a otro se llegaría a un acuerdo definitivo El tarifado se reajustaría en un 20%, más un 3% a contar del mes de julio del presente año para destinarlo a beneficios sociales, y se acordaría formar la comisión pedida para estudiar la nivelación de los empleados de bahía.

**DESCARGA EN QUINTERO.**

Las autoridades marítimas dispusieron ayer que personal de marinería procediera a descargar carbón llegado en un barco inglés a la bahía de Quintero y destinado a Chilectra para su planta de Las Ventanas. Las faenas de descarga se realizaron sin dificultades ni incidentes.

## PODEROSO JET FALCON LLEGA A PUDAHUEL

En la primera visita a Sudamérica aterrizará mañana en Pudahuel un jet Falcón con capacidad para 19 pasajeros y dos tripulantes, que es vendido y distribuido por Pan American World Airways. La máquina es manufacturada por Marcel Dassault, de Francia, y tiene dos motores turbo fan.

El jet necesita un total de 1 720 metros de pista a nivel del mar y tiene una capacidad máxima de vuelo de 1.500 millas. Las dimensiones de la cabina son: 1.54 metros de alto; 16.98 metros de largo, y 1.52 de ancho. La dimensión de sus alas es de 16.97 metros y la altura de 5.16 metros con una longitud total de 16.97 m.

Este jet ha volado el atlántico en cuatro y media horas, entre St. John's, Newfoudland y Lisboa, Portugal. Su velocidad promedio es 540 y 639 millas por hora.

El jet Falcón que llegará mañana a Santiago estará en Pudahuel hasta el lunes. El gerente de la Pan American en Santiago, ha invitado a personalidades del Gobierno, la industria y la prensa, para que puedan observar y volar el jet en su primer vuelo de demostración en Sudamérica.

## Subgerente de J. Walter Thompson Chilena viaja a Nueva Yok

**El Sr. Mario Azócar, recientemente designado subgerente de J. Walter Thompson Chilena S.A.C., ha viajado a Nueva York a fin de conocer la casa matriz de esta agencia en Estados Unidos. Esta agencia publicitaria ocupó el año pasado el primer lugar en facturación mundial, y el Sr. Azócar estudiará durante su estada las técnicas más recientes en marketing y publicidad que se utilizan en los Estados Unidos, con el fin de adaptarlas y aplicarlas en los mercados chilenos.**



Señorita **INA CARVAJAL SANDOVAL**, cuyo matrimonio con el señor Antonio Llanos Ponce se verificará hoy sábado en la Parroquia San Juan Bosco, Paradero 22½ de la Gran Avenida, a las 18.30 horas. Serán padrinos, por parte de la novia, don Segundo Moraga y la señora Otilia Sandoval vda. de Carvajal, y por el novio, don Juan Tonkin Llanos y señora Olga Tonkin de Llanos.

## CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los muros de circunvalación, galerías y pabellones que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadaveres se sepultarán en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto Nº 421, de 14 de abril de 1932.)

### NICHOS ADULTOS

Sección ORIENTE LADRILLO ADMINISTRACION.— Nº 174, Fernando Acuña V.
SECCION PONIENTE ADMINISTRACION.— Nºs 2296, Berta Ahumada C.; 2643, Mary Merino R.; 2787, Rosa Saavedra C.
GALERIA Nº 6.— Nº 5871, Gustavo Rojas Pavez.
GALERIA Nº 7.— Nº 7113, Cornelio Ogal de Araya.
GALERIA Nº 10.— Nº 3156, Julio Gajardo O.
GALERIA Nº 13.— Nº 1305, Rosa Fuentes González.
GALERIA Nº 15.— Nº 361, Mila Hernández G.
GALERIA Nº 16.— Nºs 21, Adriana Zavala Z.; 33, Rosa J. Ahumada; 113, Guillermina Fuentes C.; 129, Marta de las M. Arellano; 145, Mercedes Fredes S.; 149, Germán González V.; 165, Carlos Orellana G.; 193, Angela Fuentes C.; 229, Luisa Arratia G.; 233, María Rioja M.; 245, Oscar Greene F.; 325, Teolinda Retamal T.; 349, Rosalba Cantillana H.; 353, Néstor Pacheco S.; 361, Delfina Maulén D.; 365, Erasmo Aravena C.
GALERIA Nº 18.— Nºs 431, Yolanda Suárez Pardo; 626, Rosa Pérez Pérez; 651, Juan Muñoz Rivas; 676, Miguel Daza Arias; 702, Aurora Acuña Medina; 712, Ana Jeria C.; 732, Félix Lescos Bossy; 742, Vicente Llanos Zúñiga; 757, José Jurado Rosado; 772, Humberto Quiroga Robledo; 777, Victoria Miranda Sánchez; 783, Ermelinda Toro Córdova; 792, Tomasa Torres O.; 852, Eudocia Arratia Pavez; 856, José Dasi Ventura; 862, María Guerrero Soto; 866, Jan Broerman Cramen; 892, Daniel Salinas F.; 902, Rebeca Rubio Martínez; 926, Eva Romanque Puelle; 931, Matilde Fernández Fernández; 941, Alberto Zambrano Jiménez; 951, Marta Barrera Villablanca; 957, María Vilches Mella; 977, Manuel Poblete González; 986, Ronald Smith B.; 987, José Urra Gatica.

### NICHOS PARVULOS

PABELLON Nº 21, ANEXO.— Nº 56, María S. Umaña.
PABELLON Nº 22, ANEXO.— Nº 44, Héctor Navarrete Baeza.
PABELLON Nº 24, ANEXO.— Nº 83, Elba Muñoz Díaz.
PABELLON Nº 28, ANEXO.— Nº 29, Juan Cornejo A.
PABELLON Nº 30, ANEXO.— Nºs 6, Pedro González C.; 12, Benjamín González Becerra; 17, Carlos Cárdenas Orrego; 21, Juan Caro Pizarro; 26, Cristián Brandau Trujillo; 28, Luis Zuleta Maturana; 33, Mauricio Flores Mena; 36, Marco Flores Mena; 38, María Osorio Badilla; 39, Lidia Malthess Fernández; 42, Leonora Araya A.; 43, María Nagel Palma; 45, Ana M. Muñoz Cárcamo; 47, Verónica Labbé Hernández; 50, María Orellana Guerrero; 52, Eduardo Pavez Aguirre; 68, Camila Cabaña Cortez; 69, Marcos Morales Galván; 75, Ladislao Zúñiga Guzmán; 83, Freddy González Bravo; 84, Ruth Carrasco Gaete; 89, Erika Loyola Guzmán; 94, Silvia Rojas Fuentes; 95, Clara Benavides E.; 103, N. N.; 110, Iván Pacheco Córdova; 111, N. N. Yáñez Olivares; 115, Carlos Moreno C.
PABELLON Nº 31.— 10, Edith Morales Garay; 13, Marta Meza M.; 17, Sandra Somodevilla C.; 24, Claudio Ibarra Figueroa; 25, Víctor Contreras Morales; 27, Juan Varas Maturana; 44, Manuel Rodríguez M.; 55, Manuel Zúñiga Seguel; 59, María Ibaceta Vargas; 67, Alejandra Toledo A.; 69, David Espinoza Silva; 72, José Valenzuela Toro; 78, Mario Manosalva Varela; 79, Doris Galván Alvarez; 88, Verónica Castro Cideret; 93, Guillermo Plaza Cabrera; 98, Pedro Aravena Godoy; 103, Olga Abarca Abarca.
PABELLON Nº 31, ANEXO.— Nº 79, Inés Gaete A.; 88, Catty Oliva Ch.

NOTA: En conformidad al Decreto Nº 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1º de abril de 1967.

EL DIRECTOR.

## EL PORQUE DE ESTA COLUMNA

Un lector de Concepción (Jaime Amaro, nos ha escrito): "He reparado que la odiosa separación que divide a la Humanidad entre pobres y ricos no se detiene ni siquiera ante la muerte. Hay muertos pobres y muertos ricos. Los ricos, a más de la pompa, disponen de los diarios para notificar, "a la ciudad y al mundo", que han dejado de ser.

Los pobres pasan de un silencio a otro silencio. De una oscuridad a otra, salvo que los envuelve algún hecho policial.

¿No podría LA NACION comunicar "a la misma ciudad, y al mismo mundo" de los ricos que otros seres humildes e ignorados ya no son?".

La respuesta a esa sugestión es esta columna:

■Profundo pesar ha causado el fallecimiento del señor Juan Carraha Salem.
■Comunicamos el sensible fallecimiento del señor Teodoro Avalos Avalos.
■Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la señora Josefina Valenzuela Urbina.
■Mañana se efectuarán los funerales de la señora Fidelicia Guzmán vda. de Romero.
■En esta capital se ha producido el deceso de la señora María Teresa Pavez de Tobar.
■En Santiago se efectuarán los funerales de la señora Carmen Alicia Pizarro.
■Profundo pesar ha causado el deceso de la menor Sandra Cartagena Pereire.
■Comunicamos el sensible fallecimiento del menor Hugo Luis Rojas.
■Muy lamentado ha sido el fallecimiento del señor Rodemir Valenzuela López.
■Mañana se efectuarán los funerales del señor Heriberto del Tránsito Villegas.
■En esta capital se ha producido el deceso de la señora Zulema Campos Alarcón.
■En Santiago se efectuarán los funerales de la señora Teresa Fonseca Foncesa.
■Profundo pesar ha causado el fallecimiento de la señora Lorenza Arroyo Arroyo.
■Comunicamos el sensible fallecimiento del señor Napoleón Vergara Castro.
■Muy lamentado ha sido el fallecimiento del señor Luis Valencia Zúñiga.
■Mañana se efectuarán los funerales de la señora Eleanira Hernández Faúndez.
■En esta capital se efectuarán los funerales del señor Octavio Aguayo Blaitt.
■En Santiago ha dejado de existir el señor Emilio Valdivieso Valdés.
■Profundo pesar ha causado el fallecimiento del señor Enrique Bustos Muñoz.
■Comunicamos el sensible fallecimiento de la señora Rosario Elizalde Prado.
■Muy lamentado ha sido el fallecimiento del señor Jose Guillermo Soto.
■Comunicamos el sensible fallecimiento de la señora Margarita González de Ruiz.

## FALLECIO EX EMPLEADO FUNDADOR DE "LA NACION"

Un antiguo servidor de nuestro diario, Luis Morales Salvatierra, dejó de existir ayer.

Morales Salvatierra trabajó en LA NACION desde su fundación —14 de enero de 1917— hasta su jubilación, producida en 1944, mientras se desempeñaba como Jefe de la Sección Avisos.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General —puerta de Recoleta—, y el cortejo saldrá de Montecarlo 53, Población de los Gráficos, Bellavista.

Presentamos nuestras condolencias a la familia, y de un modo singular a su hijo Carlos Morales Contreras, que se desempeñara hasta hace poco como Regente e Inspector de Talleres, en nuestra Empresa Periodística.

**DEFUNCIONES.—**



Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo, suegro y abuelito, don

**LUIS MORALES SALVATIERRA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Montecarlo 53, Población de los Gráficos (Bellavista), hacia el Cementerio General (Recoleta).

La familia.

**Sociedad Unión de los Tipógrafos**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

**LUIS MORALES SALVATIERRA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en en el Cementerio General (por Recoleta). Nicho familiar, partiendo el cortejo, a las 16 horas, desde su casa habitación, Montecarlos 53, (final de Bellavista). Rogamos a nuestros asociados se sirvan acompañar el funeral.

El Directorio.

**Círculo Social de Jubilados de la Prensa.**

Comunicamos a nuestros asociados y relaciones el sensible fallecimiento de nuestro estimado consocio, señor

**LUIS MORALES SALVATIERRA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Montecarlos 53, (Población Gráfica), hacia el Cementerio General, por Recoleta.

La Directiva.

Comunicamos el sensible falecimiento de nuestro querido hijo, y hermano, señor

**SERGIO AVENDAÑO CARO**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Malloco, después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Parroquia San Ignacio de Loyola (Padre Hurtado).

Su madre y hermanos.

Ha fallecido la señorita

**ROSARIO ELIZALDE PRADO**

Sus funerales se efectuaron ayer privadamente.

La familia.

Ha fallecido, don

**MOISES VARGAS VIDAL**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida La Paz), después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Parroquia Inmaculada Concepción (Avenida Vitacura N.o 3729).

La familia.

**DEFUNCIONES.—**

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, cuñada y tía, señorita

**MERCEDES MONREAL MOREAU**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Avenida La Paz), después de una misa que se efectuará en la Iglesia San Francisco, a las 12.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

**TERESA FONSECA FONSECA**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Salvador Sanfuentes N.o 2737, a las 16 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

**JUAN CARRAHA SALEM**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Ortodoxa "San Jorge" (Santa Filomena N.o 372), a las 15.15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, López N.o 336, a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

**FIDELICIA GUZMAN vda. de ROMERO**

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy sábado en el Cementerio General (Recoleta).

El cortejo partirá a las 15 horas, desde la Parroquia San Juan Evangelista (Lira y Santa Victoria).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, doña

**LORENZA ARROYO ARROYO**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Nueva Extremadura N.o 4437, a las 11 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña

**ZULEMA CAMPOS ALARCON**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Barros Arana N.o 634, a las 15 horas.

La familia.

**Matrimonio Sepúlveda Sepúlveda-Osorio Morales**

Señorita Norma Irene Osorio M., cuyo matrimonio con el señor José M. Sepúlveda S. se efectuará hoy, a las ... horas, en la Parroquia de San Miguel (Paradero 6, Gran Avenida) ...

## SEIS HERIDOS EN UN CHOQUE DE CAMIONETAS

Seis personas resultaron heridas al perder el chofer de una camioneta el control del vehículo y estrellarse contra otro.

El accidente se registró a la altura del kilómetro 48 del camino de Santiago a San Antonio en los instantes en que Francisco Díaz, conductor de la camioneta JO-590, perdió el control del vehículo al efectuar un viraje brusco.

A consecuencias de la mala maniobra, el vehículo se estrelló contra la camioneta JS-774, que conducía Bartolomé Rosales.

Con heridas de gravedad resultaron los choferes, y sus acompañantes: María Bustos, Osvaldo Morales, Eduardo Vega Martínez y ... Herrera.

## 2 mineros muertos y otros 2 heridos

Dos mineros perecieron y otros dos resultaron gravemente heridos en trágicas explosiones registradas en minerales.

Informes policiales indican que en un pique de la mina "Los Venos", emplazada a 40 kilómetros al interior de Illapel, explotó antes de tiempo una carga de dinamita, dando muerte en el lugar mismo a los hermanos Juan y Francisco Vega Olivares, de 21 y 32 años, respectivamente.

El segundo informe dio cuenta que en la mina "Rinconcito", a 25 kilómetros de La Serena, otra explosión de carga de dinamita dejó con graves heridas a los mineros Julio Monroy Tobar, de 28 años, y Sergio Cortés, de 35.

En ambos accidentes existió un hecho común: falta de seguridad en los sistemas de trabajo.

Mientras en aquél —que provocó la muerte de los dos hermanos mineros—, la carga detonó antes de tiempo, en el segundo, la explosión se registró debido a la colocación de una guía corta.

**IN MEMORIAM.—**

**RAMON DEL VILLAR MARTINEZ**

(Q. E. P. D.)

Con motivo del noveno aniversario del fallecimiento e irreparable pérdida de nuestro querido e inolvidable esposo, y padre, se oficiará una misa solemne por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 9, a las 11 horas, en la Parroquia Santa Lucrecia (Placer 1398).

Se invita a familiares y amigos.

Eternamente agradecida, Ester Moya vda. de Del Villar e hijos.

**IN MEMORIAM.—**

**ROSA WATSON SAAVEDRA**

**MARIA ESTER FUENTES BUSTAMANTE**

(Q. E. P. D.)

Madres: Hace justamente un año, que, ambas partieron hacia lo eternamente desconocido, siempre las recordamos con el cariño grande puro, íntegro y sincero, personas que os conocieron también hacen gratos recuerdos de vosotras. Madres: vuestros hijos, hijas, nietos y nietas llevarán vuestros recuerdos grabados en sus corazones por toda la vida.

En este triste aniversario tendremos un día de pena, tristeza y dolor, pensando en vosotras.

Por el eterno descanso de sus almas, se les oficiará una misa el domingo 9 de abril, a las 11 horas, en la Iglesia "San Francisco de Asís", (Gran Avenida, Paradero 27).

Vuestros hijos, Carlos Sepúlveda Watsen, Natalia Pérez Fuentes.

## TEMAS...

(DE LA PAGINA ...)

## EL GRAN...

(DE LA PAGINA ...)

## ...l Tiempo

...CA: Nubosidad baja abundante en la mañana; parcial en la tarde.
...UIQUE: Despejado después del mediodía.
...TOFAGASTA: Nubosidad matinal.
LA SERENA: Bancos nubosos matinales.
...LPARAISO: Despejado.
...LLAN: Nubosidad alta.
...UCO: Nieblas matinales; alta en el resto del día.
...DIVIA: Nublado; disminución después de mediodía.
...ERTO MONTT: Inestable.
...STRO: Precipitaciones parciales.
...NTA ARENAS: Nublado.

## ...OCURRE

● CELEBRACION.— La que tendrá la COFECH que preside Amanda Labarca, en honor de la doctora Victoria García de Yazigi (hija única de un papá que no pudo ser médico, esposa de un médico y madre de dos hijos). Ella fue nombrada Profesora Extraordinaria de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile (lo que ocurre por primera vez). Será una comida en el Club de Carabineros, el próximo miércoles.

● SE FUE.— El Cardenal Raúl Silva Henríquez, en un moderno avión VC-10 de la British United Airlines, rumbo a Roma, donde se juntarán todos los Cardenales del mundo para integrar la Comisión de Reformas Litúrgicas creada por el Concilio Vaticano II. Volverá el 28 de abril. Fue despedido por el Director de Protocolo y por el Edecán Naval de la Presidencia.

● CAMPING.— El que ya están practicando 43 arqueólogos norteamericanos en Isla de Pascua. Viajaron en la madrugada de ayer en el primer vuelo comercial de LAN, a bordo de un cuadrimotor Douglas DC-6-B. Alojan en una confortable hostería hecha con carpas modernas, instaladas por la Hotelera Nacional.

● MISA.— Por el descanso del alma de Monseñor Abel G. Huidobro Vial (Q.E.P.D.), el domingo a las 19 horas, en San Antonio. El sacerdote fue párroco en ese puerto por espacio de 16 años. Después de la misa habrá un acto público de recordación organizado por el Centro de Ex Alumnos y Amigos del Instituto del puerto de San Antonio.

● ONDA CORTA.— La que deberán sintonizar el domingo, a las 20.30 y a las 22.15 (hora chilena), los que quieran escuchar una lectura interpretativa de escenas de "Romeo y Julieta", la conocida tragedia de Shakespeare. Los diálogos estarán a cargo de la chilena Vicki Córdova y del colombiano Guillermo Beltrán. Una transmisión de la BBC de Londres por las ondas de 24.92 y 31.25 metros.

## EMOTIVA DESPEDIDA A OFICIAL DE FACH

El Suboficial Mayor de la Fuerza Aérea de Chile, Manuel Sánchez Garrido, se acogió a retiro después de 30 eficientes años de servicio. Esto motivó una cariñosa despedida de sus compañeros, la que se efectuó en el Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina.

La despedida del compañero de armas reunió a jefes y oficiales de la FACH. Los efectivos del Regimiento de Artillería Antiaérea, por su parte, desfilaron por última vez ante el oficial que culminó su carrera. Luego del desfile, todos se reunieron en un almuerzo en el Casino.



# CORTINEZ Y SU MUÑECA RUBIA



VALDES SUBERCASEAUX E IRRIBAREN BORGES: A la cita presidencial de Montevideo.

## Mundo de Recuerdos

**ESTOS días sirvieron para recordar 48 años de la doble travesía a la Cordillera de los Andes, en un pequeño Bristol de sólo 110 caballos de fuerza. Pasado casi medio siglo, Armando Cortínez vive solitario, en un pequeño departamento céntrico, poco más grande que la cabina de su viejo Bristol. Vive junto a la única compañera que ha sabido escucharlo siempre con paciencia: una muñeca rubia y de ojos azules, con un vestido albo.**

Correctamente de café, sin ostentar elegancia ni decadencia, deja transcurrir los días y los años, en medio de recuerdos que se hacen cada día más intensos. Cuando la soledad le duele, los recuerdos ponen la pomada.

Su pequeño departamento amoblado con sencillez, casi con modestia, está lleno de diplomas y distinciones. Una mesita pequeña sirve de comedor. Una cama, un baño pequeño. Y entre las paredes flotando una pena que se atreve a confesar: "No puedo tener plantas ni animalitos".

Galante, por antigua tradición de aviador, Cortínez desvía la entrevista, para dejar lugar a un piropo a la reportera. Muy cerca, la muñeca rubia e impasible parece hacer un gesto.

—Me levanto a las nueve, salgo a vitrinear, almuerzo en el Club de la Fuerza Aérea, voy al cine, visito algún pariente y vuelvo temprano a mi departamento.

Así son sus días. Y las noches de Cortínez tampoco tienen ya un matiz. Le gusta recibir visitas... "pero casi nadie viene a verme".

El viejo aviador se levanta de su asiento, se pasea lentamente por la pieza: "Me dedico a la correspondencia, tengo que contestar las cartas de mis viejos compañeros, aviadores de Argentina, Perú, Uruguay... ¡Puchas, Diego, se me olvidaba que tengo que meter el dedo en el agua!"

Del dicho al hecho. Una taza, un poco de agua fría, y un baño para un dedo machucado. ¿Secreto de la naturaleza? Lo que sea.

—Recibí una carta de Oscar Gestido (el Presidente de Uruguay, General de Aviación, contemporáneo de filas), en que me saludaba y me invitaba.

Cortínez detiene bruscamente su paseo por el único ambiente de su departamento: "¿O ya le dije eso antes?"

Muestra su álbum con fotos y recortes amarillentos, donde se condensan algunas horas de la emoción de la travesía, algunos días de la gloria, y muchos años de recuerdos. El relato del álbum, centenares de veces contado a muchos periodistas y a muchos amigos, parece cosa conocida para la muñeca rubia y de ojos azules.

—Este es mi único hobby —dice, a manera de explicación, mirando el tierno juguete—; siempre me acompaña, a donde voy. Es mi única compañera.

## Leoni no Propicia Acción Armada en Contra de Castro

"Nuestro país concurre a Punta del Este, plenamente convencido de que en la integración económica, a través del Mercado Común Latinoamericano, se encuentra la clave del desarrollo socio-económico', expresó el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Iribarren Borges a su paso por esta capital, momentos antes de subir al avión que lo condujo a Uruguay.

Puntualizó el Canciller Iribarren Borges que "Venezuela tampoco irá a estirar la mano a Punta del Este. Sólo el producto de su trabajo, dará a los pueblos los frutos que se merecen y, lógicamente, sin esperarlo todo desde el exterior'.

### DECISION UNANIME

**"Las soluciones que salgan de la Reunión Cumbre de Mandatarios deberán ser producto de una discusión formal de los temas a tratar con el compromiso y acuerdo de todos los países participantes y por decisión unánime" continuó expresando el Canciller venezolano, quien además dijo: "El Presidente Leoni, ha dicho en reiteradas ocasiones que jamás concurriría a un "besamanos" como maliciosamente se ha querido dar a entender por cierta prensa. Es una conferencia de Jefes de Estado, contemplada dentro de los compromisos de la Carta de la OEA".**

### ACCION ARMADA

Frente a algunas consultas relacionadas acerca de si su país propiciará una acción armada contra Cuba durante las sesiones en Punta del Este, el Canciller Iribarren Borges fue categórico para desmentir tales aseveraciones expresando que "son inexactas y totalmente contrarias al principio sustentado por el Presidente Leoni en varias oportunidades". Aclaró que la posición venezolana se mantiene desde 1964 cuando acusó a Cuba de interferir en sus asuntos internos. "A nosotros no nos interesa, expresó, lo que Cuba u otros regímenes hagan dentro de su territorio. Lo que sí no toleramos, es la intervención descarada en nuestros asuntos".

Nuestro país, agregó, respeta estrictamente los tratados internacionales y cuando ha solicitado una sanción, lo ha hecho conforme a las disposiciones internacionales vigentes y a sus obligaciones en ese sentido".

"Espero, que el Presidente Johnson pueda superar las dificultades encontradas en el Senado norteamericano para lograr una ampliación de la ayuda a Latinoamérica". Señaló que si bien ésto podría ser un problema en la conferencia, tiene esperanzas de que Johnson llegue a Punta del Este con soluciones prácticas.

### LAS GUERRILLAS

En cuanto a las guerrillas, el Canciller venezolano manifestó que "en la práctica, esas acciones no representan absolutamente nada en la vida del país. No existe ninguna posibilidad de que esos pequeños grupos puedan llegar al poder porque ni siquiera tienen acogida ni eco en el campesinado y otros núcleos sociales más numerosos".

Por otra parte, dijo Iribarren, que su país apoya firmemente los seis puntos que constituyen la agenda de los Mandatarios; pero, ésto no será obstáculo para que informalmente los Presidentes traten en conversaciones privadas otros temas y puedan dar margen posteriormente a acuerdos bilaterales que favorezcan en el fondo la integración latinoamericana, que constituye la meta de los pueblos que desean surgir".

## NUEVA ESCUELA DE MEDICINA

Con la asistencia del Ministro de Educación, Juan Gómez Millas y el Director General de Salud, doctor Francisco Mardones Restat, será inaugurada la nueva Escuela de Medicina de la Universidad Austral de Valdivia.

Este nuevo establecimiento de Medicina, el 5º que existe en el país, fue creado después de un largo proceso de gestación que contó con el apoyo del Presidente de la República, del Ministro de Salud, Ramón Valdivieso, Director General de la misma repartición y la Comisión de Docencia de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

La creación de la Facultad de Medicina del plantel comenzó en el mes de octubre de 1957, cuando los organismos directivos de la Universidad acordaron, atendiendo las necesidades, proveer de médicos y profesionales paramédicos a una región especialmente desprovista de atención sanitaria. Para materializar esta iniciativa largamente anhelada se tomó en cuenta la orientación primordialmente biológica de la Universidad y la existencia de institutos de ciencias básicas que ayudaron a fundamentar los estudios superiores de medicina de dicha Facultad.



GONZALO PEREZ amigos para toda la vida.

## Los Jóvenes se Asoman al Mundo

"Tuve amigos que recordaré toda la vida y que permitieron que ampliara mi visión del mundo", dice Gonzalo Pérez, 16 años, alumno del Liceo "Manuel de Salas", refiriéndose a los muchos jóvenes de distintas partes del globo que conoció en el Vigésimoprimer Foro Mundial de la Juventud, realizado en Nueva York. Al muchacho se le atropellan las ideas y lo quiere, con su entusiasmo, contar todo de una vez. Y dice:

"El foro ha sido tradicionalmente una reunión para un amplio intercambio de opiniones sobre muchos temas. Cada año el foro se concentra sobre un problema básico que los hombres enfrentan en donde sea que vivan. El último se ha concentrado en "La Vida en un Mundo de Ciudades", es decir, los problemas que la humanidad encuentra, a medida que la gente se aglomera en los centros urbanos en busca de una vida mejor."

### RECUERDOS

Pérez regresó recién hace algunos días. Está lleno de banderines, revistas, diarios, recuerdos y, lo que es más importante, ideas y entusiasmos. Hace un recuerdo grato de un amigo yugoslavo y otro alemán, y sigue:

"Durante enero, febrero y marzo asistimos a conferencias y vivimos con familias norteamericanas: asistimos a escuelas secundarias y tomamos parte en viajes de estudios, discusiones públicas y reuniones con líderes de diversas actividades. Yo, personalmente, di cuarenta conferencias; pero le advierto que el que se llevó las palmas dictando conferencias fue el estudiante yugoslavo Bozidar Boganovic. Es un gran muchacho y "tremendo" amigo.

### AUSPICIO

"Este foro se realizó por primera vez en 1946 —agrega—, auspiciado por el diario "New York Herald Tribune" el que desaparecido, traspasó su obra al "World Journal Tribune". El foro es una organización no lucrativa.

Sirve de tribuna para que estudiantes secundarios de 81 países compartan entre sí y con millones de otros estudiantes y adultos los problemas de sus naciones y sus esperanzas para un mejor mundo del futuro".

### ENSEÑANZA

"El profesorado es muy eficiente, señala. En las escuelas secundarias se estudia por cursos, pocos ramos. Lo que podríamos comparar como el equivalente del sexto tiene un programa de inglés, historia y una lengua extranjera, obligatorio, y otros dos ramos a elección. También se pueden estudiar más de cinco ramos. Estimo que la enseñanza de la literatura es mejor que aquí". En cuanto a los planteles, bueno, no se olvide que estamos hablando de Estados Unidos. Los edificios y las condiciones técnicas son inmejorables. En varias escuelas secundarias que estuve, tanto en Nueva York como Washington —y es la norma general de todo el país— había laboratorios e idiomas y audífonos personales. Estuve también en tres escuelas de Nueva York diferentes, integradas. Los negros y los blancos son todos camaradas. Quedan, sí, algunos puntos en que eso constituye problema, como Virgina, pero según pude apreciar se está superando, y rápidamente.

### LA FAMILIA

¿Y la vida de la familia norteamericana?

'Es tranquila, buena; pero, como ocurre también en Chile, la televisión influye en los ocupantes de la casa. La TV hace daño a los niños, pues los distrae demasiado con perjuicio para sus estudios; pero se está corrigiendo.

## Aniversario celebra Centro Chañaralino

Hoy celebra, con una sesión solemne y un variado programa, sus treinta y un años de existencia, el Centro Hijos de Chañaral, una de las entidades más antiguas de Santiago, que agrupa a provincianos nortinos, residentes en esta capital.



A las ocho de la noche se realizará una sesión solemne, para rendir un homenaje a los socios fallecidos, señores Arturo Magalhaes, Alfredo Molina, Pedro Tábilo, Melchor del Río, Jorge Magalhaes y Juan Borzone.

La directiva del Centro Hijos de Chañaral está constituida por Pedro Mondaca, presidente, e integrada por Aída Magalhaes, Marta Arellano, Ernesto Rocha, Antonio Aguilar, María Oyola, David Orellana, Livia Ruiz y Raúl Díaz.

Los actos programados finalizarán esta noche, con un baile social, en el local del Centro, ubicado en Olivares 1678.

## 21º aniversario del Liceo Juan A. Ríos

El vigésimoprimer aniversario de su fundación empezará a celebrar desde el próximo lunes el Liceo Juan Antonio Ríos, con una serie de actos internos extra-programáticos y un Festival de la Canción.

Además de los actos oficiales acordados por la Dirección del plantel, a partir del próximo lunes las organizaciones estudiantiles han acordado realizar después de las horas de clases las sucesivas ruedas del Festival que culminará el lunes 17 con el reparto de premios y la elección de los triunfadores.

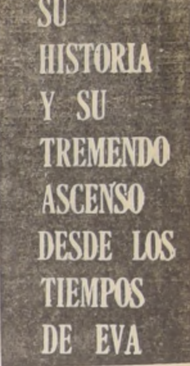
La participación se hará conforme a series agrupadas en música folklórica, género melódico, nacional e internacional, solistas y conjuntos.

## AGUA POTABLE PARA POBLACIONES DEL SUR

Diversas obras de agua potable y alcantarillado se ejecutarán en la ciudad de Osorno a fin de dotar de los servicios sanitarios que son menester a los grupos habitacionales en construcción.

**También serán habilitados los sondajes de agua potable en tres pozos con sus impulsiones hasta el estanque en la zona de Pilauco, sector rural norte de Osorno.**

# LA MAGIA DE LA PUBLICIDAD




**De los bandos reales para anunciar que "a rey muerto, rey puesto", hasta la variada gama de medios que ofrece la técnica moderna, la publicidad en Chile evidencia un desarrollo extraordinario. Está hoy en la prensa, la radio, televisión, en los caminos, en calles y avenidas, en folletos, exposiciones, ferias y cine; en una interminable serie de obsequios que llevan la firma de un fabricante o el nombre de un producto, e incluso en el aire, a pesar de que los vientos que soplan en los cielos locales no son adecuados como para que una frase se mantenga inalterable por más de cinco o seis minutos. Esto se suple con poderosos altavoces que llaman a las dueñas de casa a utilizar un nuevo detergente o a los niños asistir a un espectáculo circense.**

Veinticuatro agencias desde hace dieciseis años han venido integrando la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad —ACHAP—, las que facturan anualmente sobre 187.000.000 de escudos y que dan trabajo directamente a unos dos mil quinientos expertos, técnicos y artistas e, indirectamente, mueven y fomentan la evolución industrial chilena, la expansión económica, el aumento de los standards de vida, el acrecentamiento de las fuentes de trabajo, y, también, a la tranquilidad social.

La publicidad ha sido considerada como uno de los fenómenos sociales de mayor importancia en el país y, sobre todo, la de tipo comercial como una herramienta de financiación de las empresas dedicadas profesionalmente a la información. Los grandes periódicos, las emisoras de radio, los canales de televisión, se sostienen en parte importante debido a la publicidad comercial, constituyendo entonces uno de los pilares básicos de los medios generales de información de nuestra nación.

### LAS CIFRAS

**La importancia de la publicidad está en las cifras que se invierten en otros países en estas actividades. En los Estados Unidos se gastan más de 15 mil millones de dólares anuales, o sea el 2,8 por ciento del producto bruto nacional. En Europa, en países como Suecia, Inglaterra, o Alemania, invierten en publicidad el dos por ciento del producto bruto nacional; en España fue en 1965 de 250.000.000 de dólares; en Argentina, Brasil y México se gasta entre el 1 y el 1,2 por ciento, mientras que los cálculos para Chile, arrojan poco más de 0.4 por ciento.**

Esta incidencia es una de las materias que se abordarán en la Primera Convención Nacional de Publicidad, que se inaugura en Santiago el jueves 20 de abril. Al torneo han adherido la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad —ACHAP—; la Asociación de Radiodifusores de Chile —ARCHI—; Asociación Nacional de Avisadores —ANDA—; Asociación Nacional de la Prensa; Asociación de Fabricantes de Letreros Luminosos; Asociación de Letreros Camineros; "Emelco'; Canal 9, Canal 13 y Canal 8 de Valparaíso.

A la ceremonia inaugural de la Convención han sido invitados el Presidente de la República, quien aceptó concurrir; Ministros de Estado; representantes de los Poderes Legislativo y Judicial; personeros y ejecutivos de las actividades comerciales, industriales, bancarias, agrícolas y a los representantes de las actividades que tienen relación con la publicidad en todos sus niveles, desde el formativo hasta personeros del mercado comprador.

### LA PUBLICIDAD

En recientes congresos internacionales se descartó el término "propaganda" resolviéndose en favor del de "publicidad" para designar estas actividades que se remontan en diferentes formas al nacimiento mismo de las comunidades organizadas.

Miéntras algunos sostienen, que la publicidad es un fenómeno moderno y no histórico, otros estiman que ésta se inicia a través del "grito" y prosigue durante la Edad Media a través de los emblemas y enseñas que anuncian la existencia de un establecimiento, especialmente en Inglaterra, Francia y Alemania, donde aún quedan muestras que señalan la ubicación de una herrería, una taberna, de un negocio de paños o de un barbero curandero. "¡A los ricos jamones!" o "¡Aquí está el buen paño de maese Ludovico y los jubones de don San Sancho", parecen haber sido algunos de os gritos de los buhoneros de la época mientras que "El Gato de siete colas" o "El Faisán Dorado" indicaban la existencia de fondas y tabernas donde había un buen "yantar", mejor beber, blando lecho para el caminante y abundante pienso para su cabalgadura.

### LOS IMPRESOS

**Con la aparición de la imprenta el cartel sustituye al grito. El primero que puede considerarse como tal, para anunciar "un gran perdón" dicen los historiadores que fue impreso en París en 1482 y estaba destinado a ser exhibido en Notre Dame.**



CHAPLIN: conserva su eficacia publicitaria callejera.

**Viene luego el periódico como vehículo publicitario. En 1631, Renaudot lanza una gaceta que considera "excelente soporte de publicidad" y en 1810 más de 350 periódicos norteamericanos insertan anuncios. En Chile también los tiene "La Aurora de Chile", pero brevísimos y estos abundan en los periódicos que le siguen. El mayor volúmen publicitario chileno estuvo en los diarios de Valparaíso, capital de comercio exterior de nuestro país en en aquellos años. Desde el movimiento de naves hasta la adquisición de víveres para una larga navegación por la ruta del Estrecho de Magallanes hacia los puertos europeos o para los que hacían el crucero del Pacífico hasta los aledaños de Panamá y posteriormente San Francisco y Australia.**

### NUESTRA PUBLICIDAD

La apertura de la primera carnicería en Santiago, por el año 1552, la que sólo normalizó sus actividades quince años después "por falta de matadero diario y de clientela suficiente", fue convenientemente "gritada" al vecindario santiaguino. También lo fueron las ordenanzas del Cabildo, como así mismo los aranceles fijados a los espaderos, sastres, zapateros o calceteros. "Aderezar una espada y barnizarla no podía exceder de seis pesos" y "tres y medio la confección de una capa llana o de un borriquete".

Otros medios de publicidad fueron los bandos, que anunciaban las diversas ceremonias oficiales e invitaban a ella al vecindario: la festividad del Señor Santiago Apóstol, el patrono de la ciudad, el paseo del estandarte con toda la pompa, labor a la cual también contribuían los "serenos a primera noche", con sus anuncios de trasnochada.

### "EL PREGON"

**"Administrando a los demás, el Cabildo no olvidaba organizarse a sí mismo: así, para evitar que alguien pudiera excusarse por ignorancia, el portero del Cabildo tenía que citar a todos los concejales, y sus mandatos, bandos y decretos debían pregonarse en las esquinas."**

**Este portero, que fuera entre otros Pedro Alvarez y Muñoz, era para los tranquilos habitantes de la capital del nuevo Reyno, no sólo un afanoso locutor, sino un animador que bién podría, si hubiera vivido entre nosotros, ganar el ansiado "Laurel de Oro"...**

**A lo anterior se sumaban los bandos escritos, que se fijaban en las esquinas donde había algún farol, en espera de que algún lego de buena voluntad los leyera y releyera a los vecinos.**

### SUS AVANCES

Estas eran las primeras manifestaciones publicitarias que conoció nuestro país y que al correr de los años han ido superándose en técnica, presentación, volúmen y diversificación de medios.

Sus avances son bien definidos y transcurren en etapas que comienzan en la conquista, siguen en la época colonial y llegan a la primera veintena del siglo pasado, para presentarse en nuestros días en pleno desarrollo y firme progreso.

### LA PRIMERA CONVENCION

La Primera Convención Nacional de Publicidad está destinada a demostrar la importancia y la trascendencia que tiene esta actividad dentro de los actuales sistemas económicos, la gravitación que ella produce en el rodaje de la producción y consumo del país y el rol que juega dentro de la libertad de expresión y difusión de las informaciones y cultura.

En el temario se incluyen materias que van desde la "necesidad de esta actividad en el desarrollo económico del país, posibilidades y limitaciones, situación tributaria, gastos publicitarios hasta enseñanza publicitaria, funciones de las Agencias de Publicidad y ética publicitaria, como las relaciones de este sector con los organismos públicos.

### ETICA PROFESIONAL

En cuanto a esta ética sostiene uno de los personeros de ACHAP, que una empresa publicitaria "no puede arriesgar su crédito y la confianza que en su labor ha depositado el público, atribuyéndole a un producto o a un servicio condiciones que no tiene".

—Nuestra política— agregó— es la verdad, pero bien dicha. Con arte, con claridad y con precisión, pero antes todo lo cierto, lo verdadero.

En la mayoría de los países la publicidad se rige por estatutos jurídicos, con disposiciones que no sólo sancionan la competencia desleal, sino que también, que se denigre a terceros en favor de un determinado producto.

### BASES FUNDAMENTALES

**Las bases son las de licitud, veracidad, autenticidad y libre competencia. Estos estatutos por lo general consagran la diferencia entre publicidad y propaganda. La primera tiene por objeto facilitar la expansión de los bienes y los servicios producidos y la segunda, está destinada a provocar una expansión de ideas o doctrinas. Mediante la primera se venden los productos indispensables para el confort moderno y a través de la segunda, un candidato a un cargo de elección popular, divulga sus condiciones o cualidades para interesar al elector.**

**Muchos publicistas estiman necesario en Chile que esta actividad se rija por un estatuto determinado, lo que debe beneficiar tanto al público como a las propias agencias en resguardo de su prestigio, materit que también será tratada en la Convención que desde el 20 al 22 de abril tendrá como sede el Hotel Carrera.**

Julian Morrison, presidente de ACHAP, al informar sobre el torneo recordó una frase, de Franklin Délano Roosevelt: "El mejoramiento general de las normas propias de una civilización moderna, que se ha registrado en los últimos cincuenta años, entre toda clase de gente, hubiera sido imposible sin la divulgación lograda por medio de la publicidad". (M.R.I.).




Constinúan en Aden las manifestaciones, disturbios atentados y violentas huelgas, que están transformando a ese protectorado inglés en uno de los focos mas sangrientos del momento.

**Adén como toda la Federación de Arabia del Sur debe conocer la independencia al terminar este año.**

Su vecino en el extremo sur de la península arábiga es Yemen, mientras ambos tienen como vecina a la poderosa Arabia Saudita.

**En el Yemen se estableció hace casi cinco años el régimen republicano, pero sólo recientemente se puede hablar de una verdadera república del Yémen, ya que antes de triunfar los republicanos tuvieron que desarrollar una larga lucha contra los monarquistas.**

Por la República combatió el Frente de Liberación del Yémen, apoyado por Egipto, mientras los monarquistas rebeldes recibían el apoyo de la Arabia Saudita.

**Esta lucha entre árabes se transformó en una lucha entre el Presidente egipcio Nasser y el Rey Faysal de Arabia Saudita.**

La intervención de ambos introdujo en la lucha armas soviéticas de un lado y norteamericanas del otro.

**Excesivamente sangrienta, la guerra llegó a ser llamada el Vietnam del Medio Oriente.**

Ahora se acusa al Yémen republicano de intervenir en Adén, continuando así más al sur la intervención del Presidente Nasser.

**Pero en Adén el problema es más complejo. Los árabes luchan violentamente contra las tropas inglesas de ocupación, pero también luchan entre ellos.**

En líneas generales, hay nacionalistas de izquierda, que puedan asimilarse más o menos al nasserismo, y nacionalistas conservadores, que reciben el apoyo de la occidentalista Arabia Saudita.

**En Adén funciona además el Frente de Liberación para el Yémen meridional ocupado, es decir, para Adén.**

Son estos problemas, junto a los que plantea la independencia, los que trata de estudiar en Adén la Comisión de las Naciones Unidas que ha sido tan mal recibida.

**A la violencia actual han seguido distintos disturbios provocados por la visita del equipo de las N. U.**

Se había dicho que Inglaterra podría considerar más oportuno quedarse unos años más en Adén, pero es visible que los ingleses sólo están exacerbando los ánimos.

**Adén es el cuartel general de las tropas británicas en el Medio Oriente.**

La gran concentración de tropas inglesas se trasladará a la isla de Barhéin, también frente a un extremo de la península arábiga, pero por el lado del golfo pérsico.

**En esa isla tal vez los ingleses puedan prestar mejores servicios a los grandes intereses de su país, ya que en Barhein existe un movimiento nacionalista fuerte, unido, y además de tendencia nasserista.**

**Por ahora esto parece garantizar la independencia de Adén. Además la situación en Siria hace pensar a los ingleses que el traslado de petróleo del Irak no está completamente a salvo, mientras el oleoducto que llega al Mediterráneo está a la merced del régimen izquierdista de Damasco.**

Entonces la importancia del Golfo Pérsico puede llegar a ser vital, y con él la de la pequeña isla de Barhein, donde deben ir los soldados que abandonan el agitado Adén.

# SE ENTREVISTO U THANT CON PAULO VI Y SARAGAT EN ROMA

ROMA, 7 (ANSA).— El Secretario General de la ONU, U Thant, arribó a Roma en la tarde de hoy para mantener una entrevista con el Papa Paulo Sexto y los dirigentes del Estado italiano.

U Thant, que llegó procedente de Ginebra, partirá hoy mismo hacia Ceilán, primera etapa de un viaje por Asia.

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA).— El Secretario General de la ONU, U Thant, fue recibido en las últimas horas de la tarde de hoy por el Papa Paulo Sexto en audiencia privada. La entrevista duró 45 minutos. Posteriormente, U Thant fue recibido por el Cardenal Secretario de Estado, Amleto Cicognani.

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA).— El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant y Paulo Sexto, examinaron el problema vietnamita a la luz de los últimos desarrollos de la guerra y de la reciente propuesta de paz de U Thant que hasta ahora no ha dado ningún fruto.

El jefe de la Iglesia Católica y el diplomático birmano se encontraron en el Vaticano en el estudio privado de Paulo Sexto.

La conversación, sobre la cual las fuentes oficiales no dieron a conocer detalles; duró cuarenta y cinco minutos. Según algunas indiscreciones filtradas desde el Vaticano y el parecer unánime de los observadores, los dos hombres centraron su conversación sobre el tema de la paz y sobre la Encíclica de Paulo Sexto "Populorum Progressio", que indica el desarrollo social y económico de la humanidad, cual contribución esencial al restablecimiento y al mantenimiento de la paz en el mundo.

ROMA, 7 (ANSA).— El Secretario General de la ONU, U Thant, después de una conversación de media hora sobre el Vietnam y sobre la paz con el Ministro italiano de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, se entrevistó con el Jefe del Estado italiano, Giuseppe Saragat, para considerar el mismo tema.

La conversación se llevó a cabo en el Quirinal, la residencia del Presidente, y se prolongó por tres cuartos de hora.

¡"Este es el hombre"!, insistió enérgicamente la enfermera filipina Corazón Amurao, señalando al acusado, en el juicio por el asesinato de sus ocho compañeras, a quienes sacó del dormitorio una a una para matarlas, Richard Speck.— (Radiofoto UPI).

## Siguen bombardeos en el Norvietnam

SAIGON, 7 (ANSA).— Bombarderos norteamericanos dejaron caer sus cargas explosivas sobre dos emplazamientos de cohetes "tierra-aire" nordvietnamitas, situados en las cercanías del puerto de Haiphong. El ataque se cumplió pese al mal estado del tiempo que restringía la visibilidad. En la misma zona, además, fue bombardeado un importante depósito petrolífero.

## OCHO PUNTOS PARA BAJAR EN LA LUNA

**WASHINGTON, 7 (EFE). — La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio ha escogido ocho lugares a lo largo del Ecuador de la Luna, como posibles puntos de "alunizaje" del primer astronauta norteamericano.**

**Los ocho puntos se hallan situados en los llamados "mares llanos" de la Luna, que forman una especie de casa y que se pueden apreciar desde la Tierra.**

## Contratan comunistas para que les guíen

NUEVA YORK, 7. (EFE).— Las fuerzas de los Estados Unidos en Vietnam cuentan con valiosos elementos para descubrir las guaridas de los miembros del vietcong y los almacenes de avituallamiento de los comunistas en las proximidades de la zona desmilitarizada especialmente, al haber reclutado sesenta "batidores" que pertenecieron anteriormente al vietcong y recibieron entrenamiento militar en el norte del Vietnam, según anuncian fuentes allegadas al Departamento de Defensa.

## Compás de espera en política brasileña

RIO DE JANEIRO, 7 (ANSA).— Las directivas de política exterior trazadas por el Presidente de la República, Mariscal Costa e Silva, en su discurso de Brasilia, han sido bien recibidas en los ambientes del "frente único", y en los vinculados al ex Gobernador Carlos Lacerda. En dichos círculos, en efecto, dichos lineamientos se juzgan acordes con la auspiciada corriente política de "redemocratización".

## AGITADA RECEPCION BRINDO PARIS A HUBERT HUMPHREY

PARIS, 7 (UPI).— Revueltas callejeras forzaron hoy por la noche en esta capital, al Vicepresidente norteamericano Hubert Humphrey a cancelar un banquete en un restaurante elegante de la Avenida de los Campos Elíseos.

Humphrey, que durante todo el día logró evitar las demostraciones de los izquierdistas, accedió al pedido de los Agentes de Seguridad franceses y norteamericanos de que se quedara a comer en su hotel.

La cancelación tuvo efecto después de que 46 policías y 80 revoltosos resultaran heridos en los choques, y fueran arrestados más de 130 manifestantes.

Las demostraciones contra la política norteamericana en Vietnam comenzaron desde el momento en que Humphrey abandonó en el aeropuerto de Orly el avión que le condujo de Berlín.

Durante todo el día, fornidos Agentes de Seguridad lucharon con melenudos manifestantes de tipo "beatnik" a pocos metros de Humphrey en el Arco de Triunfo y ante el monumento a George Washington.

Esta noche Humphrey era huésped de honor en un banquete que se le ofrecía en el elegante restaurante Le Doyen, apenas a 300 metros del hotel donde se hospeda. Pero la comida se canceló después que unos 5.000 comunistas y otros izquierdistas realizaban demostraciones en la adyacente Plaza de la Concordia, después que Humphrey regresó de realizar una serie de visitas. Los revoltosos mantuvieron ocupada a la policía durante toda la noche.

## MISION DE NACIONES UNIDAS ABANDONO ADEN MUY MOLESTA

ROMA, 7 (ANSA).— La misión especial de la ONU proveniente de Aden, fue invitada a dirigirse a Londres para discutir sus quejas con el Ministro de Relaciones Exteriores, George Brown. Así trascendió en el aeropuerto de Fiumicino, en donde se realizó en las salas de representación una serie de conversaciones de alto nivel gracias a la coincidencia de los horarios entre el avión que transportaba a la misión y el avión en el cual viajaba el Secretario de la ONU, U Thant.

El venezolano Manuel Pérez Guerrero, que encabeza la misión, declaró a los periodistas: "Partimos de Aden porque no hemos encontrado, "en el lugar", las condiciones necesarias para poder actuar según nuestras responsabilidades".

## Le Acoplaron una Mano

NUEVA YORK, 7 (EFE).— Russel W. Stranton, obrero de 27 años, que sufrió un accidente, ha comenzado a valerse nuevamente de su mano izquierda, que le fue adaptada posteriormente a haber sufrido una amputación traumática.

Dando muestras de una gran entereza, recogió el miembro amputado, lo guardó en el bolsillo y se dirigió a un hospital para que le fuera acoplado nuevamente, lo que se logró en una delicada intervención quirúrgica de tres horas de duración.

## EJERCITO ROJO SERA MAS CONTROLADO AUN

MOSCU, 7.— (ANSA).— El partido ejercera un más estrecho control sobre las Fuerzas Armadas. Ello se deduce de un artículo publicado hoy en el diario "Estrella Roja", a pocos días del deceso del Mariscal Rodion Malinovsky, que fuera Ministro de Defensa de la URSS. El título del artículo habla claro al proclamar: "El partido, dirigente de las Fuerzas Armadas soviéticas".

## LOS CANCILLERES EN PUNTA DEL ESTE

PUNTA DEL ESTE, 7 (ANSA).— Recién esta tarde llegaron a esta localidad veraniega los primeros Cancilleres de América. Hasta hace pocas horas, en efecto, los Ministros de Relaciones Exteriores habían preferido, en un primer momento, quedarse en las acogedoras habitaciones del hotel Victoria Plaza, de Montevideo, desde donde los contactos con los hombres de Gobierno y con la prensa en general eran mucho más expeditos.

## Vicepresidente Siles en Bélgica

BRUSELAS, 7 (Inter Press Service).— Adolfo Siles Salinas, Vicepresidente de Bolivia, llegó anoche a esta capital procedente de París, en visita de carácter privado. De todos modos, tras una entrevista con el Ministro belga de Asuntos Exteriores, el Gobernante boliviano será recibido en audiencia especial por el Rey Balduino. Se sabe que el huésped mantendrá contacto con empresarios belgas para tratar algunos asuntos que interesan al desarrollo de su país.

Mañana Siles Salinas partirá con destino a Amsterdam.

## Comentan la Encíclica en Moscú

MOSCU, 7 (ANSA).— El semanario soviético "Tiempos Nuevos" publica hoy un amplio resumen de la Encíclica "Populorum Progressio", de Pablo Sexto. La revista se detiene particularmente sobre el carácter social del documento y señala que "la atención de la opinión pública fue atraída sobre todo por los párrafos del mensaje, que contienen críticas contra el capitalismo y el colonialismo".

## Gran Bretaña y el Mercado Común

LONDRES, 6 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, George Brown, de regreso a Londres, luego de participar en Roma en las sesiones del Consejo de la Unión Europea Occidental que concluyó ayer, informó hoy al Primer Ministro, Harold Wilson, sobre los puntos de vista de los representantes de la Comunidad Económica Europea, que participaron en la reunión sobre la eventual adhesión de Gran Bretaña a la Comunidad.

Enseguida, después de la conversación entre Wilson y Brown, se reunió el Consejo de Ministros.

## Europa: Hombres y Hechos

### Reunión de Presidentes en Roma

ROMA, 7 (EFE).— Una reunión de dos horas mantuvieron esta mañana los Presidentes de Italia, Giussepe Saragat, y de Polonia, Eduardo Ochab, quien se encuentra desde ayer en esta capital en visita oficial.

La conferencia se desarrolló en términos "muy sinceros y cordiales, permitiendo un amplio intercambio de opiniones".

El diálogo de los dos hombres de Estado, que finalizó pasado el mediodía, se concentró en los temas de la no proliferación nuclear, los problemas de la colaboración y de la seguridad europea, las relaciones entre ambos países y la situación en el Vietnam.

### Pompidou Forma Gobierno

PARIS, 7 (EFE).— El Primer Ministro francés, George Pompidou, prosiguió en la mañana de hoy la consulta con diversas personalidades políticas para la formación del nuevo Gobierno, cuarto que preside y que se espera sea conocido hoy.

### Exito en Italia Contra el Cáncer

**ROMA, 7 (Inter Press Service).— Treinta personas de ambos sexos, afectadas de cáncer serán sometidas a curas especiales a partir del 8 de mayo por el doctor Aldo Vieri, quien después de veinte años de estudio considera que ha perfeccionado con éxito un método contra los tumores.**

**La noticia fue suministrada por el Ministro de Sanidad Luigi Mariotti, quien declaró que ha puesto a disposición del mencionado científico una sección especial del instituto médico "Regina Elena" de Roma. Los pacientes, todos voluntarios y que tienen tumores "científicamente comprobados", estarán sometidos a tratamiento durante ocho meses, a cuyo término una comisión científica comprobará la validez del método del doctor Vieri.**

### Partido Liberal Alemán Cambia Rumbos

BONN, 8 (Inter Press Service).— El Partido Liberal Alemán (FDP), concluyó su Congreso en Hannover después de tres jornadas de discusiones en las que se impuso la oposición a las tesis del jefe del partido, Erich Mende.

La oposición dirigida por los exponentes de la corriente joven, Rubin y Schollwer, está basada en una tesitura más realista en lo concerniente al problema de la reunificación alemana y al de las relaciones con Europa Oriental. Específicamente han sugerido que se busque la manera de entablar un diálogo político con el régimen de más allá del Elba, que en la perspectiva de una reunificación se declaren aceptadas las fronteras del Oder—Niesse con Polonia, así como, la actual con Checoslovaquia, y que abandone la idea de "reconquistar". Prusia Oriental.

### Explosión en Petrolero Inglés

SANTA CRUZ DE TENERIFE, (Islas Canarias), 7 (EFE).— Un helicóptero de la Base de Salvamento de Canarias —ubicada en Lanzarote— ha sido enviado a auxiliar al petrolero inglés "North Sands", que ha sufrido una explosión en la sala de máquinas, cuando navegaba a 120 millas al norte de la Isla Canaria de Lanzarote.

A bordo del helicóptero iba un médico civil que se ofreció voluntariamente para socorrer a los heridos que se encuentran a bordo del petrolero.

### Continúa Agitación en Amsterdam

AMSTERDAM, 7 (EFE).— Aumenta la agitación en los ambientes de los "Provos y Blousons Noirs", de la ciudad Holandesa de Amsterdam, a medida que se acerca la fecha en que se espera el nacimiento del primer hijo de la Princesa Beatriz, heredera del trono, y del Príncipe Clausn hasta el punto de que se teme que se repitan las mismas manifestaciones de cólera y descontento que se produjeron en el matrimonio de la Princesa.

El jueves, cerca de 200 Provos se lanzaron al asalto del periódico "De Telegraaf", que consideran como responsable de los ataques que los marinos de la Armada Holandesa dirigieron a principios de la semana contra ellos.

## INFORME LATINOAMERICANO

## Sobreseídos Directivos de la CGT Argentina

BUENOS AIRES, 7 (Inter Press Service).— Un nuevo e inesperado factor se ha agregado al ya complicado panorama de las relaciones del Gobierno con los Sindicatos. Se trata del reciente fallo del Juez en lo Criminal y Correccional, Dr. Luis María Rodríguez, en el cual se dicta sobreseimiento provisional a favor de los miembros de la Confederación General del Trabajo que el 3 de febrero pasado suscribieron el "Plan de Acción" contra la política económico-social del Gobierno. Ese plan consistía en una serie de paros parciales y generales, asambleas y manifestaciones públicas, con el objeto de instar a las autoridades a un cambio de política.

A raíz de la adopción de ese programa de lucha por parte de la Confederación General del Trabajo, el Gobierno retiró las personerías gremiales a varios Sindicatos y luego dictó la denominada "Ley de Defensa Civil", que muchos interpretaron como directamente encaminada a impedir huelgas de trabajadores. Paralelamente, el Fiscal Hugo Rocha Degreef solicitó la iniciación de un proceso criminal contra los responsables del "Plan de Acción", objetando la vía elegida por la Central Obrera para lograr el "reencuentro de los argentinos y la consolidación de sus derechos", al mismo tiempo que destacaba que "el manifiesto revolucionario de la Confederación General del Trabajo" constituía abierta violación a diversos artículos del Código Penal.

El fallo del Juez Rodrguez sostiene que "la detallada lectura del acta de la Confederación General del Trabajo (correspondiente a la sesión en que se aprobó el "Plan de Acción") no permite determinar con total certidumbre la existencia de delito, ni tampoco descartarla.

El fallo judicial agrega luego que, no obstante esas consideraciones, "la falta de una prueba acabada que permita seguir adelante el procedimiento torna de prudencia la adopción del temperamento de sobreseer provisionalmente en la causa".

La medida del Juez Rodríguez ha sido recibida con gran satisfacción en los ámbitos laborales, pues diluye —al menos por el momento, dado que deberá ser confirmada en 2ª instancia por la Cámara Criminal para convertirse en sentencia firme— la posibilidad de que se agregará un nuevo factor a la crisis porque atraviesa la Confederación General del Trabajo, como hubiera sido un eventual encarcelamiento de los procesados a raíz del "Plan de Acción".

Mientras tanto, momentáneamente disipada esa posibilidad, los voceros de los distintos núcleos sindicales se muestran sumamente preocupados en torno al futuro inmediato de la Central Obrera, que deberá realizar un Congreso Nacional de Trabajadores para reestructurar sus cuadros directivos. Ya se alejaron de la conducción de la Confederación General del Trabajo los representantes del sector gremial llamado de los "independientes", caracterizados por su ideología política antiperonista, y también los delegados de los restantes núcleos han manifestado su voluntad de renunciar a todos los cargos para estructurar una nueva conducción.

### URUGUAY SE OPONE A AMPLIACION DE TEMARIO

**Uruguay se opondrá a que en la Agenda de la reunión presidencial se introduzcan temas laterales, al margen de los ya estipulados. Esta fue la contestación del Canciller Héctor Luisi a una pregunta formulada en la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado uruguayo acerca de si al país se le habían planteado condicionamientos en torno a los acuerdos que se logren en Punta del Este.**

**Según se había anunciado en el seno del organismo, Estados Unidos condicionaría cualquier apoyo a la creación de la Fuerza Interamericana de Paz y a la solidaridad de América Latina a su política en Vietnam. Luisi fue categórico al expresar que Uruguay, por lo menos, no había recibido presiones de este tipo.**

**Agregó el Canciller que existe una actitud del Gobierno del Presidente Oscar Gestido en oponerse a cualquier modificación del temario, como podrían ser los reclamos venezolanos contra Cuba o las guerrillas surgidas en Bolivia.**

**Uruguay basaría su actitud en la negativa de la OEA a que se incluyesen problemas referidos en concreto a determinados países, y en especial, el asunto de la salida al mar de Bolivia.**

### LEONI HABLARA CLARO A JOHNSON

"El Presidente Raúl Leoni está dispuesto a hablarle claro a Lyndon Johnson, en la Reunión Cumbre", afirmó en Caracas un parlamentario gobiernista, al cabo de una extensa deliberación de la Cámara de Diputados en torno de una moción de respaldo al Jefe del Estado en ese sentido.

Según el portavoz del Partido Acción Democrática, Leoni y Johnson se entrevistarán privadamente durante la Conferencia de Punta del Este, y el Mandatario venezolano "aprovechará para subrayar la urgente necesidad de que se revise el tratado que regula el intercambio comercial entre Venezuela y los Estados Unidos".

El convenio está en proceso de análisis crítico, desde el segundo semestre de 1966, ya que el Gobierno de Caracas entiende que "no responde ya a las exigencias del desarrollo económico venezolano", según reiteró el vocero parlamentario. Concretamente, se señala que, además de perjudicar los intereses económicos de Venezuela, "dificulta la participación de este país en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio" (ALALC).

### CONVENCION SOCIAL-CRISTIANA EN VENEZUELA

CARACAS, 7 (EFE).— El Partido Social Cristiano, COPEI, instaló hoy su Convención Nacional, en la que elegirá su candidato para las elecciones presidenciales el próximo año 1968.

El Secretario General del Partido, Rafael Caldera, figura como candidato principal, tras una selección hecha por 540 delegados, que reúne dicha Convención.

ONGANIA

### MARCHA CONTRA REUNION DE PRESIDENTES

Más de doscientos estudiantes partieron de Montevideo, rumbo a Punta del Este, en marcha de protesta por la Conferencia de Presidentes.

Antes de salir, fueron despedidos en un mitin realizado frente a la Universidad, en donde se oyeron gritos contra EE. UU. y Johnson, en la guerra del Vietnam.

En la noche de ayer se cumplió la primera etapa del camino, pero aún no han salido de Montevideo, ya que el destino de la primera etapa era llegar al Congreso Obrero Textil, en el camino a Maldonado. Según el itinerario, los estudiantes arribarían el miércoles 12, día en que comienza la Conferencia, a los alrededores de Punta del Este.

### DEBATEN EN CONGRESO PERMISO A BELAUNDE

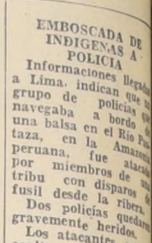
Cuando se estaba debatiendo en la Cámara de Diputados, el permiso solicitado por el Presidente Belaúnde, para concurrir a la Conferencia de Punta del Este, un diputado gobiernista solicitó un cuarto intermedio "para conocer ampliamente el asunto que va a debatirse". La intervención del diputado Javier Díaz Orihuela causó gran sorpresa y desconcierto, principalmente entre sus correligionarios.

Tras la intervención de diversos diputados, el autor de la petición de "cuarto intermedio" retiró su petición, tras alegar que había intervenido con el fin de lograr un voto unánime favorable al permiso presidencial. La sesión se postergó.

### DEFINITIVAMENTE, BOLIVIA NO IRA A LA "CUMBRE"

El Ministro de Relaciones Exteriores uruguayo, doctor Luisi, recibió, a través del Embajador de Bolivia en el Uruguay, Oscar Cerruto, una nota del Canciller boliviano, Alberto Crespo Gutiérrez, en la cual anuncia oficialmente que, de acuerdo con la resolución del Presidente de Bolivia, René Barrientos, no concurrirá a la reunión de Cancilleres en Punta del Este.

La ausencia de Bolivia, tanto a la Undécima Reunión de Consulta de Cancilleres, como a la Conferencia de Presidentes, se debe a la exclusión del Temario del problema de la mediterraneidad de Bolivia. El Canciller Crespo Gutiérrez finaliza haciendo votos por el éxito de la reunión de consulta, que se inicia mañana, y solicita que su nota sea incluida como documento oficial de la misma.



### EMBOSCADA DE INDIGENAS A POLICIA

Informaciones llega[das] a Lima, indican que [un] grupo de policías [que] navegaba a bordo [de] una balsa en el Río Pa[s]taza, en la Amazonía peruana, fue atacad[o] por miembros de [una] tribu con disparos [de] fusil desde la ribera.

Dos policías queda[ron] gravemente heridos.

Los atacantes, esta[ban] ocultos en la maleza [y] en la copa de los árbo[les].

Autoridades polici[a]les de Iquitos señala[n] que desde hace tiem[po] se vienen produciend[o] con frecuencia ataques de este tipo, debido a [la] existencia de armas [de] fuego entre los indíge[nas].

### ANTICOMUNISTAS AR[GENTINOS] HACEN DECLARACION

**El Plenario Extraordina[rio] de Dirigentes Anti[co]munistas Argentinos de[nun]ció en una declaración [que] se está desarrollando [en] América Latina, una [cam]paña dirigida por com[unis]tas, para distraer la [aten]ción sobre la interven[ción] soviética y de China [en] asuntos latinoameri[ca]nos. Pretende hacer res[pon]sables a los Estados [Uni]dos de todos los males [que] han ocurrido, ocurren [y] ocurrirán en nuestro co[nti]nente".**

**En el documento se [in]vita a todos los habitan[tes] de América a unirse or[ga]nizadamente, "para [des]arraigar de nuestros pa[íses] al comunismo internacio[nal] y afirmar la plena vige[ncia] de la democracia y el re[s]peto por la dignidad hu[ma]na".**

### EJERCITO BRASILE[ÑO] EN LUCHA CON GUERRILLAS

**Pese a las negativas o[fi]ciales, trascendió en Be[lo] Horizonte, en el Brasil, [que] el Ejército está colaborand[o] en la represión de guerrill[e]ros en la Sierra de Cap[a]rao, en el Estado de Min[as] Gerais. Según versio[nes] que circulan insistenteme[n]te en la capital minera, [el] Ejército habría enviado [a] la región de Caparao efe[c]tivos de la 4ª región milit[ar] para realizar una operaci[ón] conjunta con la policía m[i]litar. Al mismo tiemp[o] trascendió que otros 28 [gue]rrilleros fueron captura[dos] y serán trasladados a Ju[iz] de Fora, donde serán pue[s]tos a disposición de la [jus]ticia militar. Entre tan[to] las autoridades militar[es] continúan negando impor[tancia] a los hechos reg[is]trados en la Sierra de Ca[parao], señalando que "n[o] hay nada de nuevo" y [se] trata únicamente de "una operación de limpieza de[l] terreno realizada por la po[licía] militar".**

### SIN AGUA EN MONTEVIDEO

**A pesar de todas las recomendaciones hechas por Obras Sanitarias del Estado a la población uruguaya, respecto a la falta de agua, la situación se ha tornado gravísima, ya que los usuarios no parecen comprender la gravedad del caso y no se ha notado cambio alguno en el consumo del agua.**

**Según informaciones oficiales, si el consumo sigue a este ritmo actual, sólo habrá agua por el término de 20 a 25 días. Se ha procedido ya a varios cortes aplicando las sanciones correspondientes. Se le está prestando mayor atención a las sanciones.**

### VENEZUELA PEDIRA MODIFICACIONES DE AGENDA

La modificación de algunos puntos básicos en la agenda de trabajo elaborada para la reunión de Jefes de Estado en Punta del Este, pediría Venezuela, ya que el gobierno venezolano considera que existen temas de vital importancia que no han sido incluidos en las deliberaciones que se llevarán a cabo en la reunión cumbre.

Sobre la modificación de algunos puntos básicos de la mencionada agenda de trabajo de los presidentes el Canciller doctor Ignacio Iribarren Borges dijo que la delegación venezolana en la reunión de cancilleres a efectuarse en Montevideo, plantearía los puntos de vista que convienen a Venezuela en cuanto a un trato justo en la balanza comercial.

### COMITE MILITAR ARGENTINO ACTUA

El Presidente de la Argentina presidirá la reunión que realizará el Comité Militar para considerar la situación en Bolivia con motivo de la actividad que están desarrollando núcleos de guerrilleros, y para definir la política a seguir.

El Comandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio R. Alsogaray efectuará en esa oportunidad una exposición sobre política de fronteras y, posteriormente, se analizará la organización del Estado Mayor Conjunto.

Asistirán a la reunión el Ministro de Defensa Nacional, ingeniero Antonio S. Lanusse; el Comandante en Jefe del Ejército, de Operaciones Navales y de la Fuerza Aérea, como así también el Jefe del Estado Mayor Conjunto.

SEGUNDA SECCION

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 8 DE ABRIL

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# Positiva Fue Reunión del Ministro Carmona y COCH

Cordial y muy provechosa resultó la audiencia especial concedida por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, a la directiva del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, que concurrió presidida por su titular, Sabino Aguad, y a la que asistieron también Alejandro Rivera, delegado del Comité Olímpico Internacional; el general (R) Eduardo Yáñez y Misael López, en representación de las Federaciones de Deportes Ecuestres y Atletismo, afiliadas al organismo máximo del deporte nacional.

Entre otros móviles, la reunión tenía por objeto dar a conocer a dicho Secretario de Estado los alcances de las divergencias suscitadas entre el C.D.N. y COCH con el Director de Deportes del Estado, en materia de autorización de delegaciones nacionales para actuar en el extranjero y otros asuntos que obligan a considerar una correcta delimitación de funciones entre la repartición dependiente de ese Ministerio y el Consejo Nacional de Deportes.

Finalmente, Sabino Aguad expuso al Ministro de Defensa las diversas gestiones realizadas por el Comité Olímpico de Chile, tendientes a obtener para nuestro país, y en particular para Santiago, la sede de los Juegos Panamericanos de 1971, y la necesidad de contar con los fondos indispensables para la difusión técnica y contrucciones deportivas en el caso de lograr éxito en la postulación.

Muy preciso fue el Ministro Carmona al hacer presente que el Supremo Gobierno daba el más amplio apoyo a todas las organizaciones privadas que actuaban en el deporte nacional, cuyo valioso aporte consideraba debidamente, y que tanto el Consejo Nacional de Deportes como el Comité Olímpico de Chile podían tener la seguridad del más amplio respeto a sus atribuciones y prerrogativas.

Coincidió también, que era necesario precisar claramente cual era el plano de acción de la colaboración del Estado y sus funciones, y las que corresponde desarrollar a las organizaciones deportivas privadas en materias que quedarán definitivamente superadas al aprobarse próximamente una ley especial sobre educación física y deportes.

Con respecto a las gestiones pro sede de los Juegos Panamericanos hizo presente al Ministro Carmona, que tenía en su poder dos memorándum sobre las responsabilidades que debería asumir el Gobierno para el caso de ganar la sede, uno de la Dirección de Deportes del Estado y otro del Comité Olímpico y que ambos diferían en aspectos substanciales sobre cuya materia necesitaba mayores antecedentes.

Con el objeto de aclarar debidamente tanto lo relativo a las relaciones entre el Consejo Nacional de Deportes con la repartición dependiente de su Ministerio y lo relativo a los recursos para los Juegos Panamericanos se acordó finalmente celebrar una sesión privada el próximo miércoles en la sede del Consejo Nacional de Deportes, a la que concurrirá también el Director de Deportes, Horacio Walker.



El Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, tendrá una nueva reunión con los directivos del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, a la que asistirá también el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker.

...rico Gildemeister tendrá buena oportunidad de mostrar progresos en el Torneo Extraordinario que organiza el ...Santiago y que se inicia esta tarde en las canchas del ...que Cousiño. Gildemeister debuta frente a Nuncio Zurob.

## ...GURAS DEL TENIS DISPUTAN CERTAMEN DEL CLUB SANTIAGO

...las canchas del Club ...iago —Parque Cousiño— ...alizará un torneo extraor...ario en el que intervendrán ...mente tenistas del Escalafón Nacional y que se ini... esta tarde. Entre los ...invitados por el club ...nizador sobresalen los ...bres de Juan Carlos Es..., Humberto Echiburú, ...cial Sanfuentes, Federico ...demeister, José Tort, Car... Ayala, Nuncio Zurob, An... Hammersley, Luis Alberto ...andon y otros de tanta ca...d como los nombrados.

...s animadores de este torneo extraordinario lucharán ... la disputa del Trofeo "Ro...to Ossandon". Los partidos ...e evento tenístico serán singles y dobles.

...a programación de la jornada inicial, que se realizará ...tarde desde las 14 horas, ...la siguiente: Federico Gil...meister—Nuncio Zurob; ...dres Hammersley—Raúl ...tander; José Tort—Carlos ...ala; 15.30 horas, Roberto ...ymer—Marcial Sanfuentes; ...sé Fernández—Guillermo ...rcía; Luis A. Ossandon—Ser... Bezanilla; Juan Carlos Esguep—Gionavi Pamparana; Humberto Echiburú—Raúl Maureira; 17 horas, Castellano—Esguep; con Sanhueza—Echiburú; Maureira—Cornejo con Bezanilla—García; Pamparana—Ayala con Keyner—Ossandon; Gildemeister—Díaz con Tort—Fernández.

Una programación de lujo para los aficionados, que seguramente llevará mucho púb... a las historicas canchas del Parque Cousiño. En este torneo reaparece tras larga ausencia de los courts Sergio Bezanilla y Guillermo García del Pedregal.

La segunda jornada del torneo extraordinario de tenis se cumplirá ... ...as 9 horas, con los siguientes encuentros: Armando Cornejo con el ganador del match Ossandon—Bezanilla; ganador Gildemeister—Zurob con ganador de Hammersley—Santander; ganador Tort—Ayala con ganador Castellanos—Sanhueza; 10.30, ganador Keymer Sanfuentes con el vencedor de Fernández—García; vencedor de Esguep—Pamparana con el vencedor de Echiburú—Maureira.

## CONTRASTE

Universidad Católica que viaja hoy a Montevideo, entregó en la tarde de ayer, un folleto a la prensa en el cual informa detalladamente de todos los pormenores del viaje del cuadro a Montevideo, Asunción y Guayaquil.

En la portada está la insignia de Católica, en la segunda hoja, los nombres de los dirigentes que van a cargo de la delegación: Presidente: José de Mendizábal S. de U.; gerente, Alfredo Asfura Mansur; médico: René Martorell Ferrer; entrenador Luis Vidal Gimo; kinesiólogo, Nelson Ibacache del Campo; utilero, Enrique "Humberto" Molina.

En la tercera hoja, toda la nómina de jugadores que están inscritos en la Copa Libertadores y que son 30. En la cuarta hoja todo el itinerario: Santiago-Buenos Aires, 8 de abril, vía Braniff, vuelo Nº 81 sale, a las 12.45, llega, a las 13.20.

Buenos Aires-Montevideo: 8 de abril, Aerolíneas Argentinas vuelo Nº 254; sale, a las 14.00 horas, llega, a las 14.45.

Buenos Aires-Asunción: 13 de abril vía Braniff vuelo Nº 978, sale 19.15 horas, llega 19.55.

Asunción-Lima: 20 de abril, vía Braniff, vuelo Nº 978, sale 20.40, llega 23.10.

Lima-Guayaquil: 20 de abril, vía Braniff, vuelo Nº 80, sale 23.15, llega 00.55.

Guayaquil-Santiago: 27 de abril, vía Braniff, vuelo Nº 521, sale 05.35, llega 12.00 horas.

En la quinta hoja está la programación completa de los encuentros que deberá jugar la UCE y finalmente en la sexta hoja, los nombres de los Hoteles donde se alojarán, con la dirección y teléfonos. En Montevideo Hotel Columbia Palace; en Asunción Gran Hotel Guaraní y en Guayaquil Hotel Humboldt.

Sin comentarios.



Alberto Fouilloux deberá prodigarse en los partidos que su club, Universidad Católica, dispute con los campeones y vicecampeones de Paraguay y Ecuador y el campeón de Uruguay, Nacional de Montevideo, cuadro que espera a la UC el miércoles 12 en el Estadio Centenario.

IGNACIO PRIETO

TRES BAJAS EN LA U.C.

## Isella, Tobar y Herrera no Viajarán a Montevideo

En el vuelo Nº 81 de BRANIFF viajará hoy, a las 12.45 horas, la delegación de Universidad Católica que intervendrá en los partidos de vuelta de la Copa Libertadores de América. Los cruzados irán de Pudahuel a Ezeiza, en Buenos Aires, y de ahí en VARIG Nº 254 a Carrasco, en Montevideo. La lista original de jugadores sufrió modificaciones a último momento y sólo viajan quince defensores de la casaquilla universitaria. No serán de la partida: Barrientos, Isella, Tobar y Herrera. Los que vuelan hoy a Montevideo son: Adán Godoy, Leopoldo Vallejos, René Hormazábal, Víctor Adriazola, Washington Villarroel, Gustavo Laube, Ignacio Prieto, Juan Barrales, Rómulo Betta, Alberto Fouilloux, Fernando Carvallo, Alberto Jeria, Mario Aguilar, Julio Gallardo y Luis Hernán Carvallo.

Barrientos, Isella y Tobar están lesionados y Juan Herrera no fue incluido por estar sancionado por el directorio de la Rama de Fútbol. La delegación la preside el delegado ante la Asociación Central de Fútbol de Chile, José de Mendizábal Sáez de Urtubi; el Gerente, Alfredo Asfura Mansur; el entrenador, Luis Vidal Gimó; el kinesiólogo, Nelson Ibacache del Campo, y el utilero, Enrique "Humberto" Molina Pizarro.

El primer match de esta parte de la competencia Copa Libertadores de América lo jugará Universidad Católica con Nacional, el miércoles 12, en Montevideo; el segundo, el 16, en Asunción, con Guaraní, y el tercero con Cerro Porteño, el 19. Luego, la UC actuará en Guayaquil, el 23 con Emelec y el 26 con Barcelona, para regresar a Santiago en viaje directo de BRANIFF, el jueves 27.

Si las lesiones de los titulares que quedan en Santiago lo permiten, serán incorporados a la delegación en el momento oportuno. En un principio se pensó llevarlos, pero primó el criterio de los médicos, que recomendaron no exponer a los contundidos en viajes y traslados de una capital a otra. El único que perdió las esperanzas de ser incluido en la delegación es Eleodoro Barrientos, que deberá guardar reposo por varios días más, ya que tiene comprometidos los ligamentos de la clavícula derecha.

Titulares y suplentes de Universidad Católica entrenaron por última vez ayer, en Independencia, bajo la dirección de Luis Vidal, y el técnico piensa volver a practicar en el Estadio Centenario, el domingo, en las primeras horas de la mañana.

## La "U" Jugará en Lima a Fines de Este Mes

APROVECHARA LA SUSPENSION DE LA TERCERA FECHA DEL TORNEO OFICIAL.

Está en vías de concretarse un encuentro de Universidad de Chile en Lima, enfrentando al cuadro Universitario de Perú, para el 23 de este mes, aprovechando la intención del directorio de la Asociación Central de suspender la tercera fecha del torneo oficial de fútbol 1967.

Ayer en la tarde el gerente de la "U", Roberto Alvarado, se comunicó telefónicamente con los dirigentes peruanos para reactualizar la invitación que ese club peruano hiciera a Universidad de Chile el año pasado.

Las condiciones económicas que ofrecen en el Perú son ventajosas para el equipo de Alejandro Scopelli, y la directiva universitaria desea no detener el trabajo intensivo a que está sometido el equipo en estos momentos para actuar con éxito en el certamen chileno y entiende que, de suspenderse la tercera fecha para dar paso a la actuación de Colo Colo y Católica en Ecuador, posibilita esta corta gira que, sin duda, tendrá muchos beneficios para el cuadro universitario.



SANCHEZ



CAMPOS

...aime Pinto, el tenista Nº 2 del Escalafón Nacional, ganó en Cannes al sueco Folke en tres sets, y con Patricio Cornejo avanzó en los dobles del torneo internacional de esa ciudad.

## ...aime Pinto Superó al Sueco Borje Folke

CANNES (Francia, 6 (UPI).— El jugador chileno Jaime Pinto Bravo derrotó hoy al sueco Borje Folke, por seis—tres; seis—cuatro y seis—tres, en partido de la vuelta de individuales del Torneo Internacional de Tenis que se realiza en esta ciudad.

En dobles, Patricio Cornejo y Pinto Bravo unieron sus fuerzas para vencer a la pareja formada por el ecuatoriano Eduardo Zuleta y Borje Folke, por ocho—seis y nueve—siete.

## Estímulo para técnico sureño de básquetbol

Un premio por su labor de preparación del seleccionado masculino de básquetbol de Valdivia, que recientemente obtuviera el título de campeón Nacional en el reciente torneo realizado en Arica, otorgará la Dirección de Deportes del Estado al coach sureño David Barriga.

El máximo organismo deportivo nacional, como una forma de estimular la labor del técnico provinciano, ha decidido enviarle pasajes para que concurra en la capital a los cursos que dictará el entrenador norteamericano Horace Walker, que ha sido contratado por la Dirección de Deportes con el objeto de impulsar el progreso técnico de este deporte durante algunos meses en el país.

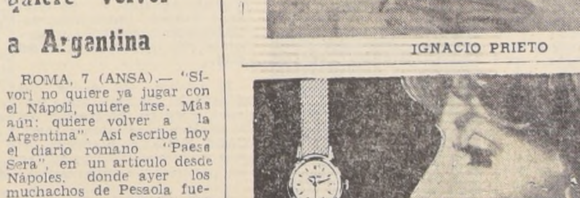
## Omar Sívori quiere volver a Argentina

ROMA, 7 (ANSA).— "Sívori no quiere ya jugar con el Nápoli, quiere irse. Más aún: quiere volver a la Argentina". Así escribe hoy el diario romano "Paese Sera", en un artículo desde Nápoles, donde ayer los muchachos de Pesaola fueron acogidos a silbidos por los aficionados a causa de la derrota sufrida en Turín el domingo pasado contra el Juventus.

El diario, que atribuye a Sívori estas intenciones, afirma que de todas maneras el popular jugador no podrá jugar en los próximos partidos por una distensión en una pierna sufrida en Turín. Serán necesarios cuatro meses para que se cure.









CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

# HASTA LAS 13 HORAS DE HOY LAS "ESTRELLAS" ESPERAN PARA EL CANJE DEL ALBUM Y PODER PARTICIPAR EN EL SORTEO PREVIO DE ABRIL

## Amigos de provincias, el próximo lunes daremos una noticia llamada a provocar revuelo en el desarrollo del certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción".— El Correo de las "Estrellas"

Como todos los jueves en "PANTALLAS DEL DEPORTE" de Canal 13 de televisión, Universidad Católica, Hernán Solís, el más popular de los relatores deportivos nacionales con el auspicio de Industrias "IMPLATEX", presentó en su espacio a las "Estrellas" GLORIA AGUIRRE y al popularísimo "CHAMACO" VALDES, los que también juntan el Album de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción".

¡Apurarse niños y niñas de 8 a 90 años, que hoy finaliza el plazo para cerrar el canje de álbumes de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" **con derecho a participar en el primer sorteo** del más millonario de los certámenes hasta ahora realizados en esta larga y angosta faja de tierra!

Excepcionalmente hoy se atenderá a los concursantes hasta las 13 horas en nuestras oficinas, calle Agustinas 1269, primer piso; ¡Traiga su álbum de las "Estrellas" y podrá ganar algunos de los millonarios regalos que rifaremos en el Canal 13 de televisión, dentro del programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que con el auspicio de Industrias "IMPLATEX", dirige y anima Hernán Solís, el más popular y emotivo de los relatores chilenos!

¿Quiere tener en su hogar un televisor GELOSO? Canjee hoy su album de las "Estrellas" y BONACIC y CARO LTDA., le dará la oportunidad de contar con cine en su casa. Por su parte, ANTIVERO S. A. C. I., le abre la posibilidad de llevarse radios a transistores de sobremesa de la famosa marca PHILIPS, lo mejor en radio y televisión. ¿Y qué me dicen las damas de los elegantes trajes tejidos de ROSE MARIE REID, en el nuevo estilo "ELIZABETH STEWART", el último grito mundial de la moda femenina? ¿Y para sus quehaceres hogareños, ¿cómo le andaría un delantal de JULIN SERRA y a su esposo para los arreglos del jardín los fines de semana, qué le parecería un overol del REY DE LOS DELANTALES?

¿Su niño no llega a tiempo al colegio, ni su esposo a la oficina porque el reloj se atrasa? Canjee un álbum de las "Estrellas" y Relojería GABOR le regalará relojes "CHEVRON", que son tan exactos como el astro padre y quedarán solucionados todos los problemas de atrasos. ¡Nunca más rezagado con un "CHEVRON" a su lado!

Y así, amigos, concursantes, a qué seguir cuando la lista de los 42 regalos a sortear el próximo jueves 27 de abril la puede leer en esta misma página.

**EL LUNES 10 DE ABRIL ¡GRAN SORPRESA GRAN DE LAS "ESTRELLAS"!**

¡Amigos de todo Chile, de Arica a la Antártida! ¡Estén atentos a la crónica del próximo lunes 10 de abril! ¡Gran sorpresa gran! ¡Todos los concursantes tendrán la misma opción que si vivieran en este Santiago del Nuevo Extremo, que hace más de cuatro siglos fundara el gallardo capitán español, don Pedro de Valdivia!

¡No se olviden! A esperar el "notición del siglo" y ganar puros millones con las "Estrellas".

**EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"**

¡Cómo suspira la Elvira cuando la lista de premios mira! Sí, una concursante con muy buen humor, delata a su hermana que tiene dos Albunes de las "Estrellas" y está desesperada porque no sabe cómo canjear los boletos numerados. ¡Tranquila, Elvira que el próximo lunes su incertidumbre termina! Y ahora a las cartas, que todos los días me entrega la Marta.

**"CONCURSANTE FATAL". —Carnet 487.202.— Santiago.—** Con ese pseudónimo amigo incógnito, no va a ir ni a la acera de enfrente, porque al cruzar la calzada lo va a alcanzar un micro conducido por esos dechados de caballerosidad y amor a los colegiales que se denominan "chofer". La fecha de canje finaliza hoy, accediendo a peticiones reiteradas de los propios concursantes, y estos boletos numerados —no el Album de las "Estrellas"— entrarán en el sorteo inaugural del 27 de abril próximo. ¿De dónde sacó el "FATAL" que las páginas deben ser correlativas? Las bases hablan de SEIS PAGINAS COMPLETAS, así estén al comienzo, al final o al centro del Album.

Lo de Víctor Adriazola quedó aclarado hace mucho tiempo, de donde se desprende que usted es "FATAL" hasta para leer el diario, porque no vio que durante varias crónicas, sin contar este Correo, las veces que reconocimos hidalgamente se trató de un error, porque en este mundo traidor nada es verdad ni mentira, todo según el COLOR del cristal con que se MIRA. El concurso lo dirige el diario no los concursantes, amigo "CONCURSANTE FATAL". De todas maneras su cartita ya ve usted ha servido para abrirle las "pepas" sobre muchos errores en que usted estaba imbuído. Buena suerte y muchas gracias.

**GRACIELA MARTINEZ.— Melipilla.—** ¡Muy graciosa su cartita! ¡Es el contraste de la escrita por "Concursante Fatal"! Usted lleva sólo un Album de las "Estrellas" y su hermana Elvira dos; pero, argumenta que usted ganará premios y su hermana ninguno, por ambiciosa.

CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION"
CUPON 8 DE ABRIL
20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM



Paz Gallo y Ana María Kromschroeders, dos de las más veloces y jóvenes vallistas nacionales en estrecho duelo una vez más en el Estadio Nacional. El atletismo vuelve esta tarde al escenario de Ñuñoa.

## FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM




## Fútbol infantil de Villa Eldorado celebra tres años

Su tercer año de vida cumple hoy la Escuela de Fútbol Infantil de la Villa Eldorado, que celebrará el acontecimiento con la realización de un festival deportivo a efectuarse en el Estadio del Banco de Chile esta tarde, desde las 15 horas.

En esta oportunidad, los equipos de Villa Eldorado, recibirán a los infantiles de Universidad de Chile con quienes sostendrán algunos encuentros durante la tarde, para finalizar la celebración con un coctel a efectuarse en el casino del Estadio.

## 17 PRUEBAS EN TORNEO ATLETICO DE SELECCION

De diecisiete pruebas constará el torneo de selección que ha dispuesto la Federación Atlética de Chile para esta tarde en el Estadio Nacional, con el objeto de seleccionar al equipo que representará a nuestro país en los Juegos Chile-Perú de esta especialidad.

El programa se iniciará a las 15 horas y constará de pruebas para damas y varones, consultándose también la posibilidad de que se realicen algunos controles para los preseleccionados nacionales que trabajan en el Plan Winnipeg-México, y que deben cumplir con marcas mínimas en determinadas fases del plan.

El programa a realizarse esta tarde, es el siguiente:

Varones: 110 metros con vallas, salto con garrocha, 200 metros planos, 400 metros planos, salto largo, salto alto, 1.500 metros planos, lanzamiento de la bala, salto triple yy postas de 4 x 100 metros y 4 x 400 metros.

Damas: Lanzamiento de la bala, 80 metros con vallas, 100 metros planos, 800 metros planos, lanzamiento del disco, y posta de 4x100 metros.




## Mutual de Arbitros Profesionales se reúne el lunes

La directiva de la Mutual de Arbitros Profesionales de la Asociación Central de Fútbol, cita a sus miembros para una Asamblea General, que se efectuará el próximo lunes, a las 20.30 horas, en la sede de la institución. Atendida la importancia de la reunión, se ruega encarecidamente la asistencia y la puntualidad en la hora de llegada.

Esta noche en el ring del Teatro "Caupolicán"... Octava fecha del Torneo Internacional Catch 1967

CAMPEONATO CATCH 1967
HOY
Esta noche a las 9.45
RING del TEATRO CAUPOLICAN
MASCARA ROJA en la hora más difícil de su trayectoria de HOMBRE IMBATIBLE
¿Quién supera a quién?
MASCARA ROJA

## ¡A PARARLE EL CARRO AL BRUTAL "MASCARA ROJA"! GRINGO "BLUE DEMOND" LO ENFRENTA ESTA NOCHE

ESTA NOCHE los afectos al violento deporte del "agárrese como pueda", vivirán una noche emocional incomparable.

**HOY** chocan dos potencias, BLUE DEMOND, norteamericano, contra incógnito MASCARA ROJA. Tal pugna ha despertado inquietud y expectación. Se trata de dos "punteros". La "crema" del catch. MASCARA ROJA acaba de abatir al chileno más pujante, Pepe Santos.

Implacable, como un dios "Moloch" inmolador de hombres, MASCARA ROJA prácticamente destrozó a su rival Pepe Santos... Hasta quiso estrangularlo apretando su garganta con las dos cuerdas del ring.

El público, que olvida que el catch es un espectáculo violento, vibró de indignación. Pero el catch es el catch y MASCARA ROJA bajó invicto del ring... aunque vapuleado por los parciales de Pepe Santos.

¿Cómo se las sacará MASCARA ROJA este sábado 8 ante un rival también "tremendista", el gringo norteamericano "BLUE DEMOND"?

**COTEJO MASCARA ROJA - BLUE DEMOND SUSCITA GRAN EXPECTACION, HOY EN EL "CAUPOLICAN"**

La Comisión Deportiva que controla el Torneo 1967, calificando actuaciones y puntajes obtenidos en sus exitosas competencias anteriores, destacó a BLUE DEMOND (El Diablo Azul del catch estadounidense) como el hombre más hombre para atajar a MASCARA ROJA.

Son francamente dos tanques en acción. Una "mocha" que será electrizante. Explosiva superior al sábado 1º pasado.

**ORDEN DE LAS SIETE COMPETENCIAS INTERNACIONALES, ESTA NOCHE EN EL "CAUPOLICAN"**

En conjunto, el programazo de hoy es interesantísimo y digno de verse y ...

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

**Servicio de Bienestar del. Personal del Servicio Nacional de Salud**

El 27 del presente se efectuarán elecciones de representantes del personal ante las Comisiones de Bienestar de todo el país. El plazo para presentar listas de candidatos ante la Comisión Central ha sido recientemente prorrogado hasta el martes 11, a las 17 horas.

Mayores informaciones pueden solicitarse en las Oficinas de Servicio Social del personal de los establecimientos o en MONJITAS 665, 6º piso, departamento 63.

COMISION CENTRAL DE BIENESTAR

HOY C.B.138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
C.E. 1.185 ONDA CORTA 25 MTS
F. M. 95.3 MGC.

7.30 Comentarios Políticos
8.00 Boletín Polla
9.00 Radioteatro
10.00 Disconoticias
17.00 Cine en su Hogar
17.30 La Cabalgata
20.30 Rotativo Noticioso
Entrevistas
Comentarios
Reportajes
Política
Deportes

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR

MINISTERIO DE EDUCACION

**MATRICULA DE 7º Y 8º AÑOS**

Los alumnos de 7º y 8º años que aún no se hayan matriculado deben dirigirse al Centro de Educación Básica ubicado en calle Santo Domingo 1811, de 13.30 a 17,30 horas. Este establecimiento los ubicará en los Centros de Educación Básica en que quedan vacantes.

El plazo vence el 10 de Abril.






ESTE DOMINGO:

# Astros Pedaleros de la Ruta en la Doble Parral - Talca - Parral

Montado como espectáculo deportivo de primera magnitud y con entrada totalmente liberada para quién desee presenciarlo, el ciclismo será llevado el domingo al sur.

Se corre ese día, teniendo por escenario natural la ruta que une a las provincias de Talca con Linares, la "Doble Parral—Talca—Parral".

La prueba, organizada por la Asociación Ciclística de Parral y bajo el control y patrocinio de la Federación Chilena de Ciclismo, tendrá un noble objetivo. Acudir en ayuda de un destacado ex deportista parralino actualmente enfermo y en desgracia Carlos Haquín, ídolo de la región, hace unos lustros, por las satisfacciones y granoes que brindó a su tierra, en atletismo, boxeo, básquetbol, fútbol y pimpón.

**"BEAU GESTE" DEL CICLISMO**

La hermosa iniciativa de que se hiciera algo en favor del ex crack caído, tiene un inspirador idealista: Eugenio Bazáes y un paladín esforzado: Pedro Pablo Morales. Ambos no se conocían, pero los unió el dolor ajeno. Y codo a codo, lanza en ristre, sin retroceder un palmo, iniciaron la cruzada como viejos camaradas. Bazáes se acordó de Morales con ocasión de la "Vuelta Ciclística a Chile". Y sabiendo que este último era llamado con entero mérito "embajador y delegado - representante" de la "República de Parral" en ciclismo y otros deportes, acudió a él cuando la caravana se detuvo en Parral y le confió sus cuitas. Y juntos dieron la batalla en la Federación Ciclista. No llevaban muchas esperanzas, pues Huaquín nunca había practicado este deporte, pero el directorio que preside Raúl Ruz, al imponerse del humanitario fin que se perseguía, fue más allá de donar el simple premio que se le pedía: les ofreció su total respaldo para la "Doble Parral-Talca-Parral" a beneficio de Hualquín, la declaró prueba nacional por el Escalafón 1967 en Ruta y se comprometió a hacer actuar en ella a todos los corredores preseleccionados para Winnipeg y México.

**ASTROS DE LA RUTA**

De esta manera y de golpe y porrazo, el evento adquirió categoría de grande. En él no sólo intervendrán todos los pre seleccionados panamericanos y olímpicos, sino que también todos los que aspiran a ganarse este año el título de Campeones Nacionales en Caminos. Serán, en consecuencia de la partida: Héctor Pérez, Orlando Guzmán, Manuel González, Carlos Fernández, —los 4 astros para los Juegos Panamericanos que adiestra acertadamente el "coach" oficial Carlos Vega—. Luis Sepúlveda, Juan Arriagada, Hernán Delgado, Francisco Marroquín, Víctor Arriagada, Augusto Silva, Alberto Poblete, Moisés Quiroga, Arturo León y Miguel Vidal, también preseleccionados del Escalafón 1967 en Ruta.

Además, tomarán parte en la prueba: Guillermo Vargas, el "brasileño" de la Pirelli-Sao Paulo, los santiaguinos Hugo Rubio, Toribio Morales, Juan Pino, Manuel Plaza, Julio Seguel, Juan Arrué, José Arce y la mayoría de los créditos provincianos que actuaron en la "Vuelta de Chile" en representación de Viña del Mar, Talca, Curicó, Chillán, Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt.

En consecuencia un auténtico ampliado nacional de "taltas" pedaleros de la ruta y una fiesta grande más del ciclismo criollo.

**LA PRUEBA Y SUS AUTORIDADES**

Denominada simplemente la "Doble Parral" en jerga ciclística, la competencia del domingo se definirá entre esa ciudad y Talca, ida y vuelta, de un tirón, y sobre la distancia total de 180 kilómetros. La prueba, de acuerdo con su reglamento, tendrá el carácter de evento individual, no por equipos. Es decir entonces, que cada cual luchará por **"su"** triunfo y no por el de su escudería.

La partida será dada a las 9 de la mañana desde la Plaza de Armas de Parral.

La organización y central de la prueba ha estado a cargo del siguiente Comité Ejecutivo: presidente, Claudio Fuentes Avello, Gobernador de Parral; vicepresidente: Alfonso Albornoz, Alcalde; secretario: Arístides Morales, secretario de la Gobernación, prosecretario: Alfonso Candia, director del diario "La Prensa"; tesorero: Pedro Martínez, presidente del Deportivo Parral; protesorero: Hernán Soto, presidente del Sindicato de Empleados Particulares; y directores: Nieves Spoerer de Urrutia, Guillermo Belmar, Arturo Urrutia, Agustín Bauerle, Ricardo Videla, regidores; Alfonso Baladrón, presidente del Banco Regional de Linares; Mayor-Comisario de Carabineros Julio Muñoz, Sergio Pincheira secretario del Cuerpo de Bomberos y Nélson Valenzuela, presidente del Consejo Local de Deportes de Linares.

La competencia será transmitida íntegramente por Radio El Roble de Parral.



**HECTOR PEREZ:** Campeón americano de ciclismo y Nº 1 de nuestras pistas y caminos, como lo probó en la 1ª vuelta de Chile, se constituirá en uno de los grandes animadores de la "Doble Parral-Talca-Parral" a correrse el domingo entre esas dos ciudades sureñas,

## BATEANDO

**Por CARLOS BONILLA**

Con una realización de ciertas proporciones, y que se esperaba no se consolidara tan pronto, los beisbolistas santiaguinos reanudarán este año sus competencias.

En efecto, la antigua Asociación Santiago, tendrá una nueva acompañante. Se trata de la Asociación Universitaria, que inspirada y realizada por el dirigente José Joaquín Pérez acaba de tomar base sólida.

Las novenas de Leyes, Físico y Pedagógico, son las que iniciarán la vida institucional de los beisboleros universitarios, que en su mayoría, al menos en los primeros certámenes, serán estudiantes extranjeros, especialmente centroamericanos

Estos mismos jugadores foráneos, dentro de poco tiempo más se repartirán en otros equipos dentro de la Universidad de Chile, buscando incorporar nuevos elementos a este deporte.

Por su parte, la Asociación de Santiago, luego del receso de más de tres meses, ha dispuesto que hoy se reanuden sus actividades.

Para competir en dos ruedas y por puntos, actuarán las novenas de 1ª división de Universidad Católica, campeona indiscutida de nuestro medio, al menos en todos los torneos realizados el año pasado, campeonó sin dificultad. Junto a ella estarán los beisboleros de Unión Española, Mormones y Remache. De acuerdo a lo mostrado por los jóvenes norteamericanos de la 9ª de Mormones, éste será el año en que ellos podrán mostrar todas sus condiciones. De ahí que, tanto Unión Española como Remache, equipos también de rendimiento parejo, pueden conformar un cuarteto de verdadera jerarquía, favoreciendo el interés de todos los aficionados a este deporte.

Con la presencia de dos asociaciones en Santiago, se posibilita al menos en el papel una rivalidad organizativa y de jugadores, que observada con altura de miras, fomentará el mejoramiento de todos los equipos.

Ya entre los planes de los universitarios está en carpeta instaurar un nuevo torneo. Este tendría el carácter de zonal, y en él intervendrían las novenas seleccionadas de la Asociación Santiago, Universitaria, que es la organizadora, y Asociación de San Antonio.

Las notas invitando a participar en este campeonato zonal, serán enviadas dentro de poco. Incluso, la fecha está establecida: 21, 25 y 28 de mayo. Al conocerse la presencia de dos asociaciones en la capital asalta de inmediato la pregunta, si ambas podrán realizar sus respectivas competencias, sin interferirse.

Para salir de dudas, LA NACION conversó con el dirigente José Joaquín Pérez, el que manifestó: "No habrá ningún problema, porque aunque se cuente en estos momentos con sólo el diamante del Estadio Nacional, tanto la U. de Chile como la Santiago, tendrán sus días y horas de actividad.

La Asociación Santiago ocupará el diamante los días sábado y domingo en la tarde, mientras que la Universidad de Chile, los domingos en la mañana. Como se puede apreciar, la armonía es la nota sobresaliente de estas dos instituciones, que por uno y otro conducto, están luchando por mantener competencias de verdadero interés.

Si a ello se agrega la cercanía de los sanantoninos, muy vigorizados con su reciente incursión por diamantes cupreros, con ocasión de la disputa del XII Nacional de Béisbol las actividades beisboleras aumentarán en número y calidad.

## RECORD: 40 AÑOS OCUPO LA PRESIDENCIA DE LA FED. INTERNACIONAL DE PIMPON

Ocupar por espacio de 40 años y en forma ininterrumpida la presidencia de una Federación Internacional de Deportes, que agrupa a los cultores de todo el mundo, es sin discusión, un hecho significativo y digno de Ripley.

Tal es el caso del hasta hace poco presidente de la Federación Internacional de Tenis de Mesa, Ivor Montagú, que por razones que no han trascendido, presentó la renuncia indeclinable a su cargo.

La noticia en sí, puede que no tenga una significación grande en la familia deportiva, ni mucho menos en quienes están alejados de estas cosas, pero el caso es, y eso es lo que queremos hacer resaltar, que, un dirigente amateur entregó casi una vida a bregar por la causa, que fue la de su existencia.

Junto a lo anterior, que bien pudo haber pasado desapercibido si dos federaciones europeas no lo hubiesen comunicado a nuestra institución rectora, cabe informar, que de inmediato y en vista de la proximidad de la realización del Campeonato Mundial de Tenis de Mesa en Estocolmo, ya hay varios países que candidatean a sus respectivos presidentes de federaciones, para ocupar este importante cargo. Por lo pronto, dos comunicados, de la Federación Sueca y de Gales, han informado de la renuncia del señor Ivor Montagú, pasando a solicitar los votos de Chile para su país.

Por la Federación Sueca de Tenis de Mesa, se presenta Ake Eldt, mientras que por la Federación de Gales lo hace H. Roy Evans. La Federación Chilena deberá pronunciarse en algunos días más, puesto que el Campeonato Mundial de Tenis de Mesa a jugarse en Suecia el 11 de abril tendrá que tener ya su presidente.

En San Miguel:

## Maguenzo y Julio Dávila disputan título de campeón

Aunque tardíamente, esta tarde, a las 13.45 horas, en la cancha del Malaquías Concha, disputarán el título de campeón de la Asociación de Fútbol de San Miguel, los tres elencos de Maguenzo y Julio Dávila.

Ambos clubes finalizaron igualados en puntaje. Estos encuentros serán controlados por Gustavo Riquelme, Fermín Iturrieta y José Zamorano. Como director de turno, estará el directorio de la Asociación de San Miguel.

Algunos equipos de la Asociación San Miguel han pactado para hoy encuentros amistosos, con el objeto de ir poniendo en forma sus equipos para la próxima competencia oficial.

En el Estadio San Miguel, jugarán a las 13.45 horas, Luis Marchant con Malaquías Concha (cancha 1); Francisco de Toledo con Séptimo de Línea (cancha 2).



ALDO VALENTINI.— Según Orlando López, presidente de la delegación de Nacional —corroborando lo que dice Scarone— es otro de los "cazadores de hombres" y no jugador de fútbol, por su ferocidad y violencia contra sus "angelitos" charrúas.

COMENTO SCARONE:

# LO DE CHILE FUE GUERRA Y NO MATCH DE FUTBOL

MONTEVIDEO, 7 (Inter Press Service).— "Lo de Chile fue la guerra y no un partido de fútbol", declaró a su arribo a esta capital el técnico del club "Nacional", Roberto Scarone. El entrenador del campeón uruguayo se mostró molesto por "el mal trato que jugadores y público chilenos dieron a Nacional".

"El arbitraje fue pésimo —agregó—. Pero la verdad es una sola: no sabemos jugar fuera del país. Teníamos el partido ganado y habíamos hecho lo más difícil, poniéndonos en ventaja de dos a uno, pero después lo perdimos todo como unos estúpidos".

Por su parte, el brasileño Celio Taveira, una de las piezas claves y el goleador del campeón uruguayo, descendió del avión visiblemente dolorido con un pie hinchado y a medio calzar. "Así no se puede jugar al fútbol", expresó. Y añadió: "El juez cobraba todo contra nosotros y dejaba que los chilenos hicieran cualquier cosa". Respecto de su lesión, el delantero brasileño dijo: "Un muchacho chileno me "agarró" la pierna y me torció el tobillo. Me duele mucho y no sé si podré jugar el domingo."

A su vez, Orlando López, presidente de la delegación uruguaya, expresó: "Una cosa es jugar fuerte y otra ir a la caza del hombre. Hicieron jugar a un señor llamado Valentini, que es ferozmente violento y a un señor Toro, que corrió cincuenta metros para golpear a Alvarez". Dijo además, que en Montevideo "todo será diferente".

Para el segundo partido con Colo Colo por la disputa de la serie "C" de la Copa Libertadores de América, Nacional deberá afrontar serias dificultades. El médico que acompañó a la delegación a Santiago, manifestó que Mujica, Alvarez, Viera y Celio, cuatro de los jugadores más importantes de su equipo, están seriamente lesionados.

## Pasarell derrotó a húngaro Gulyas

SAN JUAN (Puerto Rico) 6 (UPI).— En cuartos de final del Torneo Internacional de Tenis, Charles Pasarell, de Puerto Rico, derrotó al campeón húngaro Istvan Gulyas por seis—cuatro y seis—dos. Por su parte, el norteamericano Clark Graebner superó al británico Mark Cox, por seis—tres y seis—dos.

En cuartos de final singles de damas, Virgina Wade, de Gran Bretaña, venció a Elena Subirats, de México, por seis—dos y seis—tres, y Eva Lunquist, de Suecia, a Mary Ann Eisel, de Estados Unidos, por seis—ocho, seis—cuatro y siete—cinco.

## De duelo está el Deportivo Benito Hamamé

Víctima de una larga enfermedad falleció ayer, el conocido vecino del barrio Macul, y gran colaborador del deporte aficionado, Benito Hamamé. Sus funerales se realizarán esta tarde, saliendo el cortejo desde su casa habitación, de Los Olmos Nº 3295, a las 16.30 horas, con destino a Cementerio General.

Los futbolistas del sector que desde hace años están jugando y defendiendo la divisa del Deportivo Benito Hamamé, irán acompañando el cortejo lo mismo que los deportistas de las demás instituciones congéneres.

EL 29 EN LIMA:

# DAVILA Y PIRIS DISPUTAN TITULO S. A. DE PESADOS

LIMA, 5 (ANSA).— El 29 del presente mes ha sido fijado por Roberto Dávila, campeón sudamericano de los pesos pesados como fecha para defender su título frente al brasileño Luis Faustino Piris.

En una reunión a la que asistieron dirigentes de la Federación Peruana de Boxeo, el representante del campeón peruano y el propio Dávila, se resolvió establecer la mencionada fecha para el combate que por el cetro sudamericano de la categoría se realizará en esta capital. Además decidióse cursar las respectivas comunicaciones oficiales a la Confederación Latinoamericana de Boxeo (CLAB) y al manager de Piris.



PARA RECONSTRUIR GIMNASIO

# KERMESSE REALIZA EL ATLETISMO EN STADE FRANCAIS

Con perspectivas de constituirse en éxito rotundo se presenta la Kermesse que esta noche organizan los diferentes clubes atléticos de Santiago en la sede del Club Stade Francais, con el objeto de reunir fondos tendientes a la reconstrucción de la sede de la Federación Atlética de Chile, que fuera destruida recientemente por un siniestro.

La reunión a beneficio, que se espera tendrá gran éxito, puede ser uno de los principales aportes económicos que tenga la entidad máxima del atletismo nacional, ya que en su preparación se han concentrado dirigentes y atletas de los diversos clubes metropolitanos, que han trabajado con especial ahinco para ofrecer una reunión que sea todo un éxito.

Gran número de artistas de prestigio y una serie de medidas tendientes a acrecentar el interés de los concurrentes, harán, sin duda, que el festival en favor del atletismo logre plenamente su objetivo.

El resto debe proporcionarlo el interés y el deseo solidario de la gente del ambiente atlético, de que su deporte logre por lo menos, en cuanto a medios materiales, la ayuda que se merece.

La Kermesse en el Stade se iniciará esta tarde, para proseguir mañana domingo en el mismo escenario de Lota con Avenida Tobalaba, a un costado del Puente Lota del Canal San Carlos.

También hemos tenido conocimiento que varias otras ramas del deporte nacional han tomado como cosa propia esta Kermesse y han realizado intensa actividad en la venta de entradas entre las entidades congéneres con el objetivo muy preciso, que el atletismo, que tantas victorias y horas de triunfo a dado al deporte chileno, reciba ahora la "vuelta de mano" de éste, en su hora difícil.

Libretistas del Canal 13 de T.V., algunos de los mejores integrantes del equipo de espectáculos de Rodolfo Soto, artistas como la laureada Fresia Soto y el popular Firulete, darán un brillo muy particular a esta fiesta.

# Alemán Busch Ganó Maratón de Atenas

ATENAS, 6 (ANSA).— El atleta alemán oriental Busch conquistó hoy la Séptima Maratón Internacional. Busch recorrió los 42,9 kilómetros de distancia entre Maratón y Atenas en dos horas, veinte minutos, cuarenta segundos.

El récord de la maratón se halla en manos del atleta Etiope Abebe Bikila, que en las olimpiadas de Tokio de 1964, hizo el recorrido en dos horas, doce minutos once segundos dos décimos.

La maratón de hoy forma parte de las manifestaciones deportivas que se desarrollan en celebración del 71 Aniversario de los primeros Juegos Olímpicos de la era moderna.

**CLASIFICACION DE LA CARRERA DE HOY:**

1) Busch, (Alem. Or.), kilómetros 42,9 en dos horas 20'40" 2) Toth, (Hung.), 2.22.15; 3) Kantorek, (Chec.) 2.22.17; 4) Akcay, (Tur.), 2.2.35; 5) Honicke, Alem. Or.), 2.23.21; 6) Peiren, (Bel.), 2.27.45.

## Torneo de Tiro al Blanco, en Recoleta

La Asociación Provincial de Tiro de Santiago ha organizado un gran certamen que se desarrollará mañana en las canchas del polígono Recoleta. Esta competencia tiene por objeto rendir un homenaje al ex Campeón de Chile, Humberto Utreras, quien por muchos años defendió los colores del club Santiago.

El torneo, que se iniciará a las 9 horas será con fusil militar con tubo de reducción calibre 22. Las armas y municiones serán proporcionadas por el club. Se recomienda a todos los socios del club Santiago asistir a esta competencia, para de esta manera contribuir al mayor brillo de este significativo homenaje a uno de sus socios más antiguos, quien los mejores momentos de su vida los vivió bajo el alero de esta antigua institución.

## Final de torneo para debutantes en Club México

Esta noche se realizará en el gimnasio del Club Deportivo Cultural y Social México, ubicado en San Pablo con Riquelme, a las 21,45 horas, la final del Campeonato para Púgiles Debutantes, que organizó la popular institución azteca, y que contó con el control de la Asociación Santiago de Boxeo.

La velada promete alcanzar interesantes contornos, por cuanto llegan a disputar los combates decisivos aquellos aficionados que por espacio de varios sábados destacaron por sus innatas condiciones para el rudo deporte de los puños y que esta noche subirán al cuadrilátero de la calle San Pablo a definir el primer galardón de su camino hacia la consagración en el amateurismo.

Es necesario destacar los auspiciosos resultados de este torneo que efectuó el México, ya que le permitió apreciar a todo el mundo el excelente material humano con que cuenta para el futuro próximo, donde muchos de ellos deben sobresalir en el ambiente boxeril nacional.

El programa de combates de la etapa final es el siguiente:

Categoría mosca: Luis Figueroa con Pedro Díaz; categoría gallo: Renato García con Nelson Muñoz; categoría pluma: Raúl Millapán con Pedro Cuevas; categoría liviano: Juan Formás con Humberto Guerra; categoría mediano ligero: Antonio Antimil con Oscar Navarro, Manuel Alfaro con Manuel Lillo; categoría mediomediano: Rolando Uribe con Porfirio Sepúlveda; categoría mediano: Oscar Cabello con Genaro Cofré;

Los combates de fondo estarán a cargo de buenos pugilistas aficionados del México y de Mademsa. En la categoría gallo Humberto Díaz, del México, se enfrenta a Juan Araya, del Mademsa; en el liviano habrá también dos llamativos combates: Julio Díaz (Méx) con Carlos Morales (Mad.) y Jorge López (Méx.) con Pedro Navarro (Mad.).

## La U. C. recibe a los "mechones"

En el Estadio Santa Rosa de Las Condes, se realizará esta tarde una ceremonia especial organizada por el Directorio Central del Club Deportivo de la Universidad Católica para recibir oficialmente a los universitarios llamados "mechones", o sea, a los que se incorporaron este año a las diversas Facultades y Escuelas de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Tras la ceremonia, que se realiza por primera vez, habrá una kermesse, en la cual cada Facultad o Escuela presentará un stand, con la cooperación de las ramas deportivas de la U.C.

Será esta seguramente una lucida fiesta de puro espíritu universitario, donde habrá más de una sorpresa o "copucha" preparada por los ingeniosos estudiantes.

Los stand tendrán que mostrar una faceta especial que tenga relación con la rama que cooperará a la estructura del quiosco. Habrá un premio especial para la Facultad o Escuela que presente el mejor stand, motivo por el cual todos rivalizarán por mostrar lo mejor posible los arreglos.

Durante la fiesta en el Estadio Santa Rosa de Las Condes actuará una orquesta, lo que permitirá a los asistentes bailar los aires de moda.



Las autoridades de la natación deben volver sus ojos hacia los escolares, único medio de recuperar el tiempo perdido. Los especialistas que aparecen en la nota gráfica, juveniles algunos, deberán dar paso a una nueva generación.

Trabajo con infantiles:

# UNA SALIDA PARA NUESTRA NATACION

Las declaraciones de los nadadores infantiles y juveniles que intervinieron recientemente en el Campeonato Sudamericano realizado en Lima, confirman de manera cierta el atraso que este deporte tiene en nuestro país.

Para nadie que entienda de natación es novedad que Brasil, Argentina, Perú, Colombia, Ecuador y Uruguay se encuentren más adelantados en el aspecto técnico. Lo importante es señalar que los representantes de Paraguay y Bolivia nunca habían actuado antes en torneos sudamericanos y que nos superaron en categorías de menores, que desde luego son la base y el futuro del deporte acuático en cualquier país del mundo.

El problema de la detención de la natación chilena en los últimos años obecede a diversos factores que conviene analizar. Hace unos cuatro años a la fecha, se dio comienzo a una competencia internacional para menores, en las que tomaron parte Perú, Ecuador y Colombia. En los cuatro eventos que alcanzaron a desarrollarse, competencias que se denominaron Pacífico Sur y que se crearon justamente para entrenar y fortalecer a los nadadores más jóvenes con miras a un cercano torneo sudamericano para esta división. A estas competencias concurrieron en carácter de menores, Rosita Guzmán, Carmen Aviñó y Rolando Olivares. De esta representación sólo alcanzó victorias Rosita Guzmán.

El Congreso Técnico de estos torneos Pacífico Sur, al observar que la natación chilena en las categorías mencionadas se encontraba en menor grado de preparación otorgó en dos oportunidades la sede a la Federación Chilena, con el objeto claro y preciso de entusiasmar a nuestra juventud en la práctica de la natación, con el fin de que surgieran nuevos valores. Conociendo las posibilidades del deporte chileno, el Congreso señaló la conveniencia de que estos torneos se efectuaran en Iquique o Antofagasta, por razones de orden económico y porque la actividad acuática de estas dos ciudades ofrecen perspectivas halagüeñas.

Desofortunadamente, la Federación Chilena no comprendió el alcance ni la importancia que tenían esas decisiones del Congreso Técnico de los Torneos Pacífico Sur y canceló la gentil proposición ofrecida aduciendo diversas razones. Ante el rechazo, de parte de la Federación Chilena, las sedes de ambos certámenes acuáticos fueron tomadas por Perú, que realizó brillantes torneos en la piscina de Campo de Marte, el mismo escenario del reciente evento sudamericano, que mostró claramente la pobreza de nuestra natación. La negativa para realizar en su oportunidad los campeonatos ofrecidos, resultó una falta de comprensión de nuestros dirigentes, que no dieron la importancia debida a estos torneos, que tenían como fuerza vital la oportunidad de hacer conocer a los menores lo que era un torneo sudamericano para su categoría. En los Torneos Pacífico Sur, los programas realizados abarcaron siempre pruebas de competencia sudamericana obligando a los niños a conocer perfectamente el recorrido y las distancias, los estilos de los mayores. Por esta razón, Perú, Venezuela, Ecuador y Colombia avanzaron técnicamente, primero en el Sudamericano de 1966 y luego en el que se realizó hace poco en Lima.

Nuestra juventud, por comodidad de los clubes en los cuales actúan, casi todos de tipo social, sólo compiten en pruebas de 25 ó 33 metros, máximo en las de 66, distancias que no conducen a nada práctico, y que no sirven en absoluto para iniciar a los jóvenes en la natación de competencia. De este modo, se ha hecho, durante mucho tiempo, una natación de tipo totalmente distinta a la de competencia de tipo neto. Culmina esta apreciación de nuestros dirigentes con hechos insólitos, como la realización del último campeonato nacional en piscina de 25 metros ó 33 metros, como lo han sido los de 1966 y 1967, hecho que no se compadece de modo alguno con la importancia de eventos de esta naturaleza, en los cuales los resultados técnicos son deplorables, y que no tienen nada que ver con la calidad posible, en una pileta de 50 metros. Esto da una apreciación falsa de la bondad del registro establecido.

Se dice que no existen piletas de 50 metros, pero es el caso que en la capital hay tres piscinas de esta dimensión, en las que se han realizado varios años atrás torneos nacionales: Estadio Militar, Santa Laura y Nacional, esta última con medidas netas de tipo olímpico, con profundidad adecuada que se inauguró precisamente con un Campeonato de Chile, que tuvo un desarrollo interesante.

Se comenta, además, que el hecho de no tener piletas de invierno a disposición de los nadadores para llegar a la temporada de verano en condiciones favorables, es impedimento que obliga a los técnicos a una verdadera improvisación en su trabajo en la época de plena competencia. En realidad el hecho corresponde a una detención en el trabajo de piscina, pero en ningún caso se puede tomar como "la parte culminante de la situación" porque hemos visto que tal situación se presenta también en la ciudad de Córdoba, y la natación de esa ciudad, tanto en menores como en adultos, se encuentra a la cabeza de la natación Argentina, lo que es bastante buen argumento. ¿Por qué ellos en situación similar producen tanto y tan bueno? Seguramente porque el aspecto técnico de gimnasia y el entrenamiento en seco han sido bien estudiados y se han llevado a la práctica como corresponde.

Es necesario y de urgencia que el problema sea tratado con la debida atención por los clubes o Asociaciones, a fin de que en una labor en conjunto, se pueda adelantar y llevar a los nadadores jóvenes, como exige la práctica de la natación moderna, como lo han hecho otros países.

Recientemente la rama escolar de un club de Santiago, organizó un torneo para damas y varones. Participaron cerca de doscientos jóvenes, pero es un esfuerzo aislado. En ninguna de las dos etapas de este certamen acuático, se asomó un dirigente de la Federación. Lamentablemente. Si el entusiasmo observado en esa oportunidad se aprovechará, cuántos jóvenes nadadores llegarían a lograr marcas de calidad. Pensamos que un torneo escolar, dos o tres, en la piscina temperada, sacudirían definitivamente a nuestra postrada natación de competencia.

JAIME PIZARRO MUÑOZ

BEISBOL:

# U. CATOLICA Y UNION ESPAÑOLA INICIAN EL TORNEO DE CLAUSURA

Con un programa doble empezarán a cumplirse esta tarde en el diamante del Estadio Nacional, el Campeonato de Clausura de la Asociación Santiago de Beisbol.

Este certamen tendrá como animadores a las novenas de Universidad Católica, Unión Española, Remache y Mormones, todos los cuales se enfrentarán en dos ruedas, por puntos.

Los cuatro equipos santiaguinos, son hasta el momento, los únicos que integran la Asociación Santiago, y son a no dudarlo todos de un rendimiento más o menos parejo, de ahí el interés por verlos expedirse, luego de algunos meses de inactividad.

Esta reunión doble se iniciará a las 15 horas, enfrentándose Unión Española y Universidad Católica, en el cotejo preliminar.

Una vez finalizado el partido previo, saldrán al diamante Remache y Mormones.

Existe interés por conocer algunos jugadores nuevos, que han incorporado a sus filas, los cuatro clubes capitalinos, y que, a decir de quienes conocen sus antecedentes, están llamados a ser sensación en esta temporada.



# El MUNDO es una pelota de FUTBOL

por ALFREDO LEONEL PARRA

Inusitada la reacción del entrenador de Nacional, Roberto Scarone, a su llegada a Montevideo: "No fue un match de fútbol, fue una guerra; así no se puede ganar. Estuvo mal el cuadro chileno y también el público".

—¿.........?

—Basta sólo recordar quién fue el que abrió la compuerta al juego recio y violento. Y conste que para nosotros la intención de fútbol que mostró Nacional, ese deseo incontrolado de ganar, es el que debe usarse en esta competencia y no otro. Lo importante, lo serio, es aceptar la derrota sin quejas, sin echarle la culpa a nadie. Colo Colo sólo hizo uso del derecho que tenía como local y lo hizo luego de ver que cada jugada iba quedando un defensor caído, víctima de una entrada vigorosa.

Durante mucho tiempo nuestros equipos no conseguían entender cuál es la ventaja de ser local en un torneo como la Copa. Universidad de Chile pagó esta inocencia en aquel match cuando cayó con Boca Juniors, en el Nacional, luego que los boquenses arrasaron con toda la defensa y todo el equipo azul. En esa oportunidad a nadie se le ocurrió decir que el fútbol que impuso Boca era violento, recio y malintencionado. Perdimos y callamos porque entendíamos que el cuadro argentino poseía el espíritu, la fuerza anímica, el vigor y también el fútbol indispensable para jugar de visitante y ganar.



Lo que pasó el miércoles no tiene nada de extraordinario, si se mira desde un punto de vista imparcial; la sorpresa mayor fue ver crecer a Colo Colo, ubicarse en el sitial que le corresponde, poner en evidencia la guapeza, la hombría, la voluntad al servicio de un triunfo, mostrar personalidad futbolística. No pretendemos con ello justificar nada, porque no hay nada que justificar. La reacción varonil a una jugada malintencionada, es propia de jugadores que tienen conciencia, además de su condición de profesional. Es tener sangre en las venas y no permitir el atropello.

—¿Quién fue el mejor jugador de Colo Colo?

—La respuesta no es fácil. Hubo algunos que "se pasaron", como fue Mario Moreno, que durante treinta y cinco minutos rengueó en forma lastimosa por el campo, pero cumpliendo una función, una labor más útil para las circunstancias. Fernando Toro fue otro de los que se empinó en aplausos por su cometido. El espigado defensa se empapó del clima en que se jugaba y sacó a relucir condiciones que no se le conocían, como son la guapeza, el vibrar con un encuentro y meterse en él, hasta llegar a constituirse en un real valor. Pero quien sacudió la modorra en los primeros minutos, quien alertó e hizo comprender al equipo albo que estaba jugando equivocado, que por ese camino de la buena entrega, del pase medido, del saltito para disputar un balón, no se llegaba a ninguna parte, fue Humberto Cruz. El "Chita", tomando de la camiseta a Celio, el brasileño, deteniéndolo de cualquier forma, realizando saques suicidas con la cabeza, mostró el camino y señaló la ruta del triunfo. Actitudes como la de Cruz, no pueden ser silenciadas ni mal entendidas por el entrenador Roberto Scarone, que estuvo en Chile, que nos conoce bien, porque dirigió a un cuadro chileno. Somos generosos. Chile es un pueblo que le cuesta reaccionar, que le cuesta vibrar, por un sentido de modestia exagerado, pero cuando ve injusticias, cuando ve prepotencia, cuando advierte que se abusa de la buena... reacciona, y ayuda. El miércoles el triunfo de Colo Colo, además de ser brillante en la cancha, despertó a una hinchada que desde el Mundial se mantenía silenciosa, y que, a la postre, fue un actor más, que ayudó, estimuló, como lo hacen todos los aficionados de Argentina, Uruguay y Brasil. Extrañarse es buscar la razón de la sin razón.

# CLUB HIPICO

DOMINGO 9 DE ABRIL DE 1967

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (*) TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION

…MERA CARRERA.— A las 12.45 horas.— 1.700 metros.— 6a. serie.— (Primera válida de la Triple Inicial).— Apuesta a ganador.

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Cuete | 56 | 3 | E. Guajardo | M. Valenzuela |
| 2 | Epsom Lady | 55 | 6 | F. Venegas | O. González |
| 3 | Huichahue | 54 | 4 | J. Toro | Alv. Breque V. |
| 4 | Imolese | 54 | 1 | P. Ulloa | E. Inda |
| 5 | Lindofuerte | 54 | 5 | O. Hermosilla | J. Fuentes |
| 6 | Arizona | 53 | 2 | O. P. Castillo | E. Inda S. |
| 7 | Reina del Sur | 51 | 7 | C. Pezoa | J. Cavieres A. |

…RERA "A".— 1.100 metros.— Condicional.— (Juego a la Dupla. Se correrá inmediatamente después de la primera carrera.)

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Atrayente | 55 | 3 | C. Sepúlveda | L. López |
| 2 | Chincol | 55 | 2 | A. González | P. Briones |
| 3 | Minotauro | 55 | 5 | C. Pezoa | S. Fuentes |
| 4 | Rasputín | 55 | 1 | G. Meneses | A. Abarca |
| 5 | Terrón | 55 | 4 | A. Núñez | J. Chamorro |

…GUNDA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Triple Inicial.)

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Antémona | 53 | 6 | S. Vera | L. Espinoza |
| 2 | Artesana | 53 | 10 | A. Núñez | P. Bagú |
| 3 | Balbuceante | 53 | 1 | J. Toro | D. López |
| 4 | Buena Mano | 53 | 13 | E. Naranjo | M. Norambuena |
| 5 | Huitral | 53 | 7 | Pab. Castillo | L. Gajardo |
| 6 | La Guatona* | 53 | 11 | J. M. Aravena | A. Proschle |
| 7 | Minifalda | 53 | 2 | L. Toro | O. Silva |
| 8 | Miss Diamela | 53 | 8 | C. Ocampo | F. Jacial |
| 9 | Oropela | 53 | 12 | M. Yáñez | L. Santos |
| 10 | Pelintruca | 53 | 3 | E. Guajardo | J. F. González |
| 11 | Sandy Point | 53 | 4 | C. Pezoa | A. Abarca |
| 12 | Tatina | 53 | 9 | N. N. | E. Inda |
| 13 | Tempesa* | 53 | 5 | J. Amestelly | O. González |

…CERA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Triple inicial).

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Amadora | 53 | 6 | M. Ramírez | L. A. García |
| 2 | C. Sureña | 53 | 13 | M. Yáñez | L. Santos |
| 3 | Cov. Hill | 53 | 4 | E. Naranjo | E. Inda |
| 4 | Empresaria | 53 | 12 | O. P. Castillo | L. Espinoza |
| 5 | Evian | 53 | 10 | D. Muñoz | A. Abarca |
| 6 | Frascarita | 53 | 3 | J. Amestelly | R. Maggi |
| 7 | Lady Blue | 53 | 7 | N. N. | S. Alamos |
| 8 | Mariola | 53 | 2 | P. Ulloa | J. Cavieres A. |
| 9 | Mejora | 53 | 8 | S. Azócar | C. Covarrubias |
| 10 | Paramonga | 53 | 1 | J. Toro | D. López |
| 11 | Pirca | 53 | 9 | J. Salinas | Juan Melero |
| 12 | Rosa de Lima | 53 | 11 | C. Pezoa | S. Fuentes |
| 13 | Viraluz | 53 | 14 | A. Farías | J. Troya |
| 14 | Yali | 53 | 5 | P. Muñoz | F. Jacial |

…ARTA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.500 metros.— Séptima serie.—

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Rabuco | 57 | 1 | J. Toro | J. Cavieres M. |
| 2 | Angol | 56 | 12 | P. Ulloa | E. Inda |
| 3 | Tarotaro | 56 | 5 | J. Amestelly | A. Lab |
| 4 | Court Secret | 54 | 16 | A. Núñez | J. Salas |
| 5 | Piba | 54 | 9 | R. Jaque | A. Bullezú |
| 6 | Bolívar | 53 | 13 | R. Valenzuela | A. Carreño |
| 7 | Keeler | 48 | 8 | E. Suárez | A. Carreño |
| 8 | Francis | 52 | 6 | E. Naranjo | M. Norambuena |
| 9 | Chupada | 51 | 14 | A. Salas | P. Medina |
| 10 | El Escudo | 51 | 2 | F. Meneses | I. Sandoval |
| 11 | F. Parisién | 51 | 17 | C. Pezoa | S. Fuentes |
| 12 | Parabellum | 51 | 15 | N. N. | H. Gazmuri |
| 13 | Alza | 50 | 7 | S. Vera | T. Herrera |
| 14 | Vivaracho | 49 | 3 | L. Albornoz | M. Velarde |
| 15 | Filemón | 48 | 10 | Pab. Castillo | A. López |
| 16 | Mar Bello | 48 | 4 | J. M. Aravena | E. Inda S. |
| 17 | Versada | 47 | 11 | S. Alcaide | D. Torres |

…NTA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 2.400 metros.— Octava serie.— (Primera válida de la Triple Central).

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Geraldina | 56 | 5 | P. Ulloa | A. Abarca |
| 2 | Clown | 53 | 8 | C. Pezoa | M. Baeza G. |
| 3 | Santolina | 53 | 1 | S. Vera | T. Herrera |
| 4 | Heliogábalo | 51 | 6 | C. Sepúlveda | H. Cisternas |
| 5 | Kaiser | 49 | 4 | S. Azócar | C. Covarrubias |
| 6 | Paridel | 48 | 2 | J. Salinas | Juan Melero |
| 7 | Jusito | 45 | 3 | A. González | G. Sarmiento |
| 8 | Monokini | 45 | 7 | L. Toro | F. León |

…TA CARRERA.— A las 15.10 horas.— 1.700 metros.— Séptima serie.— (Segunda válida de la Triple Central).

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Presidente | 57 | 5 | E. Guajardo | E. Vidal |
| 2 | Desanche | 55 | 10 | H. Salas | M. Rodríguez |
| 3 | Hacecilla | 54 | 4 | M. Ramírez | J. Zúñiga |
| 4 | Novilunio | 54 | 6 | P. Muñoz | G. Melej |
| 5 | Badinier | 52 | 11 | C. Pezoa | H. Medina |
| 6 | Turán | 52 | 7 | G. Meneses | J. Bernal |
| 7 | Acida | 51 | 12 | S. Vera | H. Yáñez |
| 8 | Temporada | 51 | 2 | C. Ocampo | J. Castro R. |
| 9 | Capitalista | 49 | 13 | S. Azócar | O. González |
| 10 | Ojos Negros | 49 | 8 | Pab. Castillo | D. Miranda |
| 11 | Animada | 48 | 3 | A. Salas | A. Vodanovic |
| 12 | Locatelli | 48 | 9 | A. González | O. Jara |
| 13 | Shanon | 46 | 1 | J. Salinas | E. Scaia |

…TIMA CARRERA.— 1.000 metros — Sexta Serie.— A las 15.40 horas.— Premio CURICHE.— (Tercera Válida de la Triple Central con Dividendo al primero y segundo).

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mar Boa | 55 | 11 | No corre | P. Bagú |
| 2 | S. Gigante* | 55 | 15 | P. Ulloa | P. Bagú |
| 3 | Muñeco Negro | 55 | 8 | S. Azócar | D. Bernal |
| 4 | Cambodia | 54 | 4 | A. Núñez | D. Torres |
| 5 | Ciriaco | 54 | 5 | J. Toro | D. López |
| 6 | Luzmira* | 54 | 12 | J. Amestelly | A. Vodanovic |
| 7 | Moduño | 54 | 3 | C. Sepúlveda | O. Silva |
| 8 | Poncho | 54 | 9 | E. Guajardo | P. Inda |
| 9 | Menory* | 53 | 16 | B. Campos | Fco Castro C. |
| 10 | María Lorena | 52 | 6 | O. P. Castillo | R. Méndez |
| 11 | Paoletta | 52 | 13 | C. Pezoa | J. Inda |
| 12 | S. Magallanes | 52 | 2 | A. Salas | C. Castro N. |
| 13 | Miss Lucy* | 51 | 10 | H. Salas | M. Ramírez |
| 14 | Tesoro | 51 | 7 | G. Meneses | A. Valenzuela |
| 15 | Prudence | 50 | 4 | M. Ramírez | L. Gajardo |
| 16 | Doraya* | 48 | 1 | L. Toro | J. Salas |
| 17 | Llancanao | 47 | 7 | NO CORRE | P. Valderrama |

…TAVA CARRERA. 1.700 metros.— Quinta Serie.— A las 16.10 horas.

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Fortunato | 57 | 7 | N. N. | D. Alvarez |
| 2 | Michimalongo | 57 | 3 | J. M. Aravena | A. Proschle |
| 3 | Candor | 56 | 13 | J. Amestelly | J. Castro R. |
| 4 | Retumbante | 55 | 8 | P. Ulloa | F. León |
| 5 | Don Goyo | 53 | 2 | C. Pezoa | J. Cavieres A. |
| 6 | Rumoroso | 51 | 6 | L. Albornoz | J. Fuentes |
| 7 | Senilita | 51 | 1 | E. Vásquez | S. Fuentes |
| 8 | Don Juan | 50 | 10 | S. Azócar | J. Zúñiga |
| 9 | Matutino | 50 | 5 | S. Vera | A. Bullezú |
| 10 | Mujtar | 50 | 11 | J. Salinas | E. Cáceres |
| 11 | Nashville | 50 | 7 | NO CORRE | L. A. García |
| 12 | Justice | 49 | 12 | A. González | P. Briones |
| 13 | Lobsan | 49 | 4 | A. Salas | A. Lab |

…VENA CARRERA.— 1.900 metros.— Clásico.— A las 16.45 horas.— (1a. válida de la Triple final.)

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | New Song | 57 | 3 | P. Ulloa | Juan Melero |
| 2 | Timbero | 55 | 6 | C. Pezoa | F. León |
| 3 | Kasarino | 54 | 2 | J. Amestelly | A. Breque |
| 4 | Sollozo | 51 | 8 | S. Vera | F. León |
| 5 | Alegato* | 53 | 5 | A. Núñez | A. Abarca |
| 6 | Polita | 52 | 1 | J. Toro | A. Breque |
| 7 | Demoroso | 50 | 9 | J. Duarte | P. Inda |
| 8 | Moliné | 48 | 7 | A. González | P. Briones |
| 9 | Stirco* | 48 | 4 | A. Salas | A. Lab |

…CIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida de la Triple final.)

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Sh. Pink | 55 | 12 | B. Campos | M. Norambuena |
| 2 | Indeed | 53 | 2 | E. Naranjo | M. Norambuena |
| 3 | Barón | 54 | 10 | NO CORRE | M. Rendic |
| 4 | Aclamada | 53 | 9 | E. Vásquez | G. Urquidi |
| 5 | Wedding | 53 | 8 | A. Núñez | P. Bagú |
| 6 | Carebuena | 52 | 3 | NO CORRE | G. Avila |
| 7 | Elko* | 52 | 11 | J. Amestelly | J. Castro R. |
| 8 | Fachoso | 51 | 1 | C. Ocampo | O. Silva |
| 9 | Mary Hill | 51 | 13 | O. P. Castillo | R. Méndez |
| 10 | Nunca | 51 | 14 | V. Ubilla | J. Maldonado |
| 11 | Triguero* | 51 | 4 | D. Muñoz | M. Velarde |
| 12 | Feliz Lady | 50 | 15 | A. Salas | S. Miceli |
| 13 | Rapiñita | 50 | 5 | N. N. | D. Bernal |
| 14 | Lucena | 49 | 6 | S. Azócar | C. Covarrubias |
| 15 | Abelardo | 48 | 7 | J. Duarte | P. Valderrama |
| 16 | Chalsea* | 48 | 16 | R. Romero | G. Melej |

…DECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.100 metros.— Segunda serie.— (Tercera válida de la Triple final.)

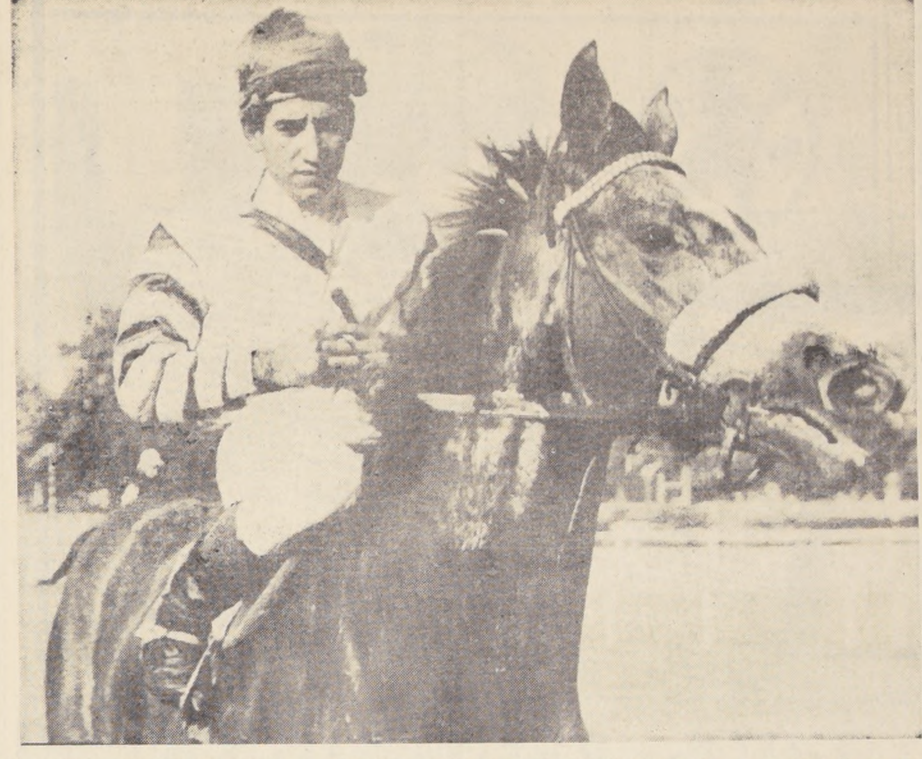
| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | A. Vespucio | 55 | 1 | NO CORRE | L. Contreras A. |
| 2 | Apolista | 55 | 4 | S. Vera | T. Herrera |
| 3 | Nublado | 49 | 6 | J. Salinas | T. Herrera |
| 4 | Eslora | 54 | 10 | S. Azócar | C. Covarrubias |
| 5 | Dear Hill | 53 | 13 | E. Naranjo | E. Inda |
| 6 | Quilquico | 53 | 12 | E. Suárez | A. Abarca |
| 7 | Gran Bufo | 51 | 5 | J. Duarte | P. Inda |
| 8 | Cante Jondo | 45 | 8 | R. Romero | P. Inda |
| 9 | Orfeón Rojo | 51 | 2 | H. Salas | V. A. Polanco |
| 10 | Victorioso | 51 | 11 | M. Ramírez | J. Inda |
| 11 | Quemajosa | 49 | 9 | A. Núñez | O. Silva |
| 12 | Surtout | 49 | 3 | E. Vásquez | C. Pfau |
| 13 | Prima Rosa | 45 | 7 | A. Parra | H. Gazmuri |

…ODECIMA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.100 metros.— Cuarta serie.—

| N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Norilla | 57 | 8 | E. Guajardo | P. Bagú |
| 2 | Reposo* | 51 | 3 | S. Vera | P. Bagú |
| 3 | Veril | 57 | 6 | E. Contreras | P. Inda |
| 4 | Audina* | 56 | 12 | P. Ulloa | F. Jacial |
| 5 | Nicea | 56 | 2 | J. Amestelly | A. Vodanovic |
| 6 | Debis* | 55 | 14 | O. Olivares | C. Covarrubias |
| 7 | Alba Pura | 50 | 13 | S. Azócar | C. Covarrubias |
| 8 | M. Elegante | 55 | 9 | J. Salinas | Juan Melero |
| 9 | Cucaracha | 54 | 15 | E. Naranjo | C. Tapia |
| 10 | Barge | 52 | 1 | A. González | D. Araya |
| 11 | Gary | 52 | 11 | A. Parra | H. Gazmuri |
| 12 | Sabe Mucho | 47 | 4 | O. P. Castillo | A. López |
| 13 | Vigilante | 47 | 7 | H. Olguín | J. Castro R. |
| 14 | Tágalo | 46 | 5 | E. Suárez | L. A. García |
| 15 | Chatonada | 45 | 10 | NO CORRE | M. Velarde |

# PRESUNTOS FAVORITOS PARA EL CLUB HIPICO

| | 1a. Carrera | Carrera A | 2a. Carrera | 3a. Carrera | 4a. Carrera | 5a. Carrera | 6a. Carrera | 7a. Carrera | 8a. Carrera | 9a. Carrera | 10a. Carrera | 11a. Carrera | 12a. Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Imolese<br>Arizona<br>Cuete | Terrón<br>Minotauro | Antémona<br>S. Point<br>Tempesa | Amadora<br>Mariola<br>Mejora | C. Secret<br>Filemón<br>Angol | Kaiser<br>Paridel<br>Heliógabalo | Acida<br>Badinier<br>Presidente | Paoletta<br>M. Negro<br>Menory | Don Goyo<br>Michimalongo<br>Rumoroso | Kasarino<br>Sollozo<br>N. Song | Triguero<br>Wedding<br>M. Hill | Apolista<br>Surtout<br>Nublado | Audina<br>Nicea<br>Muy Elegante |
| EL DIARIO ILUSTRADO | Cuete<br>Imolese<br>Huichahue | Minotauro<br>Rasputín<br>Terrón | Antémona<br>La Guatona<br>S. Point | Empresaria<br>Mariola<br>Mejora | Angol<br>Tarotaro<br>F. Parisién | Clown<br>Santolina<br>Kaiser | Presidente<br>Badinier<br>Hacecilla | M. Negro<br>Ciriaco<br>Luzmira | Michimalongo<br>Retumbante<br>Rumoroso | N. Song<br>Kasarino<br>Polita | Indeed<br>Wedding<br>Elko | Apolista<br>D. Hill<br>G. Bufo | Reposo<br>Audina<br>Nicea |
| LA TARDE | Imolese<br>Cuete<br>Arizona | Terrón<br>Minotauro<br>Atrayente | Antémona<br>S. Point<br>Tempesa | Amadora<br>Fracarita<br>Pirca | F. Parisién<br>C. Secret<br>Filemón | Kaiser<br>Santolina<br>Heliógabalo | Badinier<br>Acida<br>Presidente | Cambodia<br>Poncho<br>Luzmira | Fortunato<br>Don Goyo<br>Michimalongo | Kasarino<br>Sollozo<br>Moliné | Triguero<br>Indeed<br>Wedding | Apolista<br>D. Hill<br>P. Rosa | Audina<br>Norilla<br>M. Elegante |
| LA HIPICA | Huichahue<br>Imolese | Minotauro<br>Rasputín | Antémona<br>Tempesa<br>S. Point | Mariola<br>Evian<br>Mejora | Angol<br>F. Parisién<br>Filemón | Clown<br>Santolina<br>Kaiser | Acida<br>Hacecilla<br>Presidente | M. Lorena<br>Luzmira<br>Cambodia | Rumoroso<br>Mujtar<br>Retumbante | N. Song<br>Kasarino<br>Polita | M. Hill<br>Indeed<br>Triguero | Apolista<br>D. Hill<br>Victorioso | Reposo<br>Nicea<br>Audina |
| EL ENSAYO | Huichahue<br>R. del Sur<br>Imolese | Terrón<br>Rasputín<br>Minotauro | Tempesa<br>La Guatona<br>Artesana | Mejora<br>Evian<br>Empresaria | Vivaracho<br>Tarotaro<br>F. Parisién | Santolina<br>Heliógabalo<br>Geraldina | Badinier<br>Animada<br>Presidente | Paoletta<br>S. Magallane<br>Prudence | Matutino<br>Mujtar<br>Rumoroso | N. Song<br>Sollozo<br>Kasarino | Wedding<br>M. Hill<br>Elko | P. Rosa<br>Nublado<br>G. Bufo | Nicea<br>Chatonada<br>M. Elegante |
| JOHN TIMBA | Imolesse<br>Cuete | Minotauro<br>Terrón | Antémona<br>Tempesa<br>S. Point | Amadora<br>Frascarita<br>Mejora | C. Secret<br>F. Parisién<br>Filemón | Kaiser<br>Paridel<br>Heliógabala | Badinier<br>Presidenta<br>Acida | Luzmira<br>S. Gigante<br>M. Lorena | Michimalongo<br>Nashville<br>Senilita | Sollozo<br>Polita<br>Kasarino | Indeed<br>Wedding<br>M. Hill | Apolista<br>D. Hill<br>P. Rosa | Norilla<br>Audina<br>M. Elegante |
| ULT. HORA | Arovit<br>Zangoloteo<br>Mi Sultana | Papolana<br>Giambattista<br>Yapetín | Aldita<br>Villa Alegre<br>Timandra | Adusán<br>Genio<br>Tanteado | Stickland<br>Pangaré<br>La Mentirosa | Mauloso<br>Puntal<br>Asturias | Novice<br>Despótica<br>B. de Luna | Sabatina<br>Fornido<br>Guaripola | Pagamás<br>Amigo Mío<br>Tabarín | V. del Mar<br>Tirol<br>Carebuena | Vicario<br>Colegiala<br>Charlemagne | Dragomirov<br>Marfilino<br>Tranquita | Stereo<br>Yashin<br>Remembrancer |



Otra convincente demostración de sus excelentes condiciones lució el jinete Sergio Vera en la dirección de Gal'neta en la prueba central del Club Hípico. Una maniobra inteligente y arriesgada le permitió un triunfo espectacular sobre la favorita Celia ......

# Aprontes de la Semana

## HIPODROMO CHILE

3ª CARRERA. CATANA (aprendiz), 400 en 24 4/5, jueves 6.

4ª CARRERA. TANTEADO (L. Camus), 400 en 23 2/5, bajada, jueves 6. BLEOPAR (aprendiz), 400 en 23, bajada, jueves 6.

6ª CARRERA. CALIFA (A González), 600 en 38, jueves 6. EL CAMALEON (J. Pacheco), 800 en 51, jueves 6.

7ª CARRERA. TRAPIAL, (P. Bustos), 1.000 en 1.02, lunes 3; 400 en 22 1/5 (J. Pacheco), bajada, jueves 6. DESPOTICA, (J. Pacheco), 1.000 en 1.02, lunes 3; 400 en 22 1/5 (M. Valdivieso), bajada, jueves 6. BURDA (L. Camus), 800 en 52, lunes 3; 400 en 24 1/5, jueves 6. OVACION (L. García), 1.200 en 1.15 3/5, lunes 3; 400 en 22 4/5, bajada, jueves 6. NOVICE (E. Guzmán), 400 en 22; repitió en 23, bajada, jueves 6.

8ª CARRERA. TIP TOP (S. Pradenas), 500 en 30 3/5, jueves 6. FORNIDO (E. Soto), 400 en 22 4/5, bajada, jueves 6. TILTIL (A. Parra), 800 en 50 1/5, lunes 3. OPORTUNO (B. García) 1.000 en 1.03 3/5, lunes 3; 400 en 23 (V. Barra), bajada, jueves 6. EL ALAMO (R. Hermosilla), 1.000 en 1.03 3/5, lunes 3; 400 en 22 3/5 (H. Olguín), bajada, jueves 6.

9ª CARRERA. PISTACHO (E. Soto), 600 en 36 2/5, jueves 6. GHITTON (H. Olguín) 1.000 en 1.1 3/5, lunes 3; 400 en 22 (J. Amestelly), bajada, jueves 6. MANDORLA (J. Salinas), 1.200 en 1.17, lunes 3; 500 en 30, jueves 6. BABA (J. Amestelly) 200 en 11, bajada, jueves 6. BEN CASEY (L. Caroca), 1.000 en 1.01 2/5, lunes 3; 600 en 36 1/5 (G. Farfán), jueves 6. AMIGO MIO (H. Olguín), 1.000 en 1.04, lunes 3; 300 en 16 3/5, repitió en 16 4/5 (aprendiz), bajada, jueves 6. PALQUI (C. González), 600 en 34, bajada, jueves 6. TABARIN (M. Alquinta), 800 en 49, lunes 3; 600 en 35 2/5 a voluntad, bajada, (A Salas), jueves 6. TIRANO (F. Meneses), 600 en 36, jueves 6.

10ª CARRERA. ESPONJA, (R. Jaque), 1.000 metros, en 1.03 2/5; lunes 3. TIROL, (E. Naranjo), 400 metros, en 25 2/5; jueves 6. CAREBUENA, (C. González), 600 metros, en 35; bajada, jueves 6. SUNDERLAND, (U. Gaete), 800 metros, en 50; lunes 3.

11ª CARRERA. INCISO, (C. Ojeda), 1.000 metros, en 1.04; lunes 3. 500 metros, en 31. (J. Amestelly), jueves 6. BETTER NOT, (J. Castillo), 200 metros, en 11 4/5; jueves 6.

12ª CARRERA. ORISANTA, (P. Cardoza), 1.000 metros, en 1.02; lunes 3. CITULA, (L. Caroca), 800 metros, en 50 3/5; lunes 3; 200 metros, en 11 4/5; jueves 6.

13ª CARRERA. DETROIT, (D. Cerda), 600 metros, en 37 4/5; jueves 6. STEREO, (H. Olguín), 1.000 metros, en 1.03 4/5; lunes 3.

## CLUB HIPICO

1ª CARRERA. EPSON LADY, (Aprendiz), 500 metros, en 32 2/5; jueves 6. HUICHAHUE, (E. Vásquez), 1.400 metros, en 1.31 2/5; lunes 3; 800 metros, en 50 3/5 .(J. Amestelly), viernes 7. IMOLESE, (P. Ulloa), 600 metros, en 37 3/5; jueves 6. LINDOFUERTE, (Aprendiz), 1.200 metros, en 1.17; lunes 3; 600 metros, en 36 2/5. (L. Albornoz), viernes 7. ARIZONA, (O. P. Castillo), 600 metros, en 37 2/5; jueves 6. REINA DEL SUR, (J. Toro), 1.000 metros, en 1.04 3/5; lunes 3.

CARRERA "A". CHINCOL, (A. González), 600 metros, en 37; jueves 6. MINOTAURO, (C. Pezoa), 1.000 metros en 1 02 2/5; 500 metros, en 28 3/5; viernes 7. RASPUTIN, (G. Meneses), 1.000 metros, en 1.03 1/5; lunes 3; 500 metros, en 30 2/5. (R. Valenzuela), jueves 6.

2ª. CARRERA. ANTEMONA, (S. Vera), 1.000 metros, en 1.03 2/5; lunes 3; 400 metros, en 23 3/5; viernes 7. BALBUCEANTE, (S. Alcaide), 500 metros, en 30 3/5; viernes 7. LA GUATONA, (H. Salas), 600 metros, en 36 4/5; jueves 6. TEMPESA, (A. Núñez), 400 metros, en 25; jueves 6.

3ª CARRERA. EMPRESARIA, (O. P. Castillo), 500 metros, en 32, jueves 6. FRASCARITA, (. Azócar), 800 metros, en 50 2/5; lunes 3; 500 metros, en 30. (Aprendiz), viernes 7. MEJORA, (S. Azócar), 500 metros, en 31; jueves 6 PARAMONGA. (L. Muñoz), 500 metros, en 30 3/5; viernes 7. ROSA DE LIMA, (C. Pezoa), 500 metros, en 31 1/5, viernes 7.

CUARTA CARRERA. KEELER (M. Ramírez) 600 en 37 2/5 jueves 6. CHUPADA (M. Ruiz) 1.200 en 1.22, lunes 3. ALZA (R. Jaque) 500 en 32, jueves 6. FILEMON (J. Martínez) 500 en 31, jueves 6.

QUINTA CARRERA GERALDINA (O. P. Castillo) 1.400 en 1.31, lunes 3. 800 en 49. 4/5 (P. Ulloa), jueves 6. CLOWN (C. Pezoa) 1.860 en 2.05 4/5. lunes 3; 1.000 en 1.06 1/5 (H. Salas), viernes 7. SANTOLINA (R. Jaque) 1.000 en 1.04, jueves 6. KAISER (S. Azócar) 1.200 en 1.16 3/5, jueves 6. JUSITO (P. Ulloa) 1.400 en 1.33 2/5, jueves 6. MONOKINI (Aprendiz) 1.860 en 2.03 3/5, lunes 3; 700 en 43 3/5 (L. Toro), jueves 6.

SEXTA CARRERA. DESANCHE (R. Romero).— 1.200 en 1.19, lunes 3. HACECILLA (M. Ramírez) 1.400 en 1.32 2/5, lunes 3; 700 en 44 1/5, viernes 7. NOVILUNIO (M. Ruiz) 500 en 31 1/5, jueves 6. BADINIER (J. M. Aravena) 1.400 en 1.32, lunes 3. TEMPORADA (E. Guzmán) 1.200 en 1.18 3/5, lunes 3.

SEPTIMA CARRERA. SUPER GIGANTE (R. Romero) 800 en 49 3/5, lunes 3. MODUÑO (P. Cardoza) 600 en 36 4/5, jueves 6. MARIA LORENA (S. Vera) 300 en 17 2/5, viernes 7. MISS LUCY (R. Romero) 800 en 51, lunes 3; 500 en 31 2/5 (H. Salas), viernes 7.

OCTAVA CARRERA. MICHIMALONGO (J. M. Aravena) 600 en 36 2/5, lunes 3; 800 en 50 1/5 (H. Salas), jueves 6. RETUMBANTE (P. Ulloa) 800 en 50 3/5, jueves 6. RUMOROSO (aprendiz) 1.200 en 1.19, lunes 3. DON JUAN (R. Romero) 1.400 en 1.32 2/5, lunes 3; 600 en 38 2/5 (S. Azócar), viernes 7. MATUTINO (S. Vera) 800 en 52, viernes 7. LOBSAN (A. Salas) 800 en 50 3/5, jueves 6.

NOVENA CARRERA. NEW SONG (O. P. Castillo) 1.860 en 2.05; 1.000 en 1.02 (P. Ulloa), jueves 6. TIMBERO (aprendiz) 1.600 en 1.45 3/5, lunes 3; 800 en 50, jueves 6. KASARINO (J. Amestelly) 800 en 49 3/5, viernes 7. SOLLOZO (aprendiz) 1.000 en 1.04 3/5, jueves 6. ALEGATO (S. Vera) 1.800 en 2.04 2/5, lunes 3; 700 en 44 (M. Ramírez), jueves 6. POLITA (J. Toro) 500 en 31, jueves 6. DEMOROSO (J. Duarte) 800 en 50 1/5, viernes 7. STIRCO (A. González) 1.400 en 1.27 4/5, lunes 3.

DECIMA CARRERA.— WEDDING (A. Núñez) 500 en 31, jueves 6. ELKO (Aprendiz) 400 en 24, jueves 6. FACHOSO (S. Azócar) 700 en 44 3/5, jueves 6. MARY HILL (S. Vera) 500 en 30, viernes 7.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— APOLISTA (J. Atala) 500 en 30 3/5, jueves 6. NUBLADO (J. Salinas) 800 en 52 3/5, lunes 3. ESLORA (S. Azócar) 500 en 30 2/5, jueves 6. DEAR HILL (J. M. Aravena) 600 en 36, lunes 3; 500 en 31 (R. Jaque), jueves 6. GRAN BUFO (E. Baeza) 600 en 37 2/5, lunes 3; 500 en 30 2/5 (E Contreras) viernes 7. ORFEON ROJO (O. Hermosilla) 1.000 en 1.05 2/5, lunes 3; 500 en 30 (J. Chamorro), viernes 7. QUEMAJOSA (J Toro) 1.000 en 1.06, a voluntad, lunes 3. SURTOUT (E. Naranjo) 500 en 29 3/5, lunes 3.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— NORILLA (L. Carvajal) 800 en 51 2/5, lunes 3; 500 en 29 3/5 (J. Baeza), viernes 7. REPOSO (A. Núñez) 700 en 43, lunes 3; 600 en 36 1/5 (J. Baeza), jueves 6. DEBIS (S. Azócar) 500 en 30 1/5, jueves 6. ALBA PURA (S. Azócar) 500 en 30 3/5. jueves 6. MUY ELEGANTE (O. Muñoz) 800 en 50 2/5, lunes 3. CUCARACHA (C. Ocampo) 800 en 50 2/5, lunes 3. VIGILANTE (R. Hermosilla) 800 en 49 3/5, lunes 3. TAGALO (A. Salas) 1.000 en 1.04, 3/5, lunes 3. 500 en 31 (O. Muñoz), viernes 7.

# SANCION PARA NESTOR YALET

LIMA, 7 (ANSA).— Según da cuenta el diario "El Comercio", de esta capital, es muy probable que regrese definitivamente el jockey Javier Canessa, para radicarse otra vez en le Hipódromo de Monterrico. Canessa, uno de los mejores jinetes peruanos se encuentra actuando desde hace largo tiempo en los hipódromos estadounidenses.

**SANCION A UN FAMOSO**

BUENOS AIRES, 5 (ANSA).— Las autridades del Hipódromo de La Plata suspendieron provisionalmente, citándolo para la próxima sesión del cuerpo, al jockey Nésto A. Yalet, ganador sucesivo de la estadística platense desde 1958, año en que apareció como aprendiz. El más brillante de los látigos de La Plata parece estar envuelto en una turbia maniobra producida en la reunión del viernes último donde condujo sospechosamente a la yegua hidalga, el preparador de ésta recibió igual sanción provisional y también se le citó a declarar.

# VALORES SANTIAGUINOS EN EL CLASICO DEL SUR

Dispuestos a realizar una jornada de alto valor están los directivos del Club Hípico de Concepción. Ya enviaron emisarios, e incluso ya en la capital están algunos ejecutivos que gestionan el traslado de buenos valores para una confrontación que ha sido denominada "Gran Premio Ciudad de Concepción".

La carrera principal, en la que esperan se presenten valores capitalinos, tendrá un trayecto de 1.500 metros y una recompensa de 15 mil escudos.

Los profesionales que actúan en Santiago, y que vinieron desde el centro hípico sureño, han prometido desde ya su participación como medio de expresar su reconocimiento a la hípica que les diera su primera oportunidad.

El gerente del Club Hípico de Concepción era esperado anoche en esta capital. Personalmente viene a cursar las invitaciones para esta fiesta turfística.

# SPORTING CLUB

DOMINGO, 9 DE ABRIL DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 12 horas.—

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—5 | 1 | Betonia | 53 | 6 | C. González | D. Bernal |
| 4—3—6—3 | 2 | Silver Feet | 47 | 4 | J. Monardes | D. Bernal |
| 0—0 | 3 | Conquete | 53 | 8 | L. Yáñez | H. Alcántara |
| 0— | 4 | Calipipla | 52 | 2 | G. Cortés | H. Alcántara |
| 0—0—0 | 5 | Ambarina | 52 | 7 | P. Hernández | F. Olave |
| 0—0—0 | 6 | Estambul | 52 | 5 | R. Clavería | L. Alvarez |
| 0—0—0 | 7 | Zorzal | 52 | 1 | J. Bórquez | E. González |
| 2—4—2—2 | 8 | Aval | 51 | 10 | O. Cerda | U. Bravo |
| 0—0—0 | 9 | Bravucona | 51 | 11 | J. Parra | O. Castillo |
| REAPARECE | 10 | La Rosquera | 49 | 7 | D. Ahumada | R. Saavedra |
| 0—0—0—6 | 11 | Supernova | 48 | 12 | C. Jorquera | E. Bravo |
| 0—0—4—0 | 12 | Quilmay | 47 | 3 | O. Leiva | N. Ramírez |

CORRALES: 1 con 2, y 3 con 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 12.35 horas.—

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—0 | 1 | Aparicio | 54 | 3 | G. Saavedra | L. E. Vásquez |
| — — — | 2 | Zorro Gris | 54 | 11 | B. Parra | L. E. Vásquez |
| — — — | 3 | Ventajoso | 54 | 7 | S. Arellano | L. Alvarez |
| 0— | 4 | Carabela | 51 | 2 | C. Jorquera | D. Bernal |
| 0— | 5 | Comadre Lola | 51 | 12 | D. Ahumada | L. Valle |
| 6—4—2—3 | 6 | Dictadura | 51 | 1 | J. Bórquez | A. Martínez |
| 0— | 7 | Famosa | 51 | 5 | P. Hernández | L. Romero |
| 0— | 8 | Forrahue | 51 | 9 | L. Yáñez | R. Bernal |
| 0— | 9 | Manimir | 51 | 4 | R. Clavería | E. Bravo |
| — — — | 10 | Miss Concón | 51 | 10 | L. Mejías | U. Bravo |
| 0—0 | 11 | Rancherita | 51 | 6 | G. Cortés | H. Alcántara |
| 5—6—6 | 12 | Tentauca | 51 | 8 | C. González | R. Saavedra |
| 0—0 | 13 | Tar Gar | 51 | 13 | J. Monardes | E. Vidal |

CORRAL: 1 con 2.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— (Primera de la Triple Inicial).— A las 13.10 horas.

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—0 | 1 | Diser | 56 | 11 | R. Araya | D. Bernal |
| REAPARECE | 2 | Tamiko | 55 | 5 | C. González | G. Avila |
| 6—0—0—6 | 3 | Ilustrado | 52 | 2 | I. Sandoval | F. Olave |
| 0—0—0—4 | 4 | Fariseo | 50 | 12 | O. Leiva | O. Leiva |
| 5—0—0 | 5 | Mr. Lucky | 50 | 9 | D. Ahumada | L. Alvarez |
| 6—5—5—0 | 6 | Pitinga | 50 | 7 | P. Hernández | H. Alcántara |
| 3—0—3—2 | 7 | Pocaho Sup | 50 | 13 | O. Cerda | U. Bravo |
| 4—3—6—3 | 8 | R. Bristol | 50 | 6 | L. Yáñez | H. Navarro |
| 0—0—6 | 9 | Sun Stream | 50 | 8 | J. Monardes | J. Bernal |
| 0—0—0—4 | 10 | Lady Bird | 48 | 10 | R. Clavería | R. Pérez |
| 0—0 | 11 | Ogaza | 47 | 4 | C. Jorquera | D. Alvarez |
| 0—0—0—6 | 12 | Patate | 47 | 1 | J. Parra | R. Saavedra |
| 0—0—5—0 | 13 | Quitanza | 47 | 3 | B. Parra | E. Bravo |

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio: MARATON.— Condicional.— (Segunda válida de la Triple Inicial).— A las 13.45 horas.—

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—4 | 1 | Aullido | 54 | 10 | D. Ahumada | I. Saavedra |
| 5—6 | 2 | El Charlatán | 54 | 13 | G. Saavedra | G. Sarmiento |
| 6—0—4—2 | 3 | Espadachín | 54 | 4 | L. Yáñez | H. Navarro |
| 0—0 | 4 | Palpitante | 54 | 7 | R. Arredondo | A. Martínez |
| 0—0 | 5 | Puente Bureo | 54 | 11 | C. González | H. Jara |
| 0—4—0 | 6 | Quepe | 54 | 6 | C. Cerda | D. Araya |
| 6—0—0—4 | 7 | Ringo | 54 | 12 | R. Clavería | L. Alvarez |
| .—.—.—. | 8 | Vent Demout | 54 | 1 | L. Mejías | U. Bravo |
| .—.—.—. | 9 | Vino Sólo | 54 | 9 | G. Cortés | H. Alcántara |
| .—.—.—. | 10 | Aguda | 51 | 14 | Sandoval | G. Sarmiento |
| 4—6—2—4 | 11 | Asteria | 51 | 2 | C. Jorquera | O. Leiva |
| .—.—.—. | 12 | Campacana | 51 | 8 | L. Vásquez | R. Carvajal |
| .—.—.—. | 13 | Electora | 51 | 5 | O. Leiva | R. Pérez |
| 0 | 14 | Mery Cape | 51 | 3 | J. Parra | O. Urbina |

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— (Terceda Válida de la Triple Inicial).— A las 14.20 horas.—

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—5—2 | 1 | Epi D'Or | 59 | 6 | G. Saavedra | L. E. Vásquez |
| 1—0—1 | 2 | Congelación | 48 | 7 | B. Parra | L. E. Vásquez |
| 6—6—5 | 3 | R. Chandía | 56 | 9 | L. Yáñez | D. Bernal |
| 0—0—0 | 4 | Callín | 52 | 5 | I. Sandoval | H. Navarro |
| 1—1—0—3 | 5 | Gombaret | 48 | 4 | J. Parra | H. Navarro |
| 0—0—4—5 | 6 | Sweet Boy | 51 | 2 | O. Leiva | O. Leiva |
| 5—2—1—5 | 7 | Hércules | 49 | 8 | J. Monardes | E. Vidal |
| 3—0—1 | 8 | Mount Louis | 49 | 3 | R. Clavería | L. Romero |
| 4—0—1—0 | 9 | Llamadora | 45 | 1 | O. Cerda | G. Sarmiento |

CORRALES: 1 con 2 y 4 con 5.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind: 14—25.— (Primera Válida de la Triple Central).— A las 14.55 horas.

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—0—0—0 | 1 | Constructor | 56 | 2 | E. Romero | E. González |
| 4—2—0—3 | 2 | Samourai | 54 | 10 | L. Yáñez | D. Bernal |
| 0—0—2— | 3 | Vidaroi | 54 | 10 | O. Cerda | H. Jara |
| 3—0—0—0 | 4 | Veridiana | 53 | 1 | C. Jorquera | A. Padovani |
| Reaparece | 5 | Ragunda | 52 | 3 | R. Frías | G. Mancilla |
| 6—6—2—0 | 6 | Sierra Bella | 52 | 8 | R. Clavería | R. Carvajal |
| 0—0—0 | 7 | Blue Angel | 51 | 11 | C. González | G. Pérez |
| Reaparece | 8 | Licaonte | 50 | 4 | D. Ahumada | F. Parisi |
| 3—0—4—6 | 9 | Batista | 49 | 9 | J. Monardes | E. Vidal |
| 0—0—2—0 | 10 | Tomyris | 47 | 6 | G. Cortés | H. Alcántara |
| 0—0—0—0 | 11 | Antumilla | 46 | 13 | J. Parra | R. Saavedra |
| 0—0—0 | 12 | Cumparsita | 46 | 5 | O. Leiva | R. Saavedra |
| 0—4—0 | 13 | Mengano | 47 | 12 | P. H. Bassay | R. Chellew |
| Reaparece | | D. A. Carayaca | 49 | 14 | P. Hernández | F. Parisi |

CORRAL: 11 con 12.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 50—62.— (Segunda de la Triple Central).— A las 15.30 horas.—

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—2—1—1 | 1 | Agro | 59 | 5 | G. Saavedra | E. Vidal |
| 1—1—1 | 2 | Zun Zum | 47 | 9 | J. Monardes | E. Vidal |
| 6—1—4—2 | 3 | Remera | 56 | 10 | O. Saavedra | L. Valle |
| 5—2—2—3 | 4 | Obscuridad | 54 | 2 | J. Manríquez | L. Valle |
| 0—5 | 5 | Belep | 54 | 6 | E. Romero | O. Urbina |
| 4—1—2—4 | 6 | Animoso | 51 | 3 | L. Yáñez | O. Urbina |
| 3—0—5—0 | 7 | Aky | 51 | 11 | O. Cerda | D. Araya |
| Reaparece | 8 | Roana | 51 | 8 | J. Bórquez | A. Martínez |
| 4—0—2—4 | 9 | Bussy Bird | 50 | 4 | R. Clavería | L. Alvarez |
| Reaparece | 10 | Concordia | 49 | 13 | H. Bassay | L. Bernal |
| 6—0—6—4 | 11 | Lipingue | 49 | 7 | C. Jorquera | E. Bravo |
| 6—2—3—2 | 12 | Mazarino | 49 | 1 | B. Parra | A. Breque |
| 0—0—5—0 | 13 | Aromático | 47 | 12 | J. Parra | R. Saavedra |
| 0—0—0 | 14 | Estallido | 47 | 14 | C. González | H. Jara |

Corrales, 1 con 2; 3 con 4, y 5 con 6.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— (Tercera de la triple central).— A las 16.05 horas.—

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | Lontananza | 64 | 9 | E. Romero | S. Alcántara |
| 5—3—1—0 | 2 | Martillito | 63 | 11 | E. Frías | A. Padovani |
| Reaparece | 3 | Armoricano | 58 | 9 | O. Saavedra | D. Araya |
| 0— | 4 | Black | 58 | 3 | G. Saavedra | A. Breque |
| 2—0—4—4 | 5 | Olearia | 56 | 6 | C. Silva | D. Bernal |
| 1—0 | 6 | Parasol | 53 | 3 | J. Monardes | E. Vidal |
| 5—4—6—3 | 7 | Fils de Roi | 51 | 10 | R. Clavería | L. Alvarez |
| 3—4—6—0 | 8 | Pr. Escocés | 47 | 1 | H. Bassay | G. Mancilla |
| 0—4—6—2 | 9 | Rotary | 47 | 2 | G. Jorquera | D. Alvarez |
| 0—6—0 | 10 | Marignan | 46 | 7 | J. Parra | R. Carvajal |
| 0—5—5 | 11 | Larky | 45 | 4 | O. Leiva | H. Jara |

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 23—30.— (Primera de la triple final).— A las 16.40 horas.—

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0—0—6 | 1 | Mamina | 55 | 5 | G. Saavedra | L. E. Vásquez |
| 5—5—0 | 2 | Velocidad | 55 | 6 | E. Romero | O. Urbina |
| 0—0—0 | 3 | Gorrioncita | 54 | 14 | L. Vásquez | R. Carvajal |
| 0—0—5—1 | 4 | Mare Nostr. | 54 | 12 | R. Arredondo | O. Leiva |
| 0—0—0 | 5 | Pacato | 54 | 4 | J. Manríquez | L. Valle |
| 0—0—6—0 | 6 | Llano Blan. | 53 | 2 | C. González | R. González |
| 5—2—1—5 | 7 | Polaris | 53 | 15 | R. Clavería | A. Abarca |
| 0—5—4—0 | 8 | Coquea | 52 | 8 | J. Parra | D. Araya |
| 0—5—0 | 9 | Lidia | 52 | 7 | C. Jorquera | D. Alvarez |
| 2—5—0—0 | 10 | Chumilla | 51 | 3 | O. Cerda | U. Bravo |
| 1—4—0 | 11 | Floreciente | 51 | 13 | L. Yáñez | A. Padovani |
| Reaparece | 12 | Doña Tita | 50 | 9 | B. Parra | B. Bravo |
| 0—1—0—0 | 13 | Aylin | 49 | 11 | O. Leiva | R. Saavedra |
| 5—0—6 | 14 | Haitiana | 49 | 10 | J. Monardes | E. Vidal |
| 5—6—2 | 15 | Mercenaria | 48 | 1 | D. Ahumada | L. Saavedra |

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros, Ind. 30—40.— (Segunda de la triple final).— A las 17.15 horas.—

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5—3—5—5 | 1 | Bye Bye | 57 | 8 | R. Arredondo | O. Leiva |
| 3—4—0—2 | 2 | Nininia | 57 | 6 | E. Romero | G. Sarmiento |
| 0—3—0—1 | 3 | Neretta | 53 | 5 | C. Cerda | G. Sarmiento |
| 0—5—0—3 | 4 | Conchalí | 55 | 1 | G. Saavedra | R. Saavedra |
| 0 | 5 | Zorro del Mar | 53 | 11 | I. Saavedra | R. Saavedra |
| 0—0 | 6 | Explorador | 53 | 12 | B. Parra | L. E. Vásquez |
| 0—0—4—5 | 7 | Reforma | 52 | 15 | L. Yáñez | A. Padovani |
| 0—6—0—0 | 8 | Camilo | 51 | 4 | J. Monardes | A. Abarca |
| 3—2—0—0 | 9 | Carmen Rita | 51 | 10 | C. Jorquera | G. Mancilla |
| 0—0—0 | 10 | Gigimalén | 47 | 14 | H. Bassay | G. Mancilla |
| 4—4—0—0 | 11 | Le Prophete | 50 | 1 | D. Ahumada | I. Saavedra |
| 1—0—0—2 | 12 | Aplaudida | 49 | 13 | O. Leiva | N. Ramírez |
| 4—0—0—0 | 13 | Nocaut | 48 | 7 | C. González | D. Alvarez |
| 4—1—0 | 14 | Bnsa. Quinta | 47 | 3 | R. Clavería | E. González |
| 4—0—0—0 | 15 | Corso | 47 | 9 | J. Parra | O. Castillo |

Corrales: 2 con 3; 4 con 5, y 8 con 9.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Ind. 38—48.— (Tercera de la triple final).— A las 17.50 horas.—

| Campaña | N | Caballo | Kg | Pos | Jinete | Preparador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4—5—4—2 | 1 | Frankfurt | 57 | 7 | G. Saavedra | A. Breque |
| 0—0—6 | 2 | Golfina | 56 | 12 | N. Bravo | U. Bravo |
| 2—1—0—0 | 3 | Nessin | 52 | 2 | I. Sandoval | E. Vidal |
| 5—3—2 | 4 | Fabulista | 48 | 6 | J. Monardes | E. Vidal |
| 2—0—0—3 | 5 | El Tremendo | 50 | 10 | L. Vásquez | O. Leiva |
| 0—0—6 | 6 | Legislador | 48 | 15 | O. Leiva | O. Leiva |
| 0—0—3—4 | 7 | La Breva | 50 | 13 | B. Parra | R. Saavedra |
| Reaparece | 8 | Penny River | 49 | 16 | D. Ahumada | R. Saavedra |
| 4—5—3—2 | 9 | Patchouli | 50 | 8 | P. Hernández | L. Romero |
| Reaparece | 10 | Telibu | 50 | 3 | R. Araya | G. Sarmiento |
| 2—0—4—3 | 11 | Chinesca | 48 | 11 | O. Cerda | G. Sarmiento |
| (......) | 12 | Saleroso | 49 | 5 | J. Bórquez | R. Bernal |
| 0—3—0—0 | 13 | Anayansi | 48 | 2 | C. González | L. Bernal |
| 2—3—5—0 | 14 | Revoltoso | 48 | 1 | C. Jorquera | D. Alvarez |
| 0—0—0 | 15 | Lumaco | 47 | 14 | J. Parra | R. Carvajal |
| 4—4—4—0 | 16 | Tarinna | 47 | 4 | H. Bassay | L. E. Vásquez |

Corrales: 3 con 4; 5 con 6; 7 con 8, y 10 con 11.

## BICICLETAS

**BICICLETAS "TOUR DE FRANCE".** Diferentes medidas, triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria". San Diego 1317, Teléfono 55117. Matucana 26-D. C. 30-4-67

## 4) Automóviles, garages y vehículos

**¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTREGUE** a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367. C. Ind.|4

**JORSACOR NECESITA URGENTE** automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. Ind.|4

**¿QUIERE VENDER SU COCHE O** comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. Ind.|4

## 14) Estatutos y Legales

**COOPERATIVA DE VIVIENDA Y** Servicios Habitacionales "CALAN" Ltda. (en formación) de Santiago constituída con fecha 20 de marzo de 1967, según consta de la protocolización ante Notario Javier Echeverría Vial de Santiago, de fecha 30 de marzo de 1967. Está compuesta por 24 socios, profesión empleados, pertenecientes a localidad Santiago, que suscriben c|u 120 acciones de E° 10, declaran domicilio común Erasmo Escala 1835, ciudad Santiago. Objeto o finalidad: Obtención de viviendas para sus socios. Domicilio: Erasmo Escala 1935. Duración: Indefinida. Capital suscrito: E° 36.000. Capital pagado: E° 3.600. Directorio Provisional: Consejeros Propietarios señores: 1.— Enrique Hurtado Mardones. 2.— Juan Herrera Sepúlveda. 3.— Juan Pablo Torrealba Marchant. 4.— Sergio Aguilera Drago. 5.— Enrique Swinburn Cox. Junta de Vigilancia: Titulares señores: 1.— Alfonso Pedrosa Hernández. 2.— Nicolás Irarrázaval Valdés. 3.— Rosa María García Correa. Gerente provisional: señor Ricardo Stevenson Rioseco. A 9—14

**"SOAFOR", SOCIEDAD ANONIMA** de Plantaciones Forestales, en Liquidación.— El aviso equivocado sobre Junta para el 15 del presente, y Registro queda nulo para todos los efectos legales y estatutarios. Oportunamente se publicarán los avisos correspondientes sobre el lugar, día y hora de la próxima Junta y respectivo cierre de Registro.— La Administración. C 5—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia María Inés Vallecillo Aros a María del Carmen y Juan Víctor González Vallecillo, sin perjuicio derechos cónyuge Juan González Ramírez.— Beneficios ley 16.271.— Secretario. A. 8 y 10—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Luis Sepúlveda Sepúlveda a Blanca Ester y María Teresa Sepúlveda Méndez, sin perjuicio derechos cónyuge Luz Herminia Méndez Belmar.— Secretario. A. 8, 10 y 11—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Guillermo Eduardo Gallardo Pizarro a Guillermo Alberto, Rosa Estela, Carlos Fernando e Isabel Margarita Gallardo Figueroa, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Elena Figueroa Flores.— Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. A. 8, 10 y 11—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Ana Zeller Fenzel a Georg Karl Hellmuth Rihn Zeller, por sí y como cesionario derechos Jacob Ernest Rudolf y Ferdinán Edgar Maximilian Rihn Zeller y del cónyuge Jacob Rihn Bok.— Secretario. A. 8, 10 y 11—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia José Miguel Vega a cónyuve Sara Delfina Asvisio Dardano, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 8, 10 y 11—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Oscar Araos Araos a Oscar Jorge, Guillermo Andrés y María Angélica Araos Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge Aída Judith del Carmen Vargas Espinoza.— Inventario solemne practicare 12 actual, 15 horas.— Secretario. A. 8, 10 y 11—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE** Banco Continental, Serie A. 1780725, oficina principal, queda nulo por darse aviso correspondiente. A. 10—14

**POSESION EFECTIVA.— POR RESO-**lución Juzgado Buin, concedióse posesión efectiva de doña Julia Salinas Cuadra, a sus hijos Julio y Enrique Fuentes Salinas, el último fallecido y representado por sus hijos, Enrique y Patricia Fuentes Santis, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Juan de Dios María Fuentes.— Buin, 31 marzo 1967. — La secretaria. A. 11—14

**QUIEBRA: VALENZUELA Y ALMERI-**ghi Ltda.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 6 de abril tuvo por agregado inventario, será aprobado si no se objetare dentro plazo legal. C. 8, 10 y 11—14

**QUIEBRA GUILLERMO RIVEROS GUE-**rrero.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, resolución 19 de noviembre 1966, declaró la quiebra a don Guillermo Riveros Guerrero, domiciliado en calle Pajaritos 145, Maipú. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra.— Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. C. 8—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA** CORVI N.o 8752, perteneciente a María Sánchez Gálvez, queda nula por aviso correspondiente. A. 8—14

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL P. AGUI-**rre Cerda, concedió posesión efectiva herencia Carmen Luisa Fuenzalida Poveda a Ramón Abraham y Maritza Luciana del Carmen Poveda Fuenzalida, sin perjuicio derechos cónyuge Ramón Segundo Poveda de la Cuadra.— Secretario. A. 10—14

**QUIEBRA.— ANGEL CUSTODIO NA-**varrete J.— Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 31 de marzo 1967 tuvo por agregado inventario será aprobado si no se objetase dentro plazo legal. C. 10—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-**ques Serie B W. N° 303989 y 303990, Banco de Chile-Vitacura, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 9—14

**TERCER JUZGADO CIVIL, SANTIA-**go.— Concedió ampliación posesión efectiva Carmen Anento Aineto, a hija legítima María Filomena del Carmen Anento González.— Secretario. A. 10—48

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-**dio posesión efectiva herencia Lucrecia Laysecr de la Rocca a María Cristina Bernarda Layseca Camacho de Díaz de Valdes.— Secretario. A. 10—48

## 14) Estatutos y legales

**NOTIFICACION AUTOS "MILOS VI-**cente y otro con Urzúa, Cristina".— Resolución dieciocho marzo de 1967, citóse a doña Cristina Urzúa y José Miguel Iñiguez Urzúa, audiencia tercer día hábil, 15.30 horas o 9.30 horas si fuere sábado, absolver posiciones.— Secretario. A. 8—14

**QUIEBRA: VICTOR MARTINEZ MAR-**tínez.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución de fecha 21 de enero de 1967, se amplió la nómina créditos reconocidos con el crédito valista verificado de Manuel Acevedo Moreno, por E° 10.007,76. C. 8—14

**QUIEBRA ROBERTO EDWARDS.— PRI-**mer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Resolución 3 de abril 1967, fijó como fecha cesación pagos fallido, el 18 de septiembre de 1964.— Secretario. C. 8—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Carmen Rosa Maturana Díaz y Segundo Rafael Olguín Díaz a Elena del Carmen, Adriana de las Mercedes Marta Yolanda, Rafael Cecilio y Eduardo Roberto Olguín Maturana.— Secretario. A. 8—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON-**cedió posesión efectiva herencia Luis Allel Alduch a Naim y Luisa Florencia Allel Galaz, sin perjuicio derechos cónyuge Luz Galaz Miranda.— Secretario. A. 8—14

**SINDICATO PROFESIONAL DE CO-**merciantes de las Ferias Libres de la Comuna de Renca.— Renovación de Directiva.— En Renca a 16 de marzo de 1967, ante el Inspector del Trabajo señor Sergio Castro J., se eligió la nueva Directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes de las Ferias Libres de la Comuna de Renca, quedando constituído como sigue: presidente, Vital Morales A.; secretario, Percy Camps Z.; tesorero Bernabé Gómez S.; directores, Vicente Romero C., y Mario Venegas V. Se hace la presente publicación en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo.— El Secretario. C. 9—14

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL P. AGUI-**rre Cerda, concedió posesión efectiva herencia Carlos Humberto Poveda de la Cuadra a Jimena y Juan Carlos Poveda Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Morales Contreras.— Secretario. A. 10—14

**QUIEBRA.— JUAN ENRIQUE IRARRA-**zaval O.— Tercer Juzgado Civil.— Resolución 31 marzo 1967 tuvo por agregado inventario será aprobado si no se objetare dentro plazo legal. C. 10—14

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL P. AGUI-**rre Cerda, concedió posesión efectiva herencia Carlos Alberto Arias a Carlos Basilio Arias Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Luisa Salinas Ohmke. Practicaré inventario solemne, secretaría, 15 actual, 11 horas.— Secretario. A. 10—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONA-**rio de cheques Serie E.A. N.o 124238 al 124250, Banco Osorno y La Unión, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 9—14

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, San Miguel.— Resolución 5 abril 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Humberto Fuenzalida Ormazábal a hermanos legítimos María Ursula, Clara y Graciela Fuenzalida Ormazábal; a sobrinos Hugo y Berta Fuenzalida Gajardo, quienes suceden en representación su padre José Gregorio Fuenzalida Ormazábal.— Secretaría A. 10—48

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-**dio posesión efectiva herencia Primitiva Zúñiga González a heredera testamentaria Hilda de las Mercedes Zúñiga.— Secretario. A. 10—48

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-**dio posesión efectiva herencia Mario Ravera Ravera a Blanca Elisa, Yolanda, Gioconda, Mario José e Italo Domingo Ravera Lanzarini, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Ercilia Lanzarini Scanperla.— Secretario.

**CON FECHA 6 ABRIL 1967, EN GE-**neral Balcarse N.o 2056, ante el Inspector del Trabajo, señor Ernesto Masaña Diez, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Sociedad Coresa, Sociedad Anónima, Unidades y Complementos de Refrigeración, quedando constituída la mesa directiva en la siguiente forma: Presidente, Rafael Pérez Ossandón; secretario, Alejandro Inzunza Torres; tesorero, Eugenio Vilches Guzmán; director, Juan Alvarez Mora. Se hace la presente publicación en cumplimiento a lo establecido en el Código del Trabajo.— El secretario. A-10-14

A. 10—48

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, Santiago.— Resolución cinco abril 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de doña Diosa Francisca Pefaur Ojeda, a sus padres José Miguel Pefaur Ramos y Custodia Baudilia Ojeda Egaña, en calidad de tales.— Secretario. A. 10—48

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía.— Causa 269-66, "GUZMAN con VERGARA", resolución 29 marzo pasado. Tribunal decretó que LUIS VERGARA LARRAIN no tiene libre disposición de sus bienes.— Secretario. A. 10—48

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, Santiago.— Resolución cinco abril 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Emilio Velasco Moreno, a hijos Gloria del Carmen, Carlos Emilio y Max Iván Velasco Morandé; sin perjuicio derechos cónyuge Olga Morandé Santa María. Con beneficio inventario.— Practicaré inventario solemne doce abril 1967, quince horas, Bandera 342.— Secretario A. 10—48

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, Santiago.— Resolución cinco abril 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de César Montoya Pampin, a cónyuge Olga Helena Tagliabue en calidad heredera testamentaria.— Secretario. A. 10—48

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, San Miguel.— Resolución 4 abril 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mario Santibáñez a cónyuge sobreviviente Gabriela Cordero Cordero.— Secretaría A. 10—48

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-**dio posesión efectiva herencia Juan Cepeda Carmona a Horacio, Ricardo Cepeda Marinkovic; y Bina Inés Cepeda Taiva, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Taiva Araya.— Secretario. A. 10—48

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, San Miguel.— Resolución 6 abril 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Rivera Farías y de Emperatriz Duque Serrano, la primera sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente a época apertura sucesión a hijos legítimos Manuel Francisco, Julio Segundo, Juana Rosa y Juan de Dios Rivera Duque. Practicaré inventario solemne 15 abril 1967, 11 horas, en Secretaría.— Secretaria. A. 10—48

# El Aviso Económico de Hoy Y DE HACE... 50 AÑOS



EDICION DE 12 PAGINAS

LA NACION

Núm. 85 Santiago de Chile, Domingo 8 de Abril de 1917

ANIVERSARIO BELGA

ECONOMICOS

...frente checra Pra... ...mejores chicras de ...

CHURRO FUNDIDO VIEJO AL mejor precio de plaza, compra Fundición Libertad.

BRONCE, COBRE, ZINC, ETC. Mejor precio, compra Fundición Libertad.

MANDUJANO HNOS. ATIENden a Ud. en San Diego 51. Timbres de goma, de bronce y acero. Planchas de bronce.

NO COMPRE USTED TIMBRES de goma antes de preguntar precios en San Diego 51

TRABAJOS ELECTRICOS: ESPEcialidad en enrollamientos de motores y dinamos y toda clase de ...

VENDO DOS ALAMBIQUES rectificadores con columnas, uno continuo y otro por carga, marca Deroy y Egrot". Francisco Villarroel. Subercaseaux 350.

ATLAS GEOGRAFICO STIELER se desea comprar.—Dirigirse Casilla 81-D

ARRENDAMIENTOS

$ 310 ARRIENDASE BAJOS ELEgantes con 9 habitaciones y dependencias. Luz eléctrica y gas. Avenida Blanco Encalada 1647, casi esquina Dieciocho.

ARRIENDASE SITIO CON CINCO piezas, adecuado para depósito, lavandería o industria. Situación central. Blanco Encalada 1641.

ESPLENDIDO ALMACEN, SITUAción muy comercial, con dependencias interiores, todos servicios y luz ...

INTERNADO BARROS AR... Los exámenes previos tend... gar el Sábado 3 de Marzo. ... repetición se tomarán en ... siguientes en este orden: L... do Marzo: Castellano, Lógi... temáticas: Martes 6 de Mar... sica. Química. Ciencias Na... Inglés y Alemán. Miércole... Marzo: Francés e Historia ... grafía. La matrícula de a... se abrirá el Jueves 1.o de ... de 3 a 5 P. M.

BERLITZ. — IDIOMAS. ...ñanza rápida. Grandes fac... pagos 1660. Agustinas.

ESCUELA DE SUB-INGEN... Morandé 750. En vista del ... que hay por ingresar a la ... la de Sub-Ingenieros, pre... jóvenes enviar solicitudes ... sión antes 1.o de Marzo. S... tarán los que tengan mejo... tecedentes y certificados ... año de humanidades. Pidan...

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH**
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 76745. Pedir hora.

**DR. ZOLTAN V. BERNATH**
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por moneda 1360). TELEFONO: 86369. A. GP. 18—IX—67

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras. Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—O

**DR. VITERBO PARRA BARAHONA**
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

**DR. ABRAHAM WAISSBLUTH**
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas. GP. 6—IX—67.

## MEDICOS

**SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE**
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiólogos, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinolaringología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.

TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112 GP. A. 5—IX—67

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H—O. C. GP.

## MATRONA

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.

## OCULISTA

**DRA. TOBAR**
Moneda 1040 — Oficina 1204 TELEFONO 64837 CONSULTAS 6—7.30 P. M.— SABADOS 12—1 P. M. A. GP. 1.o—V—67

## ABOGADOS

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287. GP. 5—IV—76

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H—O C. GP.

**RAQUEL KOGAN B.**
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

## EDUCACION

**UNIVERSIDADES**
Humanidades. Preparatorias.— Idiomas.— 88315. GP. A. 5-IX-67

## DENTISTAS

**SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS**
Molina 12, esq. Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536; sábados abierto todo el día. C. 30—IV—67

**ESPECIALIDAD: PLACAS**
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768 GP. 12—XI—67

## DENTISTAS

**DENTISTA KRUMM**
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378. GP. 31—11

**RESTAURACIONES URGENTES**
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702. GP. 31—11

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
**CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31—11

## PEDICURO

**PEDICURO J. ORMEÑO, EXCELEN-**te atención indolora. Moderno instrumental alemán y perfecta esterilización. 21 de Mayo 592, Dpto. 511, 5.o piso. Pedir hora al teléfono 384962. G.P. 23—IV—66

**AVILES**
Pedicuro - Practicante
Cumming 662 — 65842. Responsabilidad. Domicilios. Indoloro. A. GP 8—V—67

## PRACTICANTE

**LUIS ALDUNATE PRACTICANTE**
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.



## 14) Estatutos y legales

**COOPERATIVA DE VIVIENDA Y** Servicios Habitacionales "Villa Roca" Ltda. (en formación), de Santiago, constituída con fecha 17 de marzo de 1967, según consta de la protocolización ante Notario, Javier Echeverría Vial, de Santiago, de fecha 30 de marzo de 1967. Está compuesta por 52 socios, profesión empleados, pertenecientes a localidad Santiago, que suscriben c/u 150 acciones de E° 10. Declaran domicilio común, Catedral 1183, ciudad Santiago. Objeto o finalidad: obtención de viviendas para sus socios. Domicilio: Catedral 1183. Duración: Indefinida. Capital suscrito: E° 78.000. Capital pagado: E° 7.800 Directorio Provisional: Consejeros Propietarios, señores: 1.— Alberto Bassaletti Rivera; 2.— Victorino Moyano Moyano; 3.— Jorge Villegas Fernández; 4.— Destino Calderón Soto; 5.— Benito Sgró Segovia. Junta de Vigilancia: Titulares, señores: 1.— Juana Soto Guzmán; 2.J— Blas Moroso Alvarez; 3.— Hugo Escuti López. Gerente Provisional: Carlos Puebla Logercio. A. 9/14

## 15) Fábricas diversas

**NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS** en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66. C. Indef.—15

## 18) Instrucción y educación

**INSTITUTO ALONSO FIGUEROA. CA-**tedral 1257 y Compañía 3167. Cursos de secretaría comercial, contador, auxiliar y recuperación escolar. Ramos profesionales de modas, sastrería, peluquería de señoras y caballeros. A. 15—18

**"SUPERSECRETARIA". NECESITAMOS** señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago. Alameda 406. Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso. C. — 18

## 36) Ocupaciones buscan

**SEÑORITA PARA MATRIMONIO** solo todo servicio se ofrece sector central, libreta y carnet al día. Tratar: Agustinas 1377. Dpto. C. Z 10—14

## 37) Ocupaciones ofrecen

**EMPLEADA QUEHACERES DE CASA.** Buen trato y sueldo. Rodó 1912. Bilbao altura 2100. Fono 497288. A. 9—37

## 38) Peinados, Belleza Modas

**PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE** postizos, pelo natural.— General Bari 115, Providencia, altura 600. Horario: 11 a 21 horas. C. 30—38

## 48) Remates y Citaciones

**REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO** Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 25 abril actual, 16 horas, fundo denominado "Quicharco", ubicado en comuna de Rauco Departamento Curicó, inscrito fs. 326 N.o 426 Conservador Curicó año 1963, con sus derechos de aguas inscritos a fs. 21 vta. N.o 32 del Registro Aguas 1963 Conservador Curicó. Mínimo: E° 240.000, pagaderos con E° 100 000 contado y saldo dos cuotas iguales a 6 y 12 meses plazo con 15 por ciento interés anual, y 1% por ciento caso mora. Garantía, boleta por 10 por ciento del mínimo. Más bases autos 6280—65, Banco de Agustín Edwards y Ca. con Ehrenfeld" ejecutivo.— Secretario. A. 11—14.

**RESOLUCION 1er. JUZGADO TRA-**bajo: Día 13 abril 1967, 15.30 horas, en Huérfanos N.o 1854 y ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, contra deudores indícanse: Exped. Rol N.o 53.902 c|Escobar Escobar, Marcelo; Horma mecánica, para calzados, de mostrador, "Eupedus", sin número visible. 53.653 c|Monsson Orellana, Olivar; Radio velador "Philips", N.o 5970, gabinete plástico café. 53.637 c|Nylund Kinnunen, Eino; Reloj mural, "Junghans", N.o 2415335, con respectivo péndulo y llave, funcionando. 53.827 c|Suc. Nicolás Durán Valenzuela; Repr. leg. Sr. Roberto Durán Valenzuela. Reloj pulsera, metal dorado, "Delbana", N.o 63502, con pulsera cuero negro y esfera con calendario, impermeable. 53.418 c|Urrutia Campos, Raúl; Ventilador eléctrico, "Meteor", número visible, tres aspas. 54.375 c|Urzúa Augier, Ambrosio; Motor eléctrico, "Brown Boveri", N.o 542204, 5 HP., con eje polea; y motobomba, accionada bencina, "Villiero" N.o AM-189.— Secretario. C. 11|48

**RESOLUCION 5.o JUZGADO TRABA-**jo. Día 13 abril 1967, 15.30 horas, en Huérfanos N.o 1854 y ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, contra deudores indícanse: Exped. Rol N.o 52.979 c|Garay Richards, Iván; Radio velador, "Telefunken", N.o 659124. 52.595 c|Gutiérrez San Miguel, Ubaldo: Máquina Registradora "National", eléctrica, N.o 2878281, Modelo 1852-E. Secretario. C. 11|48

**RESOLUCION 6.o JUZGADO TRABA-**jo. Día 13 abril 1967, 15.30 horas, en Huérfanos N.o 1854 y ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, contra deudores indícanse: Exped. Rol N.o 41.202 c|Accini Poggi, Pedro: Máquina Registradora, eléctrica, "National", número T-4744356, Modelo B-1452-E, sin manilla. 41.261 c|Sanhueza Benavides, Eliecer: Máquina escribir, "Smith Corona", N.o 3-Y-23085-X, portátil, estuche cuero. Secretario. C. 11|48

**RESOLUCION 1.er JUZGADO TRABA-**jo: Día 11 abril 1967, 16 horas en Huérfanos N.o 1854 y ante martillero público don Miguel Herrera L., efectuarase remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, contra deudor indícase Exped. N.o 53.241. — c|. Ortiz Ortiz, Armando.— Radio portátil "Sony", modelo TR-816-Y, con antena, y estuche de cuero negro; radio portátil "Telefunken", N.o 85493, algo deteriorada, sin audífono ni estuche, y estufa gas licuado "Gasco" con respectiva válvula y cilindro 11 kgrs.— La secretaria. A. 10—48

**RESOLUCION 3.er JUZGADO TRABA-**jo: Día 11 abril 1967, 16 horas, en Huérfanos N.o 1854 y ante martillero público don Miguel Herrera L., efectuarase remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol N.o 56223: c|. Ramírez Cordero, Luis: Dos piezas "tevinil", una color rojo, más o menos 25 m., y otra negro, más o menos 30 metros, y juego muebles living, compuesto sofá y dos sillones, tapizados tevinil colores café oscuro y masilla, sin uso.— Secretario. A. 10—48

**REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL** Mayor Cuantía. Santiago.— Audiencia veintiuno abril actual, dieciséis, rematarase propiedad denominada resto parcela N.o 41 Camino a Chena, fundo Rinconada de Chena, ubicada Comuna y Departamento San Bernardo, estado en que se encuentra con todo lo edificado y plantado, sus costumbres, derechos y servidumbres, libre de todo gravamen, prohibición o embargo. Minimun E° 20.000.— Precio resultante pagarase contado dentro tercer día fecha remate.— Boleta garantía 10 por ciento mínimun.— Más antecedentes juicio "Silva con Soto y otros".— Secretario. A. 10—48

## 48) Remates y citaciones

**RESOLUCION 5.o JUZGADO** ...jo: Día 11 abril 1967, 16 ... Huérfanos N.o 1854 y ante ... ro público don Miguel ... efectuaráse remate especies ... das en juicios ejecutivos ... Servicio de Seguro Social ... deudores indícanse: Exped. ... 52.663: c|. Hojas Quintana ... Sumadora eléctrica "Precisa" ... 1412-478; 51.560: c|. Ilera ... bra, Olga, Repr. leg. S... Labra Díaz: Máquina cont... "Simplex", N.o 12845, ... tivo motor transformador ... tor; 52.698: c|. Larach ... lame: Radio velador "Zenit" ... K-123300; 53.444: c|. ... Owada, Luis: Sumadora ... vetti", N.o 97425186; ... Olivares Sandoval, Raúl ... tátil "Philips", N.o 490026 ... cretario.

**CIRCULO DE EX-FUNCIONA...** Investigaciones.— CITACION ... se a Asamblea General ... ria, para el martes 18 de ... a las 19 horas, a fin de ... director.— El Presidente.

**REMATE JUDICIAL.— ANTE** ... Juzgado Civil Mayor Cuantía ... tiago, Bandera 342, se rematará ... 27 de abril de 1967, a las ... ras, propiedad ubicada en ... Linch 194 "O", inscrita ... N.o 15742, Conservador Bienes ... ces Santiago, año 1963. ... subasta: E° 47.231,20. ... pago: al contado o bien ... contado y saldo en lapso ... rior 15 años en cuotas ... mensuales reajustable, más 7... terés anual y 15% caso ... simple retardo. Tomar parte ... ta acompañar vale-vista ... orden tribunal por 10% ... jado. Gastos e impuestos ... rán por partes iguales ... tado y subastador. Demás ... antecedentes, autos N.o 2... ratulados "Ahorromet con ... divar Mario". Requerimiento ... cretario.

**REMATE JUDICIAL.— ANTE** ... to Juzgado Civil Mayor ... Santiago, Bandera 342, ... día 27 de abril de 1967, ... horas, propiedad ubicada ... Zanjón de La Aguada ... 4, Departamento J, ... 320, N.o 418, Conservador ... Raíces San Miguel, año 19... mum subasta, E° 17.400 ... pago: al contado o bien ... contado y saldo en un ... perior a 15 años, en cuotas ... dicas mensuales reajustables ... 7,5% interés anual y 15% ... ra o simple retardo. ... subasta, acompañar vale-vista ... pósito orden tribunal por ... nimo fijado. Gastos e im... pagarán por partes iguales ... cutado y subastador. Demás ... antecedentes, autos N.o ... caratulados "Ahorromet" ... Sergio". Requerimiento.— ... río.

**CITACION.— EL SINDICATO** ... sional de Empleados de ... Shoe Machinery, cita a ... neral para el 19 de abril ... 18.30 horas, en Compañía ... para elegir la directiva ... ríodo 1967-68.— El secretario.

**ELECCIONES.— EL SINDICATO** ... fesional de Obreros de ... Santiago, cita a elección ... ra citación, para renovar ... tiva por el período 1967-... la presencia de un señor ... del Trabajo en su sede ... cada en calle Victoria N.o ... cho acto se efectuará el ... presente mes, a las 19.3... El directorio.

**RESOLUCION 2.o JUZGADO** ...jo: Día 11 abril 1967, 16 ... Huérfanos N.o 1854 y ante ... ro público don Miguel ... efectuaráse remate especies ... gadas en juicios ejecutivos ... por Servicio de Seguro Social ... deudores indícanse: Exped. ... 58790.— c|. Aravena ... Motor eléctrico "Jappy", ... y romana 500 kgrs. "Fairbanks" ... número visible 57.610.— ... comán Giacomán, Aníbal ... gas licuado "Ferriloza", ... con válvula seguridad y ... "Garrard", modelo R. C. ... N.o 52500|5; 55.557: c. ... Fuenzalida, Tomás: Par anteojos ... vista Yashima", 6-x-30, ... con estuche; 57.356: c. ... Valdivieso, Gonzalo; Bolsa ... portar bastones golf, ... ocho bastones metal y ... ra; 58.451, c|. Troncoso ... Miguel: Radio portátil ... transistores, "Mitsubishi", ... 8-x-584-T.— Secretario.

**RESOLUCION 4.o JUZGADO** ...jo: Día 11 abril 1967, 16 ... Huérfanos N.o 1854 y ante ... llero público don Miguel ... efectuaráse remate especies ... gadas en juicios ejecutivos ... por el Servicio de Seguro Social ... tra deudores indícanse: Exped. ... N.o 57.542: c|. Gamboa ... Víctor: Máquina canteadora ... sin número visible, ... más o menos 0,25x1.00 ... nada motor eléctrico ... marca ni número visibles; ... Gómez Araneda, Pablo: Radio ... til "Grundig", accionado ... y electricidad; 55.434: c. ... Reyes, Drenys: Medalla ... dras azules, diamantitos ... también oro, camafeo, ... dos aros brillantes, ... máquina escribir "Underwood" ... 116713350; máquina ... N.o 13142854; y servicio ... "Elckington" inglés, ... guientes piezas: 12 cuchillos ... 12 tenedores grandes, 12 ... grandes, 12 cuchillos postre ... nedores postre y 12 ... tre; 56.413: c|. Inmobiliaria ... ca", Repr. leg. Sr. ... Peper: Caja fondos "Bash" ... base metal con respectiva ... kardex metálico, tres ... marca visible, con llave; ... torio base metal, cubierta ... sobre ella cubierta vidrio ... madera, base metal, de ... nes, tipo bandeja, a un ... otro compartimento con ... dera y dos puertas ... chapa y respectiva llave ... mural, hecho escalerillas ... tro de tres cuerpos, con ... madera, y al centro ... madera con repisa ... puertas, con chapa y ... ve, desarmado; 57.468: c. ... Auquín, Juan Fco.: Taladro ... co, portátil "Foreign", ... y esmeril eléctrico ... 1090, con piedra esmeril ... sus extremos; 57.032: c. ... Fernández Ltda.— Repr. ... Enrique Fernández Novoa. ... gistradora "National" N.o ... modelo 8615(16)-E.; ... veda Orellana, Vicente: ... llps", sin número visible ... discos misma marca, ... des; 57.366: c|. Salazar ... nesto: Neumático 1.000x20 ... ral Insa" N.o OK-17000 ... ta, usado, y neumático ... N.o PG-11853, 1.000x20 ... rado.— Secretario.

**REMATE.— ANTE QUINTO** ... Civil Mayor Cuantía Santiago ... 27 abril próximo, 15 horas ... dad ubicada en sitio 18, ... Villa El Dorado, comuna ... inscrita fs. 17.303 N.o 1... vador Santiago 1965 ... E° 34.760, pagaderos ... por ciento contado, saldo ... plazo en cuotas periódicas ... reajustables más 7,5 por ciento ... anual y 15 por ciento ... vale vista o depósito ... ciento, mínimo. Más bases ... 66 "Asociación Ahorro y ... Ahorromet con San Martín ... rie.

## 55) Citaciones Compañías de Bomberos

**CUERPO DE BOMBEROS** ...ñoa, Segunda ... por la ... Compañía ... 7 de abril ... de reunión ... me de tr...

HIPO...

LOS CABALL...

PRIMERA CARRERA

SEGUNDA CA... — (Prime...

TERCERA CAR... —(Segund...

CORRALES: 3

CUARTA CA... (13—16)

CORRALES: 1

QUINTA CARRE... horas.— (1... CENTRAL.

CORRALES: 2

SEXTA CARRER... (35 o infer.

SEPTIMA CAR... Indice: 41

CORRALES: 1

OCTAVA CAR... Indice: 32 dividendo

NOVENA CA... A las

DECIMA CA... Indice: dividendo

CORRALES:

# HIPODROMO CHILE

SABADO 8 DE ABRIL DE 1967

LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION

[PRIM]ERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 11.30 horas.—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | M. Persa* | 54 | 1 | L. Hevia | H. González |
| 2 | H. de Rire | 53 | 2 | R. Lizama | H. Gazmuri |
| 3 | Osarina | 53 | 16 | J. Pacheco | M. Rendic |
| 4 | Devitza | 52 | 12 | R. Rojas | T. Bustos |
| 5 | Lombita | 52 | 6 | G. Farfán | E. Núñez |
| 6 | Mi Sultana | 52 | 9 | A. Salas | R. Villa |
| 7 | Zangoloteo* | 52 | 11 | L. Camus | O. Jara |
| 8 | Lady Sally | 51 | 8 | E. Suárez | E. Pinochet |
| 9 | Arovit | 50 | 5 | O. P. Castillo | A. Donati |
| 10 | Agudo* | 49 | 15 | P. Castillo | A. Donati |
| 11 | Ch. de Fuego | 50 | 10 | S. Alcaide | M. Araneda |
| 12 | El Panul | 50 | 7 | D. Muñoz | E. Beuzenberg |
| 13 | Multicolor | 50 | 3 | G. Fernández | P. Briones |
| 14 | Telúrica | 49 | 14 | L. Caroca | V. Contreras |
| 15 | Zeferina | 49 | 4 | A. Farías | E. Barticevic |
| 16 | Chamberlain | 46 | 13 | N. N. | H. Yáñez |

[CORR]AL: 9 con 10.

[SEG]UNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie "B".— A las 12 horas. — (Primera válida para la Triple Inicial).

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Camarada Chu | 54 | 10 | B. Campos | O. Orellana |
| 2 | Fox Blue | 54 | 6 | M. Ramírez | E. Inda G. |
| 3 | Algarrolea | 53 | 12 | C. González | G. Pérez |
| 4 | Borgward | 53 | 16 | L. Hevia | A. Amaro |
| 5 | Don Ernesto | 53 | 15 | E. Soto | R. Villa |
| 6 | Giambattista | 53 | 3 | M. Flores | A. Valenzuela |
| 7 | Papolana | 53 | 2 | D. Muñoz | A. Ramírez |
| 8 | Sidarta | 53 | 7 | L. García | R. Peralta |
| 9 | Ceatoleí | 52 | 14 | C. Paredes | Cr. Muñoz |
| 10 | Gitanería | 52 | 11 | L. Camus | H. Galaz |
| 11 | Golazo | 52 | 9 | C. Ocampo | H. Cisternas |
| 12 | Prensada | 52 | 1 | J. Amestelly | J. Santos |
| 13 | Salteo | 52 | 8 | J. Marín | E. Berar |
| 14 | Yapetín | 52 | 4 | S. Pradenas | T. Bustos |
| 15 | Papelón* | 51 | 13 | J. Castillo | E. Barticevic |
| 16 | Vilano | 51 | 5 | E. Guzmán | E. Beuzenberg |

[TER]CERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 12.30 horas. —(Segunda válida para la Triple Inicial).

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Aidita | 53 | 1 | E. Guajardo | E. Inda S. |
| 2 | Belle D'or | 53 | 4 | G. Farfán | A. Henríquez |
| 3 | Bula Bula | 53 | 2 | J. Martínez | A. Sepúlveda |
| 4 | Catana | 53 | 8 | P. Castillo | A. Sepúlveda |
| 5 | Orfica | 53 | 10 | C. González | A. Sepúlveda |
| 6 | Calala | 53 | 11 | J. Barrios | J. Santos |
| 7 | Ganaflor | 53 | 15 | B. García | D. Torres |
| 8 | Gila | 53 | 3 | S. Vera | J. B. Argagnón |
| 9 | Giralda | 53 | 9 | E. Soto | L. Toledo |
| 10 | Ludmilla | 53 | 13 | L. Caroca | L. Toledo |
| 11 | Inocencia | 53 | 5 | L. García | M. Martínez |
| 12 | Piastra* | 53 | 6 | J. Salinas | Juan Melero |
| 13 | Satánica | 53 | 14 | G. Meneses | L. Contreras A. |
| 14 | Timandra | 53 | 16 | E. Guzmán | J. Castro R. |
| 15 | Una Reina | 53 | 7 | C. Ojeda | R. Rabello |
| 16 | Villa Alegre | 53 | 12 | J. Pacheco | P. Bagú |

[CORR]ALES: 3 con 4 y 5; 9 con 10.

[CU]ARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie, a las 13 horas.— (13—16).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Barulla | 53 | 3 | J. Pacheco | R. López |
| 2 | Doctrina | 53 | 5 | H. Olguín | R. López |
| 3 | Colegiado * | 53 | 13 | L. García | J. Posadas |
| 4 | Chan Chan | 53 | 10 | M. Ruiz | T. Herrera |
| 5 | Genio | 53 | 11 | J. Salinas | P. Briones |
| 6 | Adusán | 52 | 8 | S. Vera | P. Bagú |
| 7 | Rauquina | 52 | 9 | L. Camus | C. Miranda |
| 8 | Casto José | 52 | 2 | G. Meneses | A. Amaro |
| 9 | Distintiva | 52 | 14 | G. Fernández | L. Contreras A |
| 10 | Neolatino | 52 | 4 | NO CORRE | A. Petit |
| 11 | Tanteado * | 52 | 16 | J. Amestelly | J. Troya |
| 12 | Caro Kann | 51 | 1 | B. García | I. Duque |
| 13 | Espliego | 51 | 7 | S. Alcaide | I. Duque |
| 14 | Bleopar * | 51 | 12 | O. P. Castillo | H. Galaz |
| 15 | Descontento | 51 | 6 | L. Caroca | E. Bécar |
| 16 | Sun Ren | 51 | 15 | C. Sepúlveda | R. Rabello |

[CO]RRALES: 1 con 2 y 12 con 13.

[Q]UINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie "A", a las 13.35 horas.— (10—13).— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Anchoveta | 53 | 12 | C. Sepúlveda | A. Bullezú |
| 2 | Nítido | 53 | 3 | J. Salinas | A. Gutiérrez |
| 3 | Peñalara | 51 | 16 | E. Soto | A. Gutiérrez |
| 4 | Pangaré | 53 | 9 | E. Guajardo | P. Bagú |
| 5 | Pappone | 53 | 4 | E. Naranjo | R. Pérez |
| 6 | Stickland * | 53 | 10 | J. Amestelly | O. González |
| 7 | La Mentirosa | 52 | 2 | C. Sepúlveda | A. Muñoz |
| 8 | Pitonero | 52 | 7 | G. Farfán | Fco. Castro |
| 9 | Ponchito * | 52 | 1 | D. Cerda | D. Torres |
| 10 | Dardanelos | 51 | 5 | C. Ocampo | D. Torres |
| 11 | Champona | 51 | 8 | I. Martínez | S. Gajardo |
| 12 | Engañoso | 51 | 13 | M. Flores | A. Valenzuela |
| 13 | M. a Mano | 51 | 15 | A. Salas | L. Contreras A |
| 14 | Narses | 51 | 11 | B. García | J. H. Medina |
| 15 | Toyopet | 51 | 6 | J. Castillo | T. Bustos |
| 16 | Zurka | 51 | 14 | F. Venegas | Cr. Muñoz |

[CO]RRALES: 2 con 3 y 9 con 10

[SE]XTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap, a las 14.10 horas.— (35 o infer.).— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Responsable | 55 | 7 | E. Naranjo | R. Pérez |
| 2 | Renal | 54 | 8 | E. Guajardo | H. Cisternas |
| 3 | West Ham | 53 | 3 | R. Clavería | L. Alvarez B. |
| 4 | Mauloso * | 52 | 9 | S. Azócar | O. Jara |
| 5 | Califa | 51 | 4 | G. Meneses | E. Cáceres |
| 6 | Vandolena | 51 | 5 | B. García | E. Bécar |
| 7 | Puntal | 50 | 10 | A. Salas | A. Castro |
| 8 | Asturias | 48 | 1 | C. Ocampo | D. Torres |
| 9 | El Cuatrero | 46 | 2 | P. Parra | U. Duque |
| 10 | El Camaleón | 45 | 6 | P. Castillo | A. Muñoz |

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros — 3ª serie.— A las 14.45 horas. Indice: 41 al 53.— (Tercera válida para la Triple Central).—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Barry Norton | 60 | 4 | S. Pradenas | A. Petit |
| 2 | Trapial | 54 | 14 | I. Martínez | A. Petit |
| 3 | Despótica * | 52 | 16 | J. Amestelly | A. Petit |
| 4 | Cuentapasos | 60 | 12 | D. Muñoz | A. Ramírez |
| 5 | Guaruyá | 59 | 3 | I. Pacheco | P. Bagú |
| 6 | Lusitano | 58 | 11 | J. Salinas | Juan Melero |
| 7 | B. de Luna | 51 | 15 | E. Guzmán | Juan Melero |
| 8 | Alpechín | 56 | 9 | E. Naranjo | H. Gazmuri |
| 9 | Amir | 54 | 1 | M. Alquinta | H. Gazmuri |
| 10 | Burda | 53 | 2 | L. Camus | L. Navarro |
| 11 | Endiablado | 53 | 10 | J. García | J. B. Argagnon |
| 12 | Ovación | 52 | 13 | L. García | N. Peralta |
| 13 | Murex | 50 | 6 | J. Barrios | A. Vodanovic |
| 14 | Alcino | 49 | 7 | H. Olguín | R. Bernal G. |
| 15 | Kea | 49 | 5 | A. Salas | R. López |
| 16 | Novice | 48 | 8 | C. Ocampo | D. Torres |

CORRALES: 1 con 2 y 3; 6 con 7; y 8 con 9.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 4ª serie.— A las 15.20 horas.— Indice: 32 al 39.— (Primera válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Tip Top | 54 | 10 | S. Pradenas | D. López |
| 2 | Fornido | 53 | 12 | C. Ocampo | H. Cisternas |
| 3 | Osado | 53 | 7 | L. Caroca | L. Toledo |
| 4 | Queloco | 53 | 15 | E. Naranjo | H. Miranda |
| 5 | Brisca | 52 | 14 | R. Clavería | H. Jara |
| 6 | Guaripola | 52 | 11 | J. Pacheco | R. López |
| 7 | Tiltil * | 52 | 3 | M. Ramírez | E. Inda |
| 8 | Ambassador | 51 | 2 | J. Martínez | J. B. Castro |
| 9 | Oportuno | 51 | 9 | O. Castillo | Angel Donati |
| 10 | Sabatina | 51 | 8 | G. Meneses | L. López |
| 11 | El Alamo | 50 | 5 | H. Olguín | J. Castro |
| 12 | Okhrana | 50 | 1 | R. Rojas | T. Bustos |
| 13 | Donada | 49 | 4 | C. Sepúlveda | E. Valenzuela |
| 14 | Maltrato | 49 | 13 | J. M. Aravena | H. Parra |
| 15 | Daino | 48 | 16 | O. P. Castillo | O. Lizama |
| 16 | Magnífica | 47 | 6 | G. Fernández | D. Torres |

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— CARRERA ESPECIAL.— A las 16 horas.—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Cuchuflí * | 56 | 11 | P. Ulloa | F. Castro |
| 2 | Hato Rey | 55 | 2 | A. González | P. Briones |
| 3 | Pistacho * | 55 | 1 | E. Guajardo | O. Aliaga |
| 4 | Ghitton | 54 | 9 | J. Amestelly | R. Bernal |
| 5 | Mandorla | 54 | 5 | J. Salinas | J. Melero |
| 6 | Moody Boy | 54 | 14 | J. Pacheco | A. Henríquez |
| 7 | Negrucillo | 54 | 7 | C. Ocampo | F. Jacial |
| 8 | Babá | 53 | 12 | E. Naranjo | H. Gazmuri |
| 9 | Ben Casey | 53 | 15 | G. Farfán | J. Castro |
| 10 | Relámpago | 52 | 3 | C. Pezoa | O. Silva |
| 11 | Amigo Mío | 49 | 4 | S. Azócar | R. Bernal |
| 12 | Pagamás | 48 | 10 | S. Vera | S. Fuentes |
| 13 | Cascadero | 47 | 16 | O. P. Castillo | P. Medina |
| 14 | Palqui | 47 | 6 | H. Olguín | A. Sepúlveda |
| 16 | Tabarín | 47 | 8 | A. Salas | J. Bernal |
| 16 | Tirano * | 47 | 13 | F. Meneses | J. Muñoz R. |

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5ª serie.— A las 16.40 horas.— Indice: 27 al 31.— (Segunda válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Esponja | 53 | 11 | E. Guajardo | J. Salas |
| 2 | Morelia | 53 | 4 | G. Meneses | O. Lizama |
| 3 | Oro Turco | 53 | 7 | A. Salas | L. Contreras |
| 4 | Colchagüina | 52 | 14 | J. Martínez | H. Gazmuri |
| 5 | Pelluhué | 50 | 13 | A. Parra | H. Gazmuri |
| 6 | Tirol | 52 | 1 | E. Naranjo | R. Pérez |
| 7 | Carebuena | 51 | 8 | C. González | G. Avila |
| 8 | Melitón | 51 | 2 | G. Farfán | R. Luna |
| 9 | Sunderland | 51 | 9 | E. Soto | L. Toledo |
| 10 | Academia | 49 | 15 | L. Caroca | L. Toledo |
| 11 | Afquintué | 50 | 3 | S. Alcaide | A. Vodanovic |
| 12 | Cap. Veneno | 50 | 16 | R. López | A. Petit |
| 13 | Cidra | 50 | 10 | C. Sepúlveda | Fco. Castro |
| 14 | Marco | 50 | 12 | H. Olguín | Fdo. Castro |
| 15 | Estanquero | 49 | 6 | E. Vásquez | O. Silva |
| 16 | V. del Mar * | 49 | 5 | J. Salinas | J. Melero |

CORRALES: 4 con 5; y 9 con 10.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

| | 1ª Carrera | 2ª Carrera | 3ª Carrera | 4ª Carrera | 5ª Carrera | 6ª Carrera | 7ª Carrera | 8ª Carrera | 9ª Carrera | 10ª Carrera | 11ª Carrera | 12ª Carrera | 13ª Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | MI SULTANA<br>Arovit<br>Telúrica | F. BLUE<br>Papolana<br>Yapetín | GILA<br>Piastra<br>Aidita | DESCONTENTA<br>Genio<br>C. Kann | NITIDO<br>Stickland<br>Ponchito | RESPONSABLE<br>Califa<br>Asturias | NOVICE<br>Endiablado<br>Despótica | SABATINA<br>Guaripola<br>T. Top | PISTACHO<br>Ghitton<br>Cuchuflí | Sunderland<br>V. del Mar<br>Carebuena | CHARLEMAGN<br>Betetr Not<br>Vicario | DRAGOMIROV<br>Cítula<br>Tranquita | REMEMBRANC<br>Stereo<br>Evadne |
| LA TERCERA | Lombita<br>Mi Sultana<br>Arovit | Prensada<br>Papolana<br>Vilano | Villa Alegre<br>Saténica<br>Ganaflor | Genio<br>Adusán<br>Neolatino | Pangare<br>Stickland<br>Peñalara | Puntal<br>Mauloso<br>Renal | Despótica<br>Kea<br>Alcino | Sabatina<br>Tiltil<br>Guaripola | Tirano<br>Pagamás<br>A. Mío | Tirol<br>Carebuena<br>Morelia | Colegiala<br>Carebuena | Franquita<br>Marfilino<br>Dragomirov | Yashim<br>Detroit<br>Bridgestone |
| LAS ULTIMAS NOTICIAS | Zangoloteo<br>Mi Sultana<br>Arovit | Papolana<br>Fox Blue<br>Giambattista | Gila<br>Aidita<br>Ganaflor | Genio<br>Tanteado<br>Adusán | Stickland<br>Pangaré<br>Peñalara | Responsable<br>Ca'fia<br>Mauloso | Alpechín<br>Novice<br>Trapial | Sabatina<br>Fornido<br>Tip Top | Hato Rey<br>Negrucillo<br>A. Mío | V. del Mar<br>Morelia<br>Academia | Charlemagne<br>Colegiala<br>Vicario | Marfilino<br>Dragomirov<br>Tranquita | Yashim<br>Bridgestone<br>Evadne |
| LA TARDE | Mi Sultana<br>Telúrica<br>Arovit | Papolana<br>Prensada<br>Giambattista | Aidita<br>Gila<br>Ganaflor | Genio<br>Adusán<br>C. Kann | 'onchito<br>Dardanelos<br>M. a Mano | Califa<br>Asturias<br>Mauloso | Novice<br>Kea<br>Endiablado | Sabatina<br>Guaripola<br>Tiltil | Pistacho<br>Tabarín<br>A. Mío | Morelia<br>Carebuena<br>Estanquero | Charlomagno<br>Vicario<br>B. Not | Cítula<br>Tranquita<br>Marfilino | Remembrancer<br>Evadne<br>Stereo |
| LA SEGUNDA | El Panul<br>Arovit<br>Mi Sultana | Papolana<br>Prensada<br>Golazo | Aidita<br>Catana<br>Piastra | Tanteado<br>Colegiado<br>Adusán | Pangaré<br>Stickland<br>Champona | Califa<br>Puntal<br>El Cuatrero | Lusitano<br>Despótica<br>Novice | Sabatina<br>Fornido<br>Guaripola | Pistacho<br>Cuchuflí<br>Amigo Mío | V. del Mar<br>Tirol<br>Colchaguina | Better Not<br>Inciso<br>Vicario | Dragomirov<br>Heliodora<br>Marfilino | Yashim<br>Bridgestone<br>Stereo |
| EL CLUB | Arovit<br>Mi Sultana<br>El Panul | Papolana<br>Prensada<br>Sidarta | Aidita<br>Satánica<br>Catana | Genio<br>Tanteado<br>Adusán | Peñalara<br>Dardanelos<br>Pangaré | Califa<br>Puntal<br>El Cuatrero | Novice<br>Despótica<br>Alpechín | Sabatina<br>Fornido<br>Guaripola | Pagamás<br>Tabarín<br>Amigo Mío | Morelia<br>Academia<br>Colcagüina | Baviera<br>Inciso<br>Colegial | Dragomirov<br>Tranquita<br>Marfilino | Remembrancer<br>Yasim<br>Evadne |
| EL ENSAYO | El Panul<br>Lombita<br>Arovit | Papolana<br>Prensada<br>Giambattista | Aidita<br>Timandra<br>Piastra | Adusán<br>Genio<br>Neolatino | La Mentirosa<br>Pitonero<br>Peñalara | Vandolena<br>Asturias<br>Mauloso | Ovación<br>Alpechín<br>Lusitano | Donada<br>Sabatina<br>Osado | Relámpago<br>Palqui<br>Hato Rey | Academia<br>Morelia<br>Marco | Charlemagne<br>Better Not<br>Vicario | Marfilino<br>Dragomirov<br>Afinidad | Stereo<br>Bridgestone<br>Casilla |
| LA HIPICA | Arovit<br>H. de Rire<br>Zeferina | Sidarta<br>Giambattista<br>Prensada | Aidita<br>Catana<br>Timandra | Tanteado<br>Genio<br>Neolatino | Pangaré<br>La Mentirosa<br>Stickland | Califa<br>Puntal<br>Responsable | Novice<br>Kea<br>Despótica | Sabatina<br>Fornido<br>Guaripola | Tabarín<br>Amigo Mío<br>Ghitton | Morelia<br>Carebuena<br>Academia | Inciso<br>Manolo G.<br>Baviera | Dragomirov<br>Orisanta<br>Marfilino | Yashim<br>Remembrancer<br>L. Smog |
| RADIO PORTALES | Arovit<br>Mi Sultana<br>El Panul | Papolana<br>Giambattista<br>Vilano | Aidita<br>Timandre<br>Villa Alegre | Genio<br>Neolatino<br>Adusán | Peñalara<br>Stickland<br>Pangaré | Responsable<br>El Califa<br>Renal | Novice<br>Alpechín<br>Barry Norton | Sabatina<br>Fornido<br>Tip Top | Pistacho<br>Tabarín<br>Negrucillo | Tirol<br>Morelia<br>Colchagüina | Vicario<br>Better Not<br>Inciso | Dragomirov<br>Marfilino<br>Heliodora | Stereo<br>Yashim<br>London Smog |



EN INCOMODA POSICION ha quedado el jinete G. Holmes, en el cuello de su conducido, Brulington, después que había saltado el último obstáculo en una prueba disputada en Cheltenham. Venía en punta, pero de todas maneras la perdió... porque Holmes cayó al suelo y ya no pudo descontar la ventaja de sus rivales. — (FOTO UPI.)

# Pistacho en una Distancia que Corre Bien

PISTACHO, pupilo de Oscar Aliaga que viene de rematar sexto de Mario en el clásico internacional "Delegaciones Extranjeras", defenderá nuestro pronóstico a ganador en los 1.300 metros del premio "Congreve", que se corre esta tarde en el Hipódromo Chile con participación de dieciséis ejemplares por un premio de Eº 8.500 al ganador.

Para los puestos secundarios dejamos a Ghitton, que reaparece con excelentes cotejos y en compromiso muy favorable. En la tercera colocación y pese a los 56 kilos dejamos a Cuchuflí.

Estas son las opciones y últimas actuaciones de los inscritos.

1.— **CUCHUFLI**, 56 kilos, P. Ulloa. Cuatro carreras ha disputado este año. El 18 de febrero y en distancia de 1.200 metros anota el único triunfo del año. En su última presentación entró sexto de Diguillín, en 1.200 metros. Reaparece con excelentes cotejos. Para el tercer lugar.

2.— **HATO REY**, 55 kilos. A. González. En seis carreras ha participado este año. Un triunfo. El 1º de marzo en 1.400 metros, derrotó a Moody Boy, en 1.24 2/5, con 50 kilos. En la ganada por Negrucillo, entró quinto a 7 1/2 cuerpos del ganador.

3.— **PISTACHO**, 55 kilos. E. Guajardo. Dos victorias anota en sus seis presentaciones del año. En Viña y en 1.600 metros, dio cuenta de Teutón. En 1.500 metros dio cuenta de Ampulosa con 56 kilos en 1.30 1/5. Sexto de Mario en el internacional de 1.500 metros. Muy bien ubicado en la escala de pesos. Excelentes aprontes y distancia favorable. Para ganador.

4.— **GHITTON**, 54 kilos. J. Amestelly. Tres fracasos registra el pupilo de R. Bernal G., en el Sporting Club. En los 1.600 metros ganados por Kasarino entró quinto a 4 cuerpos del ganador. Vuelve a la pista de sus mejores actuaciones.

5.— **MANDORLA**, 54 kilos. Jorge Salinas. Cinco carreras ha disputado en lo que va corrido del año. En 1.200 metros venció a Hato Rey Quinta de Adamita en 1.500 metros a 12 cuerpos. Buen jinete lleva.

6.— **MOODY BOY**, 54 kilos. Jorge Pacheco. Cuatro carreras y dos segundos lugares sus mejores actuaciones. En la ganada por Mario, 1.500 metros premio Internacional, remató séptimo con muchos contratiempos. A cómodo peso y en distancia que le favorece mucho.

7. **NEGRUCILLO**. 54 kilos, Carlos Ocampo. Ganador de dos carreras en siete presentaciones cumplidas en el año. En 1.400 metros venció a Rediablo y igual distancia, último compromiso, a Carillón en 1.24 3|5 con 50 kilos. 2.a serie.

8. **BABA**, 53 kilos. Enrique Naranjo. Sólo dos carreras ha corrido este año. Segundo de Manetta en 1.400 metros a 1 1|2 cuerpo y 3º de la misma Manetta a 2 1|2 cuerpos. Reaparece después de su actuación en el premio "Vendimia" Mendoza.

9. **BEN CASEY**, 53 kilos. Gustavo Farfán. Cinco carreras corridas este año. En su última remató octavo de Gingris. La mejor actuación cuando escoltó a Príncipe Rubio en 1.200 metros, a 1 1|2 cuerpo.

10. **RELAMPAGO**, 52 kilos, (Carlos Pezoa). Tres carreras este año. En esta cancha fue tercero de Príncipe Rubio en 1.200 metros. Luego, quinto de Bernis en 1.600 metros del Club y de los últimos en la ganada por Danta en 1.400 metros del Club. Con notables trabajos en la arena se presenta el pupilo de O. Silva.

11. **AMIGO MIO**, 49 kilos, Sergio Azócar. Seis carreras ha corrido durante este año. Ninguna victoria. Segundo de La Ranchera en 1.400 metros y tercero de Gingris en 1.200 metros, con sus dos últimas presentaciones. Peligrosamente liviano.

12. **PAGAMAS**, 48 kilos, Sergio Vera. Tres segundos lugares anota en cinco carreras que ha corrido este año. Escoltó a Gingris en 1.200 metros a 1 1|4 cuerpo. Con excelente monta y buenos aprontes.

13. **CASCADERO**, 47 kilos, Orlando Pedro Castillo. Dos carreras ha disputado este año. En 1.200 metros fue 8º de Príncipe Rubio y en 1.400 metros 1.o de Danta en el Club Hípico.

14. **PALQUI**, 47 kilos, Hernán Olguín. Siete carreras y ninguna victoria aún en el presente año. En todas sus presentaciones no ha bajado del sexto lugar. En su más reciente sexto de Adamita en 1.500 metros.

15. **TABARIN**, 47 kilos, Albino Salas. Seis carreras y en su última resultó vencedor, reajustado, sobre My Fair Lady en 1.200 metros por 4 cuerpos. Peligrosamente liviana.

16. **TIRANO**, 47 kilos. Fernando Meneses. Seis carreras y un triunfo en 3.a serie sobre Trois Branchettes en 1.200 metros con 49 kilos. En su última fue cuarto de Gingris.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6ª serie. A las 17,20 horas. Tercera Válida para la Triple Final con Dividendo al primero y segundo.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Charlemagne | 53 | 9 | E. Guzmán | J. Inda |
| 2 | Getti | 53 | 3 | G. Meneses | D. Miranda |
| 3 | Inciso | 53 | 11 | J. Amestelly | J. Melero B. |
| 4 | Raspadura | 53 | 5 | V. Barra | O. Orellana |
| 5 | Colegiala | 52 | 6 | J. Martínez | J. B. Castro |
| 6 | Damisela * | 52 | 10 | A. Parra | H. Gazmuri |
| 7 | Manolo G. | 52 | 14 | C. Ocampo | V. Contreras |
| 8 | Nevazón | 52 | 2 | J. Barrios | A. Vodanovic |
| 9 | Pálpito | 52 | 12 | M. Ramírez | A. Abarca |
| 10 | Vicario | 52 | 6 | J. Salinas | P. Briones |
| 11 | Sun Lord * | 51 | 4 | S. Azócar | O. Jara |
| 12 | Super Gigante | 51 | 7 | J. Pacheco | P. Bagú |
| 13 | Baviera | 50 | 1 | S. Vera | B. González |
| 14 | Better Not | 50 | 8 | C. Sepúlveda | L. Toledo |
| 15 | Nijinsky | 50 | 15 | L. Yáñez | G. Mancilla |
| 16 | Trágica | 50 | 13 | D. Cerda | R. Quiroz F. |

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 18 horas.—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mariella | 55 | 16 | J. García | U. Duque |
| 2 | Heliodora | 53 | 4 | J. Pacheco | A. Muñoz |
| 3 | Orisanta | 52 | 3 | D. Cerda | A. Muñoz |
| 4 | Marfilino | 53 | 6 | J. Amestelly | H. Cisternas |
| 5 | Qué Sabrosa | 53 | 9 | L. Hevia | M. Martínez |
| 6 | Cuyano | 52 | 15 | D. Muñoz | G. Pérez |
| 7 | Disculpa | 52 | 5 | J. Santos | A. Ramírez |
| 8 | Amaspi | 51 | 11 | C. Sepúlveda | R. Quiroz F. |
| 9 | Igual Pascual | 50 | 13 | J. Sepúlveda | R. Quiroz F. |
| 10 | Dragomirov | 51 | 2 | G. Meneses | O. Lizama |
| 11 | Loca Linda | 51 | 12 | A. Parra | H. Gazmuri |
| 12 | Afinidad | 50 | 10 | R. Clavería | R. Pérez |
| 13 | Cítula | 50 | 1 | L. Caroca | L. Toledo |
| 14 | Redoblona | 50 | 14 | H. Olguín | S. Gajardo |
| 15 | Silvestre | 50 | 7 | J. Barrios | A. Vodanovic |
| 16 | Tranquita | 49 | 8 | A. Salas | J. Vial |

CORRALES: 2 con 3 y 8 con 9.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 18.30

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | El Patriota | 54 | 11 | M. Flores | A. Valenzuela |
| 2 | London Smog | 54 | 13 | C. Ocampo | V. Contreras |
| 3 | Yashim | 54 | 2 | J. Amestelly | H. Yáñez |
| 4 | Despreciado | 53 | 3 | L. Caroca | L. Toledo |
| 5 | Evadne | 53 | 1 | G. Meneses | O. Lizama |
| 6 | La Lampina | 53 | 14 | J. Martínez | A. Vodanovic |
| 7 | Pormenor | 53 | [illegible] | C. Sepúlveda | R. Rabello |
| 8 | Casilla | 52 | 4 | E. Guzmán | E. Beuzenberg |
| 9 | Boston Pal | 51 | 15 | B. García | E. Beuzenberg |
| 10 | El Ganó | 52 | 6 | D. Muñoz | G. Pérez |
| 11 | Palmoteo | 52 | 8 | NO CORRE | A. Amaro |
| 12 | Bridgestone | 51 | 16 | P. Cardoza | L. Herrera |
| 13 | Detroit | 51 | 10 | D. Cerda | A. Muñoz |
| 14 | Remembrancer | 51 | 5 | S. Vera | S. González |
| 15 | Saulio | 51 | 7 | C. Moreno | Uld. Duque |
| 16 | Stereo | 51 | 12 | J. Salinas | R. Bernal G. |

CORRAL: 8 con 9.

# NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se registraron para las reuniones de este fin de semana, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

4º CARRERA: N.o 10 NEOLATINO.
13º CARRERA: N.o 11 PALMOTEO.

CLUB HIPICO

7º CARRERA: N.o 1 MAR BOA y N.o 17 LLANCANAO.
8º CARRERA: N.o 11 NASHVILLE.
10º CARRERA: N.o 3 BARON y N.o 6 CAREBUENA.
11º CARRERA: N.o 1 AMERICO VESPUCIO.
12º CARRERA: N.o 15 CHATONADA.

## PARA LAS TRIPLES

HIPODROMO CHILE

INICIAL: 2.a (7) PAPOLANA; 3.a (8) GILA 4.a (15) DESCONTENTA.
CENTRAL: 5.a (2) NITIDO; 6.a (1) RESPONSABLE y 7.a (16) NOVICE
FINAL: 8.a (10) SABATINA; 10.a (9) SUNDERLAND y 11.a (1) CHARLEMAGNE.

CLUB HIPICO

INICIAL: 1.a (4) IMOLESE; 2.a (1) ANTEMONA y 3.a (1) AMADORA.
CENTRAL: 5.a (5) KAISER; 6.a (7) ACIDA y 7.a (11) PAOLETTA
FINAL: 9.a (4) SOLLOZO; 10.a (11) TRIGUERO y 11.a (2) APOLISTA.

SPORTING CLUB

INICIAL: 3.a (7) POCAHO SUP: 4.a (3) ESPADACHIN y 5.a (8) MOUNT LOUIS.
CENTRAL: 6.a (3) VIDAROL; 7 a (2) ZUM ZUM y 8.a (7) FILS DE ROI.
FINAL: 9.a 4) MARE NOSTRUM; 10º (12) APLAUDIDA y 11.a (5) EL TREMENDO.

# Un Millón y Medio de Dólares por una Yegua Francesa

TURIN, 7 (ANSA).— Roquepine, la yegua francesa valuada en un millón y medio de dólares, obtuvo el triunfo en el Gran Premio Costa Azul. En la carrera participaron cinco caballos. La presencia de Roquepine, unánimemente considerada invencible determinó que muchos corredores renunciaran a la competencia. Tal el caso de Qualto y de Nimble Boy. La yegua era la favorita del Gran Premio. Su propietario Henry Levesque —ex criador de bovinos dedicado a la hípica— recibió la oferta de un millón y medio de dólares de los EE. UU.— En el Gran Premio tuvo como adversarios a Pick Wick, alemán; los caballos norteamericanos Lucy's Victory y Lansing Hanover, y el norteamericano de propiedad francesa, Shrot Stop.

Roquepine tiene seis años. Nació el 18 de abril de 1961, en Vellevent, cerca de Sainte-Mere-Eglise, en Normandía. Es hija de Jaina IV y Atout II, dos caballos de óptima genealogía, que monsieur Levesque había pensado acoplar para obtener un potrillo de valor. Sus previsiones superaron las esperanzas más optimistas. En tres temporadas, Roquepine ganó casi todas las carreras en las que tomó parte. "Aún correrá dos años más —anunció el mismo Henry Levesque— próximamente participará en el Gran Premio Lotteria, en el Gran Premio de Suecia, en Estocolmo, y en dos importantes pruebas en Nueva York".

El primer hijo de Roquepine, futuro campeón, será franco-norteamericano, "para no crearme enemigos más allá del océano —explicó Levesque— debo permitir que mi yegua sea destinada al caballo estadounidense más famoso, Stars Pride, sólo así podré liberarme de ciertas presiones. Es claro que los dólares se me ofrecen pensando en el futuro campeón que seguramente nacerá de Roquepine".

Levesque no piensa vender a la yegua y ha rechazado la fabulosa ofecta hecha por un grupo de propietarios de caballos norteamericanos. Pero la cederá para la cría. Según Levesque, la verdadera satisfacción de un hombre dedicado a su oficio es "hacer nacer al campeón y no comprarlo".

Millares de personas estallaron en aplausos cuando Roquepine apareció en la pista del Gran Premio, cuando pasó frente a la tribuna, cuando cruzó la línea de llegada y cuando regresó frente al público para cumplir la vuelta triunfante; todo fue fácil para Roquepine. No le fue necesario obtener un registro de calidad para inscribir su nombre en el libro de oro de la carrera, que en su quinta edición logró un nuevo suceso técnico y espectacular. A los nombres de Firestar, de Nixon de la prodigiosa Elma, de Marengo Hanover, se agrega ahora el de Roquepine: un nombre que da brillo a la carrera y confirma el Gran Premio Costa Azul como una fecha clave en el calendario deportivo Roquepine recorrió los 2.000 metros de la pista en 2' 6" 2/10. Pero el ritmo no siempre fue sostenido. A una partida veloz, siguió un momento de calma, que Roquepine aprovechó para pasar al frente.

Alrededor de 6.000 personas gritaban en las tribunas y llenaban el hipódromo en la espléndida tarde de primavera. Roquepine había salido a la pista, antes de iniciarse la carrera, poco después de las ocho de la mañana del día del Gran Premio. Corrió un poco guiada por su peón, tanto como para estirar las piernas. A las 11, una prueba en manos de Heny Levesque. Luego, dos pruebas más a lo largo de la pista. Roquepine era la neta favorita. Los "Bookmakers" la ofrecían a 1 contra 10 y nadie podía pensar en una derrota. Sus adversarios más peligrosos eran Pick Whick, Short Stop, Lansing Hanover y Lucy's Victory, colocados en este orden. Roquepine llegó primera, seguida por Lansing Hanover y Pick

## ENTREGA DE MAQUINAS DE COSER



SAN MIGUEL.— Varias socias del Centro de Madres de la población Germania recibieron máquinas de coser adquiridas en el Banco del Estado en virtud de un convenio celebrado por el CEMA con esta institución bancaria. Presidieron la ceremonia, las dirigentes del Centro, María López, Ester Escalona, Inés Guajardo, Margarita Hernández, María Moya junto con Mónica Aguirre de Varela y Nena Leguiso de Sobarzo, directoras del CEMA del Tercer Distrito. En el grabado, las socias Teresa Ramírez, María Maturana, Lableana Hernández, Hilda Gárate y Carmen Garrido que recibieron máquinas de coser, en compañía de dirigentas del CEMA y del Centro de Madres de la población Germania.

## Vecinos de Quillota Recibieron con Júbilo el Triunfo del PDC

QUILLOTA.— Con gran júbilo fue recibido en esta ciudad el triunfo de la lista de la Democracia Cristiana, que dio un total de 6.718 votos, eligiendo a sus candidatos Tulio Aillón Sepúlveda, Ignacio Rodríguez, actuales regidores, Omar Zúñiga y Luis Ascudillo. Estos cuatro regidores formarán la mayoría del gobierno comunal. En la minoría quedarán dos radicales: Víctor Vergara Flores y José Leopoldo Saavedra, y el nacional Sergio Valencia Durán.

El regidor Tulio Aillón será el alcalde por haber sacado la más alta mayoría de todas las listas; tuvo un total de 2.727 votos, y que según un acuerdo político previo que tuvieron las colectividades que el candidato que obtuviera la más alta mayoría debía ser designado el jefe comunal.

El futuro alcalde Tulio Aillón, conversó con LA NACION y manifestó su programa de acción comunal que satisfaga las necesidades de la ciudad, el mejoramiento del sistema de las funciones y responsabilidad del personal municipal, la responsabilidad que tendrá el gobierno comunal al recibirse de la grave situación económica que le deja la actual mayoría, que para la ciudad ha sido nefasta y harán una labor efectiva de trabajo común que lleve a la comuna al sitial, como ciudad moderna y de progreso. Estas fueron las palabras que dio a conocer el futuro jefe comunal.— (Jiménez, corresponsal).

LA CISTERNA

## Amplia Labor Comunitaria de Junta de Vecinos de J. M. Caro

LA CISTERNA.— Una plaza de juegos infantiles, autoconstrucción de una Escuela Industrial, policlínica materno-infantil y sesenta cuadras de aceras, es el saldo de un año de labor comunitaria de la Junta de Vecinos de la Población José María Caro, que dentro del mes próximo llamará a nuevas elecciones.

El espíritu de colaboración no ha desaparecido ni un instante entre los pobladores, según lo expresó Carlos González, secretario de la Agrupación de Juntas de Vecinos del sector. Destacó que para todos estos trabajos, los vecinos han aportado mano de obra, renunciando a parte de sus horas de descanso. Muestra gran orgullo al señalar que la Policlínica Materno-Infantil, que se inaugurará a mediados del próximo mes, es la más grande que se ha construido en el sector.

Cada una de estas obras los pobladores las han realizado en colaboración de diversos organismos públicos, como CORVI, Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Municipalidad y Promoción Popular, organismo este último que ha actuado como coordinador ante los anteriormente nombrados.

Otra de las acciones que guió la Junta de Vecinos de la población, fue la erradicación de 600 familias a la Chacra Santa Julia, donde encontraron viviendas provistas de comodidades suficientes para que estos pobladores vivan en forma digna.

Satisfecho de la labor ejecutada, Carlos González expresó que confía en que el espíritu de unidad y esfuerzo mancomunado no desaparecerá entre los vecinos, porque, según él, "fue un año de gratas experiencias, en que aprendimos a vivir en auténtica comunidad".

## Aumentaron las casillas en el Correo: Collipulli

COLLIPULLI.— La Jefa de Correos y Telégrafos de esta localidad, Nelly Rebolledo Andrade, ha aumentado el número de casillas en 25 para que los interesados puedan inscribirse oportunamente.

El personal que se desempeña en esta oficina es el siguiente: 1 oficial: Ulises Cuevas Grandón; 3 carteros: Demetrio Sáez Garrido y Tirso Espinoza Ulloa; 2 telegrafistas: Haydée Valdebenito Aguilera y Almentina Barrientos Yáñez; 2 mensajeros: Aldo Alveal Rodríguez y Luis Antonio Jara; 2 valijeros: Fernando Cuevas Grandón y Rigoberto Cuevas Grandón.

Faltan por llenar 2 vacantes de oficiales, uno por la vacante dejada por jubilación de Eduardo Meza y otra que aún no se ha designado. A pesar de esto la oficina se desempeña en buenas condiciones, naturalmente recargándose el trabajo para los funcionarios en actividad.

Además esta oficina cuenta últimamente con teléfono recién instalado, cuyo número es el 88, para mejor atención del público. (Vivanco, corresponsal).

## San Miguel: Solucionarán problemas de Escs. 93 y 94

LA CISTERNA.— Francisco Ribera Abuin, Gobernador del Departamento "Presidente Aguirre Cerda", sostuvo una entrevista con la Directora General de Educación Primaria, Renée Viñas, y con Gastón Saint Jean, presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. En ella planteó el problema de la falta de profesores y de mobiliario de que adolecen las nuevas escuelas primarias Nº 93, con una capacidad de 1.200 alumnos, y Nº 94, con una capacidad para 1.500 escolares de las poblaciones Cisterna "I" p Cisterna "II", viviendas construidas y entregadas hace poco a sus nuevos dueños, por intermedio del plan "Operación Sitio".

En la reunión se acordó dar suma urgencia a lo solicitado por el Gobernador Rivera Abuin, para solucionar este problema educacional.— (Bustos, corresponsal).

## BUENA ATENCION AL PUBLICO EN MUNICIPIO DE QTA. NORMAL

QUINTA NORMAL.— Bastante actividad se ha dejado notar dentro de las oficinas del Municipio local últimamente, dada la necesidad de abreviar en un 50% toda tramitación, de quienes llegan a solicitar algún beneficio, a los departamentos o secciones de su dependencia. Lo anterior, de acuerdo a las legales normas y disposiciones que sobre el particular han sido impartidas por las autoridades correspondientes.

Por su parte, Luis Leiva Sáez, alcalde local, diariamente en las mañanas atiende a centenares de pobladores en su oficina, entregándole soluciones a los diversos problemas que le entregan, como son, arreglos de calles, veredas, mejoramiento del servicio de locomoción colectiva en algunos sectores, falta de frecuencia en la recolección de basuras en ciertas calles, incluso en algunos casos se le ha estado solicitando vacantes para matricular a menores en los años superiores, que recientemente está funcionando dentro de la enseñanza básica.

Por todas estas modalidades que se realizan a favor de los pobladores en el Municipio, a favor de los habitantes de la comuna, directivos de gremios, sociedades, juntas vecinales y centros de madres, han llegado a esta corresponsalía a solicitar que públicamente se dé a conocer su satisfactorio reconocimiento a quienes integran la corporación que preside Luis Leiva Sáez, la que próximamente será integrada por los recientes regidores electos, Treviso Girardi Tonelli, Gilberto García Aravena, Elena González y Sergio Morales, manteniéndose Leiva Sáez, como la primera autoridad comunal. (Silva Vera, corresponsal).

## Nueva directiva de Club Unión Cerrillos: Maipú

MAIPU.— El Club Unión Cerrillos, de los registros de la Asociación de Fútbol de Maipú, eligió recientemente su nuevo directorio, el que quedó constituido así:

Presidente, Ernesto Quilinán Meliñanco; vicepresidente, Héctor Simonetti Gálvez; secretario, Juan Yantén Contreras; tesorero, Ufaldo Inostroza Alvarez; prosecretario, Juan Gatica Sepúlveda; primer director, Jorge González Avila; segundo director, Luis González Arellano; delegados ante la Asociación de Fútbol de Maipú, Juan Rojas Aravena y Osvaldo Inostroza Alvarez.

La secretaría de Unión Cerrillos está ubicada en Avenida Pedro Aguirre Cerda con camino El Mirador.— (Bustos Cubillos, corresponsal).

## MATRIMONIO BARRA - HERRE[RA]

PROVIDENCIA.— Hoy, a las 18 horas, en la Iglesia ... Nazareno, ubicada en Avenida Manuel Montt esq. ... Bilbao, se efectuará el matrimonio de la señorita ... Carmen Herrera Muñoz con el señor José Domingo B... Padrinos de la novia serán Rubén Herrera, y la ... Cristina Muñoz de Herrera, y por el novio, Miguel B... señora Marta C. vda. de Barra. (El corresponsal).

## CON UN TELEFONO PUBLICO CONTARA POBL. DE BATU[CO]

BATUCO.— Gracias a las gestiones que realiz... "Unión Vecinal Pro Defensa y Adelanto Población ... Batuco" ante las altas esferas de Promoción Popular ... poco tiempo más se podrá contar con un teléfono ... co en el sector 2, que vendrá a satisfacer un anhelo de ... gos años de todos los pobladores.

Es comentado favorablemente en toda la comuna de Lampa su instalación, porque parecía algo imposible de realizar, sin embargo, gracias al empuje y dinamismo de la nueva organización comunitaria batucana, que encontró justo eco en Promoción Popular, se podrá disponer de un servicio tan vital en una población que hasta ... mucho estaba total... abandonada.

La instalación de ... fono público marca, ... da, una nueva etapa ... progreso y avance com... tario en el pueblo de ... tuco, distante de San... sólo 27 kilómetros por ... férrea.

RENCA.—

## CORRIDA DE CUASIMODO SE EFECTUARA MAÑAN[A]

RENCA.— El tradicional acto religioso de Corrida ... Cuasimodo, se efectuará en esta comuna mañana do... partiendo a las 5 de la madrugada desde la Parroquia ... dirigiéndose al vecino pueblo de Quilicura, en donde ... de feligreses se agregarán a los que ya irán en la ca... del Santísimo.

Como en años anteriores, para la práctica de este acto, en el que participan miles de vecinos de ambos sexos, en sus carros, cabalgaduras y otros implementos arreglados exprofesamente, se ha organizado una comisión integrada por Ramón Sarmiento González, Romuño González Besoain, Celis Salas y Elena Sarno Consolo, quienes han estado activando, a objeto que resulte con mayor éxito y brillo que en años anteriores. Durante el travecto se pasará con el Santísimo a visitar a los enfermos y en varios lugares se construirán altares, en donde se efectuarán ritos religiosos. Han comprometido su asistencia las autoridades locales, directivos de gremios, sociedades, Centros de Madres y los innumerables campesinos del sector y, a no dudarlo, esta fiesta religiosa será un éxito total.— (Corresponsal).

## Nuevo recorrid[o de] buses piden veci[nos] de Sta. Adela: M[aipú]

MAIPU.— Vecinos de ... Villa Santa Adela, ... en el sector Los Ce... solicitarán a las auto... des de la Dirección ... Transportes, se estab... un nuevo recorrido de ... ses, que atienda a la ... merosa población con ... cuenta la Villa.

Hacen presente los ... nos que los únicos ... de tarifa más baja ... del recorrido Santiago ... pú; el resto de la loc... ción, tales como Peña... Melipilla Talagante, ... tarifas son más caras ... zón por la cual, señala... vecinos, que sería co... niente que contaran a ... to plazo con un reco... para la población y ... tarifa igual al que se ... bra en la capital.— (... tos Cubillos, correspo...

## "PICHARA ESCOGE... UD. ELIGE"

Una vez más, y con la asistencia de numeroso público y clientela, se reunieron en el local de "GRANDES ALMACENES PICHARA" DE BANDERA 648, el Notario Público señor José Valdivieso, el Gerente de este establecimiento, señor Jacobo Pichara Serras; el publicista señor René Muñoz Bruce y representantes de los diarios "La Nación" y "El Ilustrado". En la transmisión efectuada por CB 138 Emisora Cruz del Sur, a cargo del señor Arturo Rafael Cartier, siendo exactamente las 18 horas del día jueves 6 de abril, ante un público que llenaba el amplio local de "GRANDES ALMACENES PICHARA", el Notario Público señor Valdivieso procedía a abrir "LA CARTERA DE LOS $ 500.000... Y... MAS..." Después de acucioso revolver de las copias de las boletas de Compraventa emitidas durante el mes de marzo y días corridos de abril, se solicitó la colaboración del público presente para sacar las Boletas premiadas. Siendo favorecidas las que a continuación enumeramos:

1º) Con los $ 500.000... la Boleta Nº 270932, fecha ... 6—4—67

2º) Con un corte de casimir a elección, la Boleta Nº 268952, fecha ... 27—3—67

3º) Con una réplica de la Cartera Gigante, la Boleta Nº 268780, fecha ... 27—3—67

4º) Con un elegante corte de género para dama, la Boleta Nº 269849, fecha ... 31—3—67

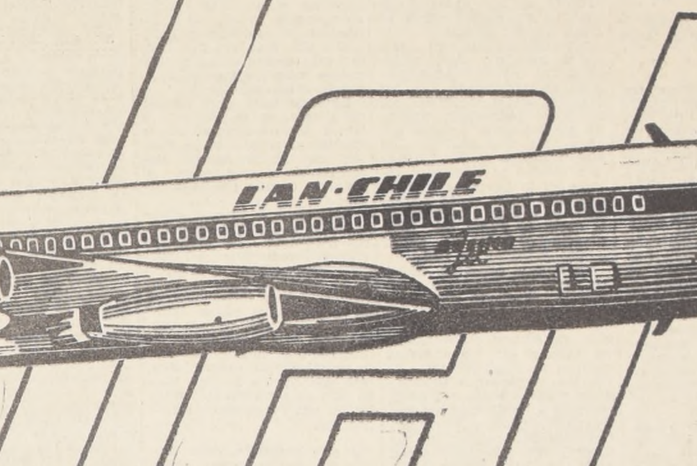
Efectuado el Sorteo, el Gerente de "GRANDES ALMACENES PICHARA", Sr. Jacobo Pichara Serras, converso con los representantes de Radio y Diarios, y dijo "haber recibido las últimas novedades en estampados inarrugables, lana oveja, twist de lana, lino liso y estampado, popelinas finas, falla de seda, crepona y rafia".

"Pichara escoge, Ud. elige" es un "slogan" verdadero —manifestó—, por cuanto en mi Depósito se venden únicamente mercaderías seleccionadas prolijamente y es el público el que elige esta verdadera selección.

"GRANDES ALMACENES PICHARA", única dirección BANDERA 648, próximo sorteo de "LA CARTERA DE LOS $ 500.000....Y....MAS.... en la primera semana de mayo.

# éste es el nuevo Titán del Aire

Jet




## BOEING 707

### la última palabra en aeronavegación

¡Un verdadero palacio volante, que surca los espacios a casi 1.000 kilómetros por hora!

El avión fue equipado y perfeccionado en Europa para proporcionar a los pasajeros de LAN la suntuosidad y el confort exclusivos de las más famosas naves aéreas del mundo.

Cocina y buffet, bar, aerotienda de artículos importados, perfumes, licores, etc.

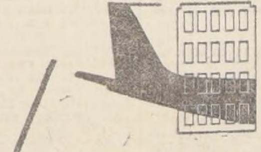
...y un equipo de anfitriones especialmente adiestrados en Alemania.

¡Cuántas satisfacciones para los 144 pasajeros que hagan su vuelo por LAN, única línea sudamericana con una sola escala sin transbordos!

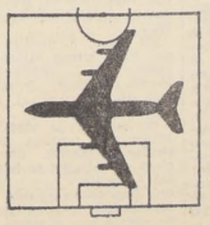
## SANTIAGO - NUEVA YORK

Mídalo:

Longitud de 4 trolebuses (46,38 m)



Más alto que una casa de 4 pisos (12,72 m)



Tamaño de 1/2 cancha de fútbol



Cabina de 4,33 m. de altura.

El Jet BOEING 707 es un nuevo motivo para que el pasajero **interamericano** continúe aumentando su preferencia por

# LAN

LINEA AEREA INTERNACIONAL DE CHILE

# Cámara de Diputados

## SESION 2ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 5 DE ABRIL DE 1967

(De 15.15 a 17.18 horas)

**Presidencia de los señores LORCA, don ALFREDO y PARETO**

**Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe**

(Versión Oficial)

**V.— TEXTO DEL DEBATE**

**—Se abrió la sesión a las 15 horas 15 minutos.**

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 50ª y 51ª, correspondientes a la legislatura anterior, se declaran aprobadas por no haber merecido observaciones.

Se va a dar lectura a la cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1º.— Seis oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Acuña, relativo a los trabajos de pavimentación que realiza la firma González Mais en la provincia de Osorno;

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, señor Prosecretario? Si le parece a la Honorable Cámara, se omitirá la lectura del resto de la Cuenta, el que se insertará en la versión oficial de la presente sesión.

Acordado.

**—El resto de la Cuenta, que se acordó insertar, es el siguiente:**

Del señor Ochagavía, respecto de la destinación de recursos para la construcción de puentes sobre diferentes ríos de la localidad de Chumeldén;

Del señor Palestro, acerca de los planes de pavimentación de los caminos de Puente Alto a El Volcán y de Santiago a Mendoza, por el Paso Los Piuquenes;

Del señor Rodríguez, don Manuel, relacionado con el mejoramiento del servicio de agua potable de la ciudad de Rancagua;

Del señor Valdés, don Arturo, referente a la construcción de defensas fluviales en el sector de la Comunidad Campesina de Huentelauquén, provincia de Coquimbo; y

De los señores Fierro, Melo y Laemmermann, sobre construcción de diversos caminos en las provincias de Concepción y Arauco.

2º.— Seis oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, relativos a las materias que se señalan:

Del señor Clavel, respecto de una reclamación interpuesta por los señores Enrique Zegers Sotomayor y Faustino Viveros Moreno por la aplicación de la ley Nº 15.474, que autorizó a diversos organismos semifiscales para fijar la Planta de su personal;

Del señor Pontigo, acerca de la necesidad de adoptar las medidas necesarias tendientes a evitar la paralización de faenas de diversos centros mineros de propiedad de la Empresa Minera Santa Fe, especialmente los ubicados en la provincia de Coquimbo;

Del señor Rosales, relacionado con el sumario administrativo instruído en la Oficina de Servicio de Seguro Social de Rengo, a requerimiento de la funcionaria de dicha institución doña Genoveva Murillo;

Del señor Sota, referente a la reducción de actividades de la Compañía Salitrera Flor de Chile;

Del señor Tejeda, sobre la conveniencia de otorgar las mayores facilidades para la constitución del Sindicato Industrial de la firma Canales, de Los Angeles; y

De los señores Fuentes, don César Raúl; y Jaramillo, relativo a las actividades que desarrollan las firmas Onaco y Ofintra como intermediarias entre los imponentes del Servicio de Seguro Social y dicha institución.

3º.— Siete oficios del señor Contralor General de la República:

Con los dos primeros remite copias de los decretos que se indican de los que ha tomado razón por encontrarse comprendidos dentro de los términos del Nº 10 del artículo 72 de la Constitución Política del Estado:

Decreto Nº 330, de 1967, del Ministerio del Interior, que ordena entregar a esa Secretaría de Estado Eº 320.000.— para atender pagos extraordinarios de jornales en la provincia de Arauco, con el objeto de absorber la cesantía existente en la zona; y

Decreto Nº 274, de 1967, del Ministerio del Interior, que dispone la entrega de Eº 100.000 a esa Secretaría de Estado, para el pago de los gastos que se originen con motivo del terremoto que afectó a la provincia de Antofagasta el día 28 de diciembre de 1966.

Con el tercero, manifiesta que ha tomado razón del Decreto Nº 9 de 1967, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, que nombra a don Pablo Huneeus Cox, como Jefe del Departamento de Empleo y de la Mano de Obra de la Dirección del Trabajo, con motivo de haber sido insistido por Decreto Nº 112, suscrito por todos los señores Ministros de Estado, no obstante la representación hecha por ese organismo contralor.

Con los dos siguientes, envía las transcripciones de las resoluciones de esa Contraloría Nºs. 72 y 121, del año en curso, por las que se exime del trámite de toma de razón a materias que no se consideran esenciales, relativas a resoluciones dictadas por el Jefe del Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales y por el Director de Registro Electoral, respectivamente.

Con el sexto, comunica que ha dispuesto que vuelvan al sistema de control preventivo de toma de razón, las resoluciones que dictan los Intendentes y Gobernadores sobre nombramientos de Subdelegados.

Con el último, remite la nómina de los servicios que han comunicado a esa Contraloría los gastos en que han incurrido por concepto de publicidad y propaganda.

4º.— Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en el Proyecto de Acuerdo, que exigen un Mensaje que aprueba el nuevo Capítulo IV del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio relativo al Comercio y al Desarrollo.

5º.— Dos comunicaciones:

Con la primera el H. señor Ibáñez manifiesta que se ausentará del país por un plazo inferior a 30 días.

Con la segunda, el señor Alcalde de la Municipalidad de Calama, transmite un acuerdo de ese Municipio por el que invita al señor Presidente y a los miembros de la H. Comisión de Minería e Industrias de esta Corporación a visitar el Mineral de Chuquicamata, para que se impongan de las condiciones de que viven los empleados y obreros de la Chile Exploration Company.

6º— Dos presentaciones con las cuales don José Evaristo Arzola Soto y doña Julia Correa Ramírez solicitan la devolución de los antecedentes acompañados a los proyectos de ley que los benefician.

**1.— DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.**

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Doña Julia del Tránsito Correa Ramírez y don José Evaristo Arzola Soto solicitan la devolución de los antecedentes acompañados a los proyectos de leyes que, respectivamente, les benefician.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a estas peticiones.

Acordado.

**2.— PERMISO CONSTITUCIONAL A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y AL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES PARA AUSENTARSE DEL TERRITORIO NACIONAL.**

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En conformidad con el objeto de la presente sesión corresponde, en primer lugar, discutir y votar el proyecto de acuerdo por el cual se autoriza a Su Excelencia el Presidente de la República para ausentarse del país a partir del 11 del presente, con el fin de concurrir a la Undécima Conferencia de Jefes de Estados Americanos que se celebrará en Punta del Este.

De acuerdo con el procedimiento aprobado por la Cámara para considerar esta materia, cada Comité Parlamentario dispone hasta de 20 minutos para referirse a ella.

Se va a dar lectura al proyecto de acuerdo.

El señor CAÑAS (Secretario).— Dice el proyecto de acuerdo propuesto por el Ejecutivo:

"Autorízase al Presidente de la República para salir del territorio nacional, a contar del día 11 de abril en curso, con el objeto de que asista a la Reunión de Jefes de Estado de los países americanos que tendrá lugar en la localidad de Punta del Este, República del Uruguay."

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En discusión el proyecto de acuerdo.

El señor VALDES (Ministro de Relaciones Exteriores).— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Gabriel Valdés.

El señor VALDES (Ministro de Relaciones Exteriores).— Señor Presidente, el día 12 del presente mes se iniciará en la localidad de Punta del Este, Uruguay, la Reunión de los Jefes de Estado de América. A esta reunión han comprometido su asistencia todos los Presidentes de las Repúblicas que forman parte de la Organización de los Estados Americanos, con excepción, hasta este momento, del Presidente de Bolivia. Concurrirá también el Primer Ministro de Trinidad Tobago, nación incorporada recientemente a la Organización.

La iniciativa para realizar esta reunión surgió hace ya largo tiempo y fue formulada en forma directa, por primera vez, por el ex Presidente argentino señor Arturo Illia.

La necesidad de proceder a un análisis y revisión tanto del cuadro de relaciones económicas y sociales dentro de América Latina como del sistema interamericano, ha sido motivo de preocupación muy particular dentro de la política exterior del Gobierno de Chile.

El primer capítulo de este movimiento se generó en relación con la Carta Orgánica de la OEA, porque después de 17 años de elaborada muchas de sus concepciones y preceptos no respondían a las realidades actuales. No es ésta la ocasión de tratar en detalle cuáles fueron los planteamientos que el Gobierno de Chile mantuvo en la II Conferencia Extraordinaria de Río de Janeiro y en las posteriores de Panamá y Washington, hasta llegar al nuevo texto que se ha firmado en Buenos Aires hace un mes. Al momento de solicitar la ratificación de la nueva Carta ante el Congreso Nacional, daremos las explicaciones correspondientes.

Sin embargo, como el proceso de modificación de la nueva Carta está colocado dentro de la misma concepción que orienta la Reunión de Presidentes, debo manifestar que sus nuevas disposiciones constituyen un avance sustancial en lo que consideramos fundamental del sistema; vale decir, que la convivencia entre Estados Unidos y América Latina, que está determinada por factores geográficos, históricos y jurídicos, debe asentarse en sólidas razones de mutua conveniencia y de ventajas recíprocas, lo cual implica la necesidad de conciliar los intereses de ambos componentes en forma tal, que esta Asociación sea un instrumento dinámico y eficaz para el desarrollo y progreso de América Latina, dentro de su autonomía cultural y política y de sus particulares formas de desarrollo.

En síntesis, tratamos con ahinco de transformar la Carta en un instrumento que consagra por primera vez el principio de solidaridad en el desarrollo económico y social dentro del hemisferio, como fundamento de los esfuerzos de cooperación manteniendo en todo su vigor, al mismo tiempo, aquellos postulados de orden político que la convivencia internacional: los principios de no intervención y de libre determinación de los pueblos de América.

Los planteamientos formulados por el Gobierno de Chile en Río de Janeiro a fines de 1965, tuvieron una amplia aceptación en lo que se llamó "Acta Económico-Social de Río de Janeiro", la cual, a su vez, quedó consagrada en un artículo de la nueva Carta suscrita en Buenos Aires en febrero recién pasado.

Simultáneamente con esta acción para dar vigor, eficacia y una real utilidad al sistema interamericano y a sus órganos, ambos lesionados por un grave desprestigio motivado por múltiples razones que no es del caso analizar en este momento, se fue viendo la necesidad de estudiar y revisar los presupuestos y objetivos que en el orden económico se habían expresado en la Carta de Punta del Este, suscrita por todos los países latinoamericanos en 1961.

En aquella época se lanzó un ambicioso programa que concitó generales esperanzas de una nueva dinámica en las relaciones hemisféricas. Fue allí donde se establecieron, en carácter de compromiso político, medidas que los países latinoamericanos deberían aplicar en el orden interno, respecto a reformas agraria, tributaria, política y de orden institucional, a fin de producir un progreso social acelerado, una mayor participación del pueblo en las decisiones y en los beneficios, un avance más veloz en el desarrollo económico y la consolidación de gobiernos democráticos. Por parte de Estados Unidos de Norteamérica hubo compromiso de contribuir con recursos especiales para cooperar a estos esfuerzos nacionales.

Transcurridos seis años, aparece evidente que en América Latina no se han hecho con la velocidad y la intensidad requeridas las reformas programadas y que tampoco se ha obtenido de parte de Estados Unidos y de otras áreas el total de los recursos concebidos. Por otra parte, las instituciones creadas para administrar estos esfuerzos no han sido adecuadas ni han trabajado con la eficacia requerida.

Es por ello que el cuadro económico de América Latina, en su conjunto, acusa gravísimos síntomas de deterioro, y muchas de las cifras y de los objetivos que se consideraron razonables en 1961 ya no son válidos, lo cual implica la urgente necesidad de acelerar, incrementar y coordinar el esfuerzo en una forma mucho más eficiente.

Este grave deterioro no solamente se advierte en el terreno de las necesidades internas de América Latina, donde la insuficiencia en el abastecimiento de alimentos es más grave, donde ni la educación ni la solución de las necesidades habitacionales ni la capacidad de empleo llegan a las metas fijadas, sino también en la relación de América Latina con el mundo exterior. En este terreno se encuentran factores cuya progresión constituye un motivo de real alarma para todos los Gobiernos de América Latina.

Estas razones condujeron a la decisión de realizar un estudio a fondo de aquellas áreas que tienen una mayor importancia estratégica, para modificar las condiciones negativas en que se produce el desarrollo latinoamericano.

Después de numerosos estudios, algunos realizados en el ámbito nacional y finalmente por comisiones especializadas, se fueron configurando una serie de temas que, en definitiva, condujeron al acuerdo de preparar una reunión a nivel presidencial que adopte decisiones sobre estas materias.

Desde el primer momento, el Gobierno de Chile manifestó que debían evitarse temas que implicaran falta de entendimiento en el terreno ideológico o puramente político para permitir un análisis abierto y constructivo de los fenómenos económicos y comerciales de interés común.

En definitiva, se llegó a un acuerdo unánime en la XI Reunión de Consulta de Buenos Aires, para fijar como temario de la Reunión de Presidentes sólo seis materias, consideradas como fundamentales, que son las siguientes:

1º.— Integración latinoamericana, como condición del desarrollo económico.

2º.— Acción multinacional para proyectos de infraestructura.

3º.— Comercio internacional.

4º.— Modernización de la vida rural y aumento de la producción agropecuaria, principalmente en el aumento de la producción de alimentos.

5º.— Desarrollo educacional, científico y tecnológico, e intensificación de programas de salud.

6º.— Limitación de armamentos.

Me voy a referir en breve síntesis a cada uno de estos puntos.

Respecto del primero, está fuera de discusión la necesidad y la urgencia de realizar la integración económica de América Latina. A ningún estudioso de los fenómenos económicos, tecnológicos, culturales o sociológicos actuales, se le presentan dudas respecto a la decisiva importancia que tienen en el mundo contemporáneo los grandes espacios económicos. Solamente en ellos, se puede asentar la industria moderna, la tecnología y la educación superior. Sin estos elementos, los conceptos de soberanía y de independencia, pierden vigor rápidamente y, en cambio, con su desarrollo, América Latina, y dentro de este compuesto, cada una de nuestras comunidades nacionales, puede tener voz e influencia en las decisiones mundiales que cada vez nos afectan más dentro de un mundo que es cada día más solidario y más intercomunicado.

La aceleración del proceso de integración se producirá a través del robustecimiento de los instrumentos que ya existen, vale decir ALALC, que agrupa hoy a once países y el Mercado Común Centroamericano.

Respecto a la primera organización, de la cual Chile forma parte, ella ha producido efectos beneficiosos en muchos campos, pero ni el ritmo es el adecuado para producir realmente una integración, ni su operación ha podido llegar a significar una ventaja importante para los países de mediano o de menor desarrollo relativo. En una palabra, este instrumento ha sido usado más en términos comerciales que como elemento integracionista.

A este propósito, debo manifestar que nuestros planteamientos formulados en la Reunión de Ministros de la ALALC en 1965, y reiterados con más fundamento y énfasis en la de noviembre de 1966, no encontraron en aquellas oportunidades consenso suficiente para ser aprobados, sobre todo, por desacuerdo de los países más grandes del área, que creían ver amagadas las ventajas relativas que les da su mayor tamaño económico. Lo mismo que en Montevideo pareció utópico e irreal o contrario a los intereses de algunos países grandes, en noviembre de 1966, fue, sin embargo, aprobado unánimemente en febrero de 1967 en Buenos Aires, porque las razones que fundamentaban nuestra posición tenían peso suficiente para hacer madurar en algunos gobiernos el convencimiento de que debemos programar la construcción de un arancel externo común, con un régimen de desgravaciones aduaneras internas, y todo ello, a plazo fijo, sin lo cual las estipulaciones mismas del Tratado de Montevideo que conducen al Mercado Común no tendrían sentido ni destino.

La perseverancia con que hemos trabajado en el campo de la integración está lejos de ser una posición utópica. Responde, primero y esencialmente, al cuidado y a la proyección de nuestro propio desarrollo económico, que ha llegado al límite de sus posibilidades de crecimiento hacia adentro y requiere vitalmente de la exportación; pero ésta es condición común, en mayor o menor grado, de todas las Naciones.

Es por ello que la sola posibilidad del intercambio comercial ha tendido, como es fácil demostrarlo, a un estancamiento, lo cual induce a buscar fórmulas de complementación, de integración por sector o por regiones, a fin de realizar una distribución racional de cada esfuerzo nacional para producir más y más barato y dar mayor y mejor empleo dentro de cada país.

Buscando siempre formas prácticas de desarrollo para nuestra economía, participamos en los "Acuerdos de Bogotá", que significarán, a corto plazo, entendimientos de suma importancia entre países que hoy día se desconocen en materia de intercambio económico, pero que tienen un desarrollo de tamaño y características similares al nuestro, los cuales nos permitirán afrontar el proceso de integración general en condiciones mucho más sólidas. Estos acuerdos subregionales que normalmente no se permiten dentro del sistema de la ALALC por "la cláusula de la Nación más favorecida", han sido ya autorizados en las reuniones de Ministros y esperamos sean aprobados por los Presidentes.

Estamos abriendo, en forma decidida, un proceso nuevo de integración con los países del Pacífico. Hemos recibido, hace poco, la visita de una muy importante delegación del Gobierno y del sector privado de México, con la cual se han celebrado convenios que no solamente implican un aumento substancial de las exportaciones chilenas a ese país, sino, además, expresan el interés de esa nación por incorporarse a este proceso que se iniciará en Bogotá. Lo anterior no es óbice para que acentuemos los acuerdos comerciales y de complementación con Argentina. Y, precisamente, ayer ha comenzado, bajo excelentes auspicios y con un temario muy completo, la VII Reunión de la Comisión Económica Mixta Chileno-Argentina. O sea, se está en la iniciación de una dinámica mucho más racional e intensa para estructurar un mercado común en América Latina. Pero ello sería imposible si no se adoptaran decisiones del más alto nivel, como son las que se esperan de las reuniones de Punta del Este.

Me he detenido particularmente en este terreno, porque interesa fundamentalmente a Chile y porque las resoluciones que se han preparado y que esperamos que los Presidentes acuerden, son ellas solas de por sí justificativas de la Conferencia Presidencial.

El tema segundo de la agenda se refiere a la necesidad de financiar proyectos de infraestructura.

La cortedad del espacio físico y las dificultades geográficas han aislado a cada Nación. Es condición de su desarrollo y de la integración, el poder movilizar recursos, dentro y fuera del continente, para mejorar o construir los sistemas de transporte, de telecomunicaciones, de energía y de zonas geoeconómicas que comprendan el territorio de dos o más Estados.

El punto tercero se refiere al comercio internacional, cuya importancia he mencionado, que implica, por una parte, acuerdos entre los países latinoamericanos para actuar de consuno entre ellos y para proceder a una acción conjunto a nivel hemisférico, a fin de eliminar las discriminaciones en perjuicio de las exportaciones latinoamericanas, y de modificar la política de precios y de colocación de productos latinoamericanos.

El cuarto punto se refiere a la modernización de la vida rural y al aumento de la productividad agropecuaria.

En las bases del temario se considera una acción para elevar los niveles de vida de los campesinos y mejorar las condiciones de la vida rural, basada en programas integrales de reforma agraria, de colonización y de modernización de la agricultura.

Particular importancia tiene el problema de alimentos, que preocupa en forma cada vez más intensa a todo el mundo. América Latina no escapa a la dramática situación que se presenta en el mundo, en este campo. La FAO ha calculado que el déficit de alimentos de los países subdesarrollados será, en 1973, sobre los 8 mil millones de dólares, contra los 3 mil dólares que se gastan hoy. Como se calcula que los países necesitados no podrán importar sino la mitad de ese monto, la ayuda alimenticia que deberá producirse en la fecha mencionada ascenderá sobre los 4 mil millones de dólares. A esta altura de la época, no se tiene conciencia ni se sabe de dónde saldrá un monto de alimentos igual a la cifra que he mencionado.

No menos urgente es la consideración del punto quinto de la agenda, sobre desarrollo educacional, tecnológico y científico.

Los estudios realizados en este tema abordan una solución para evitar el vacío en la experimentación tecnológica y científica que se realiza en América Latina y obtener asistencia adicional para el desarrollo de la tecnología. No se trata sólo del analfabetismo, que es de por sí un problema gravísimo en Latinoamérica. Se trata de que nos estamos quedando sin técnicos ni científicos. En los estudios previos, se propone la creación de centros multinacionales de desarrollo científico y tecnológico para postgraduados y otras medidas, a través de los institutos educacionales superiores, para reinvertir el actual proceso de pérdida de capacidad de alto nivel científico y tecnológico.

El último punto de la agenda se refiere a la limitación de armamentos. Este es un tema difícil. Nuestra posición ha sido la de medir con prudencia y plena responsabilidad el equilibrio que debe existir entre las necesidades de la defensa y la seguridad nacional y del orden interno, y la destinación de los mayores recursos posibles al desarrollo económico y social. Gobiernos pasados han tenido también iniciativas en este terreno; pero, hasta la fecha, no se ha podido lograr la materialización de ningún acuerdo en esta materia.

El problema ahora se refiere a la aprobación definitiva del convenio de prohibición de la existencia de armas nucleares en América Latina, que se ha suscrito, hace pocos días, en México y que convertiría a América Latina en una zona desnuclearizada.

Además, se trata de evitar que en América Latina se adquieran armas no convencionales, que actualmente no están en uso en nuestra área geográfica. Todo ello, para evitar una carrera armamentista, que podría iniciarse con dificultades graves para todos, desde el punto de vista económico y social, particularmente.

Si todos nuestros países han resuelto eliminar la guerra como instrumento de política internacional; si se han formulado tantas declaraciones sobre la necesidad del sometimiento de las dificultades entre las Naciones a procedimientos de derecho, la adquisición o fabricación de armas no convencionales, que la tecnología moderna ha inventado, no tendría sentido confesable. Y ciertamente, no tendrían ninguna significación en caso de conflictos internacionales, que no están en la mente de nadie; pero que sólo podrían concebirse emprendidos por los grandes centros económicos e industriales.

Sobre estos temas tratarán los Presidentes, y sólo sobre ellos, porque hay acuerdo para evitar cualquiera otra materia que no sea la ya convenida. Se tratarán, por tanto, temas concretos, de problemas concretos y previamente elaborados. Por ello, esta Conferencia será distinta de las anteriores. El Presidente de Chile no irá a Punta del Este para tratar o suscribir acuerdos sobre ninguna otra materia que sea ajena al temario.

El Presidente de Chile considera de su obligación asistir a ella, porque todos los puntos de la agenda interesan a Chile. En todos ellos hemos cooperado; de modo que responden, en su concepción y desarrollo, a nuestros planteamientos. En definitiva, se trata de tomar decisiones, en el más alto nivel político, sobre la forma y velocidad de la integración latinoamericana, problema que sólo es de los latinoamericanos. Pero se trata también de considerar de qué manera, por qué canales y en qué condiciones Estados Unidos puede cooperar a este proceso y a los demás acuerdos, con recursos adicionales.

Responde, pues, esta agenda, a una concepción dinámica y cooperativa del sistema interamericano; y, por sobre todo, a una visión de la unidad de Latinoamérica, a fin de afirmar sus intereses y acelerar su progreso.

Chile ha estado siempre presente en todos los hechos y en todos los debates americanos. Nos sentimos solidarios del proceso de nuestra América. Debemos defender principios esenciales de convivencia pacífica y de sometimiento al Derecho. Pero, al mismo tiempo, debemos cooperar con todos para acelerar nuestro propio desarrollo.

He dicho, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Montes.

El señor MONTES.— Señor Presidente, nosotros lamentamos que la brevedad del tiempo de que dispone cada Comité no nos permita abordar, de manera más extensa, el problema, derivado tanto de la agenda de esta Conferencia, como de la exposición del señor Ministro.

Nos limitaremos, por ello, a tratar de formular, en una síntesis, nuestra posición y nuestro pensamiento respecto de los problemas planteados por esta solicitud del Presidente de la República para poder dirigirse a la República del Uruguay.

Nosotros pensamos que la Alianza para el Progreso constituye un esfuerzo de los norteamericanos para mejorar el papel y la imagen de los Estados Unidos en el continente. El economista brasileño Rómulo Almeyda agrega a este concepto que las finalidades básicas de la Alianza para el Progreso no se han cumplido.

Ahora, los norteamericanos buscan la formulación de lo que denominan "década de la integración en 1970-1980", objetivo aparente de la reunión de Presidentes en Punta del Este. La nueva fórmula les permitirá poner fin o reducir considerablemente todo desembolso que forman esta "ayuda", con la creación del Mercado Común Latinoamericano, en el que los monopolios yanquis gozarán de mayores y nuevas franquicias, muchas de ellas encubiertas, para actuar.

Pero la estrategia norteamericana, a juicio nuestro, busca también otro objetivo. Se trata de levantar el prestigio del Presidente Lyndon Johnson, aplastado, sobre todo, por los crímenes norteamericanos en Vietnam. Allí se da, en una magnitud mundial, la política imperialista de Estados Unidos, que mantiene un ejército de más de medio millón de hombres, tratando de aplastar la lucha independentista de un pueblo que pelea heroicamente por su libertad. La brutalidad norteamericana y la sinrazón de sus actos, dejan sin careta los propósitos norteamericanos, en su afán de hegemonía mundial.

La política norteamericana en Vietnam se proyecta, por cierto, en América Latina. No sé, si en la historia de los Estados Unidos haya habido otro mandatario que representara con más propiedad al "gángster" norteamericano que este Lyndon Johnson, Jefe siniestro de una "maffia", con el cuartel general en Wall Street, su sombra se proyecta sobre nuestro continente; él representa lo peor de la política imperialista, orientada a aplastar, a sangre y fuego, las luchas libertarias de los pueblos latinoamericanos. El Presidente Lyndon Johnson ha declarado: "Los países americanos no pueden ni deben admitir la creación de un segundo gobierno marxista".

Esta formulación corresponde a un desarrollo planificado; a una estrategia anticomunista dirigida en contra de los pueblos y orientada hacia la intervención directa en cualquier país de nuestro continente.

Sobre la base del sistema generado durante la Segunda Guerra Mundial, se da vida, en 1947, al Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro. En 1948, en la Conferencia de Bogotá, se aprueba la Carta de la OEA, consagrando jurídicamente una alianza militar y política. Luego, en 1952-1953, vinieron los pactos militares bilaterales con 12 países. A continuación, las maniobras conjuntas, bajo dirección norteamericana, al estilo de las operaciones "América", "Unitas", "Fraternitas", "Ayacucho". Todo esto, además de la creación de la Junta Interamericana de Defensa y múltiples actividades militares y paramilitares desplegadas bajo el alero del interamericanismo, lo que, en resumen, podía catalogarse como un germen más o menos adelantado de una integración orgánica de las fuerzas armadas del Continente.

El despliegue de todas estas manipulaciones hacen requerir, años más adelante, una segunda fase: la creación de un mecanismo institucional que permita al Pentágono controlar fácilmente los efectivos militares latinoamericanos. El desarrollo del movimiento de liberación en América Latina, cuya más elevada manifestación fue el triunfo de la Revolución Cubana, viene a acelerar los correspondientes proyectos. Surge entonces el planteamiento de un ejército multinacional.

En 1960, el senador por Florida, George A. Smathers, propone al Secretario de Estado de esa época, Christian A. Herther, considerar la formación de "una fuerza policial interamericana" destinada a "mantener la seguridad del Hemisferio en contra de las amenazas internas...". Meses más tarde, el asunto se concreta en el Congreso de Estados Unidos cuando, entre las reformas introducidas a la Ley de Asistencia Exterior, se agrega el artículo 562 que establece "que una contribución importante para la paz sería crear una fuerza militar internacional bajo la autoridad de la Organización de Estados Americanos...".

Más adelante, algunos Mandatarios latinoamericanos acogen las proposiciones norteamericanas y, en la Segunda Conferencia Extraordinaria de Cancilleres Americanos, que se realizó a fines de noviembre del año 1965, en Río de Janeiro, el Canciller brasileño de la época, Leitao da Cunha, expresó lo siguiente: "La concepción ortodoxa y rígida de la soberanía nacional fue formulada en una época en que las naciones, en sus responsabilidades, no asumían una obligación de cooperar entre sí en la búsqueda de objetivos comunes... Hoy, y más especialmente en el Continente americano, la evolución de la Historia y de las ideas renueva el concepto clásico de esa figura del Derecho Internacional... Las fronteras físicas de los Estados son obsoletas y, en vez de ellas, hay que tomar en cuenta las fronteras ideológicas".

El afán no declarado, pero el más importante para los norteamericanos como para los oligarcas y castas militares en el poder, en América Latina, es el de institucionalizar el ejército continental bajo el mando de los imperialistas.

Por otra parte, hay cifras que demuestran que, desde el punto de vista de los negocios, esto también constituye un gran avance para los norteamericanos. En efecto, aunque los mutuos recelos y las modalidades oficiales de los países latinoamericanos no permiten dar cifras exactas, se calcula que sus efectivos armados, en tiempo de paz, alcanzan a unos 750 mil hombres. Hay que considerar, además, que la mantención de tales fuerzas exige a dichos países un desembolso anual que fluctúa entre 1.500 a 2.000 millones de dólares, los cuales no saldrían sólo de las arcas del Tesoro de Washington, para la creación de este ejército continental que los norteamericanos, procurarán impulsar, sin duda alguna, en Punta del Este.

Pues bien, se trata, al mismo tiempo, de convertir a la OEA en una hermana gemela de la OTAN, para América Latina. Las modificaciones a la Carta de la OEA tienden a legalizar la intervención militar yanqui en los países latinoamericanos. Lamento no poder referirme específicamente a este problema, dada la escasez del tiempo de que disponemos.

La revista norteamericana "Newsweek", que expresa las opiniones de los círculos gobernantes de los Estados Unidos, ha escrito:

"La única fuerza que se puede oponer a los marxistas en América Latina y dirigir los acontecimientos por otro cauce, es como regla el Ejército nacional, la Marina y la Aviación".

El Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert Mac Namara, ha expresado: "La ayuda militar a América Latina es parte integrante del programa de la Alianza para el Progreso".

Una realidad en este continente es que la mayoría de los países cuentan con gobiernos encabezados directamente por militares, la mayoría de los cuales llegaron al Poder a través de golpes de Estado. Esa mayoría es incondicional al Pentágono norteamericano y tiene su apoyo y su confianza.

¿Qué acuerdos suscribirán nuestros países en relación a estos problemas? ¿Esos acuerdos mayoritarios serán obligatorios para los participantes?

Es claro, a nuestro juicio, que nada bueno saldrá a este respecto de la Conferencia de Punta del Este; y es inútil, más aún, perjudicial, la participación de Chile.

Se habla de la necesidad de asistir a la reunión para no quedar aislados. Pero ¿qué clase de relación se busca con los "gangsters" y "gorilas" que impondrán abierta o subterráneamente su posición? Se piensa por algunos, cándidamente, que la Conferencia de Jefes de Estado dará ocasión para resolver los problemas económicos de nuestros países. Esto es como pensar que el zorro, dentro del gallinero, se pondrá de acuerdo con las gallinas. Lo que cabe es cerrar la puerta al zorro imperialista; resolver nuestros problemas con independencia, porque además, no estamos solos en el mundo; y el fatalismo geopolítico, que se ha referido, desgraciadamente, el Canciller al hablar esta tarde en esta Sala, es tan falso como Judas. En procura de nuestra dignidad nacional, de nuestra real independencia económica, el Gobierno de Chile y cualquier gobierno latinoamericano, contará siempre con la adhesión entusiasta de la abrumadora mayoría del pueblo.

¡El ejemplo cubano, señor Presidente, es elocuente a es-

…en las cuales el Presidente de la República abandona el territorio nacional pre…ente para cumplir sus …des, especialmente aquéllas que son privativas, exclusivas de su mandato, sin duda habría prevalecido la opinión moderna de don Carlos …, y esta norma no habría figurado en el texto constitucional.

…queremos cumplir la Constitución, hagámoslo de manera de hacer efectivo el espíritu de su conjunto. Permitamos el viaje del Presidente y mantenga cada uno su independencia política para juzgar lo que determine en el ejercicio de sus funciones.

…de todas maneras, es oportuno referirse al carácter de la reunión. La XI Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores elaboró … directivas para el desarrollo del temario de la Conferencia de Jefes de Estado americanos a las que el señor Canciller se ha referido en detalle. De todas maneras, es interesante recalcar que se consideran temas que antes no habían sido tratados en reuniones similares.

El llamado a la integración económica y al desarrollo industrial de América Latina y … medidas para mejorar las condiciones de su comercio internacional —entendiéndose … ellas, precisamente, el mecanismo mediante el cual se altere las condiciones actuales, … gravemente adversas por lo negativo de los términos del intercambio— además de exigir y de plantear las modernización de la vida rural, el aumento de la productividad agropecuaria y la eliminación de los gastos militares innecesarios, nos ratifican las palabras del Canciller.

… es una reunión distinta: metas específicas en vez de vaguedades; problemas relativos al crecimiento económico en vez de cruzadas anticomunistas; el mejoramiento de los términos del intercambio en el comercio internacional, entendido —tal cual lo ha expresado el Presidente de la República de Chile—, "como un complemento y posible sustituto de la ayuda económica exterior para su desarrollo". … realista que sirve de base a una actitud digna y altiva, que permita mantener un … y una perspectiva de unidad frente a Estados Unidos, no frecuente ni muy firme en ocasiones anteriores.

No se trata de pedir dólares … de puntualizar que la subsistencia del Sistema Interamericano está ligada a un compromiso seriamente establecido y cumplido en forma leal, en cuya virtud los esfuerzos de todos los miembros de la Organización deben dirigirse mancomunadamente a la estabilización y el aumento de los ingresos de los países latinoamericanos por exportaciones tradicionales, además de la obtención de nuevos rubros de exportación. … unidad, independencia; creación de riquezas propias de América Latina, en vez de estirar la mano en busca de las … de algún festín mundial. … es una reunión diferente, que significa progreso, porque plantea temas que nunca antes se … considerado en estas reuniones y se enfrentan con … que tampoco había … presente anteriormente.

Un boletín de prensa de la agencia soviética reproducía hace algún tiempo, unos comentarios del señor Kare…, experto de la Agencia Novosti. Recuerda él que la opinión pública de los países latinoamericanos se ha pronunciado siempre contra la política norteamericana en relación con los precios de nuestras materias primas; pero, inmediatamente después de esa comprobación el periodista soviético agregaba: "Lo sintomático, sin embargo, es otra cosa. Por primera vez, recomendaciones de esta índole deberán ser estudiadas por los Ministros de Relaciones Exteriores —él escribía antes de la reunión de Cancilleres— y luego estudiadas por la Conferencia de Jefes de Gobierno de los países miembros de la Organización de los Estados Americanos."

En consecuencia, esta reunión no es igual a tantas anteriores. Aquí hay problemas centrales que se plantean por primera vez y en forma bastante cruda y con un nivel técnico satisfactorio.

¿Vale la pena que se realice esta conferencia? ¿Se justifica asistir a ella? Alguien puede pronosticar, como el periodista soviético citado —porque las citas deben ser reales— que los resultados finales serán desfavorables; mas eso no altera el hecho de que la reunión, como tal, es de carácter distinto de las anteriores; que ésta es, en definitiva, una oportunidad que el Gobierno de Chile no puede desaprovechar. Porque nuestro Gobierno tiene que trabajar con los datos de cada día, con un sentido orientador, pero no dejando de hacer lo que hoy día se le presenta como posible, porque hay vaticinios que señalan un mal resultado final.

En relación con este punto también cierto énfasis personal. La Organización de los Estados Americanos y el Sistema Interamericano mismo se presentan ahora como el teatro de operaciones de una lucha de un antagonismo. Ha… objetivo, el de considerar los organismos internacionales como teatro de operaciones … parece honesto expresar … de un antagonismo a los cuales hay que buscar un resultado favorable, se encamina la evolución internacional. ¿Por qué? Porque existe la lucha de los pueblos americanos, que quieren más y mejores remuneraciones por sus horas de trabajo. Será este organismo internacional el teatro de operaciones de una contienda que preferimos y deseamos pacífica y sometida, por tanto, a normas jurídicas. En todo caso, no podrá dejar de ser el campo en que se desarrolle una lucha muy intensa.

No sin lucha hoy día los Presidentes de las Repúblicas americanas tienen que tratar temas que han figurado siempre en el orden del día de combate de los movimientos populares; y es una lucha que dará origen a otros combates sucesivos.

En este cuadro, nosotros reiteramos nuestra confianza en el Gobierno. El sabrá continuar la lucha dentro de los porque ha sido capaz, antes, de decir "no". Ha dicho ¡no! cuando era necesario, en la soledad —si no quedaba otra alternativa— o acompañados, cuando fue posible; perdiendo, primero; ganando, después. Dijimos ¡no!, en todas las circunstancias y deseamos seguir diciendo ¡no! a la Fuerza Armada Interamericana; también dijimos ¡no! al criterio de fronteras ideológicas, y aquí está presente el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, cuya intervención en la prensa contraria al imperio de la frontera ideológica como a la tesis de suponer al capitalismo como equivalente a la democracia —para cuya aprobación sus propugnadores buscaron incluso vinculaciones con inspiraciones sacras— provocó situaciones álgidas en puntos que bien pudieron haberse interpretado como meramente...

Y antes dijimos ¡no! a la ocupación de Santo Domingo.

Se menciona como argumento negativo a este permiso la posibilidad que se consideren temas extraños al temario de la conferencia. El Presidente de la República ha dicho —cito sus palabras—: "He sido categórico en afirmar que una conferencia de dos días de duración que pretendiera tratar todos los problemas que existen en América Latina estaría condenada al absurdo." No se tratarán temas ni asuntos extraños a la agenda. Ello significa que la conferencia debe limitarse al estudio de los temas indicados, primero, por la Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores, estudiados después por los expertos para ser examinados posteriormente por los Presidentes de las Repúblicas americanas. Ese temario representa, involucra una inversión de los términos habituales de relaciones entre los Estados Unidos y América Latina.

El Presidente de la República en una intervención a la que ya he aludido en el curso de mis observaciones —que ahora finalizo— hacía mención a que, si nosotros pudiéramos lograr una defensa de nuestras relaciones comerciales con el resto del mundo, y para ello los Presidentes de las naciones suscritas al Sistema Interamericano señalarán obligaciones válidas para todos los gobiernos miembros, no habría necesidad de "manos extendidas". No sería preciso, por tanto, como en otras ocasiones probablemente fue menester que a una reunión latinoamericana vayan los Presidentes o los delegados de nuestros países a extender la mano para recibir dólares, a cambio de entregar a los norteamericanos solidaridad cuando ellos empujen el gatillo en cualquier lugar del mundo. ¡No! Es para contribuir a aprobar disposiciones que realmente beneficien a Latinoamérica, para fomentar actitudes de dignidad y de independencia —y no para crear lazos dependientes— que nuestro Presidente viajará a Punta del Este. Y para ello, nosotros anunciamos los votos favorables de la Democracia Cristiana.

He dicho.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Alberto Naudon.

El señor NAUDON.— Señor Presidente, el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en su sesión de ayer, acordó instruir a sus parlamentarios en el sentido de votar favorablemente el permiso solicitado por el Presidente de la República para viajar a una reunión que se efectuará en Punta del Este, Uruguay.

El señor Ministro de Relaciones Exteriores nos ha entregado un resumen de los puntos que se tratarán en dicha Conferencia.

El Partido Radical, al tomar la decisión a la que me he referido, tuvo presente, en primer lugar, que corresponde al Congreso Nacional autorizar al Presidente de la República para salir del territorio y analizar la conveniencia o inconveniencia del viaje. En esto discrepo de la opinión sustentada por el Honorable colega señor Bosco Parra, quien parece señalar que el Congreso es un mero tramitador de permisos, que coloca, así podríamos pensar, una especie de timbre diciendo "Sí" a la autorización pedida por el Jefe del Estado.

No tendría razón alguna la disposición constitucional si acaso fuera ése su objetivo, es decir, el de colocar siempre un "Sí" a la petición correspondiente. Y en esta interpretación no estamos solos, porque los tratadistas de Derecho así también lo establecen. Al respecto, me voy a permitir leer un pequeño párrafo de un autor que siempre acostumbro citar al referirme a materias constitucionales y que pertenece a las filas democratacristianas. Me refiero a don Alejandro Silva Bascuñán, cuyas opiniones cito por considerarlo un autor eminente. El señala en una parte de su "Tratado de Derecho Constitucional", tomo III, lo siguiente: "Aun cuando sea la política exterior especialidad de la función presidencial no cabe admitir que el Primer Mandatario la conduzca de un modo completamente arbitrario o caprichoso, al margen de la actuación responsable de otros órganos del Estado y de las aspiraciones de la opinión ciudadana, siendo sólo el más alto servidor de un gobierno democrático en el cual no es él mismo titular de la soberanía, sino su delegatorio circunstancial y parcial. (Art. 2).

"No sólo en la aprobación de los tratados que debe hacer el Congreso halla el Presidente límites a su acción en los negocios externos de la República.

"La fiscalización de los actos del Gobierno, que pertenece exclusivamente a la Cámara de Diputados, puede traducirse en acuerdos u observaciones que se transmiten al Presidente de la República en relación con el modo en que lleva este aspecto de su misión, y el Presidente deberá contestarlos por escrito o verbalmente por medio del Ministro de Relaciones Exteriores. (Art. 39, Nº 2)."

Este es nuestro criterio interpretativo frente al problema que se analiza. Es el mismo que tuvimos en vista cuando negamos al Primer Mandatario la autorización para viajar a Norteamérica; y lo hicimos, porque en dicha ocasión no se reunían los requisitos que nosotros estimábamos fundamentalmente necesarios para autorizar dicho viaje. En este caso el Partido Radical considera que el objetivo de la reunión de Jefes de Estado que se efectuará en Uruguay tiene interés para el país, para todo Chile, y no sólo para un partido, aún cuando sea el partido de gobierno. En el proyectado viaje anterior, según informaciones no desmentidas del cable, el Presidente habría hecho un viaje de cortesía para dar cuenta —lo dijo el propio Presidente de los Estados Unidos— de la marcha de la "Revolución en Libertad"; había incluso, en ese momento, problemas internos de tipo político y por eso, como partido, negamos nuestra autorización.

Ahora, en nuestro criterio, el caso es diferente. Estimamos que se van a tratar, en esto nos ha dado seguridad el señor Ministro de Relaciones Exteriores, problemas económicos y sociales relativos a los países latinoamericanos, y el temario aprobado en la reunión previa de Cancilleres así lo indican al señalar las siguientes materias: integración económica y desarrollo industrial de América Latina; acción multinacional para proyectos de infraestructura; medidas para mejorar las condiciones del comercio internacional de América Latina; modernización de la vida rural; desarrollo educacional, tecnológico, etcétera, y eliminación de gastos militares innecesarios.

Estas materias, indiscutiblemente, interesan a todos los países de América Latina, y Chile no puede dejar de participar en una reunión en que se traten estos problemas.

Creemos que la presencia de Estados Unidos no altera el interés que tiene cada país latinoamericano de asistir a esta reunión.

Nosotros, como partido, somos enemigos también de todo tipo de imperialismo, pero creemos, precisamente, que una reunión de tal naturaleza está encaminada a ir eliminando, en cierto modo, gradualmente, la gravedad que tiene para los problemas económicos de los pueblos latinoamericanos el imperialismo norteamericano. Nosotros estamos también en contra del imperialismo; pero creemos que este es un avance para ir eliminándolo gradualmente.

Estas son las razones por las cuales nosotros prestaremos nuestros votos favorables al permiso, y digo favorables, porque no nos abstendremos, como fue la primera idea, sino que le daremos los votos favorables para ratificar el respaldo que debe llevar el Presidente de la República al Uruguay, tomando, especialmente, en consideración que la mayoría democratacristiana de esta Cámara, de acuerdo con el plebiscito últimamente realizado, no representa al pueblo de Chile, sino sólo a un tercio de éste.

Queremos que el Presidente de la República vaya a Uruguay con la ratificación del pueblo, y por eso entregamos nuestros votos positivos.

Se ha sostenido que estos temas no se han tratado en ninguna otra reunión. Al respecto, debo hacer presente que el Parlamento Latinoamericano ha estudiado, minuciosamente lo referente a la integración de los países de nuestro continente. En segundo lugar, deseo recordar que al Honorable señor Escorza, que asistió como delegado a la reunión de Caracas, le consta que se estudió profundamente por la Comisión Económica del Parlamento Latinoamericano la totalidad de estos temas y la agenda que se tratará en la reunión de Presidentes. Y, aún más, fueron considerados otros temas, como consta en el trabajo entregado a la Comisión por el Senador venezolano y economista, don Braulio Jatar Dotti, trabajo que fue aprobado por dicha Comisión, y que será estudiado para ser aprobado por la Reunión Plenaria en la próxima reunión del Parlamento Latinoamericano, que va a efectuarse a fines del presente mes.

Aunque nosotros estamos de acuerdo con el temario de la reunión de Punta del Este, nos agradaría, sin embargo, que el señor Ministro de Relaciones Exteriores llevara a esta conferencia otras materias que no están incluidas en el temario, por ser éste posiblemente un muestreo solamente de los problemas que se van a tratar.

Recuerdo que en la Reunión de Caracas se formuló una indicación a fin de crear un sistema, o un procedimiento, para recuperar las materias básicas para los países latinoamericanos; porque, nosotros no podríamos hablar jamás de integración económica hemisférica si los pueblos de Latinoamérica no llegan, real y efectivamente, a la recuperación de sus materias primas, para poder competir con los países industrializados.

En segundo lugar, se señaló como tema la creación de un sistema de otorgamiento de créditos extranjeros, de manera de unifomar el procedimiento de la concesión de los mismos, a fin de evitar que se otorguen en condiciones diferentes a un país en relación con otros.

También se consideró la necesidad de uniformar los incentivos fiscales y legales a las inversiones para determinadas industrias.

Asimismo, se estudió —creo que es un tema ya tratado por el señor Canciller— la creación del Banco Sudamericano y el establecimiento de un Departamento de Estudios de Equiparaciones Arancelarias.

Estos temas, están marginados, en cierto modo, de la agenda que se nos ha entregado, y por la cual se regirá la reunión de Jefes de Estados de los países latinoamericanos.

El Partido Radical considera, además, que no puede haber una integración económica total y efectiva, mientras existan los fuertes desniveles de vida dentro de la población de cada país. Sobre esta materia se han dado argumentos que nosotros consideramos valederos y de importancia.

De la misma manera, crea- términos de la coexistencia mos que es muy difícil llegar mientras subsistan desniveles en el desarrollo industrial; especialmente, si el Gobierno de Estados Unidos, sigue manteniendo, como lo ha hecho hasta ahora, barreras arancelarias para los productos de las industrias latinoamericanas. De esta manera no aporta nada efectivo a la integración. El Gobierno de Estados Unidos debe estudiar el procedimiento necesario que permita a los productos de las industrias de los países latinoamericanos llegar a los mercados norteamericanos.

Estas son las ideas sustanciales que el Partido Radical tiene sobre esta materia.

Consideramos que el Presidente de la República es el que debe dirigir las relaciones exteriores, sin perjuicio de las atribuciones que la Constitución Política del Estado entrega al Congreso Nacional.

Anuncio nuestros votos favorables al permiso constitucional solicitado por Su Excelencia el Presidente de la República.

Nada más, señor Presidente.

El señor ZORRILLA.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZORRILLA.— Señor Presidente, el objetivo trascendental de la cita presidencial en Punta del Este es el de dar a la integración latinoamericana un impulso categórico y definitivo.

Desde su emancipación, América Latina busca su liberación política, económica y cultural en la integración. Bolívar buscó la libertad en la unidad y murió sin haber logrado realizar su sueño de unidad. Creyó haber arado en el desierto. ¿Qué significaba obtener la emancipación del Imperio Español a costa del fraccionamiento de ese mismo imperio? Para Bolívar, precursor y visionario, esto representaba una pérdida de poderío que colocaría a América Latina en posición de inferioridad y de dependencia exterior. Este precio resultaba y ha resultado demasiado caro. En efecto, basta observar el estado de desarrollo de los países latinoamericanos, sus pavorosas condiciones de existencia, el estado de miseria e ignorancia en que vive la mayoría de su población: sin alimentos, sin techo, luz, agua, hospitales, escuelas; la acentuación peligrosa de inferioridad y de marginamiento de nuestros países frente a la expansión de las naciones industrializadas, lo cual nos crea toda clase de desajustes políticos, económicos y sociales y el crecimiento de un sordo rencor de frustración.

Las razones son múltiples. Podríamos invocar el deterioro de nuestros precios de intercambio que ha significado para América Latina una pérdida de más de 10.000 millones de dólares en la década del 50 al 60. Esto se tradujo en una pérdida efectiva del poder de compra de América Latina en un 5%. Podríamos sostener que, aparte del petróleo, nuestros volúmenes de exportación no han subido más de un 40% desde 1938, mientras que en los países industrializados se triplicaron. Podríamos decir que, en vez de aumentar nuestro ritmo de crecimiento, ha ido decreciendo desde el 3%, que marcaba antes de 1950, al 2%, y luego al 1% en estos últimos años, como consecuencia de nuestra alta tasa de natalidad.

Hemos llegado, en realidad, a sobrepasar todos los límites de la incapacidad, poniendo en peligro la seguridad social de nuestros pueblos que aspiran a vivir y gozar de la inventiva de esta era tecnológica.

La visión de una América mendicante y pletórica de riqueza nos desconcierta y, a la vez, nos humilla.

Nos es preciso, pues, buscar con suprema urgencia los mecanismos y los instrumentos de desarrollo adecuados a los tiempos.

Ya sabemos que ellos se encuentran en la integración. Sabemos que la revolución tecnológica del desarrollo surge de una nueva dimensión histórica que deja en el pasado el aislamiento, la autarquía y el marco de las soberanías estrechas y chauvinistas. Los hombres, los pueblos y las naciones hoy día procuran encontrarse, estrecharse en un impulso no sólo fraternal, sino también de supervivencia. Las economías, las culturas se intercomunican y se interpenetran. Las razas se mezclan, se funden. El mundo marcha hacia una unidad ayer desconocida, en un proceso de convivencia y de coexistencia positivo en el que los hombres buscan la paz y su propia seguridad.

Si hoy buscamos primordialmente el desarrollo como instrumento de paz y de seguridad es porque las tensiones sociales de nuestros países han llegado a su límite de tolerancia como causa de la explosión demográfica que nos llevará a tener 300 millones de habitantes en 1970 y 600 millones en el año 2000. La presencia inquietante de millones de pobladores y campesinos latinoamericanos marginados de la cultura y de la dinámica de los tiempos modernos nos exige un esfuerzo de creación, a fin de socorrer, promover e incorporar esas masas al proceso de nuestra civilización, como también para combatir la miseria y luchar contra la injusticia para alcanzar el bienestar, el progreso humano material y espiritual de los hombres y pueblos de América Latina.

Ya sabemos cómo los países y las naciones están encarando la aceleración del proceso tecnológico y de desarrollo. Tenemos a la vista las grandes integraciones que son los Estados Unidos, la Unión Soviética y la Europa unida en su Mercado Común. Podemos comprobar los esfuerzos que hace Africa para reunificarse política y económicamente. Vemos los países socialistas marxistas estrechar sus economías con los países occidentales. Podríamos concluir que el mundo busca su desarrollo en el acercamiento, en el aprovechamiento de grandes masas de consumidores, en la compensación de sus recursos y de su inventiva. Ninguna nación escapa a esta regla. Los pueblos buscan su liberación e independencia económica en la integración sin renunciar por ello a su personalidad, aceptando la ayuda económica extranjera, sin someterse por ello a una dependencia exterior, sino sobre la base de reciprocidad y del pleno reconocimiento de su independencia.

Para abrirnos a esta nueva perspectiva para planificar a escala continental, buscar los mecanismos e instrumentos comunes de acercamiento, romper la estrechez de nuestros mercados faltaba una decisión política.

En su hora, el Presidente Kubitschek planteó los problemas de nuestra falta de desarrollo y la necesidad de obtenerlo mediante una solución de conjunto que contara con la ayuda de Norteamérica. Kubitschek con Lleras Camargo se hicieron campeones de esta tesis, que fue acogida por nuestros pueblos. Y en esta idea nuestra, Latinoamérica encontró, finalmente, eco en los sentimientos del Presidente Kennedy, quien accedió a sustituir las antiguas relaciones de dependencia económica del panamericanismo prepotente por una concepción más generosa de la solidaridad americana y del deber que tienen las naciones más desarrolladas para con las que no lo están. Esto fue lo que terminó siendo la Alianza para el Progreso, una fórmula de desarrollo sujeta a una realidad histórica, esto es, una interdependencia hemisférica como la hay entre los países socialistas y no un fatalismo geopolítico en la cual los Estados Unidos abandonaron sus clásicas exigencias económicas. Desgraciadamente, acontecimientos de todos conocidos hicieron que los propulsores de estas ideas no pudieran seguir adelante con ellas.

A Chile le correspondió dar el segundo paso para reactivar el proceso interrumpido de integración latinoamericana, que pasó a ser...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

Tiene la palabra el señor Valenzuela Valderrama, don Héctor.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Concedo una interrupción al Honorable señor Zorrilla, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, puede continuar el Honorable señor Zorrilla.

El señor ZORRILLA.— Muchas gracias, Honorable colega.

El señor ZORRILLA.— Como decía señor Presidente, a Chile le correspondió dar el segundo paso para reactivar el proceso interrumpido de integración latinoamericana, que pasó a ser el nervio central de nuestra política internacional continental, después de la carta que el Presidente Frei dirigió a los economistas más renombrados de América Latina.

Podríamos afirmar que, desde entonces, el objetivo central de nuestra Cancillería ha sido el de tratar de poner el sistema interamericano al servicio de los propósitos de integración latinoamericana, para obtener el desarrollo económico social, cultural y tecnológico de nuestros pueblos, todo dentro de un terreno de reciprocidad e independencia.

Consecuente con esta política, el Gobierno del señor Frei planteó en Río de Janeiro en noviembre de 1965, la reforma de la Organización de Estados Americanos, con el fin de modificar la estructura del sistema interamericano, de adaptarlo a las realidades económicas y sociales de América Latina, y de convertir a la Organización, no en un instrumento político al servicio de un socio principal, sino en un instrumento múltiple, adecuado a nuestras necesidades y problemas. Por obtener esta finalidad, hemos luchado en esta tarea de liberación americana.

Chile reiteró esta posición en Panamá, y luego en Montevideo donde los esfuerzos de nuestro país para acelerar el proceso de integración a través de la ALALC no prosperaron. Pero luego, en Buenos Aires, la tesis chilena triunfó completamente, y la agenda elaborada en forma tan decisiva por nuestro país y el grupo de Bogotá, recibió plena acogida.

Si analizamos someramente las reformas institucionales propuestas a la Carta de la OEA y aprobadas por la III Conferencia Interamericana Extraordinaria de Buenos Aires, en febrero de 1967, convendremos en que la antigua OEA se ha remozado completamente y se le ha dado una estructura similar a la de las Naciones Unidas, con la creación de una Asamblea General y de Consejos Permanentes: Economico y Social y de Educación, Ciencia y Cultura, a más de un Comité Jurídico Interamericano y una Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Es digno de mención el hecho de que todas las mociones presentadas por Chile fueron incorporadas a la nueva Carta elaborada en Buenos Aires, y todos aquellos proyectos a los cuales nuestro país se opuso, como el intento de institucionalizar la Junta Interamericana de Defensa, no lograron prosperar.

Siguiendo con el tema que nos interesa, las directivas del temario presidencial señalan que la integración latinoamericana se convierte en instrumento colectivo para el desarrollo y la agenda recomienda crear nada menos que un Mercado Común, a iniciarse en 1970, el que deberá quedar perfeccionado en 1985. Esto significa que el mercado potencial para los hoy 230 millones de latinoamericanos tiene un plazo concreto y fechas conocidas para convertirse en realidad. La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y el Mercado Común Centroamericano convergirán hacia este fin, en etapas sucesivas de cooperación.

Los problemas planteados por Chile en Montevideo con respecto a la ALALC y que, en esa ocasión, fueron rechazados, quedaron finalmente considerados, al aceptarse un arancel externo común y una paulatina desgravación interna, que comenzará a aplicarse no en 1973, sino en 1970.

El cambio de criterio se produjo por propio convencimiento de las naciones latinoamericanas más industrializadas.

Todo ello supone, por de pronto, la preparación y creación inmediata de las condiciones necesarias para lograr el desarrollo programado y una aceleración del actual proceso de integración.

Señor Presidente, conocemos los puntos de vista de los Honorables Diputados de los bancos socialistas y comunistas...

El señor OSORIO.— ¡Pero si no hemos hablado todavía!

El señor ZORRILLA.— La posición de Sus Señorías sobre integración es conocida. Ellos sostienen que la fórmula de integración es una fórmula profundamente equivocada, pues corresponde a un cuadro europeo occidental que no puede tener eficacia en un continente subdesarrollado. Consideran como una utopía y una ilusión este esfuerzo de solidaridad económica, porque piensan que sucumbiremos al imperialismo norteamericano.

Yo les respondo que el proceso de desarrollo tiene un solo idioma y una sola ley: consiste en obtenerlo. Y estamos viendo cómo lo obtienen las naciones más desarrolladas, mediante la complementación económica y la creación de grandes mercados consumidores, y cómo todos los pueblos del tercer mundo, llamado subdesarrollado intentan realizar ese proceso, aceptando la ayuda financiera exterior, resguardándose de no caer en la dependencia política y económica. Buen ejemplo de ello pueden darnos al respecto los países socialistas.

Nosotros, los de la Democracia Cristiana, pensamos que, al crear este instrumento propio de liberación económica, como lo es la integración, estamos sirviendo más efectivamente a los pueblos latinoamericanos.

Todo lo que signifique demorar nuestro desarrollo atenta directamente contra la salud y la integridad de nuestros pueblos. Ninguna consideración política podría justificar el acto de dejar postrados y sumidos en la desesperación a millones de seres que sólo esperan salir de su pavorosa condición actual.

Por ello, concurrimos a la reunión de Punta del Este, señor Presidente.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Valenzuela Valderrama, don Héctor.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— He terminado, señor Presidente.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, me corresponde participar en este debate, en representación de los Diputados socialistas.

Hemos examinado los problemas que van a ser tratados en la próxima Conferencia de Jefes de Estado Americanos que se realizará en Punta del Este, Uruguay, y, naturalmente, estimamos que referirse a ellos, es abstracto, podría significar que estaríamos obligados a autorizar el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República y del señor Canciller, a dicha Conferencia.

Pero, examinando, en primer término, el problema desde un punto de vista político, negamos representatividad a los participantes en esta Conferencia, porque no se nos puede decir que la presencia en ella de Onganía, del Presidente del Brasil, de Duvalier, de Somoza y de otros mandatarios latinoamericanos, fortalece el espíritu democrático que anima a las mayorías nacionales de la América morena, ni tampoco se puede decir lo mismo de la presencia del "director de orquesta" en esa Conferencia, el Presidente de Estados Unidos, señor Lyndon Johnson.

Ella es tan poco representativa, que el señor Lyndon Johnson planteó al Congreso de Estados Unidos un programa de orden económico para ayudar a Latinoamérica, el cual fue aprobado por la Cámara de Representantes y rechazado por el Senado de Estados Unidos.

De manera que, en su aspecto político, no son muchas las ventajas de esta Conferencia, y, por el contrario, son total y absolutamente nulas. En efecto, son nulas, porque el Primer Mandatario chileno va a tener la compañía de Presidentes que, en sus respectivos países, nosotros hemos considerado que están ejerciendo sus funciones, al margen de un pronunciamiento democrático y que, en consecuencia, están ejerciendo el poder en perjuicio de la voluntad de las inmensas mayorías populares, cual es la de producir cambios realmente revolucionarios en América Latina.

Con respecto al problema de la integración económica y el desarrollo industrial latinoamericanos, ya el Honorable colega señor Zorilla expresaba, en forma muy escueta, nuestro pensamiento que, naturalmente, no hemos ocultado y lo hemos señalado en cada oportunidad.

¿Qué ocurre en América Latina? Yo no quiero dar cifras sobre algunos aspectos económicos, porque son hechos absolutamente conocidos.

En todos los países de nuestro continente, al igual que en Chile, el capitalismo norteamericano, el imperialismo, domina toda la producción de materias básicas, que pueden constituir y constituyen efectivamente los elementos con los cuales se puede hacer el intercambio. Pero, siendo el capitalismo criollo, el de todos los países latinoamericanos, un elemento raquítico y enfermo frente al poderío económico y político del capitalismo norteamericano, los primeros y más grandes beneficiados van a ser, precisamente los inversionistas extranjeros en Latinoamérica, los cuales dominan —repito— la producción de materias básicas, que son fundamentales para el desarrollo de nuestras economías. Los socialistas hemos sido muy claros al expresar nuestro pensamiento frente a la discusión, por ejemplo, de los convenios del cobre, que quedaron ratificados en la ley Nº 16.425, cuando manifestamos un criterio que la Honorable Cámara y el país conocen.

Nosotros creemos que no se puede hablar de integración latinoamericana, mientras nuestros países no recuperen su independencia económica y mientras la producción de elementos básicos no sea de propiedad de los respectivos Estados. Y el fomentar, el hacer posible, en estos instantes, una política de integración latinoamericana lleva aparejado nuevas ventajas para los inversionistas extranjeros en cada uno de estos países.

Respecto a la forma como se han ido enfocando el problema económico y la aspiración de desarrollo de los países latinoamericanos, incluyendo a Chile, es interesante poner el acento en las varias fórmulas que se han presentado y que podríamos repetirlas: la Alianza para el Progreso, la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y, ahora, el Mercado Común Latinoamericano.

Todos estos organismos están destinados a devolver, en mínima parte, lo que pierden los países latinoamericanos por el deterioro de los términos del intercambio. Según estadísticas recientes, que se compadecen con datos entregados por los Honorables colegas que han intervenido en este debate, se puede sostener, sin temor de ser desmentido, que América Latina está perdiendo anualmente, por el deterioro de los términos del intercambio, una suma del orden de los 1.500 millones de dólares. Y para compensar esta pérdida, que efectiva y realmente atenta contra el nivel de vida de la población latinoamericana, Estados Unidos devuelve por el sistema de los préstamos de ayuda, una tercera parte, considerando los intereses que debemos pagar y que están estrangulando la balanza de pagos de todos los países iberoamericanos. Esta no es la solución para nuestros problemas y nosotros así lo hemos sostenido reiteradamente.

Creemos que los países latinoamericanos deben emprender una política dinámica y audaz, que [illegible] la posesión de aquellos productos que son fundamentales para sus economías, a fin de impulsar el desarrollo económico del continente.

Es indudable que las materias contenidas en la Agenda, planteadas como un anuncio, reúnan atractivas; pero, si las analizamos a fondo, tenemos que concluir que en Chile, en especial, y en otros países de América Latina, en forma mucho más acentuada, nada se ha hecho, en los procesos de reforma agraria, por incorporar al campesinado al poder comprador.

Precisamente, en la Conferencia de Punta del Este se estableció como condición para recibir la ayuda de la Alianza para el Progreso, que los países latinoamericanos efectuaran una efectiva reforma agraria y tributaria. En Chile, para aprovechar las ventajas que ocasionalmente pudiera darnos la Alianza para el Progreso lo hemos hecho; pero tenemos que estar conscientes de que todo lo realizado hasta este instante no [illegible] incorporar al campesinado al poder comprador.

Es importante recordar que la Democracia Cristiana ha señalado que su meta en materia de política agraria es convertir 100 mil campesinos en propietarios en el lapso de 5 años. Si se cumpliera con esta política resultaría que siempre quedarían al margen del consumo más de 600 mil conciudadanos nuestros que dependen del campo, porque en esta materia la perspectiva de Chile es mucho más amplia, y si el cuadro [illegible] presenta Chile, en estos instantes, es precario en cuanto a una política económica con aspiraciones, el de otros países latinoamericanos es mucho más desastroso.

Por eso, los enunciados de la Agenda no tienen un contenido que nos permita tener fe en sus planteamientos.

Respecto de la política de eliminación de gastos militares innecesarios, creo que los países latinoamericanos están conscientes de que uno de los factores del retraso del desarrollo económico son las fuertes inversiones armamentistas. Pero, ¿qué ocurre en el hecho, y esto es lo importante, cuando se anuncia una política de desarme? Precisamente todo lo contrario. Recordemos que el Primer Mandatario que antecedió al Excelentísimo señor Eduardo Frei, también, casi al asumir el mando, planteó la necesidad de llegar a una política de desarme, de desmilitarización de América Latina. Pero ocurrió todo lo contrario. Todos los países de nuestro Continente, incluso el nuestro, hicieron fuertes inversiones en armamento.

Por eso, estas declaraciones de corte programático, que no están cimentadas en la realidad política de los gobiernos latinoamericanos, son totalmente inconvenientes, porque llevan a una "mistificación", a una distorsión de la verdad. Los países latinoamericanos, antes de que se apruebe una norma de esta naturaleza, aceleran el proceso de adquisición de armamentos y se obligan, unos a otros, a destinar fuertes recursos para gastos que son totalmente improductivos y que van mucho más allá de las necesidades de los respectivos países.

Según se sostiene, la reunión se desarrollará sobre la base de la Agenda que nos ha sido proporcionada por el Ministerio de Relaciones Exteriores, la que, convenida en la Conferencia de Cancilleres de Buenos Aires, ha sido estudiada y programada por los representantes de los Jefes de Estado de América Latina. Pero, en el hecho, y lo sabemos por las informaciones del cable, hay países que insistirán, por ejemplo, en la institucionalización de la Junta Interamericana de Defensa.

Nosotros tememos —y con justificada razón— que en una reunión de esta naturaleza, por la clase de personajes que participarán en ella, ocurra exactamente lo mismo que en la primera conferencia realizada en Punta del Este. Allí, con el voto en contra de Chile, se acordó el aislamiento de Cuba; y, posteriormente, Chile, solidario de los acuerdos tomados en forma mayoritaria, tuvo que romper relaciones económicas y diplomáticas con ese país.

Con la Junta Interamericana de Defensa, punto de gran importancia, puede ocurrir exactamente lo mismo. Por ello, estimamos inconveniente que Chile se incorpore a una reunión, a nivel presidencial, en la que pueden producirse fenómenos que, en estos instantes, porque no estamos en el Gobierno ni conocemos todos los antecedentes, no podemos prever, pero sí temer.

De ahí que la Comisión Política del Partido Socialista, en reunión celebrada en el día de hoy, después de analizar con profundidad todos los antecedentes, haya acordado que los Diputados socialistas rechacemos los permisos solicitados. Consecuentes con esa determinación, así lo haremos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, los Diputados nacionales concordamos con el Honorable señor Parra en cuanto a que el manejo de las relaciones exteriores corresponde al Presidente de la República, según lo establece nuestra Carta Fundamental. Pero no podemos concordar con el Honorable colega en cuanto a que el trámite que hoy cumplimos es sólo formal. Siempre se ha procedido como ahora, puesto que las disposiciones constitucionales determinan que, cuando el Primer Mandatario o algún Ministro deban abandonar el país, tienen que solicitar el permiso correspondiente. Según la teoría de mi Honorable colega —de la que discrepamos— el Presidente de la República pudo haber viajado a los Estados Unidos, sin solicitar permiso constitucional, accediendo a la invitación del Presidente norteamericano para explicar allá la "revolución en libertad" que, en las urnas, le fue adversa en esta oportunidad. A lo mejor le hicimos un gran favor al Presidente de la República al no concederle el permiso.

Como el viaje de ahora obedece a razones totalmente distintas, y como deseamos que Su Excelencia el Presidente de la República y el señor Ministro de Relaciones Exteriores no sólo lleven la representación mayoritaria del país, sino el respaldo democrático de Chile, nos vamos a sumar a lo manifestado por el representante del Partido Radical, otorgando nuestros votos favorables a los permisos solicitados.

Pero no está de más recordar a la opinión pública y a los sectores de la Cámara que votarán favorablemente el permiso, que, si nos hubiéramos hecho eco de la propaganda oficialista de las últimas elecciones, deberíamos tener una actitud totalmente distinta esta tarde, porque durante dos meses, con majadera insistencia se dijo que existía un contubernio entre nosotros y los Partidos Comunista y Socialista. ¿A quiénes se deberá creer? ¿A esa propaganda que se lanzó durante dos meses para que el electorado reaccionara en otra forma o a la actitud seria y responsable que asumiremos esta tarde, porque ahora vamos a demostrar palmariamente que nunca existió ese contubernio del que tanto se habló insistentemente? Nosotros discrepamos del viaje del Presidente de la República a los Estados Unidos por razones que en su oportunidad se dieron en el Senado.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PHILLIPS.— ¡Si Sus Señorías representaran efectivamente el 36% del electorado, muchos señores Diputados de esos bancos no estarían aquí!

Si Sus Señorías, que dicen representar el 36%, que nos difamaron durante dos años, que dijeron que disolverían el Congreso y que llamarían a un plebiscito, y que han puesto en peligro el prestigio del Presidente de la República, no hubieran contado con la ayuda política del Jefe del Estado, no tendrían ni siquiera el 20% del electorado.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Eso lo vamos a ver!

El señor PHILLIPS.— ¡Qué van a ver, si Sus Señorías han puesto en peligro el prestigio internacional del Presidente Frei! Basta leer "Le Monde", de París; los diarios de España y de otros países europeos, en los que se dice que la Democracia Cristiana ha desprestigiado al Presidente Frei.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, manifestaba denantes que la actitud que el Partido Nacional tiene en este momento, es distinta de la que tuvo cuando se solicitó permiso para que el Presidente de la República viajara a Estados Unidos, porque ahora, después de escuchar las declaraciones del Canciller, estamos conscientes de lo que significa el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República a Punta del Este, donde, estamos seguros, actuará con altura de miras y patriotismo.

Por eso, concurriremos con nuestros votos a dar este permiso.

Es cuanto quería decir.

Muchas gracias.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Los Comités Demócrata Cristiano y Democrático Nacional han pedido votación nominal.

En votación la petición.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobada.

En votación nominal el proyecto de acuerdo que otorga permiso constitucional a Su Excelencia el Presidente de la República.

—Durante la votación:

El señor HURTADO (don Patricio).— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Diputado señor Hurtado, don Patricio.

El señor HURTADO (don Patricio).— Señor Presidente, deseo fundar mi voto.

Los Jefes de Estado de Amé-

(PASA A LA PAGINA 20)

## FCAS. VARIAS

**CALZADOS**
DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572. GC. 11—IV—67

## FUNERARIAS

EMPRESA LOURDES FUNERALES. MAtucana 5/8 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos. GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 21—IV—67

FUNERALES "FATIMA", SERVICIO nocturno. Atención asegurados, Sindicatos. Independencia 1034. Fono 370498. AC-11-VII-67

## DEPORTES

MISAEL ESCUTI AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715. GP 30/V/67

## ENCUADERNACION

"JULIO RAMOS SALAMANCA".— Especialidad Confecciones carnet, todo estilo y calidades. También en fabricación electrónica dorados a fuego en oro fino. De reciente fabricación para el Banco Central de Chile Superintendencia de Bancos, Registro Nacional de Viajantes y Green Cross de Temuco. 30 años de experiencia profesional, seriedad competencia. Gálvez 1362-B, Casilla 5147, Correo 3 Santiago. G. C. 2—4—67

## ELECTRICIDAD

SERVICIO TECNICO REPARACIONES artefactos eléctricos bobinados. Enrique Quintenilla. Carmen 1443. GC. 27 IV—67

ELECTRICIDAD SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dinamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084. GC. 1—V—67

## CARPAS

"LAUTARO" TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones, Natanial 2001, teléfono N.o 52573. GP. 31/V/67

FABRICA - PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones, repuestos. Compañía 2697. GC. IV—67

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1405. Fono 50264. GC. 9—IV—67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379. Teléfono 50361. Gran Avenida 2359. Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles. Carpas de Playa, Campaña. Reparaciones Artículos Lona. Facilidades. GC. 9—IV—67

## CARTERAS

**CARTERAS SILVIA**
Transformaciones, teñidos, composturas. Cocodrilo, lagarto, cueros finos. Teñidos, arreglos maletas. Repuesto toda clase carteras. Alameda 980, local 42. 11—VIII—67

## COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLnes. Marquesas cromadas, ropa de camas. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183. GP. 30/V/67

"LUCKY". VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430. GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598. GC. 1—V—67

## INSIGNIAS

MILLED.— INSIGNIAS, LLAVEROS, Propaganda, Placas automóviles. Fábrica, Chacabuco 69, Teléfono 94885.

## MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX . MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55881. GC-1.o-V-67

TRABAJOS TORNO. EMBOBINADOS motores. Reparación Bombas Agua. Fabricación ejes universales. Portugal 1059. GC-10-IX-67

## CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638. GC. 1—V—67

FABRICA CAMISAS "LA CATEDRAL". Desde una precio mayoristas. Uniformes para prisiones. San Pablo 1071. GC. 18-VIII-67

## FOTOGRAFIAS

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160. GC. 20-IV-67

## CONFECCIONES

**"EIFEL"**
Fábrica Confecciones Señoras. Ventas mayor y menor. Irarrázaval 2308. 11—VIII—67

## FUENTES DE SODAS

CAFE EL COLEGA. LA CASA DEL taxista. Avenida Matta 320. 6—IX—67

## REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA". CALZADO CABALLEROS Cosido, sólo E° 25.—, y para damas E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC. 19/VI/67

## RELOJERIAS Y JOYERIAS

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731. GC. 1—V—67

## MUEBLERIAS

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53. GC. 27—IV—67

**"FABRICA MUEBLES" LEON MINOND**
Ofrece, por intermedio créditos controlados bancarios, muebles, comedores - dormitorios, livings, etc. Precios de mayoristas. Carmen Nº 25.

**LIVINGS - COMEDORES**
Enchapados. Funcionales. Muebles sueltos. Precios especiales mayoristas. Por ser fabricantes vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. 11—VIII—67

MUEBLES LIVING, COMEDORES, DORmitorios. Estantecamas, Sofacamas. Amplias facilidades. Catedral 1565. GC-28-VIII-67

MUEBLES CROMADOS. PELUQUErías. Salones belleza. Bares. Restaurantes. Industrias Sicro. Matta 16. 6—IX—67

## ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL. EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020. GC. 9—IV—67

## ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES, USO AGRICOLA. Industrial Comercial.— San Alfonso 236, teléfono 94352. G.P. 11—IX—67

## AUTOMOVILES, GARAGES, ACCESORIOS

ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 20—IX—67

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274. GC. 9—IV—67

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471. GC. 14-VI-67

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530. GC. 1—V—67

MANUEL CASTILLO, TECNICO ESPEcializado. Citronetas. Trabajos garantidos. Manuel Rodríguez 754. Teléfono 714362. GC. 9—IV-67

TODOS LOS REPUESTOS PARA CAmiones Bedford - Vauxhall. Catalán y Meneses. Santa Rosa 96, teléfono 397479. GC. 18-VIII-67

EQUIPOS DE INYECCION DIESEL, MERcedes Benz. Servicio Técnico. Klaus Feiffel. Brasil 89. GC-28-VIII-67

ENCENDIDO, ACCESORIOS. TODOS los repuestos Simca, Renault, Fiat, Autotex. Maturana 2. GC-28-VIII-67

## TALABARTERIAS

CASA ORDINE. FABRICACION FINA en artículos cuero chancho. Especialidad zapatos - carteras - billeteras. Huérfanos 713. Local 20. 384318. GC. 1—V—67

## REFRIGERACION

ORMAC. FABRICAMOS REPARAMOS refrigeradores comerciales. San Francisco 50. Teléfono 383119. G. C. 2—3—68

## SOSTENES

FAJAS SOSTENES PRECIOS ESPEciales comerciantes. Especialidad medida. Arturo Prat 165. GC. 16—IV—67

## TORNERIA

GRAN TORNERIA MODELO. SAN IGnacio 1572 — 52283. Trabajos Torno -Typi- Huinchas, Calados. Escopleaduras. GC. 15-IV-67

## PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641. GP. 25—IV—67

## MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215. GC. 9-VI-67

## NEUMATICOS

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396. Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744. GC. 20-V-67

## GUITARRAS

GIRARD GUITARE. GUITARRAS ESTudio y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709. GP. 25—IV—67

ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ, GUITArras, Tizonas, Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Teléfono 392330. GC-28-VIII-67

**FABRICA OFRECE**
Guitarras finas, desde 180.000. Reparaciones. Arturo Prat 910, teléfono 393937. G. C.

## LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio. G.C. 15—IX—67

## LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER. REPUEStos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC-10-IX-67

## MALETERIAS

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299. Teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes. GC. 10.o—IV—67

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969. 25-VIII-67

## MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa; Sindelen; Hoover; Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GP. 4/IV/67

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos cocinas. San Alfonso 42. GP. 4/IV/67

"CASA DE LA OLLA A PRESION" Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal. GC. 1.o/IV/67

## SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA.— Academia de Peluquería.— Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros.— Matrícula abierta todo el año, incluso domingo y festivos.— Bascuñán 273 y 117. G.P. 11—IX—67

## BALATAS

FRENOS BASSI, DISTRIBUIDORES, BAlatas, Bendix, Shyfbestos. Embragues, Repuestos, Frenos. Alameda 4050, Riquelme 6. GC. 14-IX-67

# ★ SU ALMANAQUE COMERCIAL ★

**RAMONA** — POR LINO PALACIO




## AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos, motonetas, bronceados, cobrizados, plateados. Accesorios, vajillas. Rosas 1858. G. P. 2—9—67

**¡ECONOMICE!**
JUEGOS ANILLOS Y SUELTOS, TOdas medidas y marcas. Repuestos americanos - europeos. Encendido. Casa Agüero. Alameda 2099. Teléfono 89005. Diez de Julio 1028. GC. 17-IX-67.

## ART. METALICOS

ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713. GC.-30-IV-67

FABRICA DE MUEBLES FIERRO MIMbre. Madera Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082. GC. 14—IV—67

VENTANAS DE CORREDERA. REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692. GP. 25—IV—67

IMAGENES, LAMPARAS, MARCOS, mesas, arrimos. Ernesto Pascual. Compañía 1431 — 66743. GC-7-X-67

## LETREROS

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138. GC. 1—V—67

## PLASTICOS

EL AGUILA.— MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes.— Meiggs 40, teléfono 92271. G.P. 11—IX—67

## RADIO Y TV

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919. GC. 1—V—67

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209. GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498. GC-7-V-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802. GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 385344. GC. 20-IV-67

REPARACIONES ARMADO DE RADIOS Amplificadores. Transformadores. Llamar teléfono 53437. GC.-20-V-67

AMERICA LIMITADA.— ANTENAS para Televisión, F. M., automóviles repuestos. San Diego 624, Teléfono 85101. G.C. 22—IX—67

## VIÑA DEL MAR

**RESTAURANT BENIDORM**
Palacio de los Mariscos. Un rincón de España junto al mar. Marina 51.

**"RESIDENCIAL BALTIERRA"**
Regias piezas, espléndida comida. Cousiño Nº 6, frente Samoledo.

MELODIA JUNTO AL MAR "DRIVE-IN "LAS TOTORAS".— Un lugar diferente. Orquesta todo el año. Camino Salinas, frente Shell. GV—5-4/67

**RESIDENCIAL "IBERIA"**
Montaña Nº 732, a pocos pasos estación Viña. Esté como en casa.

**EL POLLO AL COÑAC**
De Lo Barrenechea a Viña del Mar. San Martín 570. Pérgola Montecarlo. Cocina internacional

## BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561. GP. 21—IV—67

## MAQUINAS DE COSER

COMPRAVENTA - REPUESTOS - REparaciones. Máquinas coser - escribir. San Pablo 1676 — 86659. GC. 18-VIII-67

## RESTAURANTES

CASINO UNION COMERCIAL. ALONso Ovalle 755, fono 38275. Ambiente agradable. Reservados. Comedores para banquetes. 6—IX—67

## RESORTES

ESPIRALES RESORTES CUALQUIER AUtomóvil, industrias en general. Riquelmes 2. Teléfono 63908. G. C 2-9—67.

## TIENDAS

| | |
|---|---|
| NOVIAS, TRAJES | E° 99.00 |
| TOCAS | 16.50 |
| RAMOS | 2.70 |

MAC-IVER 432 — MERCED 872. GP. 25—IV—67

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC 30—4—67

"TEXTIL LIBERTAD". ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Venta, por kilos. Rosas 1367. GC. 9-V-67

## TRANSPORTES

TRANSPORTES PUGIN, SANTIAGO Concepción e Intermedios. Libertad 738. Teléfono 97276. GC. 14-IV-67

LA NEW YORK, RIVAS 1071. TELEfonos 50704 - 569582. Avise su mudanza con anticipación será atendido con puntualidad. Mudanza fuera de Santiago. GC 14-VI-67

"MARZAN". TELEFONO 94377. CARga pesada dentro Santiago. Extructuras fierros hasta 12 metros. GC.-20-V-67

CONDELL CIA. LTDA. SANTIAGO, Arica, Chiloé. Blanco Encalada 2105. 93353. GC.-20-V-67

**"LA RAPIDA"**
Mudanzas dentro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino, cajas fondos. Avenida Matta 365—34664.

AMUNATEGUI, AMUNATEGUI 844. 63755. Toda clase carga, Mudanzas, Fletes, Locales, Santiago, Arica, Pto. Montt. GC-14-IX-67

# Turnos de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 8 DE ABRIL AL 15 DE ABRIL DE 1967

**1.er Sector.— Mapocho, Avenida Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía:** FARRU, Av. Bdo. O'Higgins 901; BRAND, Portal Bulnes 445; CAÑON, Bandera 719; SANTO DOMINGO, San Antonio 229.

**2.o Sector.— Catedral, San Pablo, Avenida Matucana:** YUNGAY, Av. Matucana 769; MODELO, San Pablo 1596; ANDACOLLO, Mapocho 2309; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; CUMMING, Agustinas 2299.

**3.er Sector.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado:** QUINTA, Nueva Imperial 4498; BARRANCAS, San Pablo 5402; IDEAL, Mapocho 4052; BELGICA, Mapocho 6101; CARRASCAL, Carrascal 4498.

**4.o Sector.— Estación Central, Avenida Bernardo O'Higgins San Diego, Zanjón de La Aguada:** BENTJERODT, Av. Bdo. O'Higgins 2802; SAN IGNACIO, Av. Bdo. O'Higgins 1500; LEMUS, Av. Bdo. O'Higgins 2471; OTERO, Av. Brasil 99; SAN ALFONSO, Blanco 2898; CHACABUCO, Chacabuco 66; SCOTT, Av. Matta 1399; ROZZI, Castro 314; ARCAYA, Los Muermos 202; HAARLEM, Las Catalpas 137 (Pob. Las Rejas); CARRERA, Los Pingüinos 4294.

**5.o Sector.— Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante:** SUIZA, San Diego 699; NUEVA LIRA, Lira 201; SAN ISIDRO, San Isidro 599; ATENAS, Portugal 1053; SANTA FE, Carmen 1395; ARGENTINA, San Diego 1505; INDIANA, Franklin 486.

**6.o Sector.— Avenida Providencia, Vitacura, Avenida Apoquindo:** SEMINARIO, Seminario 101; HOLANDESA, Av. Purísima 2369; LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; IRIS, Av. Apoquindo 5224; MANUEL MONTT, Manuel Montt 30.

**7.o Sector.— Irarrázaval, Bilbao, Mamul, La Reina:** CENTRO DE ÑUÑOA, Irarrázaval 2521; MUNDIAL, Irarrázaval 710; SAN CARLOS, Francisco Bilbao 3885; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; BABEL, Simón Bolívar 3715; RADIUM, Manuel Montt 2562; PEÑALOLEN, Av. Egaña 523; LOS OLMOS, J. P. Alessandri 2576; ZUÑIGA, Francisco Bilbao 581.

**8.o Sector.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna:** AEROPUERTO, Camino a Melipilla 6073; MARIA LUISA, Club Hípico 3251; SAN LAZARO, Caupolicán 2625; DAVILA, Quemchi 5956 (Población Dávila); KENIA, Av. Central 6553 (Pob. J. M. Caro); OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3804; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; LA CISTERNA, Gran Avenida 8121; UNDA, Gran Avenida 9017; ARELLANO, El Cairo 855; SAN BOSCO, Covarrubias 9441; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; LA GRANJA, Santa Rosa 6567; BERNA, Casa Blanca 2424; IMPERIAL, Ecuador 899; SAN GREGORIO, San Gregorio 0566.

**9.o Sector.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto:** PIO NONO, Pío Nono 201; REYES, Av. Valdivieso 596; ALEMANA, Av. El Salto 2254; CONCHALI, Av. Recoleta 3110.

**10.o Sector.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta:** SIMON, Av. Independencia 895; CONTADOR, Av. Independencia 2894; PROGRESO, Vascongado 4080 (La Palmilla); GONZALEZ, Pinto 1700; LA PAZ, Avenida La Paz 402; ROZAS, Avenida Santa María 2301; MOLINA, Avenida Domingo Santa María 3733.

**TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA,** San Francisco 75.

**NOTA:** Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidas después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.




**SERVICIO NACIONAL DE SALUD**
**CENTRAL DE ABASTECIMIENTO**

PROPUESTA PUBLICA Nº 7-67 DE PLAZA

**15.000.000 TAPONES DE GOMA**

**15.000.000 TAPAS DE ALUMINIO**

**(Para fcos. de Penicilina).**

PARA EL DIA 9 DE MAYO DE 1967, A LAS 15 HORAS.

PROPUESTA PUBLICA Nº 1-9-67 DE IMPORTACION

**500.000 DOSIS VACUNA TOXOIDE ANTICOQUELUCHE DIFTERIA.**

PARA EL DIA 20 DE ABRIL DE 1967, A LAS 15 HORAS.

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644, Sección Adquisiciones (entrepiso) de lunes a viernes, de 12.30 a 17 horas, y sábados de 9 a 12 horas.

EL JEFE

# CAMARA... (De la Pág...

rica Latina se reunirán en Punta del Este con el Presidente de Estados Unidos, señor Lyndon Johnson. Nada bueno, creo yo, pueden esperar los pueblos de América Latina de una reunión como ésta. El señor Lyndon Johnson llegará con sus manos ensangrentadas en Vietnam y, quizás, manchadas también con la sangre del propio Presidente Kennedy.

Los Jefes de Estado que allí se reunirán, en su mayoría, no representan a sus pueblos: han sido impuestos por la fuerza de las bayonetas. No representan a sus pueblos los Jefes de Estado de Argentina, de Brasil, de Paraguay, de Bolivia, etcétera. En consecuencia, será una reunión en que, seguramente, se estudiará una estrategia para defender la estabilidad de los regímenes antidemocráticos que atentan contra el destino de los pueblos de América Latina.

Creo que el Presidente de Chile no debe prestigiar con su presencia esta reunión, razón por la cual voto en contra.

**—Efectuada la votación en forma nominal, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 66 votos; por la negativa, 20 votos.**

**—Votaron por la afirmativa los siguientes Diputados:** Aguilera, doña María Inés; Alvarado, Ansieta, Arancibia, Argandoña, Ballesteros, Barrionuevo, Buzeta, Cabello, Cardemil, Cerda, don Carlos; Clavel, Correa, doña Silvia; Dalber, De la Jara, Demarchi, Dip, doña Juana; Escorza, Fuentealba, Fuentes, don Samuel; Fuentes, don César Raúl; Fuenzalida, Gajardo, Garay, González, Iglesias, Irureta, Jaque, Jerez, Koenig, Lacoste, doña Graciela; Lorca, don Gustavo; Lorca, don Alfredo; Maira, Martínez, Monares, Monckeberg, Montedónico, Montt, Mosquera, Muga, Naudon, Papic, Pareto, Parra, Pereira, Phillips, Retamal, doña Blanca; Rosselot, Saavedra, doña Wilna; Sanhueza, Santibáñez, Sepúlveda don Eduardo; Silva, don Julio; Sívori, Sota, Sotomayor, Stark, Suárez, Téllez Torres, Valdés, don Arturo; Valenzuela, don Renato; Valenzuela, don Ricardo; Valenzuela, don Héctor; y Zorrilla.

**—Votaron por la negativa los siguientes señores Diputados:** Acevedo, Aguilera, don Luis; Allende, doña Laura; Cademártori, Cantero, Carvajal, Galleguillos, Godoy, Guastavino, Hurtado, don Patricio; Malluenda, doña María; Marambio, Marín, doña Gladys; Melo, Millas, Montes, Osorio, Pontigo, Rosales y Silva Ulloa.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Aprobado el proyecto de acuerdo que autoriza a Su Excelencia el Presidente de la [...] para salir del ter[...] cional.

En votación [...] constitucional solic[...] señor Ministro de [...] Exteriores para au[...] país.

Si le parece a la [...] Cámara, se aproba[...] misma votación [...]

Aprobado.

**3.— DESARCHIVO [...] PROYECTO DE LEY [...] CIO.**

El señor LORCA, [...] do (Presidente).— [...] asentimiento unán[...] Sala para recabar [...] del Honorable Sena[...] objeto de desarchiv[...] yecto de ley, en se[...] mite constitucional, [...] ra feriado el tercer [...] de marzo de cada año [...] gremio hotelero, que [...] chivado por acuerdo [...] bas Corporaciones [...] 7 de julio y 30 de [...] 1965.

Si le parece a la [...] Cámara, se acordará [...] respectivo oficio al [...] Senado.

Acordado.

**4.— CAMBIOS DE [...] BROS DE COMISION[...]**

El señor LORCA, [...] fredo (Presidente).— [...] el asentimiento unán[...] Sala para dar cuen[...] cambios de miembros [...] misiones.

Acordado.

El señor KAEMPFE [...] cretario).— En la C[...] Economía y Comerci[...] pone reemplazar al [...] lo por el señor G[...] y en la Comisión [...] Interior y Reglamen[...] ñor Jerez por el señ[...] lot.

El señor LORCA, [...] fredo (Presidente).— [...] rece a la Honorable [...] se aprobarán los re[...] los reemplazos propu[...]

Aprobados.

El Honorable señor [...] berg solicita un m[...] tes de levantar la se[...]

¿Habría acuerdo [...] cederle la palabra?

El señor SEPULVEDA [...] Eduardo).— No, se[...] dente.

El señor LORCA, [...] fredo (Presidente).— [...] oposición.

Por haberse cumpli[...] jeto de la presente [...] levanta.

—Se levantó la se[...] 17 horas 17 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacci[...] Sesiones.

**DICK TRACY** — por Chester Gould

¿VIENE TRACY CON NUESTRO VIEJO CUERVO?
¡DENME UN TRAGO!
AEROPUERTO DE CARROS MAGNÉTICOS
¡LE CAIGO BIEN, PERO NO ME QUIERE DAR LA CARTERA!
¡PRÓFUGO! ¡Y PEOR AÚN, HAS EMPAÑADO LA MORAL DEL DEPARTAMENTO DE LA POLICÍA!
"CON UN MONO Y UN... NUESTRO PARQUE ZOO... TENDREMOS UNA R... DE FAMILIA O UNA G...

**JUAN MARINO**




JUAN NO DEBERÍA HACER ESOS TRABAJOS BARATOS... PERO ES CAPAZ DE HACER CUALQUIER COSA PARA NO BUSCAR A CRIS BAKER




**TARZAN** — Por EDGAR RICE BURROUGHS

PEDÍ UNA REUNION DE LOS NATIVOS PARA DARLES LA BUENA NOTICIA...
"PERO YA SIMON LEACH HABIA HABLADO CON LOS VIEJOS IGNORANTES... Y SEMBRADO LA SEMILLA DE LA DESCONFIANZA...
LLAMÓ A LOS JÓVENES EDUCADOS, LACAYOS DE LA FAMILIA ORO..."






**TELEVISION**
**Canal 13 - U. Católica**

| | |
|---|---|
| 14.35 | EUROPA 67 |
| 14.40 | ALMANAQUE |
| 15.10 | SABADOS GIGANTES |
| 18.30 | BATMAN (primera parte) |
| 19.00 | DISNEYLANDIA |
| 19.50 | PANTALLAS DEL DEPORTE |
| 20.21 | EL TIEMPO |
| 20.15 | SABADOS ALEGRES |
| 21.15 | MUNDO INSOLITO |
| 21.40 | LAS COSAS Y OTRAS YERBAS |
| 22.00 | EL REPORTER ESSO |

# "CASANOVA 70"

DIRECTOR: Mario Monicelli.

REPARTO: Marcello Mastroiani, Virna Lisi, Michele Mercier.

Italiana, 1965. Cines Central y Gran Palace. Mayores de 21 años.

Un oficial de la OTAN (Marcello Mastroiani) gracias a sus desplazamientos por Europa, se da el lujo de coleccionar aventuras sentimentales; pero se encuentra frustrado porque su temperamento donjuanesco no está hecho para los amores fáciles sino para aquellos difíciles, rodeados de peligros inminentes; esto le hace recurrir un psicoanalista, quien también sufre de sus propios complejos. Sobre este esquema se ven desfilar, a través de la pantalla, una serie de sketches destinados a mostrar las peripecias sufridas por el joven casanova, quien debe en muchas oportunidades, fabricarse el peligro antes de intentar la seducción de una hermosa damicela.

Desde el primer momento, se nota la intención satírica del film, y lo que es característico en la producción cinematográfica italiana de estos últimos tiempos, el convertir en diversión todo lo relativo al sexo. Esto, como ya es sabido, se da en esta cinematografía por dos razones: primero, porque la fórmula —a través del tiempo— ha sido aceptada por el público en general, sin detenerse a considerar la calidad; y segundo, —como consecuencia de lo anterior— porque es taquillero y por lógica comercial.

Estas dos razones han llevado a que el cine italiana se le identifique más con este tipo de comedias, que con sus grandes realizadores por un lado, y que los buenos directores italianos, como Monicelli en este caso, y otros, se sientan tentados por este éxito fácil y se dediquen al género, con nefastas consecuencias.

En la película se advierten de partida, los elementos en que descansa su tono de farsa, no es por cierto en la sátira aguda e ingeniosa, sino en el lujo de los decorados, la ambientación, muchas veces falsa, y la reiteración de situaciones jocosas, apenas disimuladas con leves cambios circunstanciales, lo que alarga innecesariamente el film; y por último, en la actitud de desgano e inocencia culpable de Mastroiani que ha sido descubierta y explotada en casi todas sus actuaciones.

A través del film se nota la decadencia de un realizador, formado en el neorrealismo, al caer en la tentación del éxito fácil, señalado anteriormente. Pese a todo, el espectador recibe con hilaridad las distintas situaciones que se presentan. Cabe preguntarse sin embargo el por qué de la aceptación —por parte del público— de este tipo de films. La respuesta podría ser: que debido a la presentación y al aparato publicitario que los acompaña, le impide conocer en primera instancia, la vaciedad de su contenido.

# Guía del Espectador

## TEATROS

...TONIO VARAS, Morandé 25 ...— 19 horas: "Marat-Sa..." ...Peter Weiss. Instituto del ... de la Universidad de ...

...LNES, Avenida Bulnes 188 ... 19 horas: "Pan Calien..." de María Asunción Reque... ...esenta, TEKNOS (Teatro de ... ...versidad Técnica del Esta...

...ILO HENRIQUEZ, Amunáte... ...1 (88959).— Descanso.

...UPOLICAN, San Diego 840 ...— Descanso.

...UB DE TEATRO DEL "CALLE..." Mac-Iver 273.— 19.30 "Me muero de amor por ...lanas" de Miguel Lit...

...RPA MODERNA, Alameda y ...artín (60778).— Circo Las ...Humanas: Vermouth, 18.45, ... a las 21.45 horas.

...COMEDIA, Merced 349 (Fo... ...1523).— 19 y 22 hrs: ICTUS ... "Libertad ... Libertad", ...nández y Rangel.

...ARU, Huérfanos 786 (397907) ...15 y 22 horas: Compañía ...vido Lequia y Lucho Cor... presenta: "Herodes mandó ...tos" de Alfonso Paso.

...ONEDA, Estado 82 (31477).— ...ñía de América Vargas y ...urante. Descanso.

...REX, Huérfanos 735 (Fono ...).— 19.15 y 22.15 horas: ...aballero de la Magia, HAR...

...VIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 ...— 19.30 y 22.30: De Ugo ...ama italiano "La Pa...

## REVISTAS

...USING, San Ignacio 1249 ...— 20 y 23 horas: Com... ...Revistas Humoresque.

...ERA, Huérfanos 837 (30176). ... 21.40 y 23.15 horas: Com... de Revistas Bim Bam Bum, ...Batifogosas en acción.

...CARESQUE, Recoleta 348 (Fo... ...71606).— 19.45 y 23 horas: ...ñía de Revistas Strip-tease.

## CINES

### (Horario fijo)

...STOR, Estado 257 (392112).— ... 16.10, 18.45 y 21 horas: ... la soltera retozona. ... Mayores de 21 años).

...LIFORNIA, Irarrázaval 1564 ...— 15, 18.30 y 22 horas. ...va 70. Not. y agregados. ...s de 21 años.

...NTRAL, Huérfanos 930 (Fono ...).— 13.30, 15.45, 18.30 y ... horas: Casanova 70. Italia... ...comedia, cómica. Mayores de ...años.

...UCAL, Agustinas 777 (35375). ... 16.15, 19.10 y 21.40: ... mientras cae la nieve. ... drama. Mayores de 21 años.

...ANA, Los Guindos 3368 (Fono ...).— 18.30 y 21.30 horas: ...es de Telemark. EE. UU., ... Mayores de 14 años.

...PAÑA, Estado esquina Huérfa... ...96488).— 13, 15.30, 18.30 ...30 horas: El niño y el mu... ...Española, drama. Mayores de ...

...L GOLF, Apoquindo 614 (Fo... ...80046).— 16, 18.30 y 22 ... Los placeres de Penélope. ...UU., comedia. Mayores de ...años.

...4 HORAS: El pirata hidalgo. ...UU., aventuras, cómica. Me...

...RAN PALACE, Huérfanos 1176 ...— 14, 16.15, 18.45 y ...45 horas: Casanova 70. Not. ...agregados. Mayores de 21 años.

...HUERFANOS, Huérfanos 930 ...— 14, 16, 18.30 y 21.30 ... La guerra de los botones. ... comedia, cómica. Mayo... ...y menores.

...IDO, Huérfanos 680 (34366).— ...15.15, 18.15 y 21.15: El ... EE. UU. Mayores de 21 ...

...AS CONDES, Noruega 6316 ...— 19.15 y 22.15 horas: ... de verano. Inglesa, drama. ...res de 21.

...LILAS, J. de Dios Vial ...43116).— 18.45 y 21.45 ... Fuegos de verano. Inglesa, ... Mayores de 21.

...CASTILLO, Vitacura 2284 ...— 15, 18.45 y 21.45 ho... ...guerra de los espías. EE. ...suspenso. Mayores de 14.

...RO, Bandera esq. Unión ...83361).— 13, 16, 19 y ...horas: Los placeres de ...lope. (EE.UU., comedia. Ma... ...de 14 años).

...RCONI, Manuel Montt 032 ... 18.30 y 21.30 horas: ... de verano. Inglesa, dra... ...yores de 21 años.

...ENTE, Pedro de Valdivia 099 ... 14, 16, 18.30 y 21.30 ho... ...Una leona de dos mundos. ...UU., comedia. Mayores y ...

...RO DE VALDIVIA, Pedro de ... 1713 (43948).— 18.30 y ... horas: Los héroes de Te... EE. UU., acción. Mayo... ...14 años.

...Huérfanos 735 (31143).— ... 13.45, 16, 18.30 y ... horas: Nevada Smith. ...es de 18 años.

...EGINA, Avenida Vicuña Mac... ...624 (36097).— 19 y 21.30 ... Los héroes de Telemark. ...UU., acción. Mayores de 14 ...

...ANTA LUCIA, Av. B. O'Hig... ...615 (34718).— 15, 18.30 y 22 ...: Khartoum. EE. UU. Cine... ...aventuras. Menores.

...INDSOR, Moneda 1025 (89761). ... 15, 16, 19 y 22 horas: ...Un poco. Chilena, social. ... Mayores de 18 años.

## ROTATIVOS

...AMEDA, Avenida Bernardo ...ins 2987 (91254).— Rotativo ...las 12.30 horas: Sangre en ...Bravo. Gavino Barrera. Las ...verdades.

...AZAR, Brasil 373 (80122). ...tativo desde las 14 horas: ...que regresó del frío. ...fecías del Dr. Terror. El ...de la horca. Mayores de 14 ...

...ALESSANDRI, Avenida Ber... ...O'Higgins 2879 (96848).— ...tivo desde las 11 horas: ...sombra de un gigante. EE. UU., aventuras, acción. Mayores de 18 años.

ALHUE, Población Dávila (Fono 581427).— Rotativo desde las 14: A la sombra de un Colt. Sansón y los piratas. El conquistador de Corinto.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Oro, brillantes y muerte. Con permiso para matar. Cincuenta y dos millas de terror. Mayores de 18 años.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Descanso del personal.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Oro, brillantes y muerte. 52 millas de terror. Con permiso para matar.

BANDERA, Bandera 76 (714403). — Rot. desde las 10 horas: Fuegos de verano. (Inglesa, drama, mayores de 21).

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Sansón y los piratas. El conquistador de Corinto. A la sombra de un Colt.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Viva María. Duelo en el Cañón del Diablo. Goldfinger contra el Agente 007.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10.30 horas: Una leona de dos mundos. (EE. UU., aventuras. Menores.)

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 10 horas: Una leona de dos mundos. EE. UU., comedia, color. Mayores y menores.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: A flecha y fuego. EE. UU., acción. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (Fono 90577).— Rotativo desde las 14 horas: El espía que regresó del frío. Las profecías del Dr. Terror. El juez de la horca.

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67532).— Rotativo desde las 14 horas: Escuela para solteros. La perla. Not. y agregados.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres sargentos de Bengala. Operación póker. El triunfador.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: El fabuloso mundo del circo. El matasanos. Siete tras un botín.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas: La guerra de los espías.

DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 16 horas: Ladrón burlado. Not. y agregados. Mayores y menores.

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 14 horas: La cigrarra no es un bicho. Los viciosos. Congreso de maridos.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán lucha por su vida. El tesoro de Tarzán. La fuga de Tarzán.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10 horas: Adiós, Gringo. italiana, cow-boy. Mayores de 18 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Dr. Zhivago. EE. UU., drama. Mayores de 21 años.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: La guerra de los botones. Francesa, comedia, cómica. Mayores y menores.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Arabesque. El señor feudal. Las jugarretas de Cupido.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Las profecías del doctor Terror. El espía que regresó del frío. El juez de la horca.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Viva María. Duelo en el cañón del Diablo. 007 contra Goldfinger.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: La sombra de un gigante. EE. UU., aventuras, acción. Mayores de 18.

KING, Huérfanos 840 (32838). — Rotativo desde las 10 horas: Adiós gringo. Mayores de 18 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 14 horas: El agente secreto Matt Helm. Al borde del abismo. Bunny Lake ha desaparecido.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: El fabuloso mundo del circo. El matasanos. Siete tras un botín.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (Fono 52181).— Rotativo desde las 14 horas: Operación Crossbow. El rostro de Fu Man Chú. Los 10 condenados.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: La guerra de los espías. EE. UU., suspenso. Mayores y menores.

MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: El violetero. Los 3 calaveras. Dos inocentes mujeriegos.

MISTRAL, San Diego 279 (Fono 43994).— Rotativo desde las 13 horas: El violetero. Dos inocentes mujeriegos. Los tres calaveras.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— Rotativo desde las 15 horas: Ladrón burlado. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: Arabesque. El señor feudal. Jugarretas de Cupido.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán y su compañera. Tarzán el hombre mono.

MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: Alto brilla el sol. Alcoba para una espía. La bahía del contrabando.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Los astronautas del ritmo. Festival de Tom y Jerry.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3493 (91555). — Rotativo desde las 14 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. Batman y Robin. Vendaval en Jamaica.

NACIONAL, Independencia 810 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Sansón contra los piratas. A la sombra de un Colt. El conquistador de Corinto.

NILO, Monjitas 879 (312078). — Rotativo desde las 10 horas: Los placeres de Penélope.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749). — Rotativo desde las 13 horas: Fuegos de verano. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

NAVIA (731720).— Rot. desde las 14 horas: La derrota gloriosa. Batman y Robin. Vendaval en Jamaica.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Los astronautas del ritmo. Festival de Tom y Jerry.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: Una leona de dos mundos.

PLAZA, Compañía 1068 (Fono 84714).— Rotativo desde las 10 horas: La guerra de los espías. EE. UU., suspenso. Menores.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (3 816).— Rotativo desde las 14 horas: Festival de Tarzán: El tesoro de Tarzán. La fuga de Tarzán. Tarzán lucha por su vida.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Rot. desde las 14 horas: Rocío de la Mancha. Las dos galleras. Ghengis Khan.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Rot. desde las 14 horas. Modesty Blaise. Vuelven los Argumedos. El caudillo de los desalmados.

PRAT, San Diego 2117 (Fono 50754).— Rotativo desde las 13 horas: Operación Póker. Tres sargentos de Bengala. Un dólar marcado.

REAL, Compañía 1040 (65552). — Rotativo desde las 10 horas: El hombre que vino a matar. Noticiarios y agregados. Mayores de 18 años.

RITZ, San Antonio 52 (382613). — Rotativo desde las 11 horas: La muchacha de los ojos verdes. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36213).— Rotativo desde las 13 horas: La querida. Desnudas todas las noches.

ROMA, San Diego 236 (67278). — Rotativo desde las 14 horas: Un dólar marcado. Operación póker. Tres sargentos de Bengala.

RIO, Monjitas 743 (33350).— Rotativo desde las 11 horas: Darling. Vivir su vida. Noticiarios y agregados.

ROXY, Huérfanos 1055 (Fono 80309).— Rotativo desde las 10 horas: Goliath y la esclava rebelde.

RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— En reparaciones.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Joselito en historia de dos pilletes (Mexicana, musical, Menores.

REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— En reparaciones.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: La guerra de los espías. Not. y agregados.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357). — Rotativo desde las 14 horas: Los placeres de Penélope. Not. y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán y su compañera. Tarzán el hombre mono. Noticiarios y agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rot. desde las 13 horas: Amores y aventuras de Alí Babá. Cartas a mi amada. Noche trágica.

SANTIAGO, Merced 829 (Fono 32838).— Rotativo desde las 11 horas: Nevada Smith. Mayores de 18 años.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50935).— Rot. desde las 14 horas: El señor Doctor. El agente secreto Matt Helm. Bunny Lake ha desaparecido.

SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 10 horas: Goliath y la esclava rebelde. EE. UU., acción. Mayores y menores.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Guadalajara en verano. Las vengadoras enmascaradas. La feria de San Marcos.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Sangre en el Río Bravo. Gavino Barrera. Las 4 verdades.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 10 horas: La Biblia. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 10.30 horas: Fuegos de verano. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021).— Rotativo desde las 13 horas: Julieta de los espíritus. (Italiana, mayores de 21 años).

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Guadalajara en verano. Las vengadoras enmascaradas. La feria de San Marcos.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Rugido de ratón. (EE.UU., cómica. Mayores y menores).

## COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88). Rot. desde las 17 horas: El satánico Dr. No. Socorro. (Menores).

MUNICIPAL (San Bernardo). — Rot. desde las 14 horas: La basura. Not. y agregados.

NACIONAL (Puente Alto) — Rotativo desde las 13 horas: Los dos apóstoles. Los 9 hermanos. Un tigre anda suelto.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: La carrera del siglo. Aventuras del Correcaminos. Agregados.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: La leyenda del matalobos. Kid Carson.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: El Osca· (Hollywood al desnudo. Arabesque.



LYNN REDGRAVE Y ALAN BATES, DUO PROTAGONICO DE "GEORGY GIRL". Ella postuló al Oscar por este trabajo; él confirma sus buenos antecedentes.

# GEORGINA, LA SOLTERONA RETOZONA

Comentario de HUGO MERLY

El "free cinema" inglés también sabe hacer reír y "Georgy Girl" no viene a ser sino la confirmación de un hecho que ya se había puesto de manifiesto en películas como "Oro y Barro" y en casi todas las realizaciones de la Escuela Inglesa, en las que los momentos de buen humor abundan generosamente.

El humor de los jóvenes cineastas de Inglaterra es muy distinto al tradicional buen humor británico, conocido y popularizado a través de contables producciones de la "vieja guardia", en las que Alec Guinnes fue el exponente máximo y donde Peter Sellers dio sus primeros pasos ("El Quinteto de la Muerte", por nombrar sólo una). El "nuevo humor" se afinca en lo cotidiano, en los detalles tragicómicos de la vida diaria y, desde luego, se ambienta fundamentalmente en la baja clase media y aún en los sectores obreros. La libertad de expresión que caracteriza al "cine libre" determina una completa falta de afectación en los diálogos y situaciones, que poseen una fresca audacia y un desenfado en lo erótico que nunca llega a la pornografía. Así, por ejemplo, el simpático joven arribista de la nombrada "Oro y Barro" declarará que debe "trabajar horas extraordinarias" cuando no puede escapar de los brazos de su casera; ahora, en "Georgy Girl", el despreocupado Joss inicia un frenético "strip-tease" masculino desde la puerta de su casa hasta el dormitorio donde está su conviviente, a quien llama "bestia sexual, cuyo cuerpo seráfico no se conforma jamás".

"Georgy Girl" tiene el mismo humor cargado de erotismo de "Qué Pasa, Pussycat", pero despojándose de la sofisticación de esa otra cinta inglesa. El sexo es el protagonista de ambas películas, poniendo de relieve su primacía en la vida contemporánea. Por este motivo "Georgy Girl", al menos, no resulta exagerada y convence como fiel reflejo de una realidad que no es exclusiva de Inglaterra. Esta original y **retozona** comedia prosigue cabalmente con la línea de absoluta veracidad que caracteriza al "free cinema", un movimiento cinematográfico que asombra todavía por su prodigiosa vitalidad.

La Georgy del título es Lynn Redgrave, una muchacha totalmente fuera de tiesto en una época y una ciudad en que las minifaldas, los cosméticos y el "op art" dan la tónica de la apariencia de las muchachas; ella es desgarbada, gorda y hombruna —debe aclarar a veces que su nombre es Georgy y no George; el amor no le tienta sino hasta que la presión ambiente le hace comprender que no es posible tener 22 años y "no haber sido jamás besada". Alrededor de su traviesa persona van surgiendo los otros tres personajes del film: Mr. James, que ya frisa los 50 años —James Mason— y que ve en la vital Georgy la oportunidad de alumbrar su gris existencia; Joss, el estrafalario galán de barrio, alocado e incorregible —Alan Bates, en un papel muy opuesto al del tímido intelectual de "Zorba"— y, por último, la que podría ser una típica muchacha libre londinense, Meredith —rolada por Charlotte Rampling—, un personaje exactamente igual a la Baba que interpretara la propia Lynn Redgrave en "La Muchacha de Ojos Verdes".

La dirección de Silvio Narizzano —un nuevo nombre para un movimiento que no agota su lista de realizadores— es de una eficacia narrativa directamente entroncada en el conciso lenguaje de la Escuela Inglesa. Se cuenta con soltura y con gran sentido de la "economía de imágenes", lográndose una película gratísima de ver, alegre y tierna con entrañable sabor a verdad y con un contenido que supera la ligera forma escogida. En la muchacha Georgy está la supervivencia de la calidad humana, envuelta en una tosca figura; están la llaneza y la sinceridad de sentimientos en medio de una sociedad artificiosa y fría —Meredith—, irresponsable y libidinosa —Joss— y opulenta y vacía —Mr. James—. Que Georgy valga más que cualquiera de los otros es algo que no impide que sea la marginada y postergada de todos.



# "LOS PLACERES DE PENELOPE"

Comentario de MARIANO SILVA

Cada cinematografía tiene su especialidad y por ese cauce ensaya las líneas de su maestría. Hay "estilos" que deben respetarse para realizar una obra valedera ¿Se puede concebir el "vestern" si no es hecho en Hollywood y —¡ojalá!— por Ford, Aldrich o Hawks? Lo mismo sucede con la comedia de gran lujo y de enredo superficial. En este campo el cine hollywoodense se anotó éxitos inconmovibles e hizo fulgurar los nombres de Frank Capra Billy Wilder, Blake Edwards, Stanley Donen. Existe el convencimiento que si en una comedio de estas, alegres con champagne y con decorados en los Gary Grant encaja tan bien como un teléfono blanco, no era hecha en la "ciudad del cine" no podía llegar a su exacto grado de eficacia.

Por lo mismo, fácil es disculpar al cine italiano que opte por un tipo de comedia en que el centro de lo festivo sea la ridiculez en que queda un galán que pretende conquistar a ampulosas damas; y que los ingleses gocen con sutilezas en que se ríen de ellos mismos; o que los franceses exploten a carcajadas el material jocoso que se puede encontrar en un triángulo pasional. Estas cinematografías seguramente fracasarían, y sería aceptable, si ensayaran una liviana comedia de enredos al estilo yanqui que se ha dado en llamar, precisamente, "comedia norteamericana".

Todo lo anterior a propósito de "Los placeres de Penélope", ya que es una comedia "made in USA" y con la receta infaltable del género. ¿Por qué su logro es tan bajo? Es imperdonable. Si se leyera el guión del film —que es seguramente lo que llevó a realizar la obra— podría advertirse que existían abundantes resortes para hacer reír y, lo que es más, la situación planteada (una cleptómana esposa de un banquero) daba para construir una buena comedia. La falla principal, entonces, hay que buscarla, a mi juicio y ante el resultado que se analiza, en falta de dos elementos fundamentales para cada obra: la idea central de lo que se pretendía y un equipo de actores adecuado a la anécdota.

Más de alguno exclamará que una comedia no tiene un compromiso con una idea determinada, sino que es el desarrollo de una situación llevada a veces al absurdo. Aquí la falla es precisamente ésa, que nada se lleva al absurdo y todo se explica lógicamente con el diálogo; la sorpresa que debe tener el espectador ante una conducta disparatada (que debe ser aceptada por los personajes como presupuesto de lo jocoso) se desvanece por la actitud crítica de cada actor respecto de su rol: parece que ninguno estuviera conforme su actuación en el film (tienen razón) y de algún modo quieren remediar este hecho. Otros dirán que el equipo de actores es excelente (Lila Kedrova, Natalie Wood, Peter Falk, Ian Bannen, Lou Jacobi, etc) Parte de razón tienen, pero, en otras películas. Aquí el error en que se incurrió respecto de los intérpretes fue exigirles su presencia y desempeño en actitudes que ya se les conocían de otros films. Es imposible no identificar a la Kedrova con la Boubulina de "Zorba, el griego", parece que la cortesana helénica estuviera de vacaciones en New York y se hubiera casado con el pintoresco barman de "Irma, la Douce" (Lou Jacobi). Peter Falk aprovecha su estrabismo para recordar que hizo buenos papeles en "Milagro por un día" (de Capra) y "La Carrera del Siglo" (de Edwards). Natalie Wood (nunca ha sido buena actriz) aquí demuestra en definitiva que tampoco sirve para la comedia y que no es suficiente registro cómico el contínuo cambio de pelucas. El buen actor Ian Bannen (incluso con repertorio Shakespereano) patentiza que no sabe que es lo que hace en este film.

Podría continuarse indefinidamente con las incongruencias que transforman esta comedia de enredos en una especie de postre sin azúcar, bástenos agregar que el film tiene algunos momentos que se libran de un juicio adverso, como la "clase práctica de antropología primitiva" dictada por el simiesco profesor Klob (Jonathan Winters) a la protagonista; o algunas sesiones de psicoanálisis a cargo de Dick Shawn; pero que, en todo caso, es una obra que sirve como reflexión para considerar la forma en que "no" debe hacerse un film que pretende arrancar carcajadas de regocijo a los espectadores.

Norteamericana, 1966. Director: Arthur Hiller. Reparto: Natalie Wood, Ian Bannen, Dick Shawn, Peter Falk, Lila Kedrova, Lou Jacobi, Jonathan Winters. Mayores de 14 años.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas Precio: E° 0,40

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
SABADO 8 DE ABRIL DE 196

# Falleció Mischa Elman

NUEVA YORK, (UPI). — El famoso violinista Mischa Elman murió en esta ciudad, y con él desaparece el rico y romántico instrumento, al que el escritor Carl Sandburg describió en una ocasión como "fuego que canta y una escala de rosas".

Elman falleció a los 76 años de edad de un ataque cardíaco, en su apartamiento de dos pisos en Central Park West, donde se encontraba restableciéndose de una fractura que sufriera en un pie.

Un médico, llamado con urgencia, trató de revivir al violinista con oxígeno, pero no logró hacerlo.

Activo hasta su muerte, Elman había pasado la mañana de ayer ensayando con su acompañante habitual y a mediodía había almorzado fuera de su casa con un amigo.

La activa jornada fue característico del instrumentista, que emocionó a millares de espectadores en todo el mundo con los cálidos sonidos de su Stradivarius.

Su carrera comenzó el 14 de octubre de 1904, cuando hizo su primera presentación pública en Berlín a la edad de 13 años. Pero mucho antes el niño prodigio nacido en Rusia había llamado la atención de los mejores profesores del Instituto de San Petesburgo (hoy Leningrado), donde había iniciado sus estudios.

El concertista nació en Talnoye (Ucrania), el 20 de enero de 1891 y su afición por la música resultó natural, pues su abuelo había sido un destacado violinista y su padre, profesor de religión, también tocaba el mismo instrumento.

Romántico convencido, siempre rechazó la concepción puramente intelectual de la música y desde el comienzo de su carrera despertó aplausos con los tonos dulces y vibrantes de su violín.

Su enfoque musical, sin embargo, no logró aprobación unánime, pues algunos críticos afirmaron que aun cuando no tenía igual en la interpretación de Tchaikovsky, su estilo no era apropiado a Bach.

El pequeño instrumentista, que sólo medía un metro 57, no pecaba de modestia y respondió a la censura preguntando: "¿Cómo pueden saber lo que Bach quería de su música? ¿Acaso se los dijo?"

MISCHA ELMAN

## HOY EN EL CANAL 13

**SABADOS GIGANTES**, 15 35 a 18.30 horas.

**NOTAS PERIODISTICAS**

Entrevista a Hilda Sour.

¿Cómo se adorna una vitrina?

Un Guaripola.

Un Taxidormista.

Campeonato de levantamiento de Pesas.

Cómo se han organizado los Juegos Panamericanos".

Un testigo presencial de objetos raros en el cielo.

¿Cómo se produjo el accidente ferroviario de "Villa Sur"?

Música y danzas "rusas".

Las carrozas de la Presidencia.

**CONCURSOS**

Aro... Aro...

Telepista Millonaria.

Pequeña Biblioteca.

Concurso Internacional de "A Go-Gó".

**NUMEROS MUSICALES**

Luis Murúa.

Marisa.

Danny Chilean.

Os Mensajeiros.
Alan y sus Bates.
Marco Musical: "Los Primos".

Y... "El A Go-Gó Ballet".

**Animación:** Don Francisco.

**Producción:** David Raisman.

**Dirección:** Arturo Nicoletti.

**SABADOS ALEGRES**, 20.00 a 21.10 horas.

**NUMEROS MUSICALES**

Adriana Santa Cruz, Los Gatos, Jorge Romero (FIRULETE), Willy Arambio, Mario Clavel y sus canciones del ayer; y la actuación especial de Jorge Valdez, ex cantante de la Orquesta Típica de Juan D'Arienzo.

**CONCURSO.**— "Quédese en el 13".

**Animación:** Don Francisco.

**Dirección Orquestal:** Valentín Trujillo (Orquesta Canal 13).

**Producción:** David Raisman.

**Dirección Coreográfica:** Virginia Carlovich.

**Dirección:** Herval Rossano.

# EL PAPA SE INTERESO EN LA MISA CRIOLLA

CIUDAD DEL VATICANO, (ANSA).— El Papa Pablo VI recibió en audiencia especial al músico argentino, autor de la misa criolla, Ariel Ramírez, y al celebrado conjunto vocal salteño "Los Fronterizos". Los artistas argentinos a quienes acompañaba el charanguista Jaime Torres, entregaron al Papa un ejemplar de la misa criolla, mostrándose el Santo Padre muy interesado por la repercusión mundial de la citada obra musical argentina.

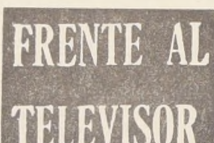
Asimismo, en la Embajada argentina ante la Santa Sede, un numeroso grupo de argentinos y caracterizados exponentes del mundo diplomático y social de Roma, siguieron con vivo interés la actuación de Ramírez y Los Fronterizos.

BUDAPEST, (UPI) — Varias canciones de jazz moderno, entre ellas "Cuando marchan los santos", fueron presentadas por primera vez en la iglesia de una aldea durante los oficios de la Santa Misa, hoy en esta capital.

El párroco de la pequeña población de Abony, situada a unos 65 kilómetros de Budapest, afirmó que la "misa con guitarra" gustó.

"Tuvimos más gente que antes. Uno de mis capellanes es aficionado del jazz y a él se le ocurrió modernizar la música de nuestra iglesia", comentó el religioso.

La orquesta incluía cuatro guitarristas, entre ellas una electrónica. El coro estaba integrado por 30 jóvenes.





**"LOS DIAS JOVENES".** — Serie grabada en video tape, con la actuación de Mireya Latorre, Mario Rodríguez, Silvia Santelices, Mario Santander, Osvaldo Lagos y otros artistas invitados. Libreto de Néstor Castagno, escenografía de Agustín Cardemil, dirección de Herval Rossano. Producida por Canal 13. Miércoles y viernes, a las 21.40 horas.

Nuevamente Canal 13 intenta incursionar en la producción de series netamente nacionales con la presentación de "Los Días Jóvenes", que tuvimos la oportunidad de ver en la programación del miércoles 5. Deseamos mejor suerte a los productores, ya que las series anteriores ("La Noche Tiene un Nombre", "Haras La Revoltosa", etc.), simplemente, no "agarraron" en el público televidente de Santiago. Es muy temprano para juzgar aún las perspectivas futuras de "Los Días Jóvenes", cuyo primer episodio contiene todos los defectos ya tradicionales de nuestra televisión. Mireya Latorre es una muy buena actriz de radioteatro, de precisa dicción y timbre de voz. Está en la difícil etapa de transición de todos los artistas de radio y con toda seguridad se superará más adelante. Excelente y sobria la actuación de Mario Rodríguez (como el padre) y desde ya vislumbramos que en él recaerá el peso de la obra. Bien Silvia Santelices, aunque maquilla en forma un tanto exagerada. Como artista invitada actuó Teresa Molinari, cuyo trabajo resultó ser rígido y apagado. De muy buen gusto la escenografía de Agustín Cardemil e igualmente la programación musical de Darío Aliaga. Regular la dirección de Herval Rossano, especialmente en los cortes, que resultaron muy bruscos.

**SHOW DE DEAN MARTIN!** Vuelve en el Canal 13 el celebrado show de Dean Martin, después de un obligado receso de verano. En una breve sipnosis, el mismo "Dino" anunció la actuación estelar de Burt Lancaster, Frank Sinatra, Richard Burton, Elizabeth Taylor y Bárbara Streisand, la nueva sensación de Broadway, todos en el show inicial. En medio de un ambiente saturado de acentos mexicanos, es refrescante escuchar y ver un espectáculo en su versión original. Aún es un misterio para los televidentes chilenos el hecho de que las series extranjeras vengan dobladas, y no con la leyenda en castellano, como sucede con las películas cinematográficas.

**CORTES ANTICIPADOS.**— Esta crítica va por igual para los dos Canales. Suponemos que los respectivos departamentos de programación se toman la molestia de tabular los minutos de duración de cada serie, espectáculo o programa, antes de iniciar cada transmisión. Sin embargo, continuamente los controles acostumbran efectuar cortes anticipados, especialmente en los repartos, que, por lo general, van al final. Tanto para los televidentes regulares como para quienes debemos ver televisión en forma profesional, ésta resulta ser una práctica irritante y demuestra un apresuramiento indebido y poco serio de los encargados de la programación.

Maragne

UN ARTISTA BUENO, no usa calcetines rosados y zapatos de gamuza blancos.

UN ARTISTA MALO, además, se pone pantalón ver de y camisa roja.



Tiene 18 años y una carita que produce varios admiradores cada día. Como hace un sugestivo strip-tease, lo que va desde el cuello hasta el suelo multiplica la suma de admiradores cotidianos. Se llama Susana Alberti y con toda justicia el público la proclamó Miss Strip-Tease Chile 1966.

Nos cuenta que debutó en el coro del Teatro Picaresque en 1963. Seis meses después viajó a Lima como figurita. Como sólo tenía 15 años, en el primer momento se le presentaron algunas dificultades para actuar. El problema se solucionó con la presencia de su mamá que viajaba con ella.

Susana tiene la inquietud de viajar. En Perú recorrió todo el país de norte a sur en diversas giras. Volvió a Chile el 64 y actuó en varias boites. El 65 recorrió el norte, luego volvió a Santiago, enseguida otra larga gira por el norte y varios meses en Antofagasta. Regresó a la capital en febrero de este año. Participó un mes en el Picaresque y se llevó el título de Miss Chile. Actualmente continúa en el Teatro de Ernesto Sottolicchio y se la puede aplaudir también en los shows de la boite Royal. Para la primavera proyecta una nueva salida al exterior y espera llegar esta vez a Venezuela.

Le gusta el baile, pero considera que el strip-tease es más comercial. Además, considera que el género bien hecho, puede ser también un arte como cualquier otro. "Se necesita elegancia y personalidad", nos aclara. A ella no le falta ninguna de esas dos cosas y tiene también belleza y simpatía en abundancia.

Susana Alberti es ambiciosa y espera llegar lejos en su carrera. Tiene gran voluntad de perfeccionarse. Confiesa que el matrimonio la asusta y prefiere una soledad bien acompañada.

—¿Compromisos?

—Ninguno, por el momento. Las buenas compañías son escasas.

## A QUE NO SABES A QUIEN VI



LAS MECHONAS, recibiendo muchos saludos y siendo objeto de muchas fotografías en un coctel. Son dijes estas "cabritas".

o o o o o

LUCHO CORDOBA, satisfecho después del estreno de "HERODES MANDO A P... LATOS", la obra que ya está en cartelera en el Marú.

o o o o o

**KATY DU... E, actuando con éxito e... el Bodegón. Se lleva montones de aplau... sos.**

o o o o o

JUAN RAMON, comunicando que e... definitiva, llega el lunes para debutar e... mismo día en Portales.

o o o o o

**ERIKA YO..., con una ...ena rubi... tan rubia que si la ve Gloria Aguirre s... manda a hacer una igual.**

o o o o o

TOMAS PINO, contando que segura... mente el próximo mes viene, Robe... Vaugh al estreno de un film. Parece qu... hay lluvia de luminarias, porque anuncia... ron por ahí, a una estrella francesa.

o o o o o

**LOS PERLAS, actuando con singular éxito en su gira al norte. Todo el Show de Oscar Arriagada está bien.**

o o o o o

**CAMILO F...ANDEZ recibiendo muchas felicitaciones porque fue papá. Ahora manejará despacio**

o o o o o

MIRIAM, riéndose mucho porque RC... auspicia el Show de Dean Martin, artista que edita Philips en Chile.

o o o o o

**LORENZO BARBERO, anunciando viaje a Chile con su orquesta, para debutar en el Bim Bam Bum.**

o o o o o

ARGENTINO LEDESMA, escribiendo para anunciar viaje a Chile. Parece que viene a Cooperativa, y solo, sin orquesta.

o o o o o

**PATRICIO OROSTEGUI, dando los últimos toques a la iluminación de "Pa... Caliente". Ayer estrenaron oficialmente.**

o o o o o

HECTOR CARVAJAL buscando afanosamente el original de una comedia musical. ¿Lo perdería?




**CHILLAN PARTICIPA EN FESTIVAL IBEROAMERICANO.— Excelentes artistas nacionales hemos visto surgir en la histórica ciudad de Chillán. De esta ciudad sureña han venido hasta nuestra capital seis pequeñitos que cultivan el arte autóctono nuestro, saben cantar muy bien, bailan con la picardía infantil y muestran una dedicación que ya habla de una responsabilidad artística encomiable. Son los Hermanitos Castillo, de Chillán. El año pasado visitaron al Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, y le ofrecieron un esquinazo que agradó mucho. El Ministro los invitó al Festival de La Tirana para que llevaran el saludo de los estudiantes sureños. Actuaron en Portales en los Shows Nocturnos y ocuparon el primer puesto en Folklore en el Festival de los Balnearios, idéntico galardón recibieron en el Festival Austral de la Canción, realizado en Osorno. Cuentan con la invitación del Show Fiestavision, para integrar la tercera Gira a Lima y por estos días preparan su repertorio que ofrecerán en la Radio y Televisión limeñas. EN EL GRABADO vemos a los HERMANITOS CASTILLO de Chillán ofreciendo su presentación folklórica en Radio Portales. Son seguros candidatos al Trofeo Iberoamericano ERLA, que otorga la OIC a los triunfadores del Festival SALUDO AL PERU, que diariamente se desarrolla en Radio Portales. (Fotografía de Germán Ardiles).**